

2021



Rocznik Statystyczny Województwa Podlaskiego

Statistical Yearbook of Podlaskie Voivodship

2021



Urząd Statystyczny
w Białymstoku



Rocznik Statystyczny Województwa Podlaskiego

Statistical Yearbook of Podlaskie Voivodship

Urząd Statystyczny w Białymstoku Statistical Office in Białystok

Białystok 2021

Zespół Redakcyjny Urzędu Statystycznego w Białymstoku

Editorial Board of Statistical Office in Białystok

Przewodniczący

President

Ewa Kamińska-Gawryluk

Redaktor główny

Editor-in-Chief

Anna Szeszko

Członkowie

Members

Anna Bachanek-Komarowska, Krystyna Falkowska, Agata Kawałko, Małgorzata Majewska-Maksymiuk, Joanna Mojsa, Anna Rogalewska, Dorota Wyszowska

OPRACOWANIE MERYTORYCZNE I PRACE WYDAWNICZE

CONTENT-RELATED WORKS AND EDITORIAL WORK

Urząd Statystyczny w Białymstoku

Statistical Office in Białystok

Zespół autorski

Editorial team

Anna Godlewska, Małgorzata Jelska, Sylwia Monika Jasińska, Wioletta Królikowska, Renata Łapińska, Aldona Nagórka, Halina Sawicka, Urszula Słucka, Ewa Sobiech, Ewa Suchocka, Izabella Szpaczko, Elżbieta Tomaszewska, Anna Maria Witkowska, Joanna Izabela Wołkowicz

pod kierunkiem

supervised by

Anny Szeszko

Opracowanie redakcyjne i korekta

Editorial works and proof-reading

Joanna Orłowska, Anna Przerwa

Skład

Typesetting

Anna Przerwa

Opracowanie graficzne

Graphics

Joanna Orłowska

Tłumaczenie (Przedmowa, Działy I i XIII)

Translation (Preface, Chapters I and XIII)

Kinga Justyna Karwowska

Zdjęcie zamieszczone na okładce

Photograph on the cover

Pokamedulski Klasztor w Wigrach – wieża zegarowa (fot. Piotr Łotocki, źródło Wikimedia Commons)

Publikacja dostępna na stronie internetowej

Publications available on website

bialystok.stat.gov.pl

Przy publikowaniu danych Urzędu Statystycznego prosimy o podanie źródła

When publishing Statistical Office data – please indicate the source

Przedmowa

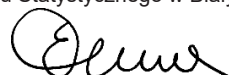
Urząd Statystyczny w Białymstoku przekazuje Państwu dwudziestą drugą edycję Rocznika Statystycznego Województwa Podlaskiego.

Publikacja zawiera bogaty zestaw danych charakteryzujących poziom życia społeczeństwa i stan gospodarki województwa, zgrupowanych w 21 działach tematycznych. W stosunku do poprzedniej edycji wprowadzono zmianę polegającą na rezygnacji z działu „Ceny” i włączeniu wybranych zagadnień z tego zakresu do działu „Handel. Ceny”. Opracowanie kończą dwie tablice przeglądowe zawierające ważniejsze dane o województwie w latach: 2000, 2010, 2015 i 2020 oraz wybrane informacje o województwie na tle kraju w 2020 r. Obok danych zestawionych w tablicach statystycznych wiele informacji zaprezentowano na mapach i wykresach. Zamieszczony materiał statystyczny uzupełniono uwagami ogólnymi zawierającymi wyjaśnienia dotyczące terminologii, metodologii i zakresu prezentowanych informacji.

Treść tegorocznej edycji publikacji została wzbogacona o wyniki wstępne Powszechnego Spisu Rolnego 2020 oraz dane, które opracowano na podstawie reprezentacyjnego badania struktury wynagrodzeń według zawodów za październik 2020 r.

Oddając w Państwa ręce Rocznik Statystyczny Województwa Podlaskiego 2021, mam nadzieję, że będzie on źródłem przydatnych informacji o regionie. Jednocześnie pragnę podziękować wszystkim osobom i instytucjom za przekazywanie danych oraz zgłaszanie uwag i wniosków, które przyczyniają się do kształtowania i doskonalenia treści jego kolejnych edycji.

Dyrektor
Urzędu Statystycznego w Białymstoku



Ewa Kamińska-Gawryluk

Białystok, grudzień 2021 r.

Preface

The Statistical Office in Białystok has prepared 22nd edition of the Statistical Yearbook of Podlaskie Voivodship.

The publication contains a rich set of data characterising the standard of living of population and the state of economy of the Voivodship grouped in 21 thematic areas. This year's elaboration differs from the previous one – we have decided against including the chapter "Prices" in this publication, instead we have selected certain issues from this thematic area and published them in a chapter entitled "Trade. Prices." Rounding off the publication, there are two review tables with major data on the Voivodship in the years 2000, 2010, 2015 and 2020 together with certain information regarding the Voivodship in 2020 against the background of the country. Data in this publication are presented in statistical tables as well as in maps and charts. The statistical content is complemented with general notes containing explanations regarding terminology, methodology, and the scope of information in this elaboration.

This year's edition is enriched with the preliminary results of the Agricultural Census 2020 and these data which have been elaborated on the basis of the representative survey of the structure of wages and salaries by occupations in October 2020.

As I present the Statistical Yearbook of Podlaskie Voivodship 2021, I hope it will be a source of useful information on the region. At the same time I would like to express my gratitude to all these individuals and institutions that have provided us with data, comments, and suggestions helping to shape and improve next editions of this publication.

Director
Statistical Office in Białystok



Ewa Kamińska-Gawryluk

Spis rzeczy

Przedmowa	
Objaśnienia znaków umownych	
Ważniejsze skróty	

Działy

I. Warunki naturalne i ochrona środowiska	
II. Samorząd terytorialny	
III. Wymiar sprawiedliwości	
IV. Ludność	
V. Rynek pracy	
VI. Wynagrodzenia. Świadczenia społeczne	
VII. Gospodarstwa domowe. Mieszkania	
VIII. Edukacja i wychowanie	
IX. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	
X. Kultura. Turystyka. Sport	
XI. Nauka i technika. Społeczeństwo informacyjne	
XII. Rolnictwo	
XIII. Leśnictwo i łowiectwo	
XIV. Przemysł i budownictwo	
XV. Transport	
XVI. Handel. Ceny	
XVII. Finanse przedsiębiorstw	
XVIII. Finanse publiczne	
XIX. Inwestycje. Środki trwałe	
XX. Rachunki regionalne	
XXI. Podmioty gospodarki narodowej	

Tablice przeglądowe

I. Województwo na tle kraju w 2020 r.	
II. Ważniejsze dane o województwie	
Uwagi ogólne	
Uwagi do działów	

Contents

Preface	Str. Page 3, 4
Symbols	6
Major abbreviations	7

Chapters

Environment and environmental protection	11
Local government	25
Justice	26
Population	29
Labour market	47
Wages and salaries. Social benefits	57
Households. Dwellings	63
Education	76
Health care and social welfare	85
Culture. Tourism. Sport	97
Science and technology. Information society	107
Agriculture	112
Forestry and hunting	121
Industry and construction	126
Transport	130
Trade. Prices	134
Finances of enterprises	137
Public finance	144
Investments. Fixed assets	149
Regional accounts	153
Entities of the national economy	155

Review tables

Voivodship on the background of the country in 2020	157
Major data on voivodship	162
General notes	171
Notes to chapters	174

Objaśnienia znaków umownych

Symbols

Symbol Symbol	Opis Description
Kreska (-)	zjawisko nie wystąpiło magnitude zero
Zero:	(0) zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5 magnitude not zero, but less than 0.5 of a unit
	(0,0) zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05 magnitude not zero, but less than 0.05 of a unit
Kropka (.)	oznacza: brak informacji, konieczność zachowania tajemnicy statystycznej lub że wypełnienie pozycji jest niemożliwe albo niecelowe data not available, classified data (statistical confidentiality) or providing data impossible or purposeless
Znak (Δ)	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; pełne nazwy podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 18 na str. 173 categories of applied classification presented in an abbreviated form; full names are given in the general notes to the Yearbook, item 18 on page 173
„W tym” “Of which”	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy indicates that not all elements of the sum are given
Comma (,)	used in figures represents the decimal point

Ważniejsze skróty Major abbreviations

Skrót Abbreviations	Znaczenie Meaning
tys.	tysiąc
mln	milion
zł PLN	złoty zloty
szt. pcs	sztuka pieces
wol. vol.	wolumin volume
kg	kilogram kilogram
dt	decytona deciton
t	tona tonne
mm	milimetr millimetre
m	metr metre
km	kilometr kilometre
m ²	metr kwadratowy square metre
ha	hektar hectare
km ²	kilometr kwadratowy square kilometre
ml	mililitr millilitre
l	litr litre
hl	hektolitr hectolitre
m ³	metr sześcienny cubic metre
dam ³	dekametr sześcienny cubic decametre
hm ³	hektometr sześcienny cubic hectometre
kWh	kilowatogodzina kilowatt-hour
GWh	gigawatogodzina gigawatt-hour
TJ	teradžul terajoule
°C	stopień Celsjusza centigrade
s	sekunda second
h	godzina hour
d 24 h	doła 24 hours
r.	rok

Skrót Abbreviations	Znaczenie Meaning										
t/r t/y	ton rocznie tonnes per year										
art. Art.	artykuł article										
cd. cont.	ciąg dalszy continued										
dok. cont.	dokończenie continued										
i in.	i inni										
im.	imienia										
itp. etc.	i tym podobne and the like										
m.in. i.a.	między innymi among others										
np. e.g.	na przykład for example										
n.p.m. a.s.l.	nad poziomem morza above the sea level										
nr (Nr) No.	numer number										
pkt	punkt										
p. proc.	punkt procentowy percentage point										
poz.	pozycja										
Rev.	revision										
str.	strona										
tabl.	tablica table										
tj. i.e.	to jest that is										
ozn. i.e.	to znaczy that is										
tw.	tak zwany										
ust.	ustęp										
ww.	wyżej wymieniony										
z późn. zm.	z późniejszymi zmianami										
0°1'1" ←	<table style="border-collapse: collapse; margin-left: 20px;"> <tr> <td style="border-left: 1px solid black; border-right: 1px solid black; padding: 0 5px;">E</td> <td>wschód</td> </tr> <tr> <td style="border-left: 1px solid black; border-right: 1px solid black; padding: 0 5px;">N</td> <td>północ</td> </tr> <tr> <td style="border-left: 1px solid black; border-right: 1px solid black; padding: 0 5px;">S</td> <td>południe</td> </tr> <tr> <td style="border-left: 1px solid black; border-right: 1px solid black; padding: 0 5px;">W</td> <td>zachód</td> </tr> <tr> <td></td> <td>West</td> </tr> </table>	E	wschód	N	północ	S	południe	W	zachód		West
E	wschód										
N	północ										
S	południe										
W	zachód										
	West										
Dz. U.	Dziennik Ustaw										
Dz. Urz.	Dziennik Urzędowy										
NFZ	Narodowy Fundusz Zdrowia										

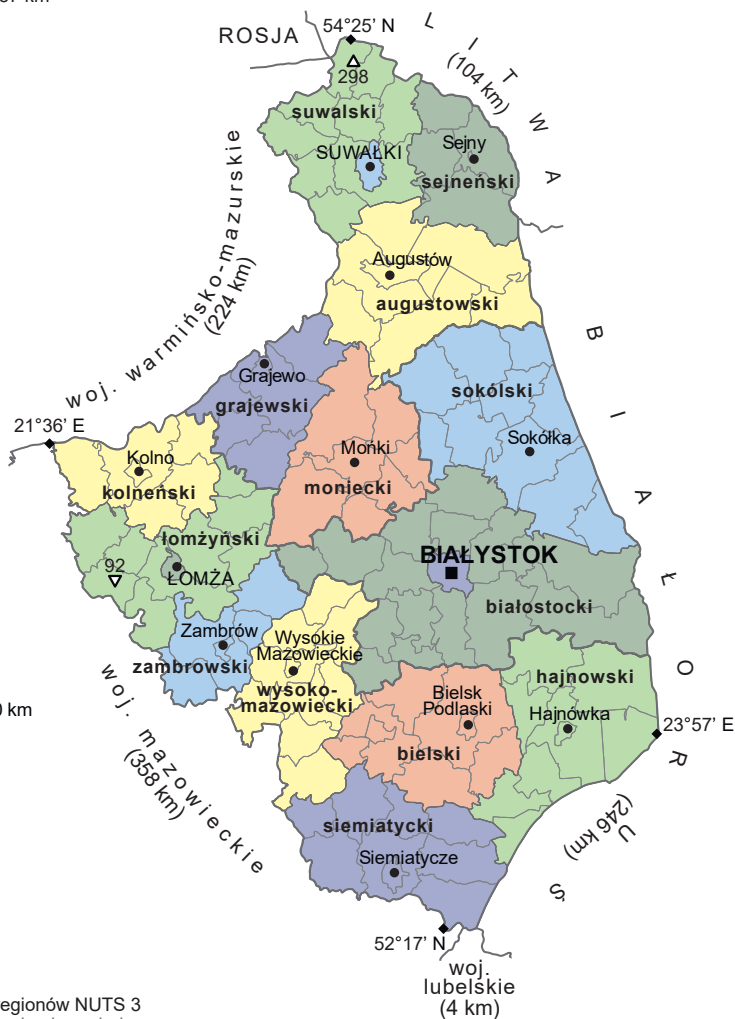
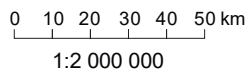
WAŻNIEJSZE SKRÓTY

Skrót Abbreviations	Znaczenie Meaning
NSP	Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań
PKP	Polskie Koleje Państwowe
ESA	Europejski System Rachunków Narodowych i Regionalnych w Unii Europejskiej European System of National and Regional Accounts in the European Union
NACE	Statistical Classification of Economic Activities in the European Community
PKD	Polska Klasyfikacja Działalności
PKB GDP	produkt krajowy brutto gross domestic product

Skrót Abbreviations	Znaczenie Meaning
EKG ECE	Europejska Komisja Gospodarcza Economic Commission for Europe
Eurostat	Urząd Statystyczny Unii Europejskiej Statistical Office of the European Union
OECD	Organizacja Współpracy Gospodarczej i Rozwoju Organization for Economic Cooperation and Development
ONZ UN	Organizacja Narodów Zjednoczonych United Nations
UE EU	Unia Europejska European Union

PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY W 2020 R.
ADMINISTRATIVE DIVISION IN 2020

Powierzchnia Area	20 187 km ²
Powiaty Powiats	14
Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	3
Gminy ogółem Total gminas	118
Gminy miejskie Urban gminas	13
Gminy miejsko-wiejskie Urban-rural gminas	27
Gminy wiejskie Rural gminas	78
Miasta Cities and towns	40

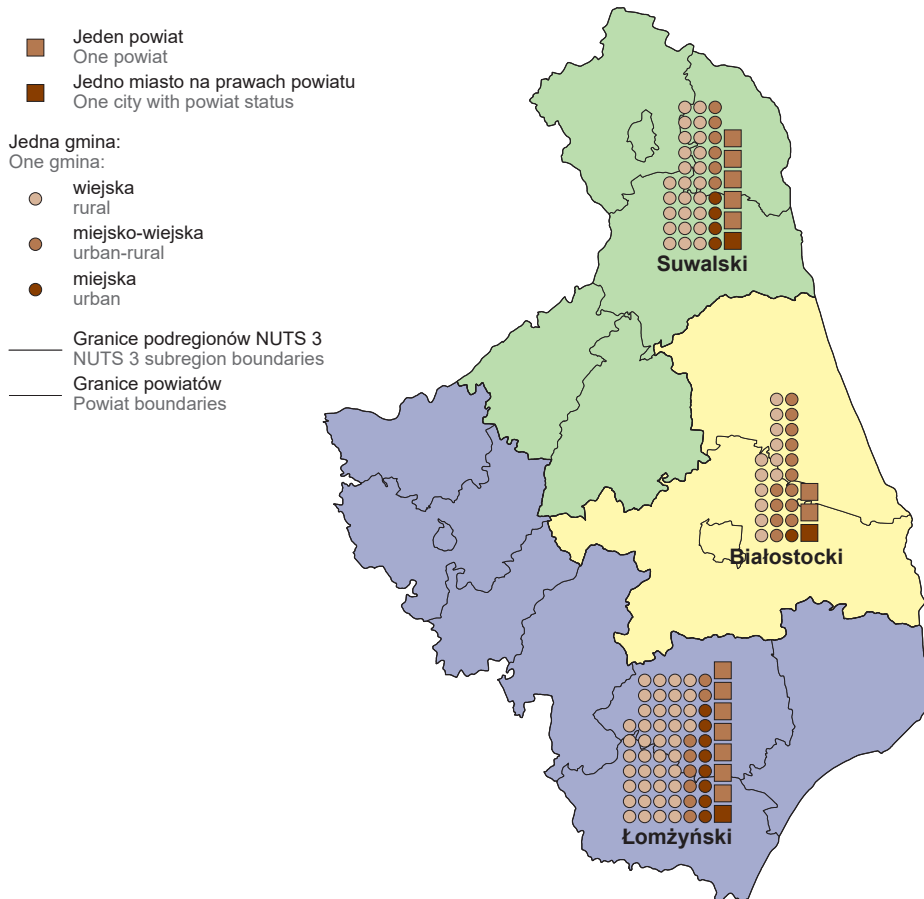


- Granice podregionów NUTS 3
NUTS 3 subregion boundaries
- Granice powiatów
Powiat boundaries
- Granice powiatów
Powiat boundaries
- **BIALYSTOK** Siedziba władz wojewódzkich
Seat of the voivodship authority
- **SUWAŁKI** Miasta na prawach powiatu
Cities with powiat status
- **Zambrow** Miasta – siedziby powiatów
Cities – seats of powiats

- ◆ Najdalej wysunięte punkty województwa
Extreme points of the voivodship
- △ Najwyżej położony punkt województwa (w m n.p.m.)
Highest point of the voivodship (in m a.s.l.)
- ▽ Najniżej położony punkt województwa (w m n.p.m.)
Lowest point of the voivodship (in m a.s.l.)

Długość granicy z poszczególnymi województwami lub państwami (w km) podana jest pod nazwami tych województw lub państw.
 The length of a boundary with each voivodship or country (in km) is given under the name of a given voivodship or country.

**PODZIAŁ WOJEWÓDZTWA PODLASKIEGO WEDŁUG KLASYFIKACJI
JEDNOSTEK TERYTORIALNYCH DO CELÓW STATYSTYCZNYCH (NUTS) W 2020 R.**
DIVISION OF PODLASKIE VOIVODSHIP ACCORDING TO THE CLASSIFICATION
OF TERRITORIAL UNITS FOR STATISTICS (NUTS) IN 2020



**PODREGIONY (NUTS 3)
SUBREGIONS (NUTS 3)**

PL343 – Białostocki

Powiaty:

Powiats:

białostocki (15)
sokólski (10)

Miasto na prawach powiatu:

City with powiat status:

Białystok (1)

PL344 – Łomżyński

Powiaty:

Powiats:

bielski (8)
hajnowski (9)
kolneński (6)
łomżyński (9)
siemiatycki (9)
wysokomazowiecki (10)
zambrowski (5)

Miasto na prawach powiatu:

City with powiat status:

Łomża (1)

PL345 – Suwalski

Powiaty:

Powiats:

augustowski (7)
grajewski (6)
moniecki (7)
sejneński (5)
suwalski (9)

Miasto na prawach powiatu:

City with powiat status:

Suwałki (1)

W nawiasach podano liczbę gmin.
Number of gminas is given in parentheses.

Dział I. Warunki naturalne i ochrona środowiska

Chapter I. Environment and environmental protection

TABL. 1. **WARUNKI METEOROLOGICZNE**
METEOROLOGICAL CONDITIONS

STACJE METEOROLOGICZNE METEOROLOGICAL STATIONS	Wzniesienie stacji nad poziomem morza w m Station elevation above the sea level in m	Temperatury w °C Temperatures in °C							
		średnie ^a average ^a				skrajne extreme		amplitudy temperatur skrajnych amplitudes of extreme temperatures	
		1971–2000	1991–2000	2001–2010	2020	maksimum maximum	minimum minimum		
									1971–2020
Białystok	148	6,9	7,2	7,5	9,2	35,5	–35,4	70,9	
Suwałki	184	6,3	6,8	7,1	8,9	35,2	–30,6	65,8	

(dok.) (cont.)

STACJE METEOROLOGICZNE METEOROLOGICAL STATIONS	Roczne sumy opadów w mm Total annual precipitation in mm			Średnia prędkość wiatru w m/s Average wind velocity in m/s	Usłonecznie- nie w h Sunshine duration in h	Średnie zachmurzenie w oktantach ^b Average cloudiness in octants ^b	
	1971–2000	1991–2000	2001–2010				2020
	średnie ^c average ^c						
Białystok	577	573	613	640	2,3	1872	5,3
Suwałki	591	575	619	612	3,5	1690	5,2

a Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich rocznych z tych okresów. b Stopień zachmurzenia nieba od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami). c Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich rocznych z tych okresów.

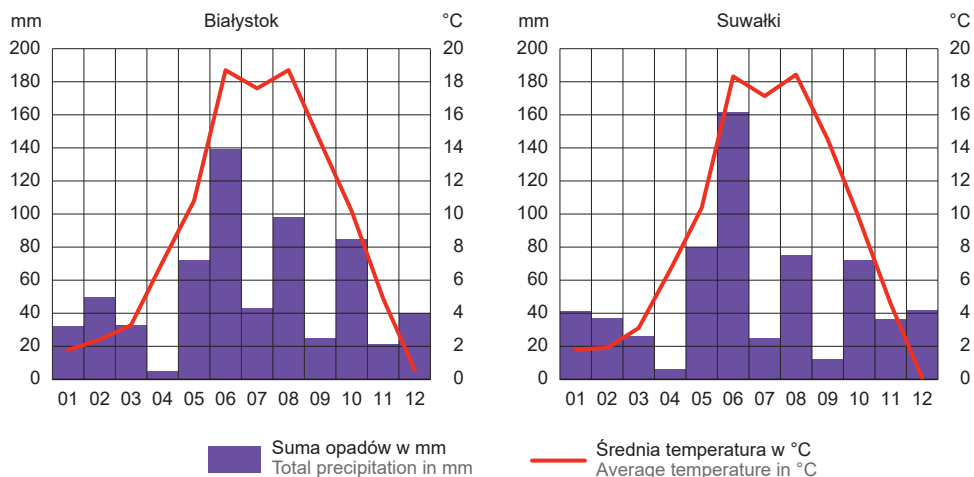
Ź r ó ł o: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej – Państwowego Instytutu Badawczego.

a Data for multi-year periods include annual averages from these periods. b Degree of cloudiness from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover). c Data for multi-year periods include annual averages from these periods.

S o u r c e: data of the Institute of Meteorology and Water Management – National Research Institute.

WYKRES 1. **TEMPERATURY POWIETRZA I OPADY ATMOSFERYCZNE
W WYBRANYCH STACJACH METEOROLOGICZNYCH W 2020 R.**

CHART 1. **AIR TEMPERATURES AND ATMOSPHERIC PRECIPITATION
IN SELECTED METEOROLOGICAL STATIONS IN 2020**



TABL. 2. POWIERZCHNIA GEODEZYJNA WEDŁUG KIERUNKÓW WYKORZYSTANIA
 Stan w dniu 1 stycznia
 GEODETIC AREA BY THE LAND USE
 As of 1 January

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	w odsetkach in percent	SPECIFICATION
	w ha in ha					
Powierzchnia ogólna	2018702	2018702	2018702	2018704	100,0	Total area
Użytki rolne	1219915	1214084	1215550 ^a	1214978 ^a	60,2	Agricultural land
Grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione	639978	643803	639354	639191	31,7	Forest land as well as wooded and bushy areas
Grunty pod wodami powierzchniowymi	27570	27670	27999	28024	1,4	Land under surface waters
Grunty zabudowane i zurbanizowane	73139	75609	78642 ^b	79529 ^b	3,9	Built-up and urbanised areas
Użytki ekologiczne	1825	1920	1969	1969	0,1	Ecological areas
Nieużytki	54457	53992	53701	53651	2,7	Wasteland
Tereny różne	1818	1623	1487	1362	0,1	Miscellaneous land

a Łącznie z gruntami zadrzewionymi i zakrzewionymi na użytkach rolnych, ujmowanymi do 2016 r. w pozycji „grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione”. b Łącznie z gruntami przeznaczonymi pod budowę dróg publicznych lub linii kolejowych.

Źródło: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

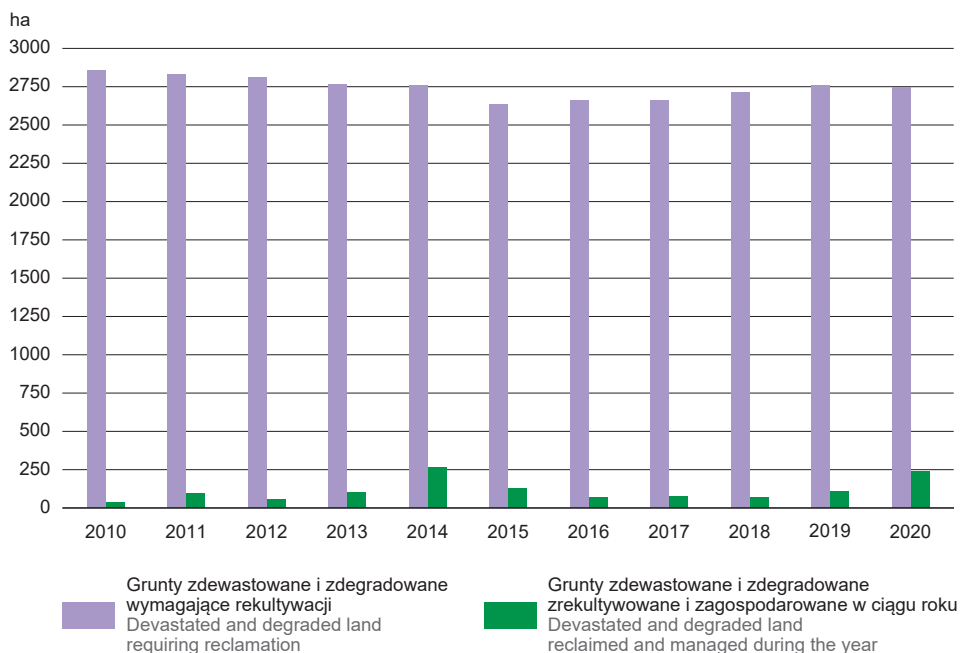
a Including wooded and bushy areas on agricultural land, classified until 2016 in the item "forest land as well as wooded and bushy areas".

b Including areas used for the construction of public roads or railways.

Source: data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

WYKRES 2. GRUNTY ZDEWASTOWANE I ZDEGRADOWANE WYMAGAJĄCE REKULTYWACJI I ZAGOSPODAROWANIA ORAZ GRUNTY ZREKULTYWOWANE I ZAGOSPODAROWANE

CHART 2. DEVASTATED AND DEGRADED LAND REQUIRING RECLAMATION AND MANAGEMENT AS WELL AS RECLAIMED AND MANAGED LAND



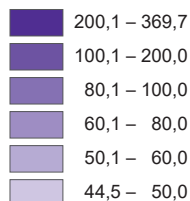
Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

MAPA 1. **ZUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI^a W 2020 R.**

MAP 1. **WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION^a IN 2020**

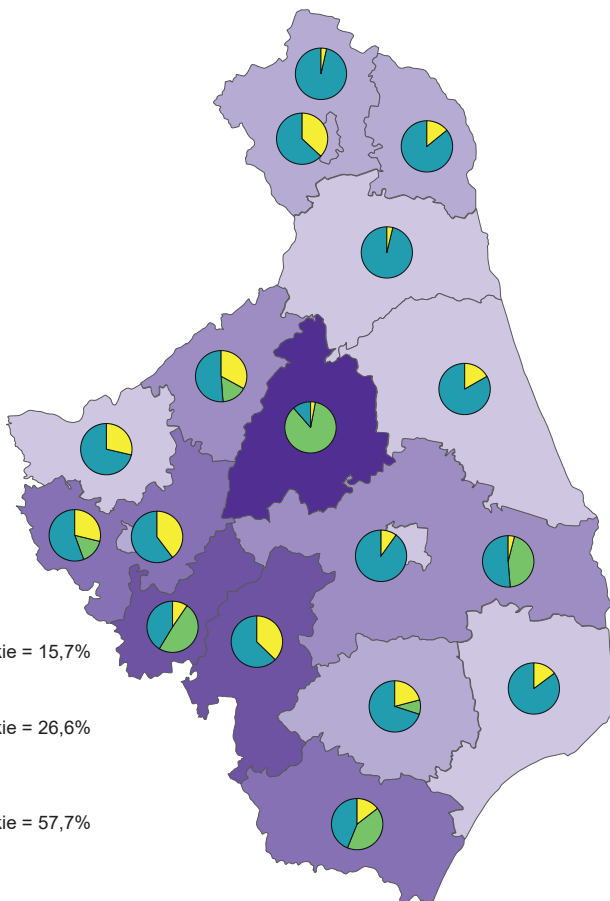
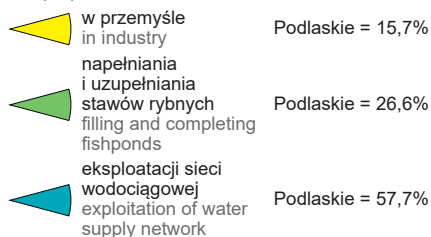
Na 1 mieszkańca w m³
Per capita in m³



Podlaskie = 75,1

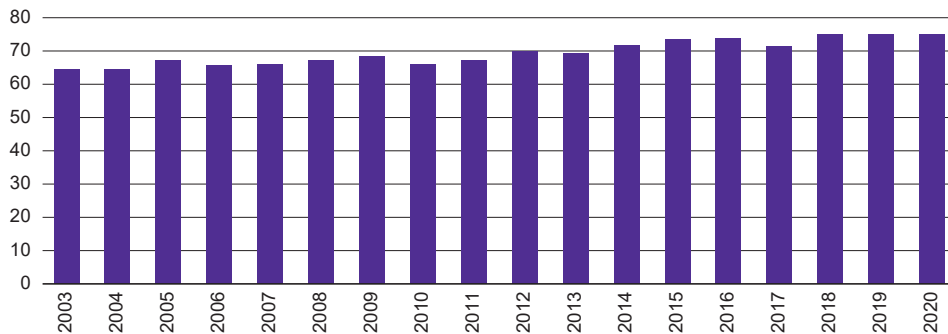
Na cele:

For purposes:



Na 1 mieszkańca
Per capita

m³



^a Dane nie dotyczą zużycia wody do nawodnień w rolnictwie i leśnictwie.
a Data do not regard water consumption for irrigation in agriculture and forestry.

TABL. 3. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ODPROWADZANE DO WÓD LUB DO ZIEMI
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER DISCHARGED INTO WATERS
OR INTO THE GROUND

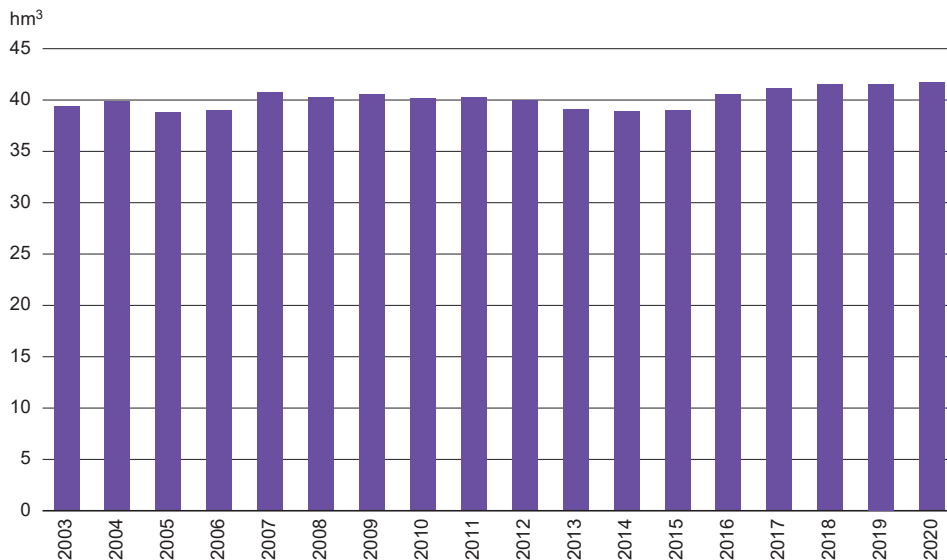
WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020		SPECIFICATION
	w hm ³		in hm ³	w odsetkach in percent		
OGÓŁEM	40,6	39,1	41,8	41,9	100,0	TOTAL
odprowadzone bezpośrednio z zakładów ^a	7,1	7,0	8,1	8,4	20,1	discharged directly by plants ^a
w tym wody chłodnicze	0,5	0,1	0,2	0,2	0,5	of which cooling water
odprowadzone siecią kanalizacyjną	33,5	32,0	33,7	33,5	79,9	discharged by sewage network
W tym ścieki wymagające oczyszczenia	40,1	39,0	41,5	41,7	99,5	Of which wastewater requiring treatment
oczyszczane	40,1	39,0	41,5	41,6	99,4	treated
mechanicznie	0,8	0,9	0,3	0,3	0,8	mechanically
biologicznie	7,1	6,8	7,3	7,6	18,0	biologically
z podwyższonym usuwaniem biogenów	32,2	31,2	33,9	33,7	80,6	with increased biogene removal
nieoczyszczane	0,0	–	0,0	0,0	0,1	untreated
odprowadzone bezpośrednio z zakładów	0,0	–	0,0	0,0	0,1	discharged directly by plants

a Łącznie z wodami chłodniczymi i zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych, a także z zanieczyszczonymi wodami opadowymi.

a Including polluted cooling water and water from mine drainage, building constructions as well as from contaminated precipitation water.

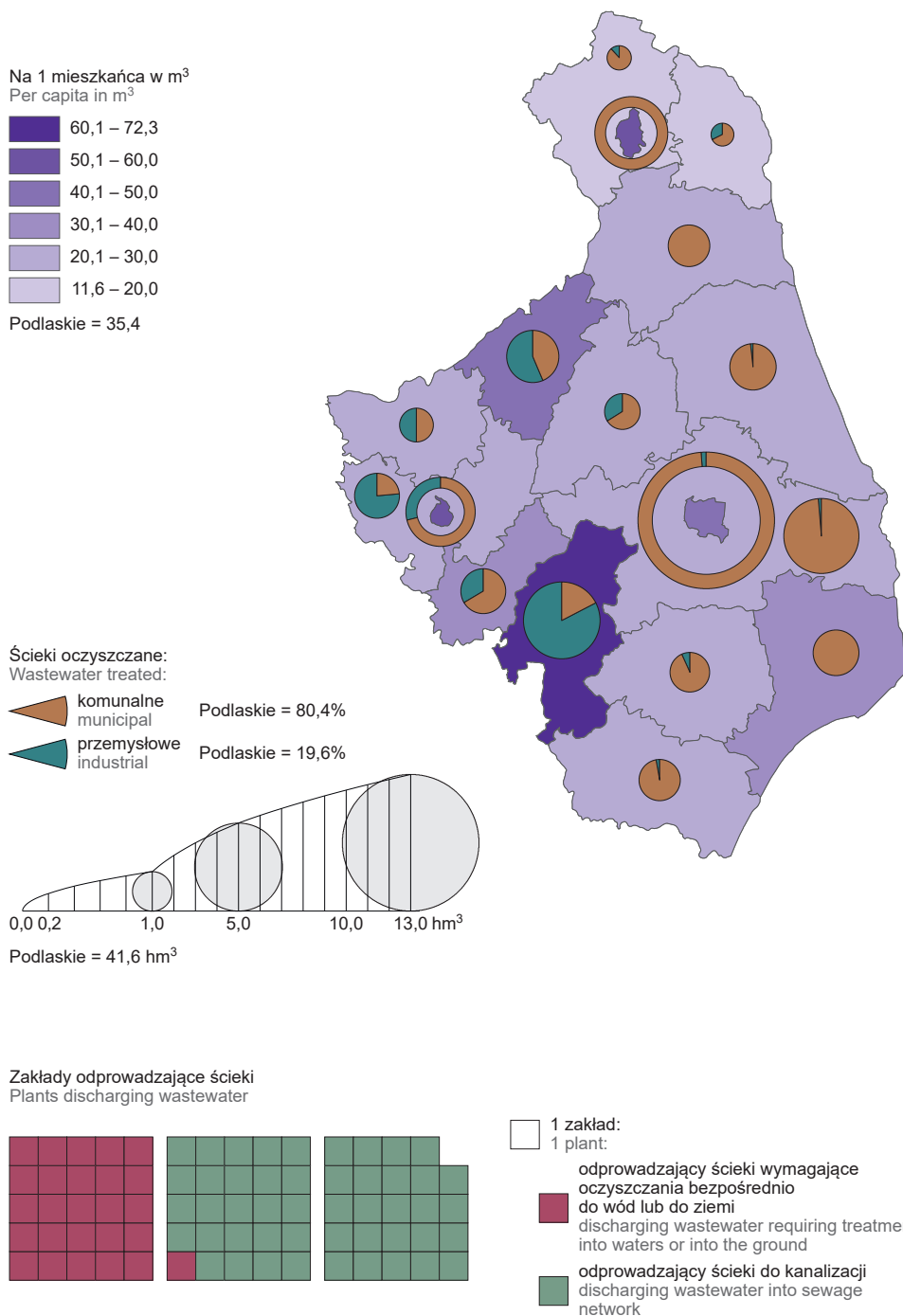
WYKRES 3. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE WYMAGAJĄCE OCZYSZCZANIA
ODPROWADZONE DO WÓD LUB DO ZIEMI

CHART 3. INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER REQUIRING TREATMENT
DISCHARGED INTO WATERS OR INTO THE GROUND



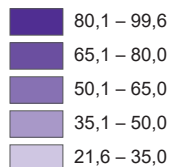
MAPA 2. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE WYMAGAJĄCE OCZYSZCZANIA ODPROWADZONE DO WÓD LUB DO ZIEMI W 2020 R.

MAP 2. INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER REQUIRING TREATMENT DISCHARGED INTO WATERS OR INTO THE GROUND IN 2020



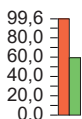
MAPA 3. **LUДНОŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2020 R.**
 MAP 3. **POPULATION CONNECTED TO WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2020**

Udział w ogólnej liczbie ludności w %
 Share in total population in %



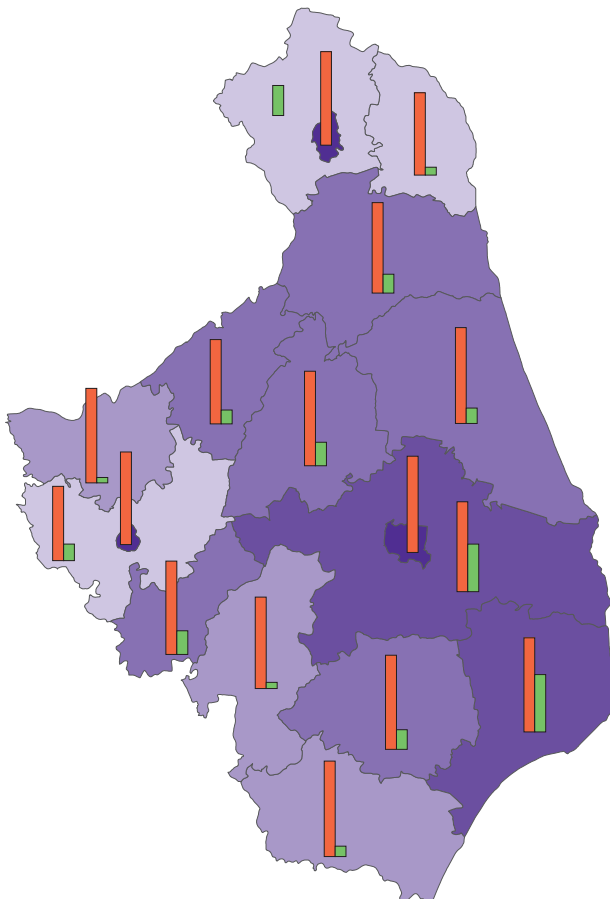
Podlaskie = 69,0

Udział w ogólnej liczbie ludności w %
 Share in total population in %

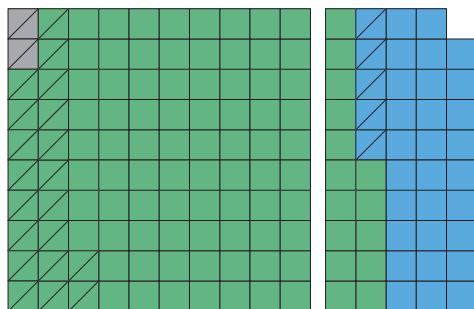


Miasta Wsieś
 Urban areas Rural areas

Podlaskie = 97,0 Podlaskie = 25,4



Oczyszczalnie ścieków
 Wastewater treatment plants



- 1 oczyszczalnia ścieków:
1 wastewater treatment plant:
- w tym 1 oczyszczalnia ścieków przemysłowych
of which 1 industrial wastewater treatment plant
- mechaniczna
mechanical
- biologiczna
biological
- z podwyższonym usuwaniem biogenów
with increased biogene removal

TABL. 4. EMISJA I REDUKCJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA Z ZAKŁADÓW SZCZEGÓLNIIE UCIAŹLIWYCH DLA CZYSTOŚCI POWIETRZA
EMISSION AND REDUCTION OF AIR POLLUTANTS FROM PLANTS OF SIGNIFICANT NUISANCE TO AIR QUALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Emisja zanieczyszczeń w tys. t:					Emission of pollutants in thousand tonnes:
pyłowych	1,1	0,9	0,7	0,5	particulate
w tym pyły ze spalania paliw	0,8	0,7	0,5	0,4	of which particulates from the combustion of fuels
gazowych	1616,6	1978,2	2136,1	2054,7	gaseous
w tym:					of which:
dwutlenek siarki	3,3	2,9	1,9	1,4	sulphur dioxide
tlenek węgla	2,4	3,0	2,9	2,7	carbon oxide
tlenki azotu ^a	3,2	2,8	2,4	2,2	nitrogen oxides ^a
dwutlenek węgla	1607,3	1968,6	2128,1	2047,6	carbon dioxide
Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń:					Pollutants retained in pollutant reduction systems:
w tysiącach ton:					in thousand tonnes:
pyłowe	86,6	88,0	48,8	46,0	particulate
gazowe (bez dwutlenku węgla)	1,4	0,9	2,6	3,2	gaseous (excluding carbon dioxide)
w % zanieczyszczeń wytworzonych:					in % of pollutants produced:
pyłowych	98,8	99,0	98,7	98,9	particulate
gazowych (bez dwutlenku węgla)	13,4	8,6	24,5	30,9	gaseous (excluding carbon dioxide)

a W przeliczeniu na dwutlenek azotu.

a In terms of nitrogen dioxide.

TABL. 5. URZĄDZENIA DO REDUKCJI ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA W ZAKŁADACH SZCZEGÓLNIIE UCIAŹLIWYCH DLA CZYSTOŚCI POWIETRZA
AIR POLLUTION REDUCTION SYSTEMS IN PLANTS OF SIGNIFICANT NUISANCE TO AIR QUALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
URZĄDZENIA – stan w dniu 31 XII		EQUIPMENT – as of 31 December			
Cyklony	151	143	118	112	Cyclones
Multicyklony	39	29	30	31	Multicyclones
Filtry tkaninowe	78	87	120	118	Fabric filters
Elektrofiltry	8	12	13	12	Electrofilters
Urządzenia mokre	12	6	7	11	Wet air cleaners
Inne	11	27	23	23	Others
PRZEPLÝW GAZÓW ODLOTOWYCH w dam ³ /h		WASTE GAS FLOW in dam ³ /h			
Cyklony	2970	3776	2627	2177	Cyclones
Multicyklony	933	383	537	603	Multicyclones
Filtry tkaninowe	2025	1621	2873	2804	Fabric filters
Elektrofiltry	883	1370	1505	1577	Electrofilters
Urządzenia mokre	194	270	347	490	Wet air cleaners
Inne	381	1026	623	663	Others

TABL. 6. POWIERZCHNIA O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONA^a
Stan w dniu 31 grudnia
AREA OF SPECIAL NATURE VALUE UNDER LEGAL PROTECTION^a
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020		SPECIFICATION	
				w % powierzchni ogólnej województwa	na 1 mieszkańca w m ²		
	w ha		in ha		in % of total area of the voivodship	per capita in m ²	
OGÓŁEM	645561,4	642314,0	638702,0	638380,0	31,6	5441,0	TOTAL
Parki narodowe	92071,6	92180,1	92180,1	92180,1	4,6	785,7	National parks
Rezerваты przyrody	23531,9	23585,8	23702,8	23702,8	1,2	202,0	Nature reserves
Parki krajobrazowe ^b	83531,9	83478,3	81848,5	81851,0	4,1	697,6	Landscape parks ^b
Obszary chronionego krajobrazu ^b	444173,1	440748,1	438581,5	438364,5	21,7	3736,2	Protected landscape areas ^b
Stanowiska dokumentacyjne	0,2	0,5	0,5	0,3	0,0	0,0	Documentation sites
Zespoły przyrodniczo-krajobrazowe	144,3	139,1	140,7	140,7	0,0	1,2	Landscape-nature complexes
Użytki ekologiczne	2108,4	2182,1	2248,0	2140,7	0,1	18,2	Ecological areas

a Dane nie uwzględniają informacji o obszarach sieci Natura 2000, obejmują tylko tę ich część, która mieści się w granicach pozostałych obszarów prawnie chronionych. b Bez powierzchni rezerwatów przyrody i innych form ochrony przyrody położonych na ich terenie.

a Data do not include information concerning the areas of Nature 2000 network, data include only the part located within the legally protected areas. b Excluding nature reserves and other forms of nature protection located within those areas.

TABL. 7. PARKI NARODOWE
 Stan w dniu 31 grudnia
 NATIONAL PARKS
 As of 31 December

LATA YEARS PARKI NARODOWE NATIONAL PARKS	Powierzchnia w ha Area in ha					otuliny (strefy ochronnej) buffer (protective zone)
	ogółem grand total	w tym gruntów leśnych of which forest land	parków narodowych national parks		z liczby ogółem – pod ochroną ściśle ^a of grand total number – strictly protected ^a	
			razem total			
			w tym gruntów leśnych of which forest land			
OGÓŁEM	2010	92071,6	35160,6	10821,5	9571,3	96740,1
TOTAL	2015	92180,1	35211,9	14261,8	13159,6	96740,1
	2019	92180,1	35602,8	15375,9	14223,0	96740,1
	2020	92180,1	35602,8	15368,6	14223,0	96740,1
Biebrzański		59223,0	16118,0	7494,0	6706,7	66824,0
Wigierski		15089,8	9417,8	1815,3	1696,5	11283,8
Białowiecki		10517,3	9974,0	6059,3	5819,8	3224,3
Narwiański		7350,0	93,0	–	–	15408,0

a Powierzchnia, na której chroniona jest cała przyroda i jest całkowicie zaniechana bezpośrednia ingerencja człowieka.
 a The area in which all forms of nature are protected and direct human interference is entirely abandoned.

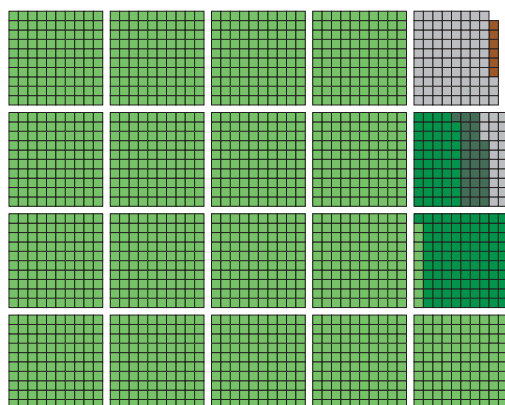
TABL. 8. PARKI KRAJOBRAZOWE
 Stan w dniu 31 grudnia
 LANDSCAPE PARKS
 As of 31 December

LATA YEARS ZESPOŁY I PARKI KRAJOBRAZOWE ^a LANDSCAPE PARKS AND COMPLEXES ^a		Powierzchnia ^b Area ^b			
		ogółem total	w tym of which		
			lasów forests	użytków rolnych agricultural land	wód water
			w ha in ha		
OGÓŁEM	2010	88084,5	63681,0	10909,0	1265,0
TOTAL	2015	88138,2	63681,0	10909,0	1265,0
	2019	86566,1	63681,0	10909,0	1265,0
	2020	86566,1	63681,0	10909,0	1265,0
Park Krajobrazowy Puszczy Knyszyńskiej im. prof. W. Sławińskiego		72860,2	60864,0	4862,0	381,0
Łomżyński Park Krajobrazowy Doliny Narwi		7368,2	1341,0	2263,0	242,0
Suwalski Park Krajobrazowy		6337,7	1476,0	3784,0	642,0

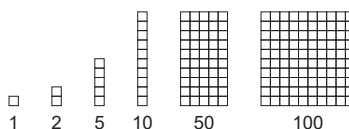
a Uszeregowane malejąco według powierzchni ogółem w województwie. b Łącznie z powierzchnią rezerwatów przyrody i innych form ochrony przyrody położonych na terenie parków.

a Listed according to decreasing grand total area in voivodship. b Including nature reserves and other forms of nature protection located within parks.

WYKRES 4. POMNIKI PRZYRODY W 2020 R.
 CHART 4. NATURE MONUMENTS IN 2020



Liczba pomników przyrody:
 Number of nature monuments:



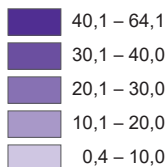
Rodzaje pomników przyrody:
 Types of nature monuments:

- pojedyncze drzewa individual trees
- grupy drzew clumps of trees
- aleje alleys
- głazy narzutowe erratic boulders
- pozostałe other

MAPA 4. **POWIERZCHNIA O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONA^a W 2020 R.**

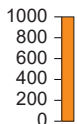
MAP 4. **AREA OF SPECIAL NATURE VALUE UNDER LEGAL PROTECTION^a IN 2020**

W % powierzchni ogólnej
In % of total area

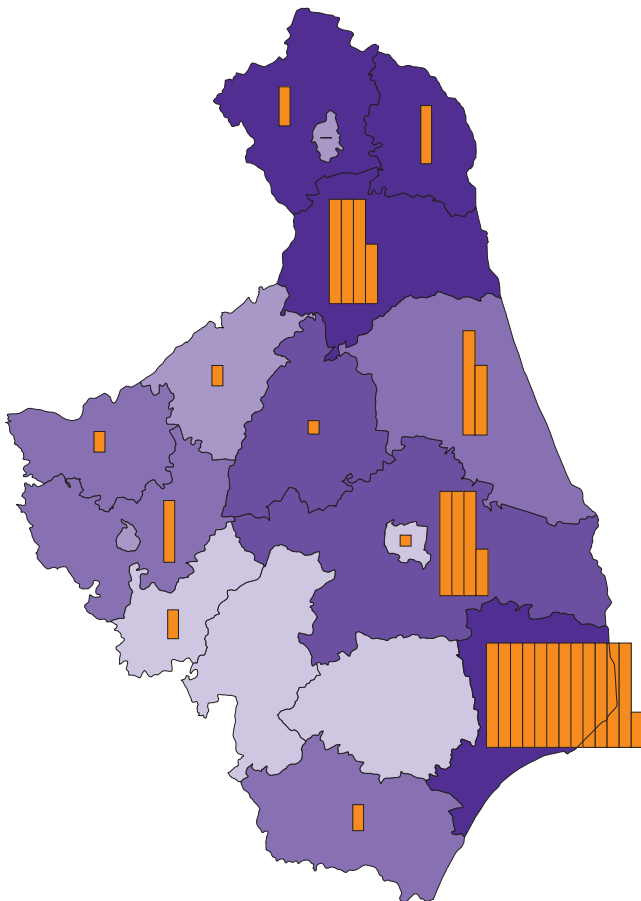


Podlaskie = 31,6

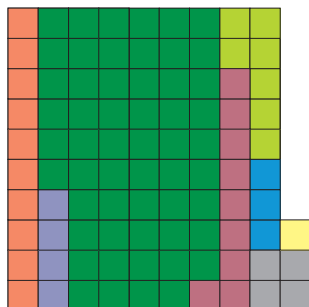
Powierzchnia rezerwatów przyrody w ha
Area of nature reserves in ha



Podlaskie = 23702,8



Rezerваты przyrody
Nature reserves



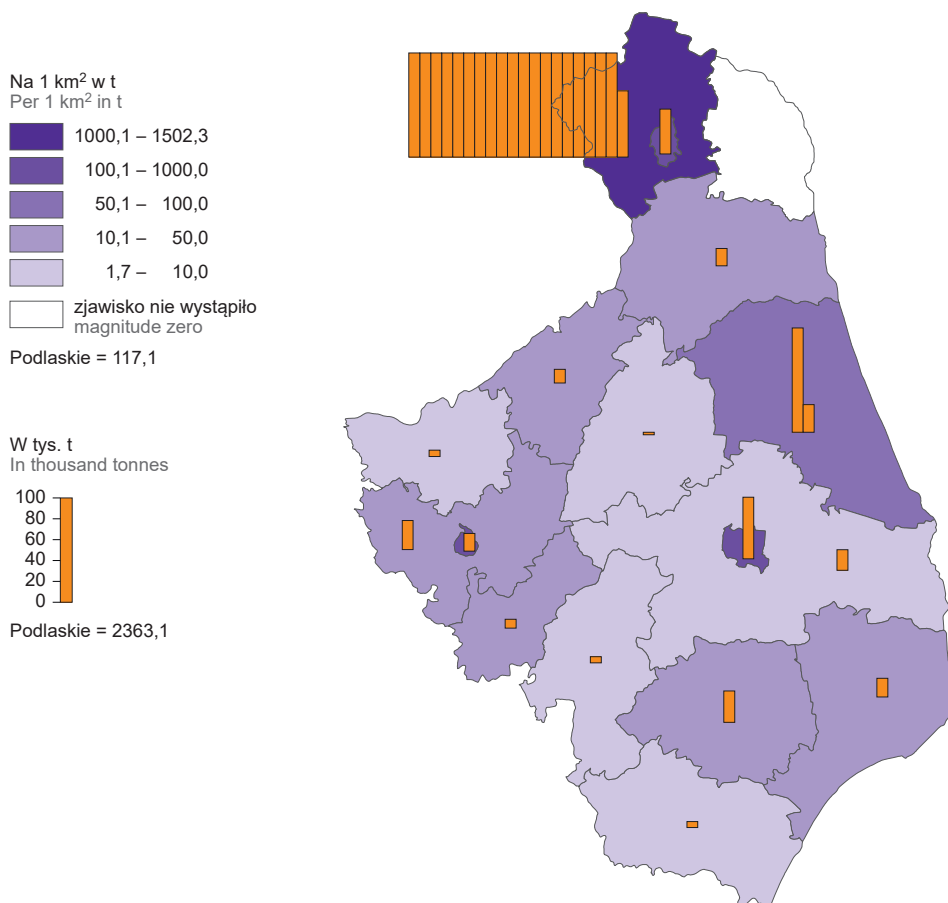
1 rezerwat:
1 reserve:

- faunistyczny
fauna
- krajobrazowy
landscape
- leśny
forest
- torfowiskowy
peat-bog
- florystyczny
flora
- wodny
water
- przyrody nieożywionej
inanimate nature
- stepowy
steppe

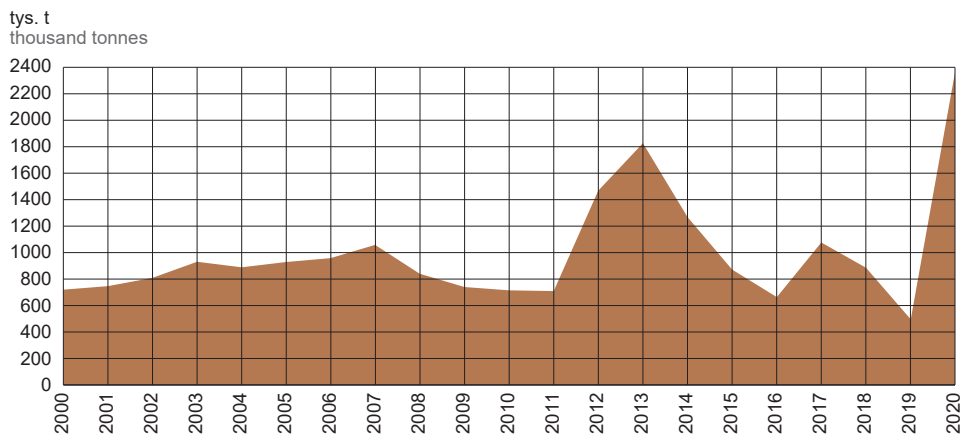
^a Dane nie uwzględniają informacji o obszarach sieci Natura 2000, obejmują tylko tę ich część, która mieści się w granicach pozostałych obszarów prawnie chronionych.

^a Data do not include information concerning the areas of Nature 2000 network, data include only the part located within other legally protected areas.

MAPA 5. **ODPADY (z wyłączeniem odpadów komunalnych) WYTWORZONE W 2020 R.**
 MAP 5. **WASTE (excluding municipal waste) GENERATED IN 2020**



Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) wytworzone w ciągu roku
 Waste (excluding municipal waste) generated during the year

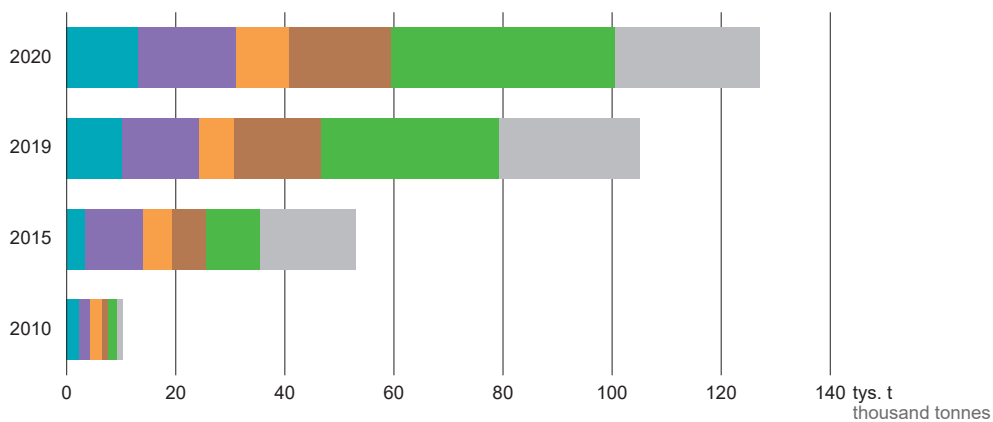


TABL. 9. ODPADY KOMUNALNE
MUNICIPAL WASTE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010 ^a	2015	2019	2020		SPECIFICATION
				ogółem total	z gospodarstw domowych of which from house- holds	
Odpady komunalne zebrane w tys. t	242,9	286,4	334,0	338,9	298,0	Municipal waste collected in thousand tonnes
zmieszane	232,6	233,3	229,0	211,7	178,1	mixed
miasta	181,6	184,3	160,9	149,7	124,3	urban areas
wieś	51,0	49,0	68,1	61,9	53,8	rural areas
zebrane selektywnie	10,4	53,1	105,1	127,2	119,9	collected separately
w tym:						of which:
papier i tektura	2,4	3,6	10,4	13,4	11,2	paper and cardboard
szkło	2,0	10,5	14,0	17,9	17,1	glass
tworzywa sztuczne	2,2	4,9	6,3	9,4	9,0	plastic
zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne	0,1	0,4	1,0	1,3	1,3	waste electrical and electronic equipment
metale	0,1	0,4	0,2	0,2	0,2	metals
wielkogabarytowe	0,9	6,4	16,0	18,8	18,4	largesize
biodegradowalne	1,8	9,8	32,5	41,0	39,9	biodegradable
zmieszane odpady opakowaniowe	.	3,6	13,1	16,3	15,1	mixed packaging waste

a Dane szacunkowe.
a Estimated data.

WYKRES 5. ODPADY KOMUNALNE ZEBRANE SELEKTYWNE
CHART 5. MUNICIPAL WASTE COLLECTED SEPARATELY



Rodzaje odpadów:
Waste types:

■ papier i tektura
paper and cardboard

■ wielkogabarytowe
largesize

■ szkło
glass

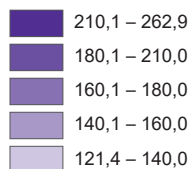
■ biodegradowalne
biodegradable

■ tworzywa sztuczne i metale
plastic and metals

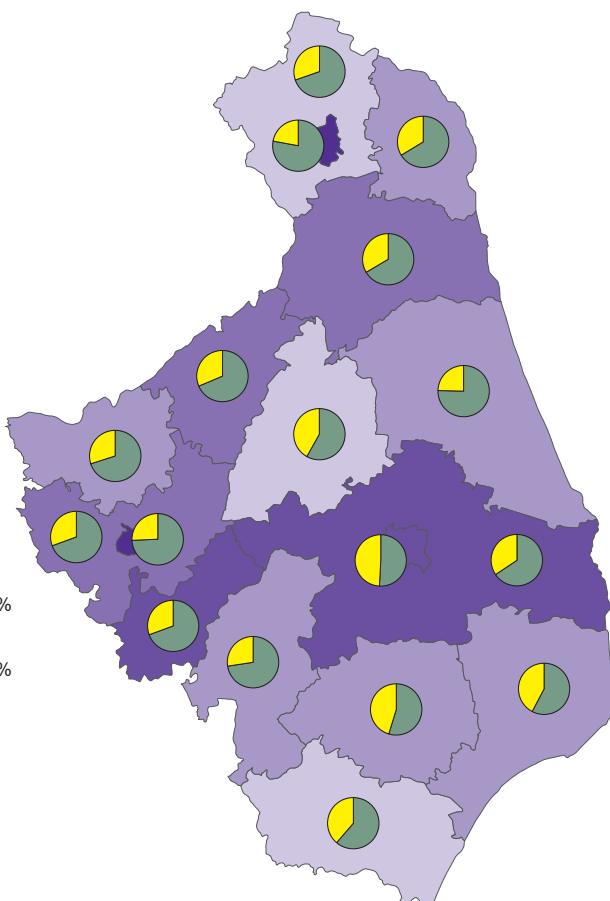
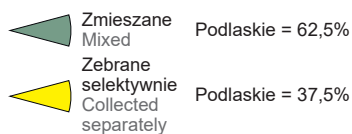
■ pozostałe
other

MAPA 6. **ODPADY KOMUNALNE ZEBRANE W 2020 R.**
 MAP 6. **MUNICIPAL WASTE COLLECTED IN 2020**

Zmieszane odpady komunalne zebrane na 1 mieszkańca w kg
 Mixed municipal waste collected per capita in kg

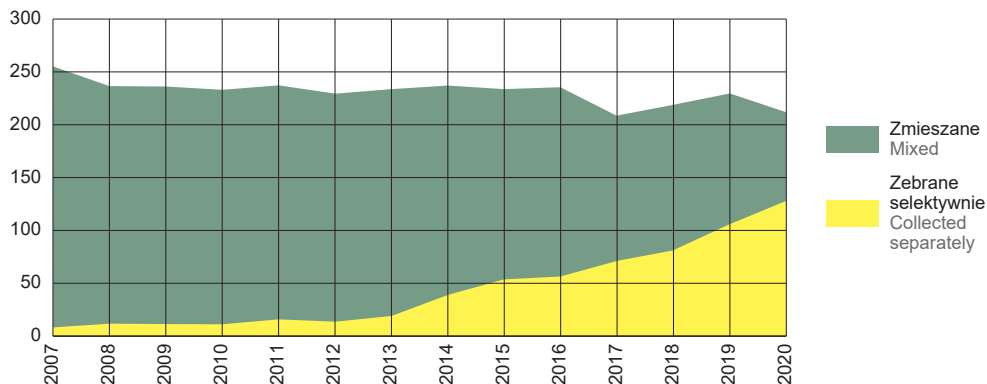


Podlaskie = 179,9



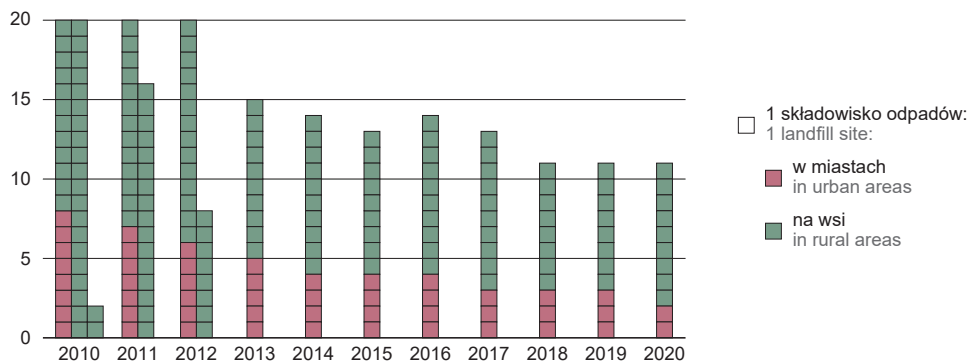
Odpady komunalne zebrane w ciągu roku
 Municipal waste collected during the year

tys. t
 thousand tonnes



WYKRES 6. SKŁADOWISKA ODPADÓW

CHART 6. LANDFILL SITES

TABL. 10. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ^a (ceny bieżące)OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT^a (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w tys. zł in thousand PLN				
Ochrona środowiska	257382,5	379700,3	328175,3	298730,6	Environmental protection
w tym:					of which:
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	19916,7	56582,4	106948,8	64746,0	Protection of air and climate
w tym nakłady na nowe techniki i technologie spalania paliw oraz modernizację kotłowni i ciepłowni	14478,1	6377,3	2538,8	19681,8	of which outlays on modern fuel combustion technologies as well as the modernization of boiler and thermal energy plants
Gospodarka ściekowa i ochrona wód	168624,2	99802,2	173918,6	154305,5	Wastewater management and protection of waters
w tym nakłady na:					of which outlays on:
oczyszczanie ścieków komunalnych sieć kanalizacyjną odprowadzającą ścieki i wody opadowe	18297,6	30030,8	18901,6	52495,3	municipal wastewater treatment sewage network for the transport of wastewater and precipitation water
Gospodarka odpadami, ochrona i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochrona wód podziemnych i powierzchniowych	49948,3	216030,3	13918,4	43182,6	Waste management, protection and recovery of soils, protection of groundwater and surface water
w tym nakłady na:					of which outlays on:
zbieranie odpadów ^b i ich transport w tym selektywne zbieranie odpadów	3054,3	2059,7	2309,2	9944,9	waste collection ^b and transportation
usuwanie i unieszkodliwianie odpadów ^b	43648,3	196895,7	10582,7	21551,6	removal and treatment of waste ^b
rekultywację hałd, stawów osadowych i składowisk odpadów oraz innych terenów zdewastowanych i zdegradowanych	1965,4	3805,5	–	10,0	reclamation of waste dumps, sludge tanks and landfills as well as of other devastated and degraded areas
Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu	–	–	4255,7	5371,4	Protection of biodiversity and landscape
Zmniejszanie hałasu i wibracji	7,5	–	496,2	1086,0	Noise and vibration reduction
Gospodarka wodna	118033,0	36580,1	81906,9	56777,7	Water management
nakłady na:					outlays on:
Ujęcia i doprowadzenia wody	72321,1	23753,7	33778,9	29237,2	Water intakes and systems
Budowę i modernizację stacji uzdatniania wody	38721,2	10379,7	48069,1	16835,4	Construction and modernisation of water treatment plants
Zbiorniki i stopnie wodne	2441,0	1163,6	52,8	9750,1	Water reservoirs and falls
Regulację i zabudowę rzek i potoków	4405,0	1283,1	6,1	955,0	Regulation and management of rivers and streams
Obwałowania przeciwpowodziowe i stacje pomp	144,7	–	–	–	Flood embankments and pump stations

a Według lokalizacji inwestycji; nakłady te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej, b Przemysłowych i komunalnych.

a By investments locations; these outlays are included in the appropriate sections of the national economy, b Industrial and municipal.

TABL. 11. **EFEKTY RZECZOWE UZYSKANE W WYNIKU PRZEKAZANIA DO UŻYTKU INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ**
TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
OCHRONA ŚRODOWISKA			ENVIRONMENTAL PROTECTION		
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu					Protection of air and climate
Zdolność przekazanych do eksploatacji urządzeń do redukcji zanieczyszczeń w t/r:					Capacity of completed systems to reduce pollutants in t/y:
pyłowych	–	44	61502	–	particulate
gazowych	–	–	387	92	gaseous
Gospodarka ściekowa i ochrona wód					Wastewater management and protection of waters
Sieć kanalizacyjna w km odprowadzająca:					Sewage network in km discharging:
ścieki	198,3	89,7	69,5	42,5	wastewater
wody opadowe	30,4	22,3	71,1	57,3	precipitation water
Oczyszczalnie ścieków:					Wastewater treatment plants:
obiekty	–	3	3	–	facilities
w tym oczyszczalnie komunalne	–	3	3	–	of which municipal
biologiczne (bez komór fermentacyjnych)	–	2	3	–	biological (excluding fermentation tanks)
z podwyższonym usuwaniem biogenów ^a	–	1	–	–	with increased biogene removal ^a
przepustowość oczyszczalni w m ³ /d	–	2239	844	740	capacity of treatment plants in m ³ /24 h
w tym oczyszczalni komunalnych	–	2239	44	40	of which municipal
biologicznych (bez komór fermentacyjnych)	–	895	844	740	biological (excluding fermentation tanks)
z podwyższonym usuwaniem biogenów ^a	–	1344	–	–	with increased biogene removal ^a
Oczyszczalnie ścieków indywidualne (prywatne):					Farmstead treatment facilities (homestead):
obiekty	273	362	165	98	facilities
przepustowość w m ³ /d	646	1488	349	90	capacity in m ³ /24 h
Gospodarka odpadami					Wastes management
Urządzenia do unieszkodliwiania odpadów:					Waste treatment plants:
obiekty	1	–	–	–	facilities
wydajność w t/r	28000	–	–	–	capacity in t/y
Składowiska dla odpadów komunalnych:					Landfills of municipal waste:
obiekty	–	–	–	1	facilities
powierzchnia w ha	–	–	1,8	3,6	area in ha
wydajność w t/r	–	–	13625	10000	capacity in t/y
GOSPODARKA WODNA			WATER MANAGEMENT		
Wydajność ujęć wodnych ^b w m ³ /d	4482	648	6302	2795	Capacity of water intakes ^b in m ³ /24 h
Uzdatnianie wody w m ³ /d	8137	2875	9003	19365	Water treatment in m ³ /24 h
Sieć wodociągowa w km	420,6	162,3	102,2	62,6	Water supply network in km
Pojemność zbiorników wodnych m ³	16900	250000	–	136500	Capacity of water reservoirs in m ³
Regulacja i zabudowa rzek i potoków w km	0,5	10,2	–	–	Regulation and management of rivers and streams in km

a W tym chemiczne. b Bez ujęć w energetyce zawodowej.

a Of which chemical. b Excluding water intakes in the power industry.

Dział II. Samorząd terytorialny
Chapter II. Local government

TABL. 1 (12). RADNI ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO W 2020 R.
Stan w dniu 31 grudnia
COUNCILLORS OF ORGANS OF LOCAL GOVERNMENT UNITS IN 2020
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	Radni Councillors of				SPECIFICATION
	rad gmin ^a gmina councils ^a	rad miast w miastach na prawach powiatu city councils in cities with powiat status	rad powiatów powiat councils	sejmiku wojewódz- kiego voivodship regional council	
O G Ó Ł E M T O T A L					
O G Ó Ł E M	1763	74	244	30	T O T A L
w tym kobiety	482	20	51	6	of which women
WEDŁUG WIEKU BY AGE					
18–29 lat	51	2	1	2	18–29 years
30–39	347	12	19	4	30–39
40–49	495	27	52	9	40–49
50–59	493	15	80	5	50–59
60 lat i więcej	377	18	92	10	60 and more
WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA BY EDUCATIONAL LEVEL					
Wyższe	613	64	180	29	Tertiary
Policealne i średnie	684	10	54	1	Post-secondary and secondary
Zasadnicze zawodowe	384	–	8	–	Basic vocational
Gimnazjalne i podstawowe	82	–	2	–	Lower secondary and primary

a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.
a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

TABL. 2 (13). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ
PAID EMPLOYMENT, WAGES AND SALARIES IN THE PUBLIC ADMINISTRATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE AVERAGE PAID EMPLOYMENT					
O G Ó Ł E M	14015	13481	13540	13450	T O T A L
w tym:					of which:
Administracja państwowa	5241	4957	4872	4840	State administration
Administracja samorządu terytorialnego	8735	8487	8634	8575	Local government administration
gminy i miasta na prawach powiatu	5701	5545	5665	5568	gminas and cities with powiat status
powiaty	1868	1886	1907	1919	powiats
województwo	1166	1056	1062	1088	voivodship
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO^a W ZŁ AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES^a IN PLN					
O G Ó Ł E M	3650,20	4313,09	5361,70	5801,65	T O T A L
w tym:					of which:
Administracja państwowa	4160,89	4644,94	5934,85	6629,49	State administration
Administracja samorządu terytorialnego	3331,11	4108,14	5026,31	5322,85	Local government administration
gminy i miasta na prawach powiatu	3273,17	3984,87	4906,55	5183,92	gminas and cities with powiat status
powiaty	3229,20	4021,50	4719,70	5047,35	powiats
województwo	3778,05	4907,12	6216,77	6520,85	voivodship

a Patrz uwagi ogólne do działu „Wynagrodzenia. Świadczenia społeczne”, ust. 3 na str. 180.
a See general notes in the chapter “Wages and salaries. Social benefits”, item 3 on page 180.

Dział III. Wymiar sprawiedliwości Chapter III. Justice

Uwaga do tablicy 1, wykresu 1 i mapy 1

Dane o przestępstwach stwierdzonych w latach 2014–2020 nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich.

Note to table 1, chart 1 and map 1

Data on ascertained crimes in 2014–2020 do not include punishable acts committed by juveniles.

TABL. 1 (14). **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH I WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW**
ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010 ^a	2015	2019	2020	2010 ^a	2015	2019	2020
	przestępstwa stwierdzone przez Policję ascertained crimes by the Police				wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw w % rates of detectability of delinquents in %			
O G Ó Ł E M T O T A L	24670	17470	17339	17592	69,0	65,4	75,4	79,7
w tym ^b : of which ^b :								
Przeciwko życiu i zdrowiu Against life and health	941	619	588	530	84,5	82,5	85,9	90,6
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji Against public safety and safety in transport	5170	2780	2762	2795	99,3	98,6	98,2	98,9
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania Against freedom, freedom of conscience and religion	682	569	634	705	93,7	88,6	81,6	86,1
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności Against sexual freedom and morals	102	75	127	93	90,4	88,0	81,3	82,8
Przeciwko rodzinie i opiece Against the family and guardianship	791	734	1443	1512	100,0	98,8	99,9	99,8
Przeciwko czci i nietykalności cielesnej Against good name and personal integrity	82	54	63	46	90,2	81,5	71,4	73,9
Przeciwko mieniu ^c Against property ^c	11904	8706	8073	7365	42,5	42,2	57,3	61,4

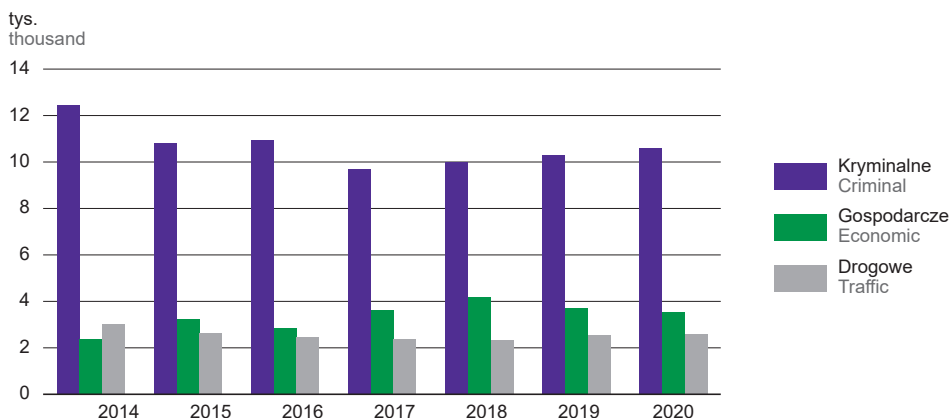
a Łącznie z przestępstwami stwierdzonymi przez prokuraturę. b Artykuły kodeksu karnego, patrz uwagi do działu, ust. 1 na str. 175. c Łącznie z kradzieżą lub przywłaszczeniem dokumentu tożsamości.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

a Including crimes ascertained by prosecutor's office. b See Criminal Code articles, notes to the chapter, item 1 on page 175. c Including theft or appropriation of identification.

Source: data of the National Police Headquarters.

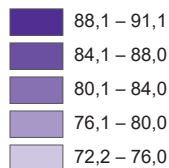
WYKRES 1 (7). **WYBRANE RODZAJE PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH PRZEZ POLICJĘ**
CHART 1 (7). **SELECTED TYPES OF CRIMES ASCERTAINED BY THE POLICE**



MAPA 1 (7).
MAP 1 (7).

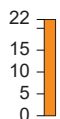
ZAGROŻENIE PRZESTĘPCZOŚCIĄ W 2020 R.
CRIME RISK IN 2020

Wskaźnik wykrywalności
sprawców przestępstw w %
Rate of detectability
of delinquents in %

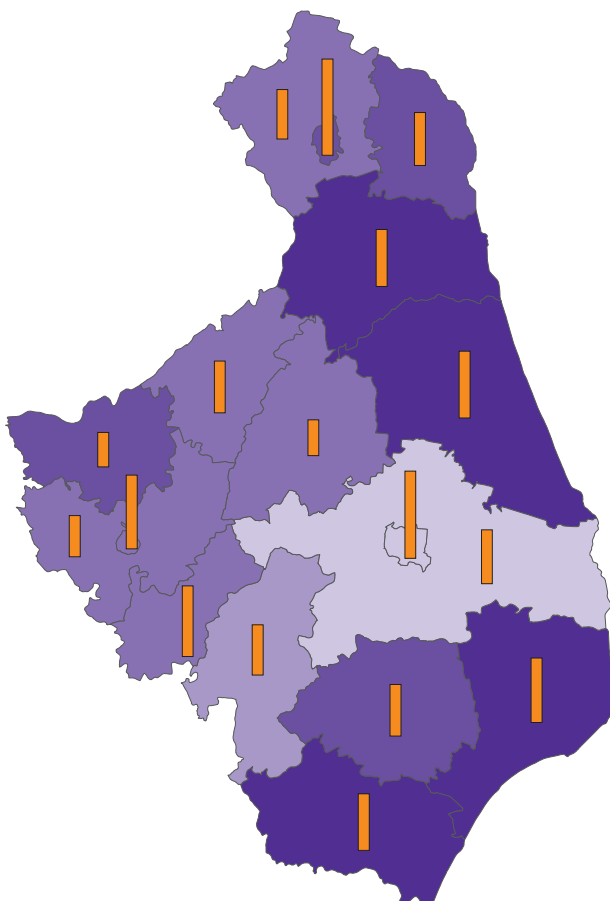


Podlaskie = 79,7

Przestępstwa stwierdzone
przez Policję na 1000 ludności
Ascertained crimes by the
Police per 1000 population

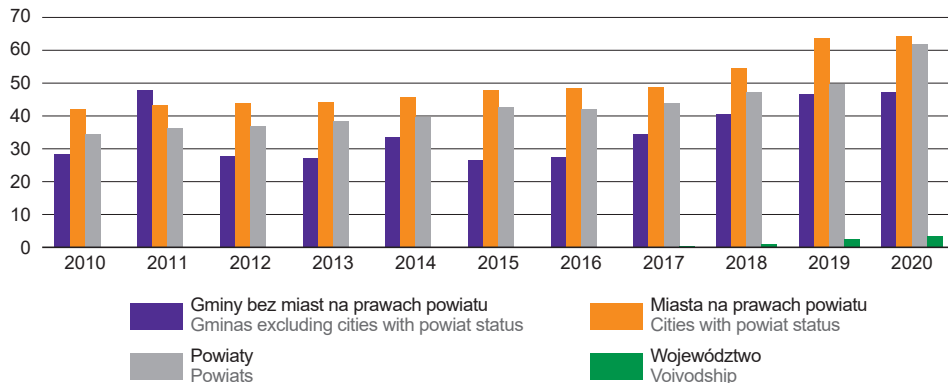


Podlaskie = 15

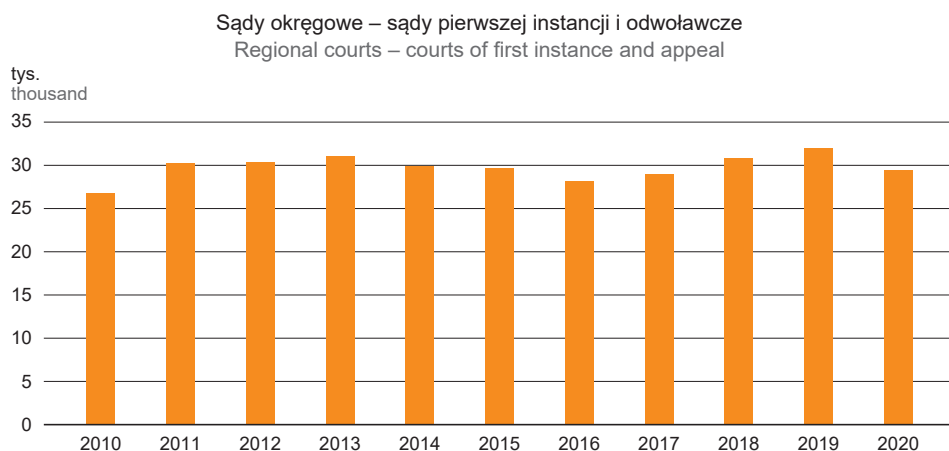
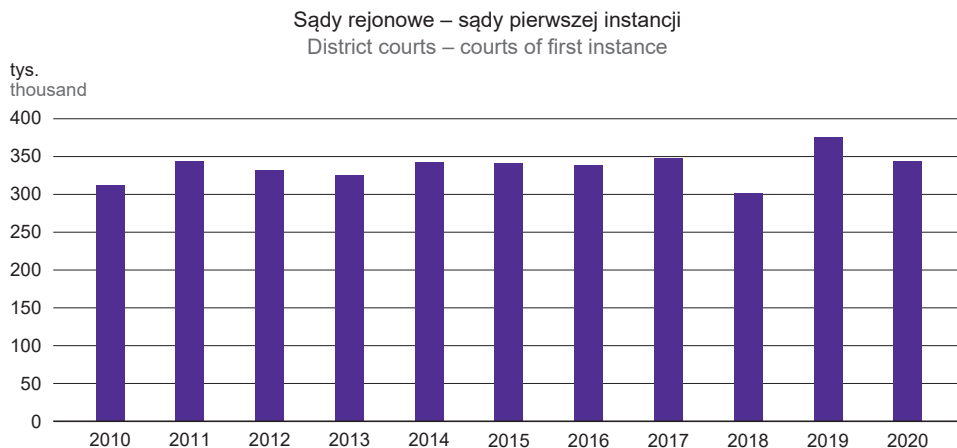


Wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego
w dziale bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa
Expenditure of budgets of local government units
in division public safety and fire care

mIn zł
million PLN



Źródło: w zakresie wydatków budżetów jednostek samorządu terytorialnego – dane Ministerstwa Finansów.
Source: in regard to expenditure of budgets of local government units – data of the Ministry of Finance.

WYKRES 2 (8).
CHART 2 (8).**WPŁYW SPRAW DO SĄDÓW POWSZECHNYCH**
INCOMING CASES IN THE COMMON COURTS

TABL. 2 (15).

ZAŁATWIONE SPRAWY RODZINNE
RESOLVED FAMILY CASES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	11044	9413	7591	6377	T O T A L
O rozwód	2526	2858	2821	2335	By divorce
O separację	191	153	102	83	By separation
O alimenty	3471	3186	2328	2009	By alimony
Nieletnich ^a w postępowaniu w sprawach, w których zachodzi podejrzenie:					Concerning juveniles ^a in investigation of case in which occur suspicion:
demoralizacji	.	1495	1320	1103	of demoralization
popelnienia czynu karalnego	.	1721	1020	847	of committing punishable acts

a Dane dotyczą osób.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Data relate to persons.

Source: data of the Ministry of Justice.

Dział IV. Ludność Chapter IV. Population

TABL. 1 (16). **LUDNOŚĆ**
Stan w dniu 31 grudnia
POPULATION
As of 31 December

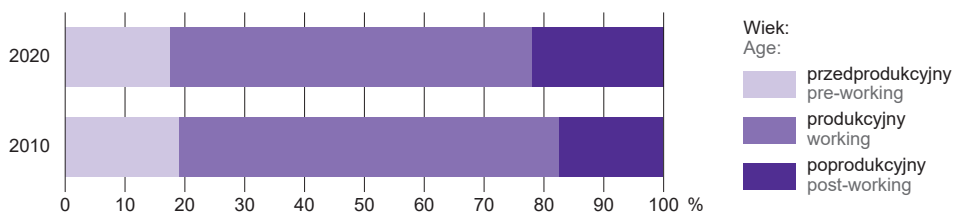
WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	1203448	1188800	1178353	1173286	T O T A L
na 1 km ²	60	59	58	58	per 1 km ²
mężczyźni	587367	579499	574218	571499	males
kobiety	616081	609301	604135	601787	females
na 100 mężczyzn	105	105	105	105	per 100 males
Miasta	724826	719890	716923	713820	Urban areas
w % ogółu ludności	60,2	60,6	60,8	60,8	in % of total population
Wieś	478622	468910	461430	459466	Rural areas
w % ogółu ludności	39,8	39,4	39,2	39,2	in % of total population

TABL. 2 (17). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM**
Stan w dniu 31 grudnia
WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	1203448	1188800	1178353	1173286	T O T A L
W wieku przedprodukcyjnym	229068	207394	205770	205196	Pre-working age
mężczyźni	117375	106454	105662	105363	males
kobiety	111693	100940	100108	99833	females
Miasta	131500	122709	125158	125115	Urban areas
Wieś	97568	84685	80612	80081	Rural areas
W wieku produkcyjnym	764843	750360	719176	710612	Working age
mężczyźni	402478	399305	385971	381623	males
kobiety	362365	351055	333205	328989	females
Miasta	480428	462591	436873	429910	Urban areas
Wieś	284415	287769	282303	280702	Rural areas
W wieku poprodukcyjnym	209537	231046	253407	257478	Post-working age
mężczyźni	67514	73740	82585	84513	males
kobiety	142023	157306	170822	172965	females
Miasta	112898	134590	154892	158795	Urban areas
Wieś	96639	96456	98515	98683	Rural areas
LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM	57,3	58,4	63,8	65,1	NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE
Mężczyźni	45,9	45,1	48,8	49,8	Males
Kobiety	70,0	73,6	81,3	82,9	Females

WYKRES 1 (9). **LUDNOŚĆ WEDŁUG EKONOMICZNYCH GRUP WIEKU W 2010 I 2020 R.**
Stan w dniu 31 grudnia

CHART 1 (9). **POPULATION BY ECONOMIC AGE GROUPS IN 2010 AND 2020**
As of 31 December



MAPA 1 (8).

GĘSTOŚĆ ZALUDNIENIA W 2020 R.

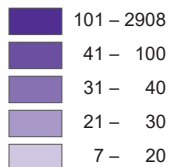
Stan w dniu 31 grudnia

MAP 1 (8).

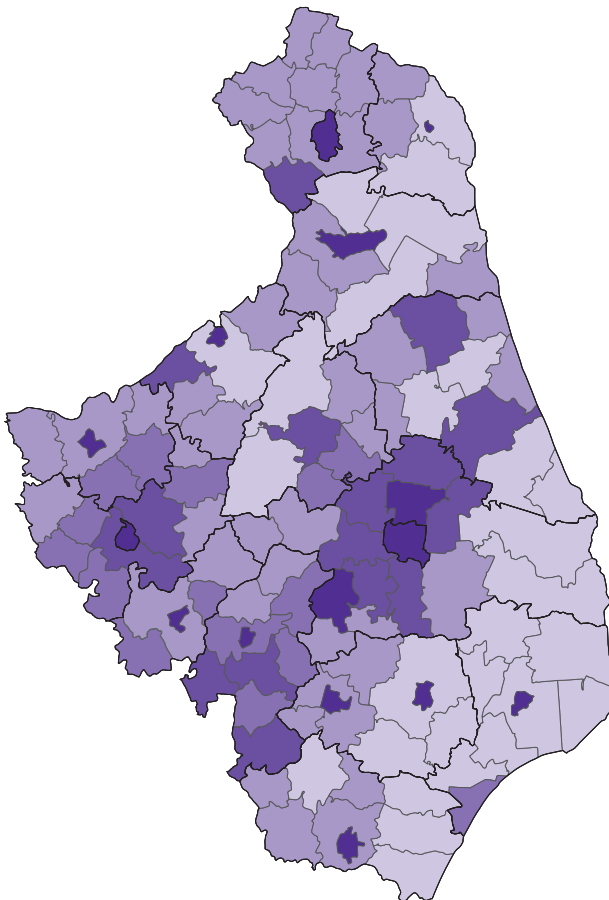
POPULATION DENSITY IN 2020

As of 31 December

Liczba ludności na 1 km²
Number of population per 1 km²



Podlaskie = 58



Ludność według miejsca zamieszkania

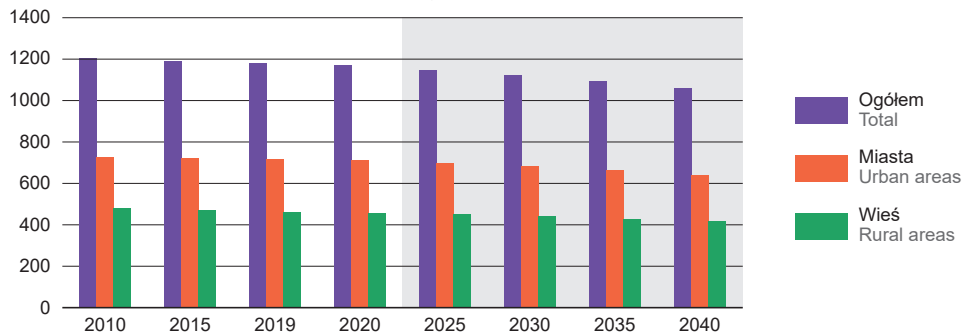
Stan w dniu 31 grudnia

Population by place of residence

As of 31 December

tys.
thousand

Prognoza
Projection



MAPA 2 (9).

LUDNOŚĆ W WIEKU PRZEDPRODUKCYJNYM W 2020 R.

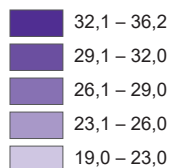
Stan w dniu 31 grudnia

MAP 2 (9).

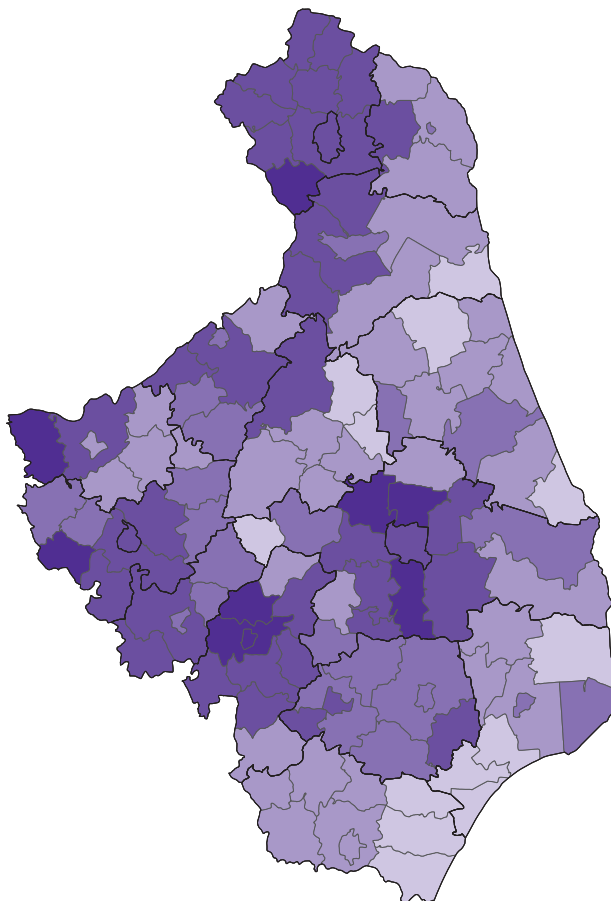
PRE-WORKING AGE POPULATION IN 2020

As of 31 December

Liczba osób w wieku przedprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym
Number of persons at pre-working age per 100 persons at working age



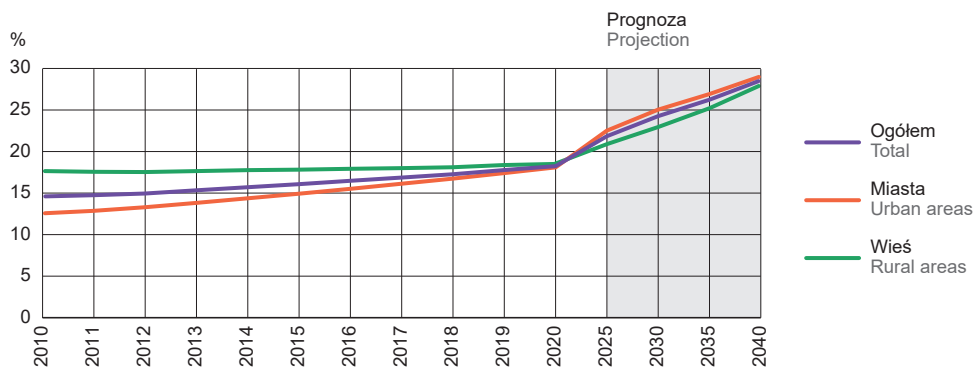
Podlaskie = 28,9

Współczynnik starości demograficznej^a

Stan w dniu 31 grudnia

Old age rate^a

As of 31 December



^a Udział osób w wieku 65 lat i więcej w ogólnej liczbie ludności.
^a Share of population at age 65 and more in the total population.

TABL. 3 (18). **MIASTA I LUDNOŚĆ W MIASTACH**
Stan w dniu 31 grudnia
TOWNS AND URBAN POPULATION
As of 31 December

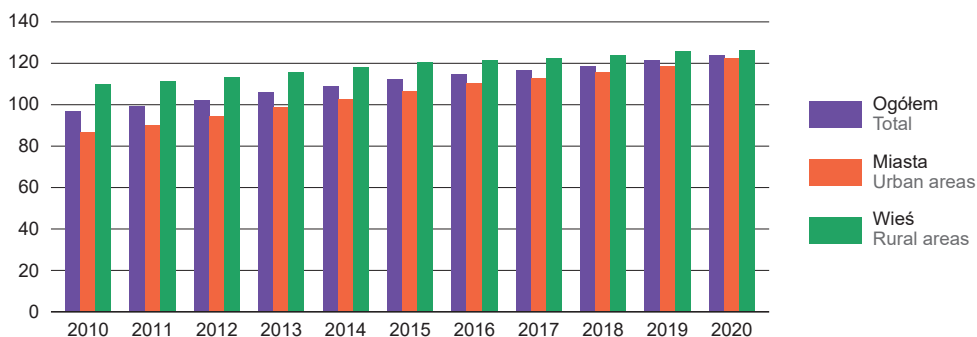
GRUPY MIAST WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF TOWNS BY NUMBER OF POPULATION		Miasta Towns	Ludność w miastach Urban population	
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	w % ogółu ludności in % of total population
O G Ő Ł E M	2010	39	724826	60,2
T O T A L	2015	40	719890	60,6
	2019	40	716923	60,8
	2020	40	713820	60,8
Poniżej 2000 Below 2000		7	11062	0,9
2000–4999		14	40215	3,4
5000–9999		6	44954	3,8
10000– 19999		5	69534	5,9
20000– 49999		5	118885	10,1
50000– 99999		2	132212	11,3
200000 i więcej and more		1	296958	25,3

TABL. 4 (19). **GMINY ZAMIESZKANE PRZEZ LUDNOŚĆ WIEJSKĄ**
Stan w dniu 31 grudnia
GMINAS AND RURAL POPULATION
As of 31 December

GRUPY GMIN WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI WIEJSKIEJ GROUPS OF GMINAS BY NUMBER OF RURAL POPULATION		Gminy ^a Gminas ^a	Ludność na wsi Rural population	
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	w % ogółu ludności in % of total population
O G Ő Ł E M	2010	105	478622	39,8
T O T A L	2015	105	468910	39,4
	2019	105	461430	39,2
	2020	105	459466	39,2
Poniżej 2000 Below 2000		9	13536	1,2
2000–4999		68	238186	20,3
5000–6999		18	105672	9,0
7000–9999		6	51799	4,4
10000 i więcej and more		4	50273	4,3

a Wiejskie i miejsko-wiejskie.
a Rural and urban-rural gminas.

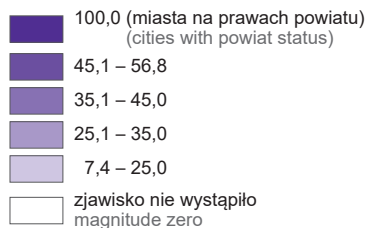
WYKRES 2 (10). **INDEKS STAROŚCI^a**
Stan w dniu 31 grudnia
CHART 2 (10). **AGEING INDEX^a**
As of 31 December



a Liczba osób w wieku 65 lat i więcej przypadająca na 100 osób w wieku 0–14 lat.
a Number of persons aged 65 years and more per 100 persons aged 0–14 years.

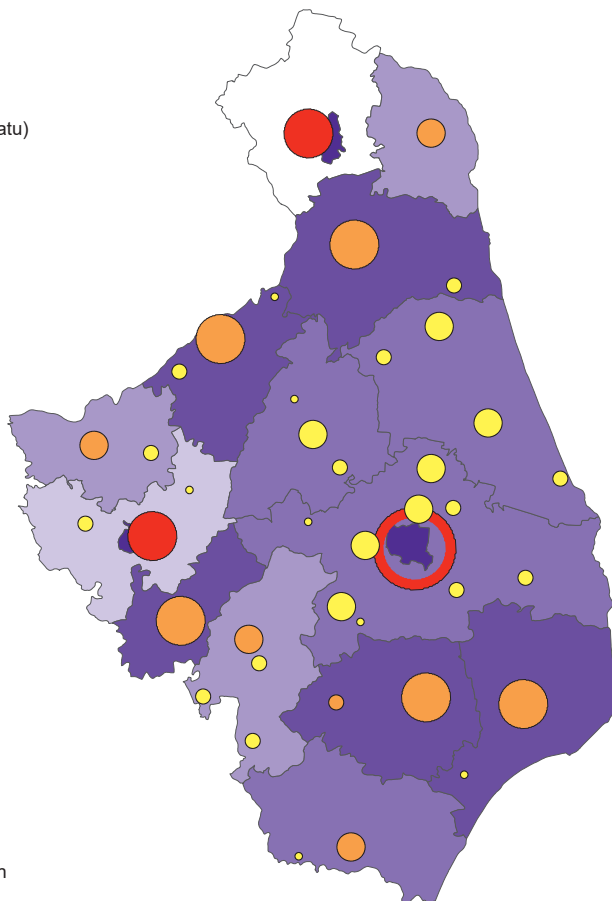
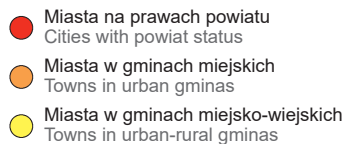
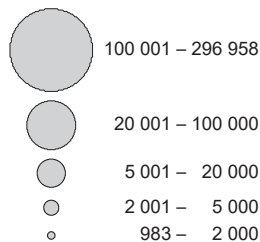
MAPA 3 (10). **WSKAŹNIK URBANIZACJI W 2020 R.**
 Stan w dniu 31 grudnia
 MAP 3 (10). **URBANIZATION RATE IN 2020**
 As of 31 December

Udział ludności miejskiej
 w ogólnej liczbie ludności w %
 Share of urban population
 in the total population in %

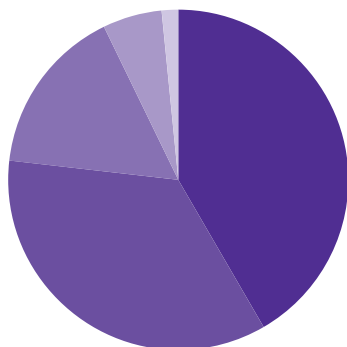


Podlaskie = 60,8

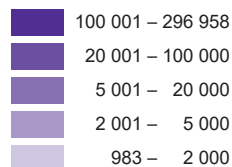
Liczba ludności miast
 Number of urban population



Ludność w miastach w 2020 r.
 Stan w dniu 31 grudnia
 Urban population in 2020
 As of 31 December



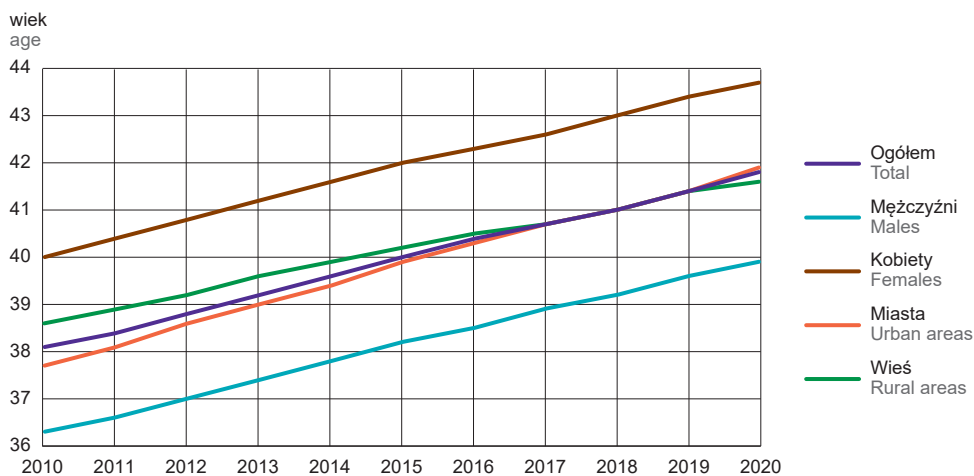
Odsetek ludności w miastach
 o liczbie mieszkańców:
 Share of urban population in towns
 by number of population:



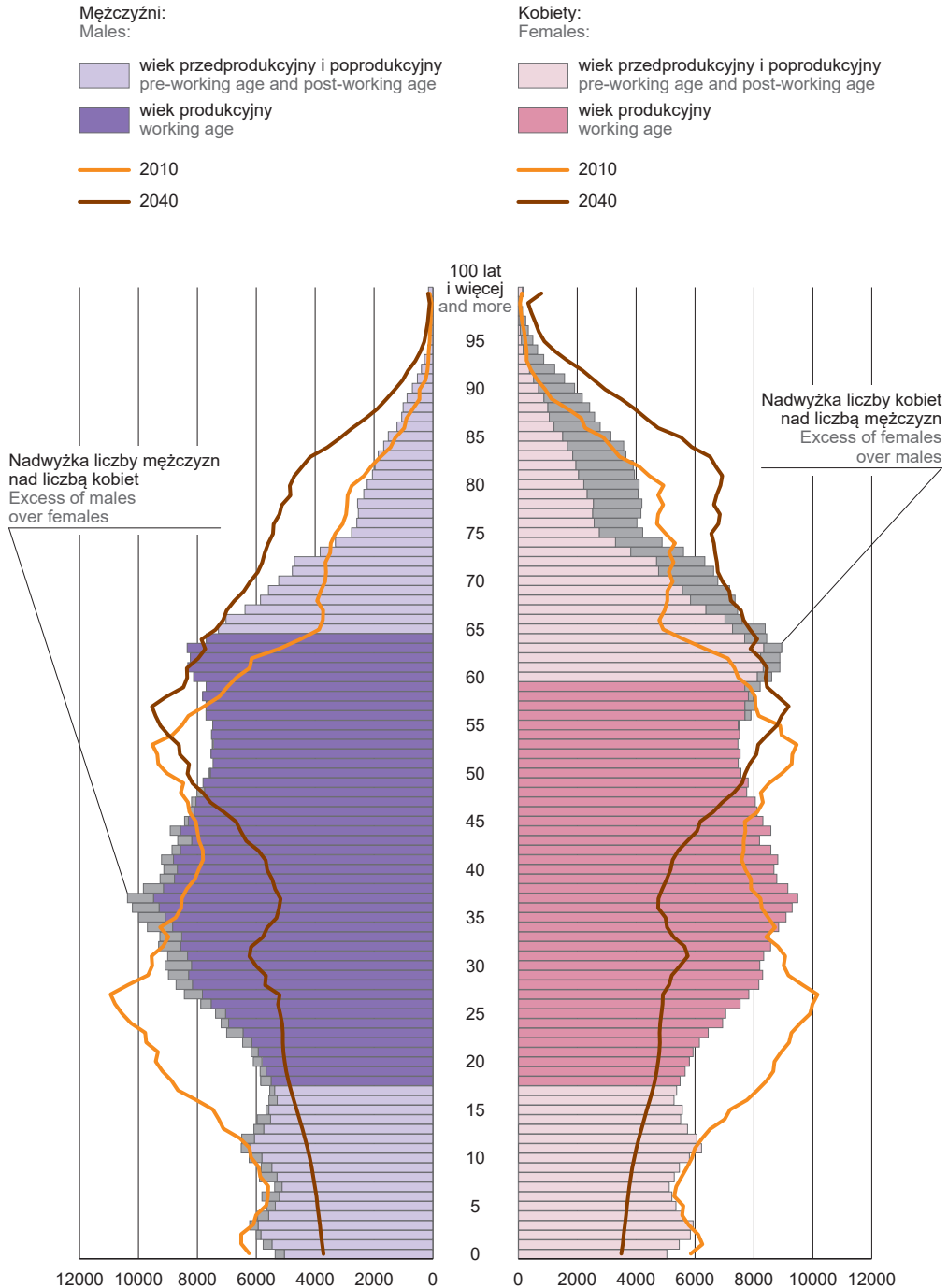
TABL. 5 (20). LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU
 Stan w dniu 31 grudnia
 POPULATION BY SEX AND AGE
 As of 31 December

WIEK AGE	2010	2015	2019	2020					
				ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number				
					mężczyźni males	miasta urban areas		wieś rural areas	
						razem total	w tym mężczyźni of which males	razem total	w tym mężczyźni of which males
OGÓŁEM TOTAL	1203448	1188800	1178353	1173286	571499	713820	339262	459466	232237
0–2 lata	37438	31923	34965	33380	17038	21477	10923	11903	6115
3–6	45546	47100	43818	45559	23494	28422	14668	17137	8826
7–12	71009	68645	71374	70109	36155	41808	21479	28301	14676
13–15	42530	34873	33418	34440	17625	20451	10377	13989	7248
16–18	49837	38363	33704	33015	16867	19774	9917	13241	6950
19–24	112026	95820	78411	75483	38586	41762	21258	33721	17328
25–29	101198	92133	83429	79941	41149	44900	22659	35041	18490
30–34	90508	97284	90766	88453	46074	56190	28620	32263	17454
35–39	83005	88617	94078	95027	49326	61247	31245	33780	18081
40–44	77795	81677	86410	87248	44508	54823	27508	32425	17000
45–49	82505	76441	79059	80330	40388	48137	23593	32193	16795
50–54	92020	80435	74892	74661	37202	44022	20837	30639	16365
55–59	79804	88698	80209	77727	38139	47489	21958	30238	16181
60–64	62527	75548	84201	84111	40435	54384	24523	29727	15912
65–69	43736	58016	67632	69853	31921	45336	19683	24517	12238
70–74	43827	39296	48387	51976	21739	32686	13218	19290	8521
75–79	39110	37309	34415	33494	12763	19408	7209	14086	5554
80 lat i więcej and more	49027	56622	59185	58479	18090	31504	9587	26975	8503

WYKRES 3 (11). MEDIANA WIEKU (wiek środkowy) LUDNOŚCI
 Stan w dniu 31 grudnia
CHART 3 (11). MEDIAN AGE (middle age) OF POPULATION
 As of 31 December



WYKRES 4 (12). **LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W LATACH 2010, 2020 I 2040**
 Stan w dniu 31 grudnia
 CHART 4 (12). **POPULATION BY SEX AND AGE IN 2010, 2020 AND 2040**
 As of 31 December



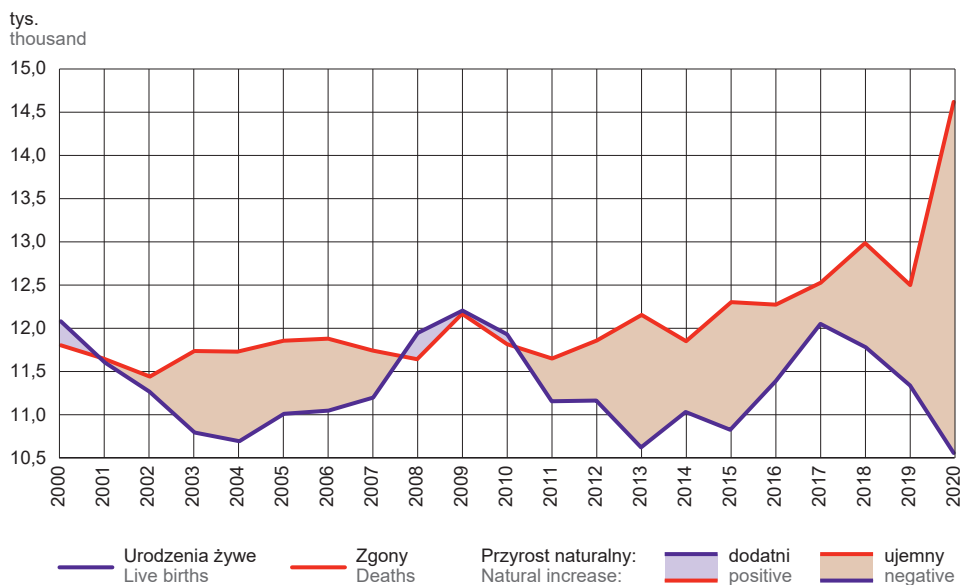
TABL. 6 (21). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI**
VITAL STATISTICS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny Natural increase	
		ogółem total	w tym niemowląt of which infants		
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS					
OGÓŁEM	2010	11928	11814	54	114
TOTAL	2015	10825	12302	49	-1477
	2019	11342	12501	42	-1159
	2020	10557	14622	36	-4065
Miasta	2010	7133	5735	34	1398
Urban areas	2015	6711	6304	28	407
	2019	7314	6712	20	602
	2020	6790	7999	29	-1209
Wieś	2010	4795	6079	20	-1284
Rural areas	2015	4114	5998	21	-1884
	2019	4028	5789	22	-1761
	2020	3767	6623	7	-2856
NA 1000 LUDNOŚCI ^a PER 1000 POPULATION ^a					
OGÓŁEM	2010	9,9	9,8	4,5	0,1
TOTAL	2015	9,1	10,3	4,5	-1,2
	2019	9,6	10,6	3,7	-1,0
	2020	9,0	12,4	3,4	-3,5
Miasta	2010	9,8	7,9	4,8	1,9
Urban areas	2015	9,3	8,8	4,2	0,6
	2019	10,2	9,4	2,7	0,8
	2020	9,5	11,2	4,3	-1,7
Wieś	2010	10,0	12,7	4,2	-2,7
Rural areas	2015	8,8	12,8	5,1	-4,0
	2019	8,7	12,5	5,5	-3,8
	2020	8,2	14,4	1,9	-6,2

a W przypadku zgonów niemowląt na 1000 urodzeń żywych.

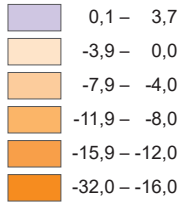
a In case of infant deaths – per 1000 live births.

WYKRES 5 (13). **PRZYROST NATURALNY, URODZENIA ŻYWE I ZGONY**
CHART 5 (13). **NATURAL INCREASE, LIVE BIRTHS AND DEATHS**

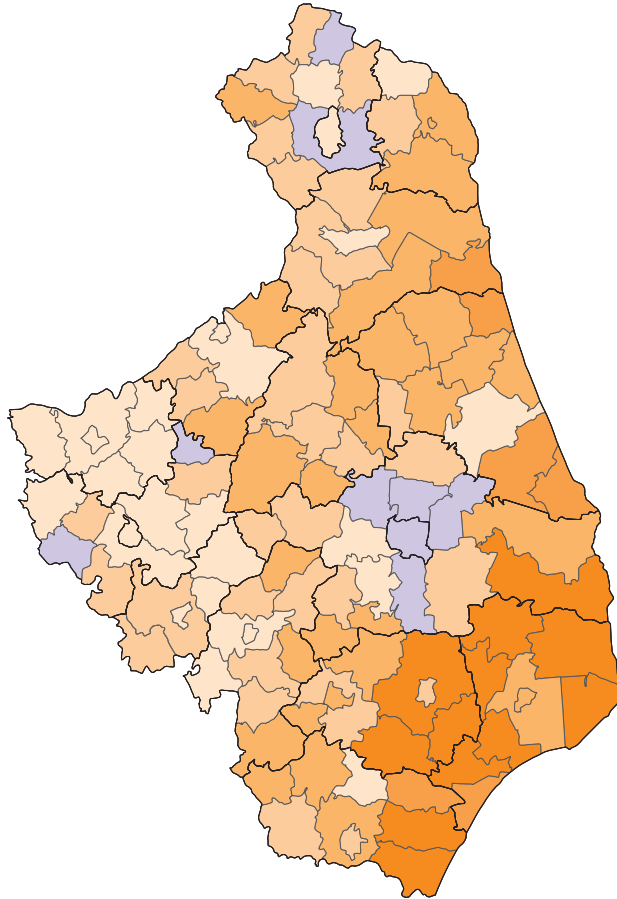


MAPA 4 (11).
MAP 4 (11).**RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2020 R.**
VITAL STATISTICS IN 2020

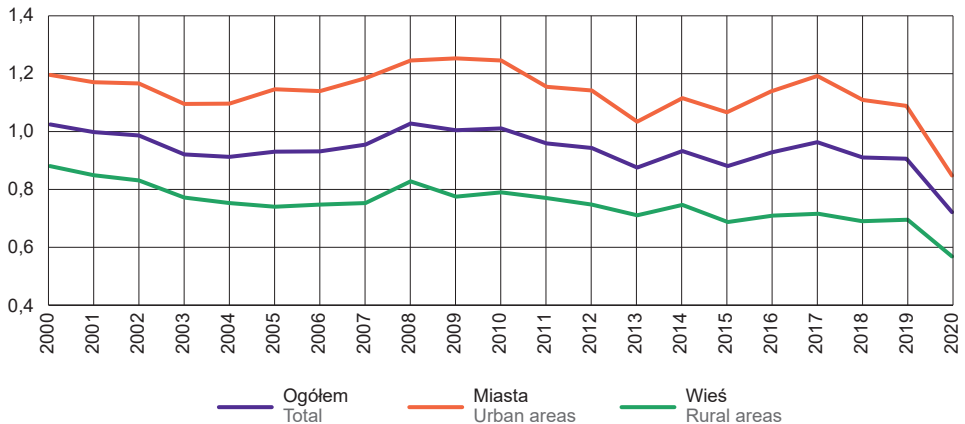
Przyrost/ubytek naturalny
na 1000 ludności
Natural increase/decrease
per 1000 population



Podlaskie = -3,5



Współczynnik dynamiki demograficznej^a
Demographic dynamics rate^a



^a Stosunek liczby urodzeń żywych do liczby zgonów.
^a Ratio of the number of the live births to the number of deaths.

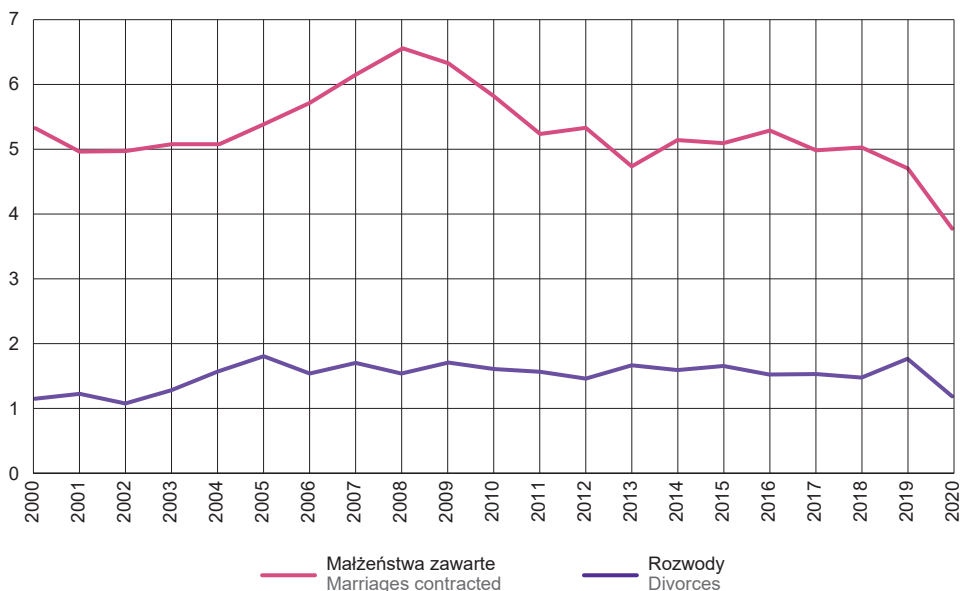
TABL. 7 (22). **MAŁŻEŃSTWA, ROZWOODY, SEPARACJE**
MARRIAGES, DIVORCES, SEPARATIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Małżeństwa zawarte Marriages contracted		Małżeństwa rozwiązane Marriages dissolved					Różnica między małżeństwami zawartymi a rozwią- zanymi ^b Difference between contracted and dissolved marria- ges ^b	Separacje Separations
		ogółem total	w tym wyznania- we ^a of which religious ^a	przez śmierć by death of		przez rozwód by divorce	na 1000 istniejących małżeństw per 1000 existing marriages			
				męża husband	żony wife		ogółem total	w tym przez rozwód of which by divorce		
O GÓŁEM	2010	7003	5114	3746	1273	1937	25,3	7,0	-434	105
TOTAL	2015	6061	4299	3329	1186	1975	23,8	7,2	-1015	81
	2019	5560	3887	3559	1259	2086	25,8	7,8	-1985	62
	2020	4442	2914	4206	1406	1400	26,5	5,3	-2991	37
Miasta	2010	4316	3025	1879	626	1535	25,0	9,5	-201	76
Urban areas	2015	3636	2497	1741	644	1537	23,7	9,3	-730	59
	2019	3253	2186	1932	740	1597	26,4	9,9	-1651	45
	2020	2587	1611	2376	815	1028	26,5	6,4	-2247	27
Wieś	2010	2687	2089	1867	647	402	25,7	3,5	-233	29
Rural areas	2015	2425	1802	1588	542	438	24,0	4,1	-285	22
	2019	2307	1701	1627	519	489	25,0	4,6	-334	17
	2020	1855	1303	1830	591	372	26,6	3,5	-744	10

a Ze skutkami cywilnymi. b Po uwzględnieniu salda migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały osób pozostających w stanie małżeńskim.

a With civil law consequences. b After considering net internal and international migration for permanent residence of married persons.

WYKRES 6 (14). **MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE I ROZWOODY NA 1000 LUDNOŚCI**
CHART 6 (14). **MARRIAGES CONTRACTED AND DIVORCES PER 1000 POPULATION**



TABL. 8 (23). **URODZENIA ŻYWE WEDŁUG KOLEJNOŚCI URODZENIA DZIECKA^a
ORAZ WIEKU MATKI**
LIVE BIRTHS BY BIRTH ORDER^a AND AGE OF MOTHER

WIEK MATKI AGE OF MOTHER	Ogółem Total	Kolejność urodzenia dziecka u matki Birth order						
		1	2	3	4	5	6 i dalsze and over	
O G Ó Ł E M	2010	11928	5786	4082	1340	424	158	138
T O T A L	2015	10825	5078	4023	1220	313	107	72
	2019	11342	4593	4005	1898	595	182	69
	2020	10557	4278	3907	1679	462	166	65
19 lat i mniej Under 20 years		176	152	23	1	–	–	–
20–24		1227	823	316	74	12	2	–
25–29		3530	1871	1194	356	81	25	3
30–34		3582	1090	1581	678	169	49	15
35–39		1706	298	696	475	143	62	32
40–44		325	43	95	93	53	28	13
45 lat i więcej and more		11	1	2	2	4	–	2

a W podziale według kolejności urodzenia dziecka nie uwzględniono urodzeń o nieustalonej kolejności urodzenia.

a Data on the number of births by order exclude cases in which birth order is unknown.

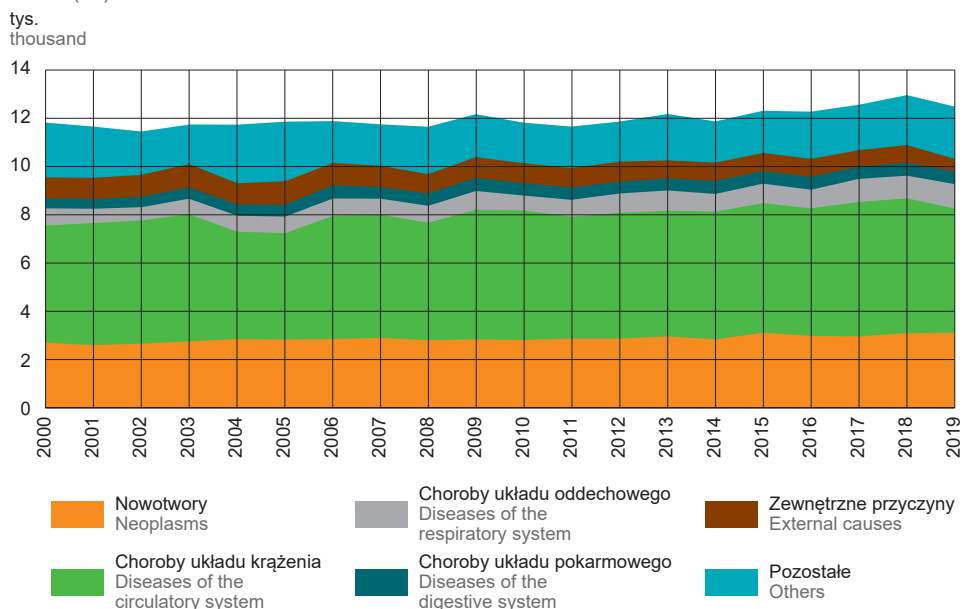
TABL. 9 (24). **PŁODNOŚĆ KOBIET I WSPÓŁCZYNNIKI REPRODUKCJI LUDNOŚCI**
FEMALE FERTILITY AND REPRODUCTION RATES OF POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2015	2019	2020		
				ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
Płodność – urodzenia żywe na 1000 kobiet w wieku: Fertility – live births per 1000 women aged:						
15–49 lat	39,76	37,97	41,58	39,17	40,72	36,66
15–19	12,72	10,11	8,17	6,40	6,11	6,86
20–24	51,35	41,14	41,16	38,56	37,76	39,53
25–29	90,30	86,21	95,43	89,26	95,83	80,00
30–34	72,23	73,17	85,56	83,47	87,39	76,04
35–39	29,73	29,48	37,10	37,46	38,15	36,14
40–44	6,45	6,70	8,50	7,63	7,91	7,13
45–49 lat	0,31	0,32	0,36	0,28	0,16	0,46
Współczynniki Rates						
Dzietności ogólnej Total fertility	1,3091	1,2263	1,3739	1,3073	1,3558	1,2284
Reprodukcji brutto Gross reproduction	0,6043	0,5976	0,6678	0,6349	0,6603	0,5935
Dynamiki demograficznej Demographic dynamics	1,0096	0,8799	0,9073	0,7220	0,8489	0,5688

TABL. 10 (25). ZGONY WEDŁUG PŁCI I WIEKU ZMARŁYCH
DEATHS BY SEX AND AGE OF DECEASED

LATA YEARS WIEK ZMARŁYCH AGE OF DECEASED	Ogółem Grand total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	Miasta Urban areas			Wieś Rural areas			
				razem total	mężczyźni males	kobiety females	razem total	mężczyźni males	kobiety females	
				O G Ó Ł E M	2010	11814	6413	5401	5735	3088	2647	6079	3325	2754
T O T A L	2015	12302	6556	5746	6304	3330	2974	5998	3226	2772
	2019	12501	6576	5925	6712	3435	3277	5789	3141	2648
	2020	14622	7694	6928	7999	4189	3810	6623	3505	3118
0 lat		36	20	16	29	15	14	7	5	2
1-4 lata		2	-	2	-	-	-	2	-	2
5-9		7	2	5	5	2	3	2	-	2
10-14		5	1	4	3	1	2	2	-	2
15-19		22	17	5	13	10	3	9	7	2
20-24		50	37	13	28	20	8	22	17	5
25-29		65	51	14	36	23	13	29	28	1
30-34		82	70	12	46	40	6	36	30	6
35-39		149	120	29	96	75	21	53	45	8
40-44		195	155	40	102	86	16	93	69	24
45-49		285	229	56	157	122	35	128	107	21
50-54		409	314	95	230	175	55	179	139	40
55-59		652	499	153	377	280	97	275	219	56
60-64		1106	785	321	669	458	211	437	327	110
65-69		1372	928	444	845	544	301	527	384	143
70-74		1430	855	575	888	525	363	542	330	212
75-79		1506	820	686	860	450	410	646	370	276
80-84		2097	994	1103	1114	512	602	983	482	501
85 lat i więcej and more		5152	1797	3355	2501	851	1650	2651	946	1705

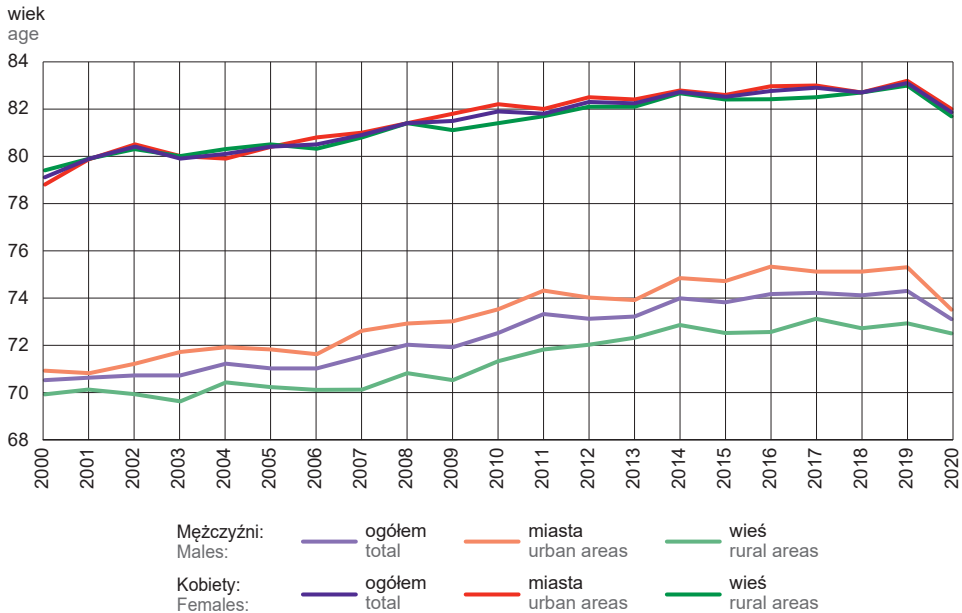
WYKRES 7 (15). ZGONY WEDŁUG WYBRANYCH PRZYCZYN
CHART 7 (15). DEATHS BY SELECTED CAUSES



TABL. 11 (26). **ZGONY NIEMOWLAŃ WEDŁUG PŁCI I WIEKU**
INFANT DEATHS BY SEX AND AGE

WIEK ZMARŁYCH AGE OF DECEASED	Ogółem Total	Chłopcy Males	Dziew- częta Females	Miasta Urban areas			Wieś Rural areas		
				razem total	chłopcy males	dziew- częta females	razem total	chłopcy males	dziew- częta females
O G Ó Ł E M 2010	54	34	20	34	23	11	20	11	9
T O T A L 2015	49	29	20	28	14	14	21	15	6
2019	42	29	13	20	16	4	22	13	9
2020	36	20	16	29	15	14	7	5	2
0–27 dni 0–27 days	28	16	12	21	11	10	7	5	2
0–6	26	15	11	19	10	9	7	5	2
w tym 0 of which 0	11	8	3	9	6	3	2	2	–
7–13	2	1	1	2	1	1	–	–	–
1 miesiąc 1 month	1	–	1	1	–	1	–	–	–
2	1	–	1	1	–	1	–	–	–
3	1	1	–	1	1	–	–	–	–
4	2	2	–	2	2	–	–	–	–
6	1	–	1	1	–	1	–	–	–
7	1	–	1	1	–	1	–	–	–
10 miesięcy 10 months	1	1	–	1	1	–	–	–	–

WYKRES 8 (16). **PRZECIĘTNE TRWANIE ŻYCIA**
CHART 8 (16). LIFE EXPECTANCY

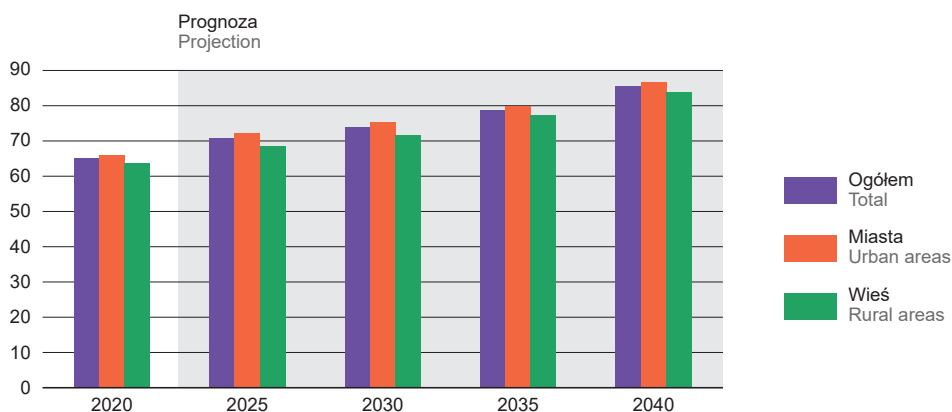


TABL. 12 (27). **PROGNOZA LUDNOŚCI**
Stan w dniu 31 grudnia
POPULATION PROJECTION
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2025	2030	2035	2040	2045	2050	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M w tys.	1146,8	1121,8	1092,5	1058,8	1021,7	982,3	T O T A L in thousands
W wieku przedprodukcyjnym	187,1	169,5	157,1	145,1	136,1	129,5	Pre-working age
mężczyźni	96,2	87,1	80,8	74,6	69,9	66,6	males
kobiety	90,8	82,4	76,3	70,5	66,1	62,9	females
Miasta	111,6	100,6	93,3	86,6	82,1	79,1	Urban areas
mężczyźni	57,3	51,7	48,0	44,5	42,2	40,7	males
kobiety	54,2	48,9	45,3	42,1	39,9	38,4	females
Wieś	75,5	68,8	63,9	58,5	54,0	50,4	Rural areas
mężczyźni	38,9	35,4	32,8	30,1	27,7	25,9	males
kobiety	36,6	33,4	31,0	28,4	26,3	24,5	females
W wieku produkcyjnym	671,5	645,5	611,5	570,9	521,4	469,4	Working age
mężczyźni	360,8	347,7	332,7	314,5	291,3	263,0	males
kobiety	310,7	297,8	278,8	256,4	230,1	206,4	females
Miasta	405,0	388,9	369,0	343,9	312,1	279,1	Urban areas
mężczyźni	212,6	204,9	196,5	185,8	171,1	153,2	males
kobiety	192,4	184,1	172,5	158,1	141,0	125,9	females
Wieś	266,5	256,6	242,4	227,0	209,2	190,3	Rural areas
mężczyźni	148,2	142,9	136,2	128,7	120,2	109,8	males
kobiety	118,3	113,7	106,3	98,3	89,1	80,5	females
W wieku poprodukcyjnym	288,2	306,9	323,9	342,8	364,3	383,4	Post-working age
mężczyźni	102,6	112,7	119,8	127,9	138,5	152,2	males
kobiety	185,6	194,2	204,1	214,8	225,8	231,2	females
Miasta	180,8	192,3	200,8	211,1	223,8	235,0	Urban areas
mężczyźni	61,8	67,6	70,8	75,0	81,5	90,2	males
kobiety	119,0	124,6	130,0	136,2	142,4	144,8	females
Wieś	107,4	114,6	123,0	131,7	140,4	148,4	Rural areas
mężczyźni	40,8	45,1	49,0	53,0	57,0	62,0	males
kobiety	66,6	69,5	74,1	78,7	83,4	86,4	females
LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM							NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE
Mężczyźni	55,1	57,5	60,3	64,4	71,5	83,2	Males
Kobiety	89,0	92,9	100,6	111,3	126,9	142,5	Females

WYKRES 9 (17). **LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM
NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM**
Stan w dniu 31 grudnia

CHART 9 (17). **NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE**
As of 31 December



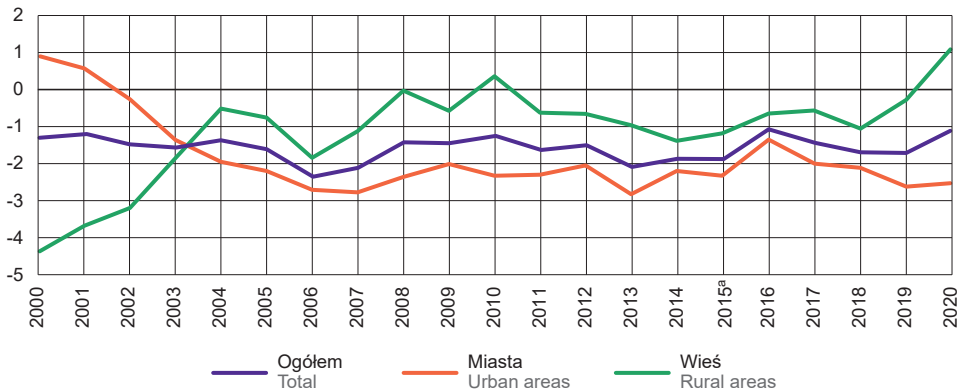
TABL. 13 (28).

MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY
 INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION
 FOR PERMANENT RESIDENCE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Napływ ^a Inflow ^a				Odpływ ^b Outflow ^b				Saldo migracji ^c Net migration ^c
		ogółem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	z zagranicy from abroad	ogółem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	za granicę to abroad	
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS										
OGÓŁEM	2010	12252	6713	5018	521	13768	7682	5665	421	-1516
TOTAL	2015	10724	5732	4687	.	12968	7450	4876	.	-2244
	2019	13632	7184	5754	694	15664	9096	6301	267	-2032
	2020	11452	6320	4598	534	12770	6982	5638	150	-1318
Miasta	2010	6543	2719	3389	435	8232	3875	3979	378	-1689
Urban areas	2015	5923	2397	3309	.	7607	3637	3443	.	-1684
	2019	7395	2880	4027	488	9281	4566	4470	245	-1886
	2020	5850	2374	3094	382	7666	3450	4086	130	-1816
Wieś	2010	5709	3994	1629	86	5536	3807	1686	43	173
Rural areas	2015	4801	3335	1378	.	5361	3813	1433	.	-560
	2019	6237	4304	1727	206	6383	4530	1831	22	-146
	2020	5602	3946	1504	152	5104	3532	1552	20	498
NA 1000 LUDNOŚCI PER 1000 POPULATION										
OGÓŁEM	2010	10,2	5,6	4,2	0,4	11,4	6,4	4,7	0,3	-1,3
TOTAL	2015	9,0	4,8	3,9	.	10,9	6,3	4,1	.	-1,9
	2019	11,6	6,1	4,9	0,6	13,3	7,7	5,3	0,2	-1,7
	2020	9,7	5,4	3,9	0,5	10,9	5,9	4,8	0,1	-1,1
Miasta	2010	9,0	3,7	4,7	0,6	11,4	5,3	5,5	0,5	-2,3
Urban areas	2015	8,2	3,3	4,6	.	10,6	5,0	4,8	.	-2,3
	2019	10,3	4,0	5,6	0,7	12,9	6,4	6,2	0,3	-2,6
	2020	8,2	3,3	4,3	0,5	10,7	4,8	5,7	0,2	-2,5
Wieś	2010	11,9	8,3	3,4	0,2	11,6	7,9	3,5	0,1	0,4
Rural areas	2015	10,2	7,1	2,9	.	11,4	8,1	3,0	.	-1,2
	2019	13,5	9,3	3,7	0,4	13,8	9,8	4,0	0,0	-0,3
	2020	12,2	8,6	3,3	0,3	11,1	7,7	3,4	0,0	1,1

a Zameldowania. b Wymeldowania. c W 2015 r. do obliczenia salda wykorzystano dane o migracjach wewnętrznych za 2015 r. i migracjach zagranicznych za 2014 r.

a Registrations. b Deregistrations. c In 2015 for calculating net migration, data on internal migration for 2015 and data on international migration for 2014 were used.

WYKRES 10 (18). SALDO MIGRACJI LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY NA 1000 LUDNOŚCI
CHART 10 (18). NET MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE PER 1000 POPULATION


a Do obliczenia salda wykorzystano dane o migracjach wewnętrznych za 2015 r. i migracjach zagranicznych za 2014 r.
 a For calculating net migration, data on internal migration for 2015 and data on international migration for 2014 were used.

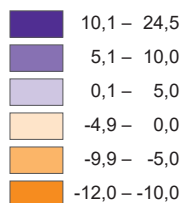
MAPA 5 (12).

**MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI
NA POBYT STAŁY W 2020 R.**

MAP 5 (12).

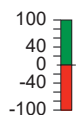
**INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION
FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2020**

Saldo migracji
na 1000 ludności
Net migration
per 1000 population

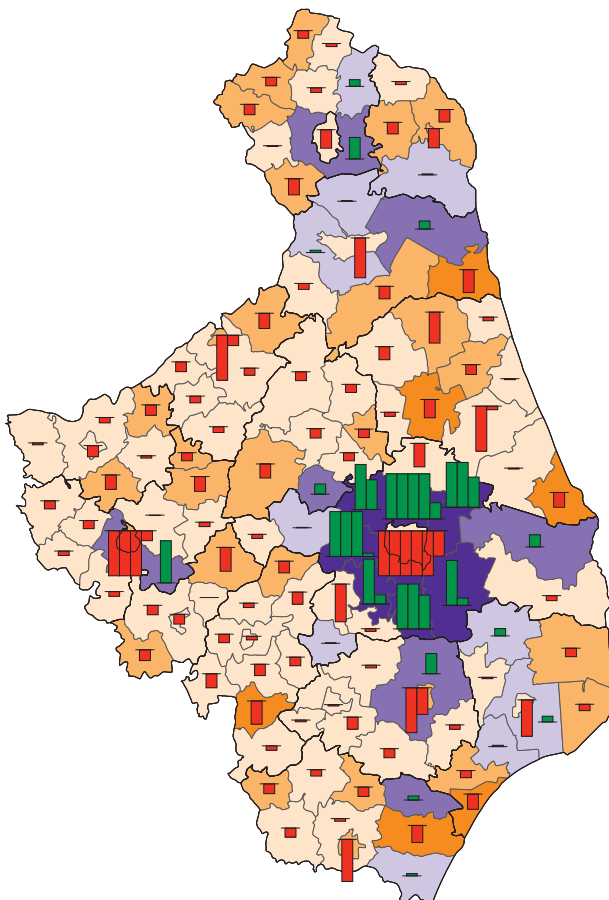


Podlaskie = -1,1

Saldo migracji
Net migration

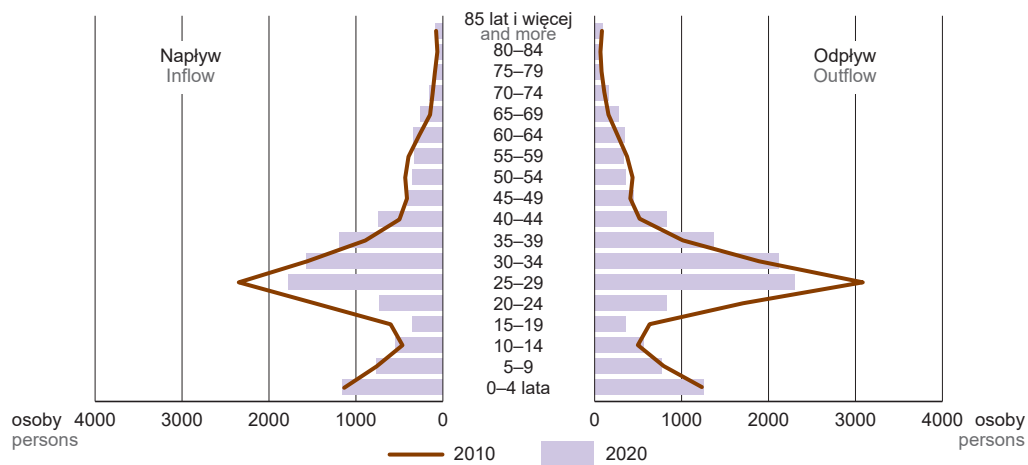


Podlaskie = -1318



Migracje wewnętrzne na pobyt stały w 2010 i 2020 r.

Internal migration for permanent residence in 2010 and 2020



TABL. 14 (29).

**MIGRACJE ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY
WEDŁUG PŁCI I WIEKU MIGRANTÓW**INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE
BY SEX AND AGE OF MIGRANTS

LATA YEARS	WIEK MIGRANTÓW AGE OF MIGRANTS	Imigranci Immigrants			Emigranci Emigrants			Saldo migracji Net migration		
		ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females
O G Ó Ł E M	2010	521	266	255	421	189	232	100	77	23
T O T A L	2015	305	150	155	642	297	345	-337	-147	-190
	2019	694	361	333	267	122	145	427	239	188
	2020	534	270	264	150	69	81	384	201	183
0– 4 lata		163	86	77	3	1	2	160	85	75
5– 9		92	47	45	5	2	3	87	45	42
10–14		29	14	15	7	3	4	22	11	11
15–19		16	8	8	3	2	1	13	6	7
20–24		18	8	10	7	4	3	11	4	7
25–29		33	16	17	23	9	14	10	7	3
30–34		32	14	18	33	15	18	-1	-1	0
35–39		39	24	15	18	11	7	21	13	8
40–44		22	8	14	19	6	13	3	2	1
45–49		23	12	11	9	4	5	14	8	6
50–54		19	9	10	9	5	4	10	4	6
55–59		15	8	7	4	2	2	11	6	5
60–64		12	4	8	7	4	3	5	0	5
65 lat i więcej and more		21	12	9	3	1	2	18	11	7

TABL. 15 (30).

REZYDENCJA^a

Stan w dniu 31 grudnia

USUAL RESIDENCE POPULATION^a

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	1175010	1158945	1149389	1144005	T O T A L
mężczyźni	573650	565267	560457	557577	males
kobiety	601360	593678	588932	586428	females
Miasta	708200	702688	700484	697400	Urban areas
w tym mężczyźni	337709	334625	333281	331534	of which males
Wieś	466810	456257	448905	446605	Rural areas
w tym mężczyźni	235941	230642	227176	226043	of which males

a Do ludności rezydującej (rezydentów) zalicza się: stałych mieszkańców gminy, z wyjątkiem osób przebywających poza gminą zamieszkania przez okres co najmniej 12 miesięcy – bez względu na ich miejsce przebywania (w kraju czy za granicą); osoby przebywające czasowo w gminie z zamiarem zamieszkania przez okres co najmniej 12 miesięcy, przybyłe z innego miejsca w kraju lub z zagranicy (imigranci bez stałego pobytu w Polsce).

a The usual residence population (residents) – comprise the following groups: permanent residents of the gmina, with the exception of persons residing outside the gmina of residence for a period 12 months and more – regardless of their place of residence (in the country or abroad); a person temporarily staying in the gmina with the intention of residence for the period 12 months and more, arrived from another place in the country or from abroad (immigrants who are not registered for permanent residence in Poland).

TABL. 16 (31).

NIKTÓRE KOŚCIOŁY I INNE ZWIĄZKI WYZNANIOWE^a

Stan w dniu 31 grudnia

SELECTED CHURCHES AND OTHER RELIGIOUS ASSOCIATIONS^a

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2015	2019	2020	2010	2015	2019	2020		
	jednostki kościelne ^b church units ^b				duchowni clergy			wierni, wyznawcy adherents, faithful		
Kościół Katolicki Catholic Church										
Kościół Rzymskokatolicki ^c	393	396	397	397	1290	1305	1296	1271	1019174	
Prawosławne: Orthodox:										
Polski Autokefaliczny Kościół Prawosławny ^{de}	127	131	131	131	276	306	312	314	400000	
Wschodni Kościół Starobrzędowców w RP	3	3 ^f	2	2	4	5 ^f	3	3	1389	
Staroprawosławna Cerkiew Starobrzędowców	.	1	1	1	.	1	1	1	500	
Protestanckie i tradycji protestanckiej Protestant and Protestant tradition										
Kościół Ewangelicko-Augsburski w RP ^e	15 ^{gh}	15 ^g	15 ^g	15 ^g	14 ^{gh}	17 ^g	17 ^g	17 ^g	3375	
Kościół Zielonoświątkowy w RP	9	9	9	9	16	13	13	12	856	
Kościół Chrześcijan Baptystów w RP ^e	8	9	8	8	6	17	7	7	517	
Kościół Adwentystów Dnia Siódmego w RP	8	8	5	7	4	1	2	3	401	
Kościół Chrystusowy w RP ⁱ	2 ^k	2	2	2	8 ^k	12	12	12	240	
Kościół Boży w Chrystusie	3	4	4	3	6	7	4	4	116	
Nowoapostolski Kościół w Polsce	1	1	1	1	–	–	–	–	32	
Nurt badaczy Pisma Świętego: Bible student movement:										
Świadkowie Jehowy w Polsce	39	30	25	25	–	.	154	154	2231 ^l	
Zrzeszenie Wolnych Badaczy Pisma Świętego w RP	2	1	1	1	5	6	4	3	29	
Islamskie Muslim										
Liga Muzułmańska w RP	–	.	1	1	1	.	1	2	500	
Muzułmański Związek Religijny w RP	3	4	4	3	10	6	7	4	370	
Islamskie Zgromadzenie Ahl-ul-Bayt	.	.	–	–	.	.	–	–	250 ^m	
Dalekiego Wschodu Far Eastern Religions										
Międzynarodowe Towarzystwo Świadomości Kryszny	.	1	2	2	.	8	12	14	82	
Związek Buddyjski Bencien Karma Kamtsang ⁿ	–	–	–	–	–	–	–	–	52	
Inne Others										
Rodzimy Kościół Polski	.	.	1	1	.	.	2	2	132	
Kościół Jezusa Chrystusa Świętych w Dniach Ostatnich w Polsce (Mormoni)	1	–	1	1	4	–	2	3	36	

a Naczące w województwie; uszeregowane malejąco według liczby wiernych, wyznawców. b Obejmują m.in.: parafie, zbory, gminy wyznaniowe, ośrodki. c Dane dotyczą diecezji: białostockiej, drohiczyńskiej i łomżyńskiej; wierni - ochrzczeni. d Dane dotyczą diecezji białostocko-gdańskiej i warszawsko-bielskiej. e Kościół stowarzyszony w Polskiej Radzie Ekumenicznej. f Dane dotyczą 2011 r. g Dane dotyczą diecezji mazurskiej. h Dane dotyczą 2009 r. i Dawniej Wspólnota Kościołów Chrystusowych w RP. k Dane dotyczą 2008 r. l Głosiciele. m Dane szacunkowe. n Do 2011 r. Związek Buddyjski Tradycji Karma Kamtsang.

a Important in the voivodeship; listed by the decreasing number of adherents and faithful. b Including, among others, parishes, congregations, religious communities, centres. c Data concern Białostocka, Drohiczyńska and Łomżyńska Diocese; adherents - baptised person. d Data concern Białostocko-Gdańska and Warszawsko-Bielska Diocese. e Church associated in the Polish Ecumenical Council. f Data concern 2011. g Data concern Mazurska Diocese. h Data concern 2009. i Known before as Wspólnota Kościołów Chrystusowych in RP. k Data concern 2008. l Proclaimers. m Estimated data. n Until 2011 Związek Buddyjski Tradycji Karma Kamtsang.

Dział V. Rynek pracy
Chapter V. Labour market

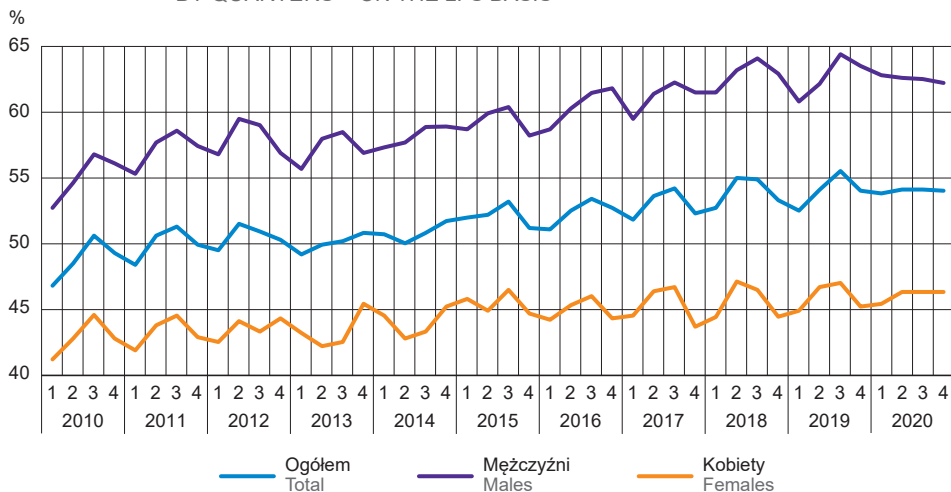
TABL. 1 (32). AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ – NA PODSTAWIE BAEL
ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE – ON THE LFS BASIS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020				SPECIFICATION	
	przeciętne w roku annual averages				kwartały quarters				
					1	2	3		4
LUDNOŚĆ w tys.	970	925	893	892	893	892	891	891	POPULATION in thousands
Mężczyźni	473	447	430	429	430	430	429	429	Men
Kobiety	497	478	463	462	463	462	462	462	Women
Aktywni zawodowo	527	519	498	495	494	494	497	495	Economically active persons
mężczyźni	292	285	278	277	278	277	276	274	men
kobiety	235	233	220	219	216	217	221	220	women
Pracujący	473	482	483	481	480	483	482	481	Employed persons
mężczyźni	260	265	270	269	270	269	268	267	men
kobiety	213	218	212	213	210	214	214	214	women
Bezrobotni^a	54	36	15	14	15	12	15	14	Unemployed persons^a
mężczyźni	32	20	8	.	.	.	.	.	men
kobiety	22	16	7	.	.	.	.	.	women
WSPÓŁCZYNNIK AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ w %	54,3	56,1	55,8	55,5	55,3	55,4	55,8	55,6	ACTIVITY RATE in %
Mężczyźni	61,7	63,8	64,7	64,6	64,7	64,4	64,3	63,9	Men
Kobiety	47,3	48,7	47,5	47,4	46,7	47,0	47,8	47,6	Women
Bierni zawodowo	442	406	395	396	398	397	394	396	Economically inactive persons
Mężczyźni	181	162	152	153	152	152	153	155	Men
Kobiety	262	245	243	244	247	245	241	241	Women
STOPA BEZROBOCIA w %	10,2	6,9	3,0	2,8	3,0	2,4	3,0	2,8	UNEMPLOYMENT RATE in %
Mężczyźni	11,0	7,0	2,9	.	.	.	.	.	Men
Kobiety	9,4	6,9	3,2	.	.	.	.	.	Women

a Osoby w wieku 15–74 lata.
a Persons aged 15–74.

WYKRES 1 (19). WSKAŹNIK ZATRUDNIENIA DLA OSÓB W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG KWARTAŁÓW – NA PODSTAWIE BAEL

CHART 1 (19). THE EMPLOYMENT RATE FOR PERSONS AGED 15 YEARS AND OVER BY QUARTERS – ON THE LFS BASIS



TABL. 2 (33). PRACUJĄCY^a
Stan w dniu 31 grudnia
EMPLOYED PERSONS^a
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2015	2019	2020	
				ogółem total	w tym kobiety of which women
OGÓŁEM TOTAL	398005	413077	447428	445632	208170
sektor publiczny public sector	92715	87764	90761	90230	60391
sektor prywatny private sector	305290	325313	356667	355402	147779
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybnictwo ^b Agriculture, forestry and fishing ^b	126703	126955	126766	126654	55052
Przemysł Industry	61541	63920	72667	72480	22108
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	53763	56828	64876	64445	20492
Budownictwo Construction	19679	19974	25991	26907	2859
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	55102	55903	59657	57850	30610
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	16339	17633	20823	21149	4128
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	4776	5417	6139	6083	4131
Informacja i komunikacja Information and communication	3464	4057	5780	5817	1818
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	6711	6845	6747	6452	4510
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	3820	3756	4021	4159	2164
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	7461	9281	10710	11252	5577
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	6120	8242	9615	9081	3976
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenie społeczne Public administration and defence; compulsory social security	21407	21148	22233	21810	13305
Edukacja Education	33583	34071	35609	35501	27971
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	22638	24714	27203	27364	21675
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	3874	3887	4243	4153	2434
Pozostała działalność usługowa Other service activities	4787	7274	9224	8920	5852

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności. b Dla gospodarstw indywidualnych w rolnictwie dane szacunkowe.
a By actual workplace and kind of activity. b For private farms in agriculture estimated data.

TABL. 3 (34). **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym podmioty o liczbie pracują- cych powyżej 9 osób ^a of which entities employing more than 9 persons ^a	
O G Ó Ł E M	208646	209187	233921	233327	195590	T O T A L
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	3851	3738	3831	3763	1888	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	50644	51832	60380	60460	56290	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe	45175	46735	54661	54563	50666	of which manufacturing
Budownictwo	14224	13906	18063	18168	12468	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	34995	33304	36687	36071	25540	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	7599	8745	10832	11522	8011	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	3346	3295	3742	3667	2369	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	1521	1620	2261	2253	1691	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	3745	4318	3939	3619	3178	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	3118	3113	3045	3131	2492	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	3907	4199	4917	4814	2373	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	3600	3216	4378	4212	3557	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	20621	19607	19899	19663	19662	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	32550	31888	33629	33401	33114	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	19646	19782	20962	20856	19266	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	3357	3307	3499	3474	3341	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	1922	3319	3858	4255	352	Other service activities

a Bez zatrudnionych za granicą.

a Excluding persons employed abroad.

TABL. 4 (35). **PRZYJĘCIA DO PRACY I ZWOLNIENIA Z PRACY^a**
HIRES AND TERMINATIONS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Przyjęcia do pracy Hires		Współczynnik przyjęć w % Hire rate in %	Zwolnienia z pracy Terminations		Współczynnik zwolnień w % Terminations rate in %
		ogółem total	w tym kobiety women		ogółem total	w tym kobiety women	
O G Ó Ł E M	2010	28925	11274	17,1	27322	10789	16,0
T O T A L	2015	30345	12958	17,6	27839	11217	16,1
	2019	38362	16442	19,9	35557	14745	18,3
	2020	32184	13471	16,5	31683	13661	16,2
sektor publiczny public sector		7617	5205	9,6	7940	5462	9,9
sektor prywatny private sector		24567	8266	21,2	23743	8199	20,5
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing		206	51	11,4	243	67	13,4
Przemysł Industry		10395	2915	18,0	9882	2819	17,1
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		9510	2747	18,2	9078	2673	17,4
Budownictwo Construction		3375	349	27,0	3261	254	26,0
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ		5152	2498	19,6	4984	2416	18,8
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage		1835	166	23,7	1454	145	18,6
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ		467	336	20,5	875	581	38,1
Informacja i komunikacja Information and communication		362	160	21,3	282	131	16,6
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities		350	280	9,8	624	494	17,8
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities		340	203	13,8	268	156	11,0
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities		513	264	21,1	454	248	18,2
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities		2030	859	55,3	2165	991	59,0
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security		1815	1123	8,8	2022	1198	9,8
Edukacja Education		2558	2099	8,6	2419	1961	8,1
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities		2414	1929	12,7	2333	1915	12,1
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation		318	203	9,8	347	234	10,8
Pozostałe sekcje Other sections		54	36	16,0	70	51	19,9

a Dane obejmują pełnozatrudnionych w podmiotach o liczbie pracujących 10 i więcej osób oraz w jednostkach sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących.

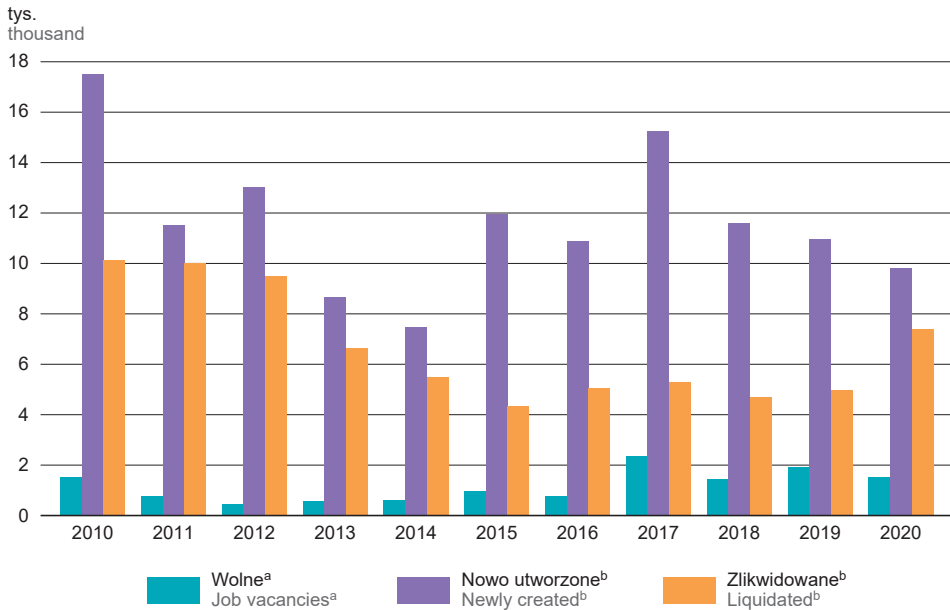
a Data cover full-time paid employees in entities with 10 or more employed persons and budgetary sphere entities regardless of the number of employed persons.

WYKRES 2 (20). **ABSOLWENCI PODEJMUJĄCY PRACĘ PO RAZ PIERWSZY WEDŁUG RODZAJU UKOŃCZONEJ SZKOŁY^a**
 CHART 2 (20). **GRADUATES TAKING UP WORK FOR THE FIRST TIME BY TYPE OF SCHOOL THEY GRADUATED FROM^a**



a Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy; dane obejmują pełnozatrudnionych w podmiotach o liczbie pracujących 10 i więcej osób oraz w jednostkach sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących. b Do 2019 r. – absolwenci zasadniczych szkół zawodowych.
 a Employed on the basis of an employment contract; data cover full-time paid employees in entities with 10 or more employed persons and budgetary sphere entities regardless of the number of employed persons. b Until 2019 – graduates of basic vocational schools.

WYKRES 3 (21). **MIJSCA PRACY WOLNE, NOWO UTWORZONE I ZLIKwidOWANE**
 CHART 3 (21). **JOB VACANCIES, NEWLY CREATED AND LIQUIDATED JOBS**



a Stan w dniu 31 grudnia. b W ciągu roku.
 a As of 31 December. b During the year.

TABL. 5 (36). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI**
Stan w dniu 31 grudnia
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Bezrobotni zarejestrowani ogółem	63761	55019	33277	37830	Total registered unemployed persons
w tym kobiety	30210	24943	15817	17555	of which women
Z liczby ogółem – bezrobotni:					Of total number – unemployed persons:
dotychczas niepracujący	16519	11339	5156	5777	previously not employed
absolwenci ^a	4449	2776	1272	1271	school-leavers ^a
bez kwalifikacji zawodowych	18029	17988	11097	13156	without occupational qualifications
zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy	1388	1784	891	1197	terminated for company reasons
długotwale bezrobotni ^b	32588	33424	18346	20674	long-term unemployed ^b
posiadający prawo do zasiłku	7538	5719	4636	5281	possessing benefit rights
posiadający co najmniej jedno dziecko do 6 roku życia	.	6926	6027	6230	with at least one child under 6 years of age
niepełnosprawni	3419	3424	2253	1976	disabled persons

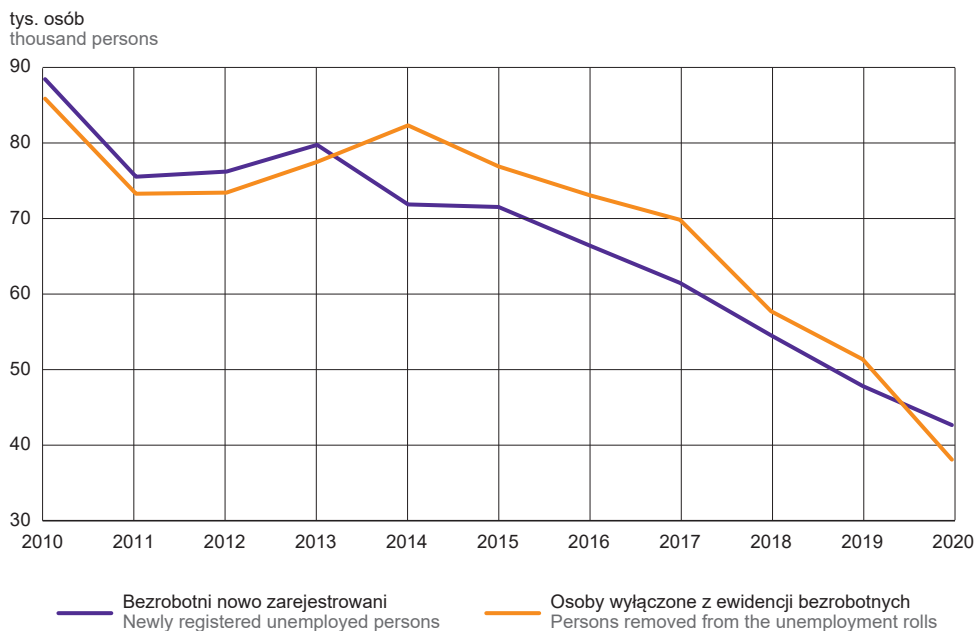
a Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę w okresie do upływu 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki potwierdzonej świadectwem, dyplomem lub innym dokumentem ukończenia szkoły (dotyczy absolwentów z wykształceniem zasadniczym zawodowym/branżowym, średnim, policealnym lub wyższym), kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu przez osoby niepełnosprawne. b Pozostający w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego.

Źródło: dane Ministerstwa Rozwoju, Pracy i Technologii.

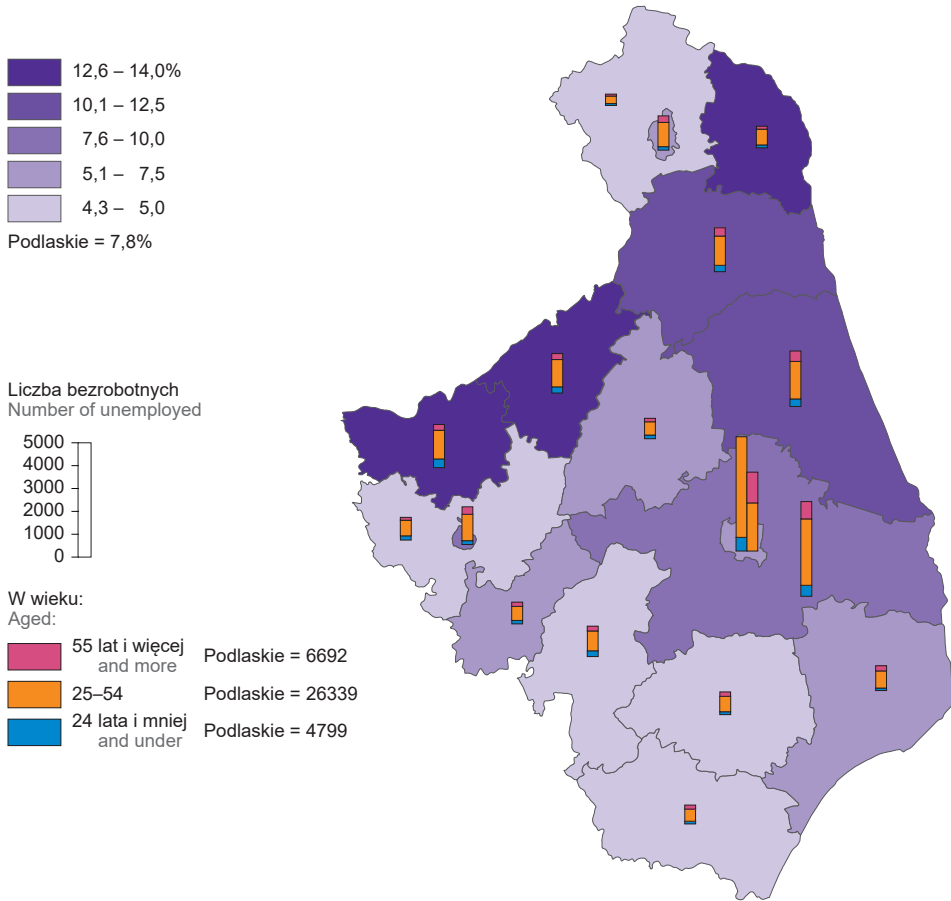
a Registered unemployed school-leaver is a person who has graduated within the last 12 months any school confirmed by a certificate, diploma or other document of completion of education (concerns school-leavers with basic vocational or basic sectoral vocational, secondary, post-secondary or tertiary education), has completed a minimum of 24 months of vocational training courses or disabled persons who acquired qualifications to work in a given occupation. b Remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall over 12 months during the last two years, excluding the time of undergoing traineeship and on a job occupational training.

Source: data of the Ministry of Economic Development, Labour and Technology.

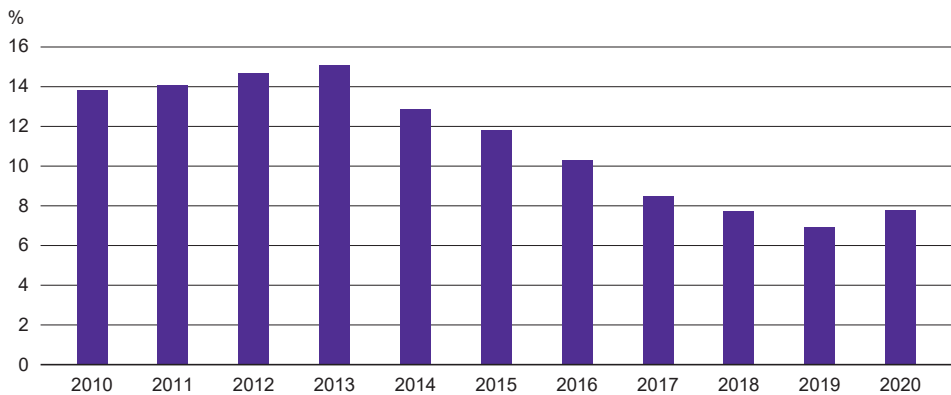
WYKRES 4 (22). **NAPŁYW I ODPIY W BEZROBOTNYCH**
CHART 4 (22). **INFLOW AND OUTFLOW OF THE UNEMPLOYED**



MAPA 1 (13). **STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO W 2020 R.**
 Stan w dniu 31 grudnia
 MAP 1 (13). **REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE IN 2020**
 As of 31 December

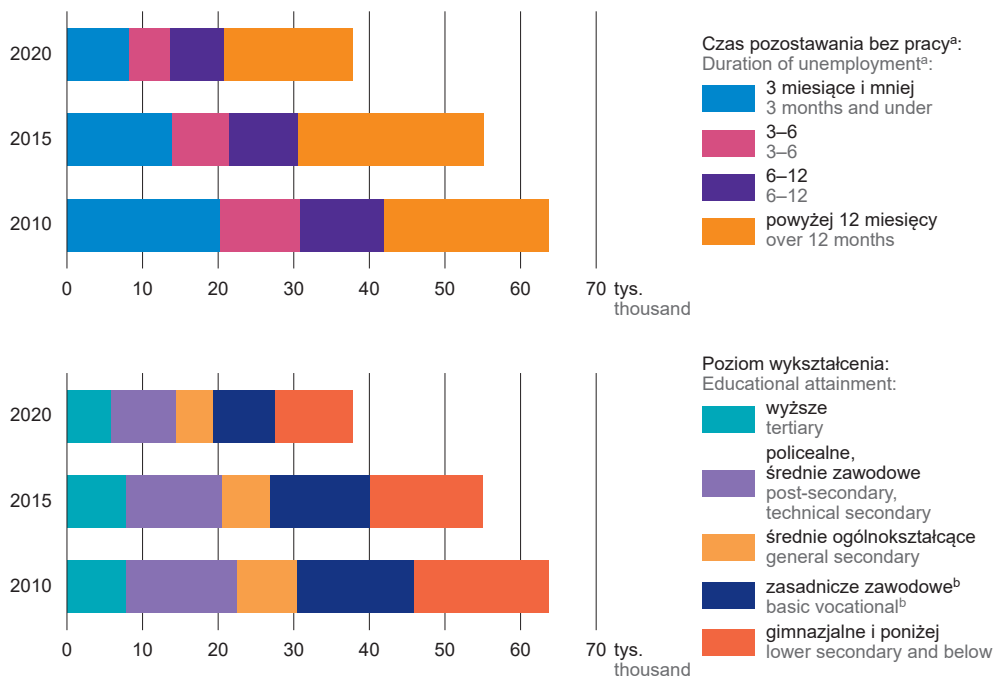


Stopa bezrobocia rejestrowanego
 Registered unemployment rate



WYKRES 5 (23). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA**
Stan w dniu 31 grudnia

CHART 5 (23). **REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT AND EDUCATIONAL ATTAINMENT**
As of 31 December



a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3–6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy. b W 2020 r. łącznie z wykształceniem branżowym.

a From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3–6, persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included. b In 2020 including basic sectoral vocational education.

TABL. 6 (37). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI KORZYSTAJĄCY Z AKTYWNYCH FORM PRZECIWDZIAŁANIA BEZROBOCIU ORAZ OFERTY PRACY^a**
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BENEFITTING FROM LABOUR MARKET PROGRAMME AS WELL AS JOB OFFERS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Bezrobotni, którzy:					Unemployed persons who:
Podjęli zatrudnienie przy pracach interwencyjnych	2196	2225	1435	1153	Undertook employment in intervention works
w tym kobiety	1285	1240	754	654	of which women
Podjęli zatrudnienie przy robotach publicznych	2503	1063	758	631	Undertook employment in public works
w tym kobiety	1127	483	428	358	of which women
Rozpoczęli szkolenie i staż u pracodawcy	15522	8834	3741	3282	Started training and traineeship with the employer
w tym kobiety	8994	4982	2368	2058	of which women
Rozpoczęli prace społecznie użyteczne	1468	1037	447	334	Started a social useful works
w tym kobiety	858	607	226	171	of which women
Liczba zgłoszonych ofert pracy	25663	29386	25077	21043	Number of submitted job offers
Bezrobotni na 1 ofertę pracy^b	298	76	55	49	Unemployed for 1 job offers^b

a W ciągu roku. b Stan w dniu 31 grudnia.

Źródło: dane Ministerstwa Rozwoju, Pracy i Technologii.

a During the year. b As of 31 December.

Source: data of the Ministry of Economic Development, Labour and Technology.

MAPA 2 (14).

ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a W 2020 R.

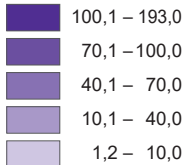
Stan w dniu 31 grudnia

MAP 2 (14).

EXPOSURE TO RISK FACTORS AT WORK^a IN 2020

As of 31 December

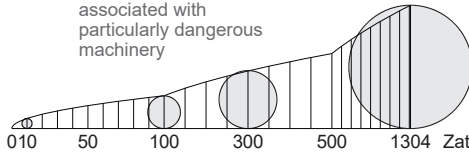
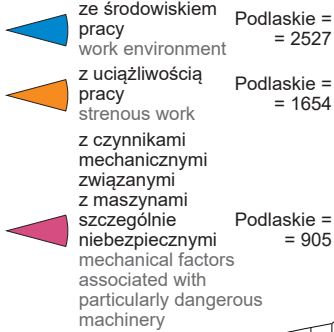
Na 1000 zatrudnionych
w zakładach objętych badaniem
Per 1000 employees
in units covered by the survey



zjawisko nie wystąpiło
magnitude zero

Podlaskie = 39

Zagrożenia związane:
Risks arising from:

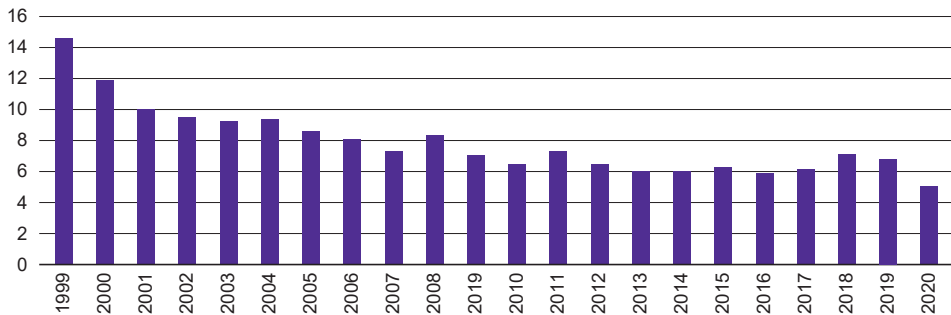


Podlaskie = 5086

Zatrudnieni w warunkach zagrożenia
Exposure to risk factors at work

Zatrudnieni w warunkach zagrożenia
Exposure to risk factors at work

tys.
thousand



^a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.
^a Employees listed only once by predominant factor.

TABL. 7 (38).

POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a
(poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a
(excluding private farms in agriculture)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	W wypadkach In accidents			Z liczby ogółem – niezdolni do pracy ^b Of total number – persons incapable for work ^b			SPECIFICATION	
		śmier- telnych fatal	ciężkich serious	z innym skut- kiem with other effect	1–3 dni days	4–20	21 dni i więcej days and more		
O G Ó Ł E M	2010	2198	20	10	2168	19	669	1390	T O T A L
	2015	2063	7	18	2038	24	643	1358	
	2019	2253	6	7	2240	11	795	1428	
	2020	1757	9	14	1734	6	602	1137	
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	23	1	1	21	–	3	19	Agriculture, forestry and fishing	
Przemysł	740	5	9	726	1	241	492	Industry	
górnictwo i wydobywanie	7	1	–	6	–	–	6	mining and quarrying	
przetwórstwo przemysłowe	657	4	9	644	1	210	441	manufacturing	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	19	–	–	19	–	7	12	electricity, gas, steam and air conditioning supply	
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	57	–	–	57	–	24	33	water supply; sewerage, waste management and remediation activities	
Budownictwo	150	2	1	147	1	43	104	Construction	
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	208	–	2	206	1	81	125	Trade; repair of motor vehicles ^Δ	
Transport i gospodarka magazynowa	119	1	1	117	–	33	85	Transportation and storage	
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	19	–	–	19	–	7	12	Accommodation and catering ^Δ	
Informacja i komunikacja	9	–	–	9	–	3	6	Information and communication	
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	6	–	–	6	–	4	2	Financial and insurance activities	
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	23	–	–	23	–	10	13	Real estate activities	
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	16	–	–	16	–	7	9	Professional, scientific and technical activities	
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	33	–	–	33	–	16	17	Administrative and support service activities	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	97	–	–	97	–	35	62	Public administration and defence; compulsory social security	
Edukacja	111	–	–	111	1	37	73	Education	
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	175	–	–	175	2	73	100	Human health and social work activities	
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	17	–	–	17	–	5	12	Arts, entertainment and recreation	
Pozostała działalność usługowa	11	–	–	11	–	4	6	Other service activities	

a Zgłoszone w danym roku. b Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

a Registered in a given year. b Excluding persons injured in fatal accidents.

Dział VI. Wynagrodzenia. Świadczenia społeczne
Chapter VI. Wages and salaries. Social benefits

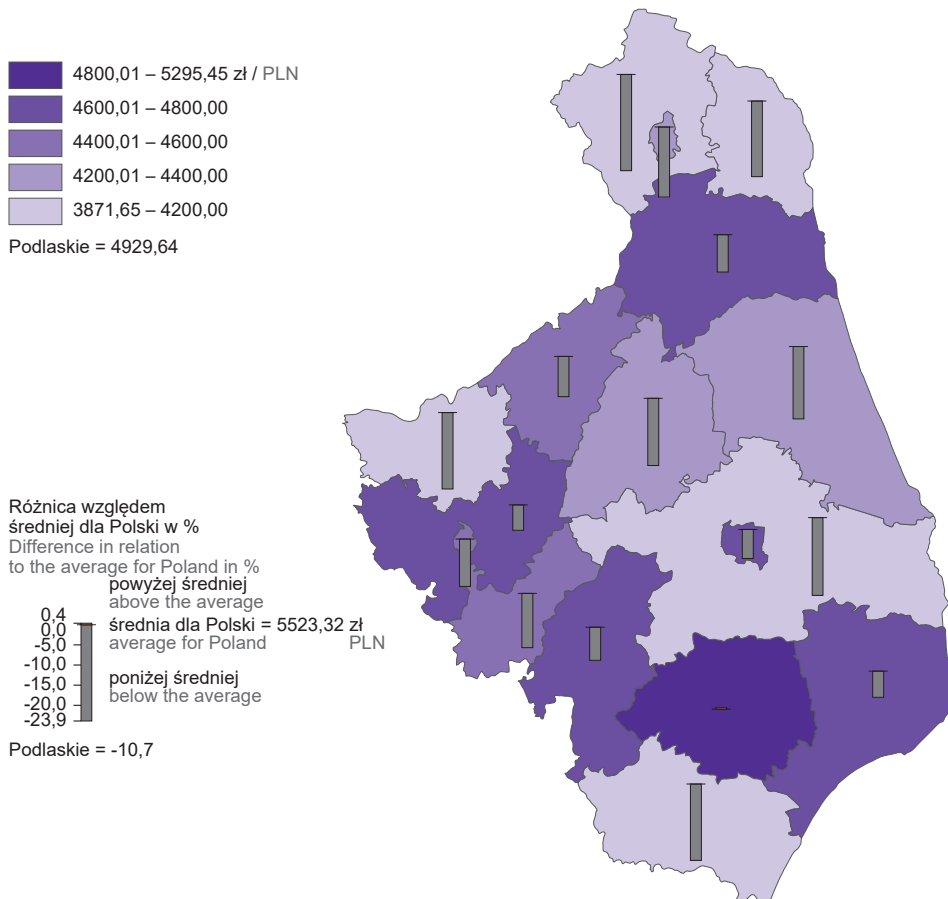
Wynagrodzenia
Wages and salaries

TABL. 1 (39). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES

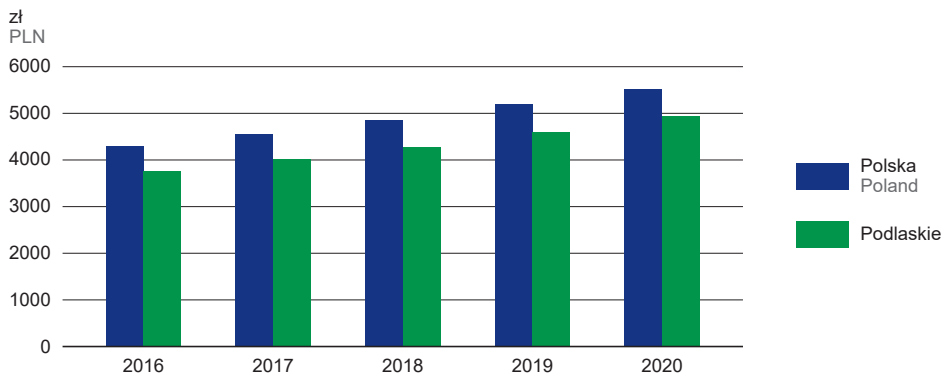
WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym podmioty o liczbie pracują- cych powyżej 9 osób of which entities employing more than 9 persons	
O G Ó Ł E M	2854,02	3455,57	4367,14	4686,47	4929,64	T O T A L
sektor publiczny	3418,49	4139,30	5112,68	5564,39	5564,39	public sector
sektor prywatny	2469,41	3030,02	3968,92	4219,20	4485,79	private sector
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	3770,36	5282,65	5851,58	5955,04	6661,30	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	2654,37	3344,37	4365,09	4668,42	4775,34	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe	2570,36	3299,54	4343,93	4631,65	4742,62	of which manufacturing
Budownictwo	2686,33	3190,55	4243,49	4463,28	5148,83	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	2239,94	2731,24	3670,49	3888,60	4094,44	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	2283,33	2674,80	3432,92	3587,01	3803,69	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	1839,79	2312,99	2927,69	3163,47	3379,86	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	3479,87	4155,59	5071,30	5681,83	5654,18	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	3975,13	4903,68	5693,31	5774,84	6049,32	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	3082,25	3605,71	4322,22	4507,49	4719,54	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	2496,67	3076,99	4002,14	4366,45	4824,78	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	1797,14	2227,00	2940,73	3164,69	3095,79	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	3915,27	4605,52	5722,20	6307,35	6307,35	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	3356,54	4075,74	4751,27	5164,14	5179,10	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	2945,30	3361,47	4689,48	5137,34	5264,09	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	2845,95	3371,23	4040,64	4305,71	4347,55	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	2261,69	2693,04	3268,94	3664,24	3112,67	Other service activities

MAPA 1 (15).
MAP 1 (15).

PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO^a W 2020 R.
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES^a IN 2020



Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto^a
Average monthly gross wages and salaries^a



^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.
^a Excluding economic entities employing up to 9 persons.

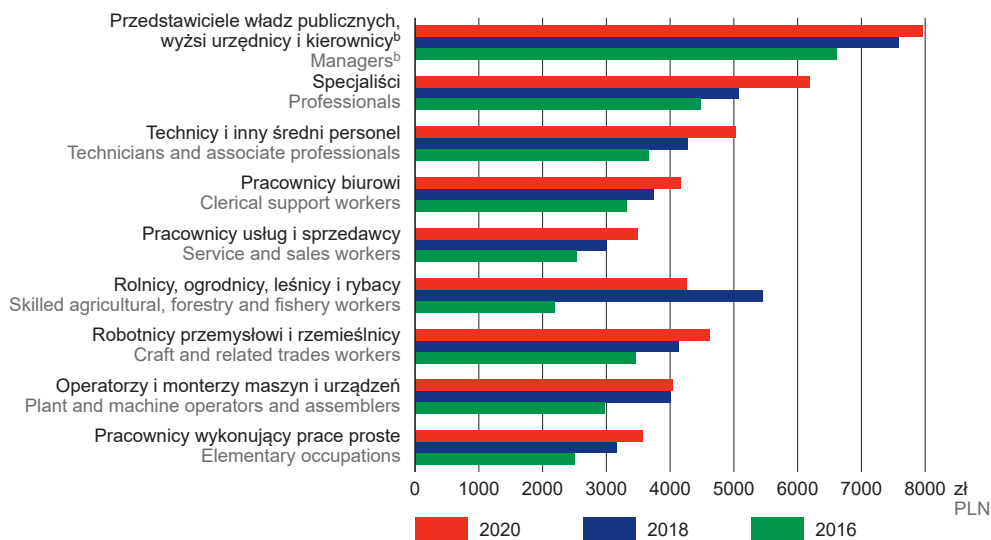
TABL. 2 (40). PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIA BRUTTO ZA PAŹDZIERNIK 2020 R.¹
AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES FOR OCTOBER 2020¹

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – w zł in PLN b – ogółem = 100 total = 100	Ogółem Total			Sektor publiczny Public sector			Sektor prywatny Private sector			
	ogółem total	mężczyźni men	kobiety women	ogółem total	mężczyźni men	kobiety women	ogółem total	mężczyźni men	kobiety women	
	O G Ó Ł E M T O T A L									
O G Ó Ł E M	a	5081,32	5098,49	5063,66	5782,88	5971,03	5687,51	4601,18	4776,41	4310,74
T O T A L	b	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA BY EDUCATIONAL LEVEL										
Wyższe ze stopniem naukowym co najmniej doktora oraz tytułem magistra, lekarza lub równorzędnym	a	6470,47	7270,10	6106,39	6635,54	7353,06	6383,45	6120,65	7162,52	5350,83
Tertiary with academic degree (at least doctorate) or tertiary with master degree, physician degree or equivalent	b	127,3	142,6	120,6	114,7	123,1	112,2	133,0	150,0	124,1
Wyższe z tytułem inżyniera, licencjata, dyplomowanego ekonomisty lub równorzędnym	a	5200,42	5541,99	4876,62	5515,64	5865,85	5340,23	4992,71	5420,75	4383,32
Tertiary with engineer degree, licentiate (bachelor), economist with diploma or equivalent	b	102,3	108,7	96,3	95,4	98,2	93,9	108,5	113,5	101,7
Policealne	a	4262,49	4409,61	4185,60	4643,87	4605,82	4654,09	4040,08	4351,94	3814,31
Post-secondary	b	83,9	86,5	82,7	80,3	77,1	81,8	87,8	91,1	88,5
Średnie zawodowe	a	4331,70	4486,88	4065,57	4722,30	4954,90	4501,85	4218,97	4389,30	3867,55
Vocational secondary	b	85,2	88,0	80,3	81,7	83,0	79,2	91,7	91,9	89,7
Średnie ogólnokształcące	a	4095,79	4544,91	3634,19	4019,65	4496,52	3767,67	4125,78	4556,46	3554,16
General secondary	b	80,6	89,1	71,8	69,5	75,3	66,2	89,7	95,4	82,4
Zasadnicze zawodowe	a	4192,57	4364,50	3722,75	4084,93	4494,18	3359,66	4221,14	4335,43	3865,63
Basic vocational	b	82,5	85,6	73,5	70,6	75,3	59,1	91,7	90,8	89,7
Gimnazjalne	a	3871,78	4021,20	3290,37	3028,08	3296,00	2894,13	3906,31	4033,35	3348,64
Lower secondary	b	76,2	78,9	65,0	52,4	55,2	50,90	84,9	84,4	77,7
Podstawowe i niepełne podstawowe	a	3743,68	3769,04	3682,17	3761,71	4159,01	3376,91	3738,03	3691,59	3898,70
Primary and incomplete primary	b	73,7	73,9	72,7	65,0	69,7	59,4	81,2	77,3	90,4
WEDŁUG WIEKU BY AGE										
24 lata i mniej and less	a	3720,80	3864,49	3470,12	3918,19	3581,49	4058,61	3687,94	3884,50	3245,37
	b	73,2	75,8	68,5	67,8	60,0	71,4	80,2	81,3	75,3
25–34	a	4459,75	4596,35	4280,79	4694,38	4974,18	4544,91	4369,51	4518,66	4090,91
	b	87,8	90,2	84,5	81,2	83,3	79,9	95,0	94,6	94,9
35–44	a	5167,65	5255,31	5081,57	5696,41	5963,29	5577,04	4837,90	5032,23	4531,74
	b	101,7	103,1	100,4	98,5	99,9	98,1	105,1	105,4	105,1
45–54	a	5388,80	5415,17	5368,86	6167,51	6509,05	6024,70	4674,74	4882,21	4416,10
	b	106,1	106,2	106,0	106,7	109,0	105,9	101,6	102,2	102,4
55–59	a	5411,17	5401,15	5418,69	6014,48	5985,51	6028,50	4677,89	4982,79	4299,39
	b	106,5	105,9	107,0	104,0	100,2	106,0	101,7	104,3	99,7
60–64	a	5489,93	5305,44	6210,43	6218,56	6083,08	6461,00	4844,88	4832,11	5022,79
	b	108,0	104,1	122,6	107,5	101,9	113,6	105,3	101,2	116,5
65 lat i więcej and more	a	6710,45	6775,71	6499,21	6794,74	6497,97	7448,99	6592,19	7083,60	3284,57
	b	132,1	132,9	128,4	117,5	108,8	131,0	143,3	148,3	76,2
WEDŁUG STAŻU PRACY BY WORK SENIORITY										
Do 1,9 roku and less	a	3803,08	3830,44	3764,47	3988,80	3983,17	3992,11	3737,56	3800,25	3615,29
	b	74,8	75,1	74,3	69,0	66,7	70,2	81,2	79,6	83,9
2,0–4,9	a	4180,89	4245,34	4093,92	4579,66	4974,35	4404,32	4054,50	4137,47	3894,21
	b	82,3	83,3	80,8	79,2	83,3	77,4	88,1	86,6	90,3
5,0–9,9	a	4584,14	4768,61	4347,07	4801,56	5207,75	4593,01	4499,11	4678,92	4165,65
	b	90,2	93,5	85,8	83,0	87,2	80,8	97,8	98,0	96,6
10,0–14,9	a	4975,32	5149,78	4799,40	5380,28	5744,55	5207,49	4769,03	4985,66	4452,13
	b	97,9	101,0	94,8	93,0	96,2	91,6	103,6	104,4	103,3
15,0–19,9	a	5412,45	5526,14	5299,55	6153,61	6439,96	6012,58	4914,73	5194,86	4474,23
	b	106,5	108,4	104,7	106,4	107,9	105,7	106,8	108,8	103,8
20 lat i więcej and more	a	5671,99	5667,39	5675,90	6263,34	6346,74	6220,17	4956,18	5201,52	4584,94
	b	111,6	111,2	112,1	108,3	106,3	109,4	107,7	108,9	106,4

¹ Dane na podstawie reprezentacyjnego badania przeprowadzonego co dwa lata. Dane obejmują podmioty o liczbie pracujących powyżej 9 osób. Wyniki dotyczą osób pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych, które w roku badania pracowały cały październik.

¹ Data based on a representative biennial survey. The data includes entities employing more than 9 persons. The results refer to full-time and part-time employees who worked whole October in the year of the study.

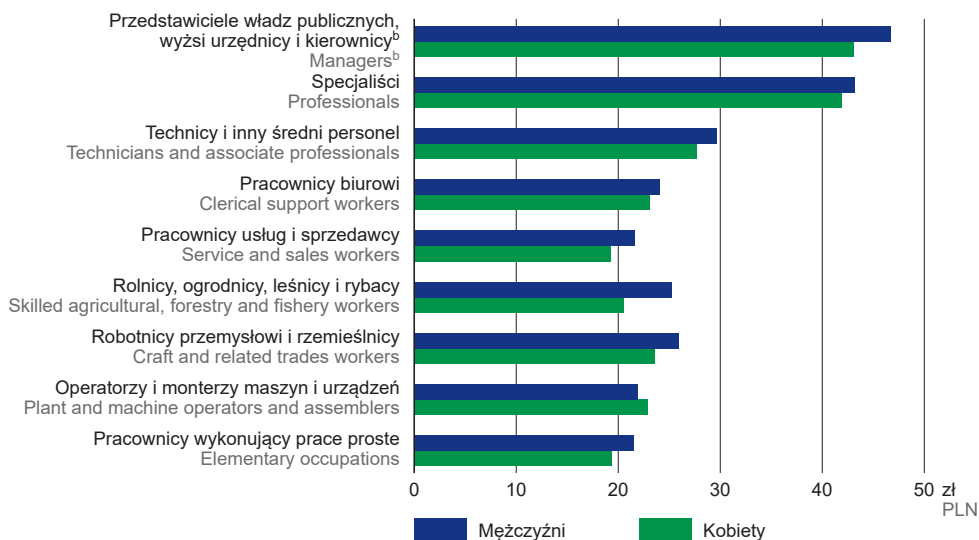
WYKRES 1 (24). **PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIA BRUTTO^a WEDŁUG WIELKICH GRUP ZAWODÓW ZA PAŹDZIERNIK**
 CHART 1 (24). **AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES^a OF EMPLOYEES BY MAJOR OCCUPATIONAL GROUP IN OCTOBER**



a Dane na podstawie reprezentacyjnego badania przeprowadzonego co dwa lata. Dane obejmują podmioty o liczbie pracujących powyżej 9 osób. Wyniki dotyczą osób pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych, które w roku badania przepracowały cały październik. b Grupa obejmuje pracowników sektora publicznego i prywatnego.

a Data based on a representative survey conducted every two years. The data includes entities employing more than 9 people. Results apply to full-time and part-time employees who worked the entire time in the year of the study October. b The group includes employees from the public and private sectors.

WYKRES 2 (25). **PRZECIĘTNE STAWKI GODZINOWE WYNAGRODZENIA^a OGÓŁEM BRUTTO WEDŁUG PŁCI ZA PAŹDZIERNIK 2020 R.**
 CHART 2 (25). **EMPLOYEES' AVERAGE HOURLY GROSS EARNINGS^a BY SEX FOR OCTOBER 2020**



a Dane na podstawie reprezentacyjnego badania przeprowadzonego co dwa lata. Dane obejmują podmioty o liczbie pracujących powyżej 9 osób. Wyniki dotyczą osób pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych, które w roku badania przepracowały cały październik. b Grupa obejmuje pracowników sektora publicznego i prywatnego.

a Data based on a representative survey conducted every two years. The data includes entities employing more than 9 people. Results apply to full-time and part-time employees who worked the entire time in the year of the study October. b The group includes employees from the public and private sectors.

Świadczenia społeczne
Social benefits
TABL. 3 (41). EMERYCI I RENCISCI^a
RETIREES AND PENSIONERS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	276277	257862	270730	271895	T O T A L
Pobierający emerytury i renty wypłacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych	178299	170596	189949	193977	Persons receiving retirement and other pensions paid by the Social Insurance Institution
emerytury	127442	123999	148472	153583	retirement pensions
renty z tytułu niezdolności do pracy	25167	20823	16494	15609	disability pensions
renty rodzinne	25690	25774	24983	24786	survivors pensions
Rolnicy indywidualni	97978	87266	80781	77918	Farmers

^a Przeciętne w roku.

Ź r ó d ł o: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych i Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

^a Annual averages.

S o u r c e: data of the Social Insurance Institution and the Agricultural Social Insurance Fund.

TABL. 4 (42). ŚWIADCZENIA EMERYTALNE I RENTOWE BRUTTO
GROSS RETIREMENT AND OTHER PENSION BENEFITS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M G R A N D T O T A L					
Świadczenia w mln zł	4165,2	4886,0	5939,8	6351,1	Benefits in million PLN
WYPŁACANE PRZEZ ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH PAID BY THE SOCIAL INSURANCE INSTITUTION					
R a z e m T o t a l					
Świadczenia w mln zł	3084,9	3681,8	4698,6	5071,6	Benefits in million PLN
Przeciętna miesięczna emerytura i renta w zł	1441,83	1798,48	2061,36	2178,78	Average monthly retirement and other pension in PLN
Emerytury Retirement pensions					
Świadczenia w mln zł	2332,9	2809,1	3795,8	4136,2	Benefits in million PLN
Przeciętna miesięczna emerytura w zł	1525,45	1887,83	2130,46	2244,27	Average monthly retirement pension in PLN
Renty z tytułu niezdolności do pracy Disability pensions					
Świadczenia w mln zł	357,1	373,6	343,3	346,8	Benefits in million PLN
Przeciętna miesięczna renta w zł	1182,35	1495,27	1734,62	1851,78	Average monthly pension in PLN
Renty rodzinne Survivors pensions					
Świadczenia w mln zł	394,9	499,1	559,5	588,6	Benefits in million PLN
Przeciętna miesięczna renta w zł	1281,21	1613,57	1866,37	1978,95	Average monthly pension in PLN
ROLNIKÓW INDYWIDUALNYCH ^a FARMERS ^a					
Świadczenia w mln zł	1080,3	1204,2	1241,2	1279,5	Benefits in million PLN
Przeciętna miesięczna emerytura i renta w zł	918,86	1149,95	1280,41	1368,46	Average monthly retirement and other pension in PLN

^a Łącznie z wypłatami z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych, w przypadku łączenia uprawnień do świadczeń z tego systemu z uprawnieniami do świadczeń z Funduszu Emerytalno-Rentowego; patrz uwagi do działu, ust. 1 na str. 180.

Ź r ó d ł o: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych i Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

^a Including payments from non-agricultural social security system, in case of a simultaneous right to benefits from this system and to benefits from the Pension Fund; see notes to the chapter, item 1 on page 180.

S o u r c e: data of the Social Insurance Institution and the Agricultural Social Insurance Fund.

TABL. 5 (43). **ŚWIADCZENIA WYCHOWAWCZE „RODZINA 500+”**
CHILD-RAISING BENEFIT "FAMILY 500+"

WYSZCZEGÓLNIENIE	2017	2019	2020	SPECIFICATION
Świadczenie wychowawcze:				Child-raising benefit:
przeciętna miesięczna liczba dzieci, na które rodziny otrzymują świadczenia w tys.	123,9	117,2 ^a 181,5	191,4	average monthly numer of children to which families receive benefits in thousands
wypłaty świadczenia w tys. zł	753915,8	931609,7	1167343,2	benefit payments in thousand PLN
Dodatek wychowawczy:				Child-rising supplement:
przeciętna miesięczna liczba dzieci, na które rodziny zastępcze i rodzinne domy dziecka otrzymują dodatek	1117	1113	1137	average monthly numer of children to which foster families and foster homes receive benefits
wypłaty świadczenia w tys. zł	6665	6647	6815	benefit payments in thousand PLN
Dodatek do zryczałtowanej kwoty:				Lump sum supplement:
przeciętna miesięczna liczba dzieci, na które placówki opiekuńczo-wychowawcze typu rodzinnego otrzymują dodatek	15	17	13	average monthly numer of children to which family care and education centres receive benefits
wypłaty świadczenia w tys. zł	90	96	79	benefit payments in thousand PLN
Dodatek w wysokości świadczenia wychowawczego:				Supplement equal child-rising benefit:
przeciętna miesięczna liczba dzieci, na które pozostałe placówki otrzymują dodatek	.	249	304	average monthly numer of children to which others centres receive benefits
wypłaty świadczenia w tys. zł	.	905,9	1817,1	benefit payments in thousand PLN

a Dane dotyczą okresu: w liczniku – od 1 stycznia do 30 czerwca, w mianowniku – od 1 lipca do 31 grudnia; patrz uwagi do działu, ust. 8 na str. 180.

U w a g a. W 2020 r. Kartę Dużej Rodziny posiadało 35561 rodzin.

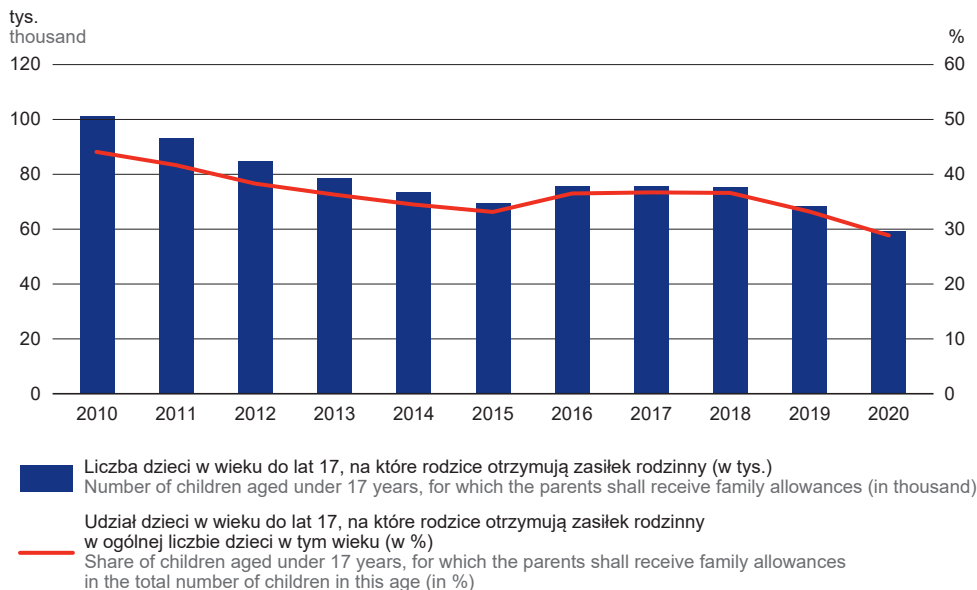
Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Rozwoju, Pracy i Technologii.

a Data concern the period: in the numerator – from 1 January to 30 June, in the denominator – from 1 July to 31 December; see notes to the chapter, item 8 on page 180.

N o t e. In 2020, 35561 families had the Large Family Card.

S o u r c e: data of the Ministry of Economic Development, Labour and Technology.

WYKRES 3 (26). **KORZYSTAJĄCY ZE ŚWIADCZEŃ RODZINNYCH**
CHART 3 (26). **BENEFITING FROM FAMILY BENEFITS**



Dział VII. Gospodarstwa domowe. Mieszkania Chapter VII. Households. Dwellings

Gospodarstwa domowe Households

TABL. 1 (44). **PROGNOZA GOSPODARSTW DOMOWYCH**
Stan w dniu 31 grudnia
HOUSEHOLDS PROJECTION
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2025	2030	2035	2040	2045	2050	SPECIFICATION
GOSPODARSTWA DOMOWE w tys. HOUSEHOLDS in thousands							
O G Ó Ł E M	464,6	471,9	456,1	432,5	416,2	404,1	TOTAL
Miasta	309,3	312,9	302,4	284,0	271,6	264,0	Urban areas
Wieś	155,3	159,1	153,7	148,5	144,7	140,1	Rural areas
PRZECIĘTNA LICZBA OSÓB W GOSPODARSTWIE DOMOWYM AVERAGE NUMBER OF PERSONS IN A HOUSEHOLD							
O G Ó Ł E M	2,45	2,36	2,38	2,43	2,44	2,42	TOTAL
Miasta	2,24	2,16	2,18	2,24	2,26	2,23	Urban areas
Wieś	2,88	2,76	2,78	2,80	2,78	2,77	Rural areas

Budżety gospodarstw domowych Households budgets

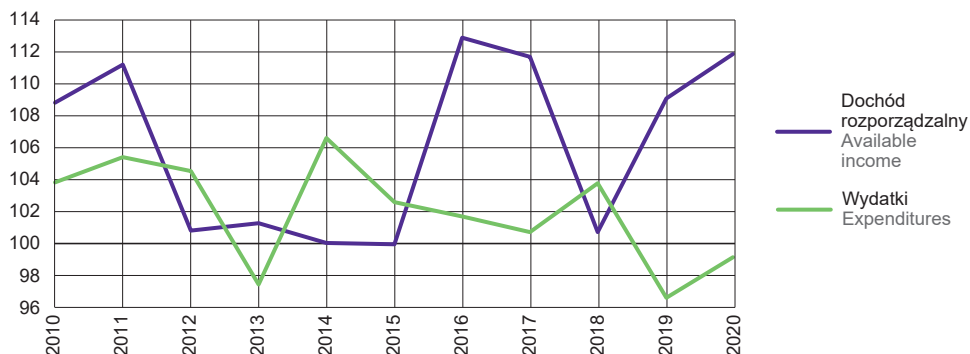
TABL. 2 (45). **GOSPODARSTWA DOMOWE**
HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Gospodarstwa domowe objęte badaniem	1204	1154	1128	1076	Households included in the survey
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym	2,95	2,63	2,65	2,63	Average number of persons in a household
w tym:					of which:
pracujących	1,13	1,04	1,08	1,09	employed
pobierających świadczenia społeczne	0,88	0,83	0,89	0,86	receiving social benefits
w tym emeryturę lub rentę	0,77	0,74	0,75	0,76	of which retirement or other pension
pozostających na utrzymaniu ^a	0,89	0,71	0,63	0,63	dependents ^a

a Od 2019 r. łącznie z dziećmi w wieku 15–18 lat otrzymującymi świadczenie wychowawcze „Rodzina 500+”.
a Since 2019 including children aged 15–18 receiving the child-raising benefit "Family 500+".

WYKRES 1 (27). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE DOCHODY I WYDATKI NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**
Rok poprzedni = 100

CHART 1 (27). **AVERAGE MONTHLY INCOMES AND EXPENDITURES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS**
Previous year = 100

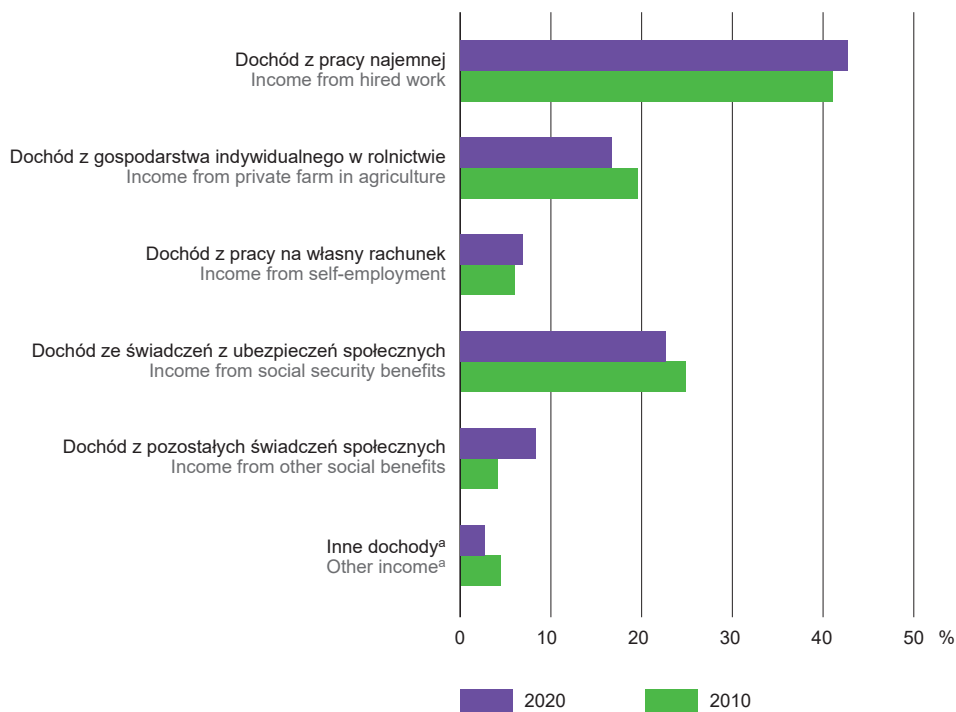


TABL. 3 (46). **PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY DOCHÓD ROZPORZĄDZALNY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**
AVERAGE MONTHLY AVAILABLE INCOME PER CAPITA IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w zł in PLN				
Dochód rozporządzalny	1108,47	1257,93	1741,70	1948,31	Available income
w tym dochód do dyspozycji	1071,70	1208,57	1703,41	1917,16	of which disposable income
w tym:					of which:
z pracy najemnej	454,42	593,24	732,17	832,82	from hired work
z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie	215,43	116,89 ^a	288,54 ^b	325,00 ^c	from a private farm in agriculture
z pracy na własny rachunek	66,68	90,30 ^d	117,73	134,25 ^e	from self-employment
ze świadczeń społecznych	320,83	388,32	550,00	604,08	from social benefits

a–e Błąd względny szacunków przekracza 10% i wynosi: a – 29,62%, b – 17,75%, c – 21,59%, d – 14,24%, e – 10,06%.
a–e Relative error of estimates exceeds 10% and equals: a – 29,62%, b – 17,75%, c – 21,59%, d – 14,24%, e – 10,06%.

WYKRES 2 (28). **STRUKTURA PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO DOCHODU ROZPORZĄDZALNEGO NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**
CHART 2 (28). STRUCTURE OF AVERAGE MONTHLY AVAILABLE INCOME PER CAPITA IN HOUSEHOLDS



a Obejmują: dochody z własności, dochody z wynajmu nieruchomości oraz pozostałe dochody.
a Including: income from property, income from rental of real estate and other income.

TABL. 4 (47). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w zł in PLN				
Wydatki ogółem ^a	854,97	1003,43	1029,51	1020,37	Total expenditures ^a
w tym towary i usługi konsumpcyjne ^{ab}	818,21	954,07	991,22	989,22	of which consumer goods and services ^{ab}
w tym:					of which:
żywność i napoje bezalkoholowe	246,82	267,14	319,77	339,29	food and non-alcoholic beverages
napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	22,81	24,61 ^c	26,44	31,22	alcoholic beverages and tobacco
odzież i obuwie	42,65	50,94	50,29	40,33	clothing and footwear
użytkowanie mieszkania i nośniki energii	168,57	201,93	165,30	169,50	housing, water, electricity, gas and other fuels
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	52,88	56,63 ^d	61,29 ^e	57,99	furnishings, household equipment and routine household maintenance
zdrowie	41,35	53,10	47,94	54,40	health
w tym wyroby farmaceutyczne	26,28	31,65	34,06	38,02	of which pharmaceutical products
transport	80,16	99,16	100,48	97,98	transport
łączność ^f	37,83	50,38	50,16	53,52	communication ^f
rekreacja i kultura	53,41	55,57	50,72	47,01 ^g	recreation and culture
edukacja ^h	10,49	6,37 ⁱ	7,98 ^k	6,20 ^l	education ^h
restauracje i hotele	17,75	35,49 ^m	43,23	33,74 ⁿ	restaurants and hotels
pozostałe towary i usługi ^a	39,56	49,46	60,49	56,91	miscellaneous goods and services ^a
w tym higiena osobista	23,07	27,17	34,58	34,27	of which personal care

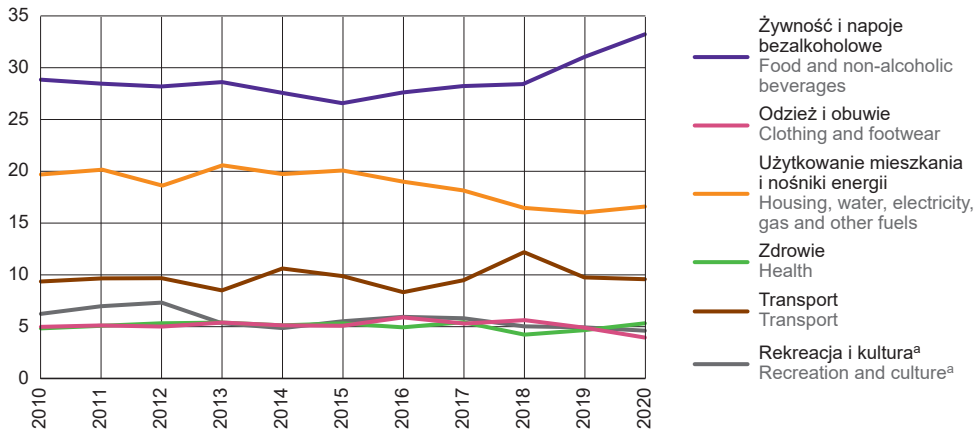
a–b, f, h łącznie z: a – wydatkami na ubezpieczenia na życie, b – kieszonkowym nieuwzględnionym w podziale według rodzajów wydatków, f – wydatkami na usługi internetowe (od 2013 r.; do 2012 r. ujmowane w pozycji „Rekreacja i kultura”), h – wychowaniem przedszkolnym. c–e, g, i–n Błąd względny szacunków przekracza 10% i wynosi: c – 11,28%, d – 13,71%, e – 18,74%, g – 11,72%, i – 17,47%, k – 21,44%, l – 19,42%, m – 10,53%, n – 10,36%.

a–b, f, h Including: a – expenditures on life insurance, b – pocket money not considered in items by types of expenditures, f – expenditures for Internet services (since 2013; until 2012, included in position "Recreation and culture"), h – pre-school education. c–e, g, i–n Relative error of estimates exceeds 10% and equals: c – 11,28%, d – 13,71%, e – 18,74%, g – 11,72%, i – 17,47%, k – 21,44%, l – 19,42%, m – 10,53%, n – 10,36%.

WYKRES 3 (29). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**

CHART 3 (29). AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS

w % ogółu wydatków
in % of total expenditures



a Od 2013 r. bez wydatków na usługi internetowe.
a Since 2013 excluding expenditures for Internet services.

TABL. 5 (48). **GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA^a**
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLE GOODS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w % ogółu gospodarstw domowych in % of total households				
Pralka automatyczna	83,2	91,9	94,7	95,6	Automatic washing machine
Zmywarka do naczyń	9,7	22,1	31,3	39,2	Dishwasher
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną, indukcyjną	6,2	6,3	11,7	16,7	Electric cooker with ceramic or induction cooktop
Kuchenka mikrofalowa	56,4	63,6	66,7	69,4	Microwave oven
Samochód osobowy	58,0	63,4	72,3	70,8	Passenger car
Motocykl, skuter, motorower	.	.	9,1	6,0	Motorcycle, scooter, motorbike
Rower (bez dziecięcego)	.	.	64,7	66,3	Bicycle (excluding children's)
Telefon komórkowy	81,4	87,9	95,0	97,7	Mobile phone
Smartfon	.	40,0	67,4	77,7	Smartphone
Sprzęt do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku ^b	.	80,3	69,3	67,4	Equipment for reception, recording and reproduction of sound ^b
Odbiornik telewizyjny	98,5	97,6	97,8	97,7	Television set
Zestaw kina domowego	12,1	10,4	8,3	5,5	Home theatre system
Urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej lub kablowej	50,9	54,8	58,3	57,6	Satellite or cable television equipment
Komputer osobisty	59,7	67,9	68,5	72,9	Personal computer
Laptop, tablet	22,6	54,2	58,0	60,6	Laptop, tablet
Urządzenie z dostępem do Internetu ^c	.	.	75,4	82,4	Device with access to the Internet ^c
Drukarka	37,8	35,5	30,7	35,3	Printer
Drukarka wielofunkcyjna	.	22,3	21,0	24,1	Multifunction printer

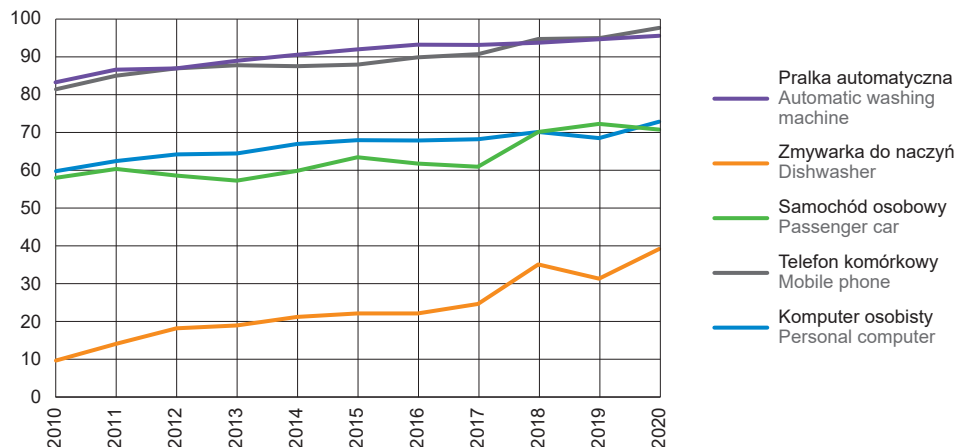
a Opracowano na podstawie stanu w końcu poszczególnych kwartałów. b Obejmuje: radio, radiomagnetofon, radio z odtwarzaczem płyt kompaktowych lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych, wieżę. c Komputery, laptopy, tablety, telewizory, smartfony, inne posiadające dostęp do Internetu.

a Compiled on the basis of data at the end of individual quarters. b Includes: radio, radio tape recorder, radio with compact disc player or radio tape recorder with compact disc player, stereo music system. c Personal computers, tablets, television set, smartphones, others with access to the Internet.

WYKRES 4 (30). **GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA**

CHART 4 (30). HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLE GOODS

w % ogółu gospodarstw domowych
in % of total households



TABL. 6 (49).

PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIENIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Pieczywo i produkty zbożowe ^a w kg	6,96	5,88	5,44	5,37	Bread and cereal ^a in kg
w tym pieczywo ^b	4,46	3,49	2,94	2,77	of which bread ^b
Mięso ^c w kg	7,00	6,36	6,49	6,41	Meat ^c in kg
w tym:					of which:
mięso surowe	3,99	3,78	3,77	3,76	raw meat
w tym drób	1,33	1,55	1,68	1,62	of which poultry
wędliny i inne przetwory mięsne ^d	2,84	2,31	2,48	2,42	cured meat and other meat preparations ^d
Ryby i owoce morza ^e w kg	0,58	0,48	0,37	0,35	Fish and seafood ^e in kg
Mleko ^f w l	4,45	3,88	3,26	3,48	Milk ^f in l
Jogurty w kg	0,75	0,56	0,56	0,60	Yoghurt in kg
Sery i twarogi ^g w kg	0,81	0,72	0,79	0,85	Cheese and curd ^g in kg
Jaja w szt.	12,51	12,61	11,82	11,63	Eggs in pcs
Oleje i tłuszcze w kg	1,51	1,07	1,02	1,12	Oils and fats in kg
w tym masło	0,13	0,15	0,15	0,19	of which butter
Owoce ^h w kg	3,44	3,78	3,69	3,75	Fruit ^h in kg
Warzywa w kg	10,78	9,66	7,79	8,44	Vegetables in kg
w tym ziemniaki	5,69	4,47	2,92	3,57	of which potatoes
Cukier w kg	1,36	1,22	0,84	1,04	Sugar in kg
Kawa, herbata, kakao w kg	0,25	0,24	0,23	0,25	Coffee, tea, cocoa in kg
Wody mineralne i źródlane w l	3,51	4,07	5,55	5,38	Mineral or spring waters in l
Soki owocowe i warzywne w l	0,92	0,80	0,85	0,91	Fruit and vegetable juices in l

a, b, g Od 2013 r. bez: a – mąki ziemniaczanej, b – pieczywa chrupkiego, tostowego i cukierniczego, g – serków słodkich. c Od 2013 r. łącznie z boczkiem surowym (ujmowanym do 2012 r. w pozycji „Oleje i tłuszcze”). d, h Łącznie z: d – wyrobami garnażeryjnymi; od 2013 r. bez przetworów podrobowych, h – nasionami i pestkami jadalnymi. e Do 2012 r. określane jako „Ryby”; bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garnażeryjnych i panierowanych oraz od 2013 r. bez konserw rybnych. f Bez zagęszczonego i w proszku.

a, b, g, Since 2013 excluding: a – potato flour, b – crisp bread, toasted bread and confectionery, g – sweet cottage cheese. c Since 2013 including raw bacon (until 2012, included in position "Oils and fats"). d, h Including: d – ready-to-serve meat products as well as since 2013 excluding offal preparations, h – seeds and edible kernel. e Until 2012 defined as „Fish”; excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products as well as since 2013 excluding canned fish. f Excluding condensed and powdered milk.

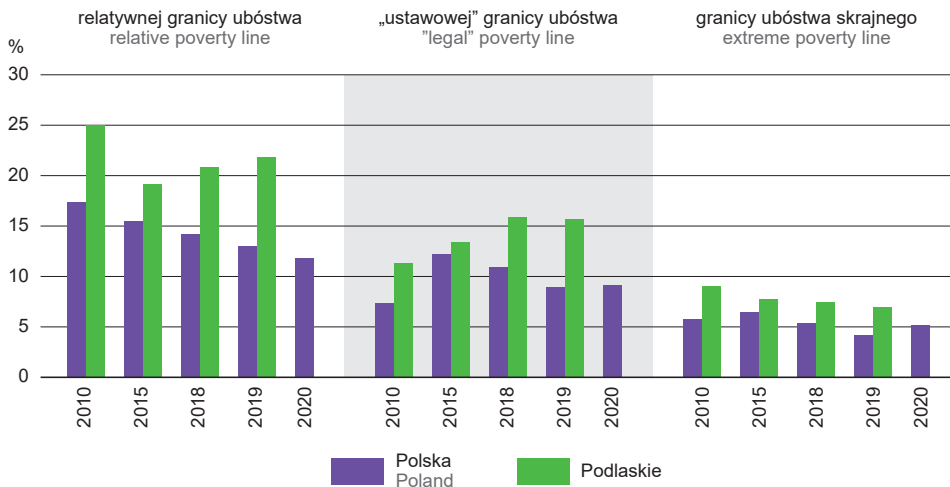
WYKRES 5 (31).

WSKAŹNIKI ZASIĘGU UBÓSTWA W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

CHART 5 (31).

POVERTY RATES IN HOUSEHOLDS

Udział osób w gospodarstwach domowych o wydatkach poniżej:
 Share of persons in households with expenditures below:

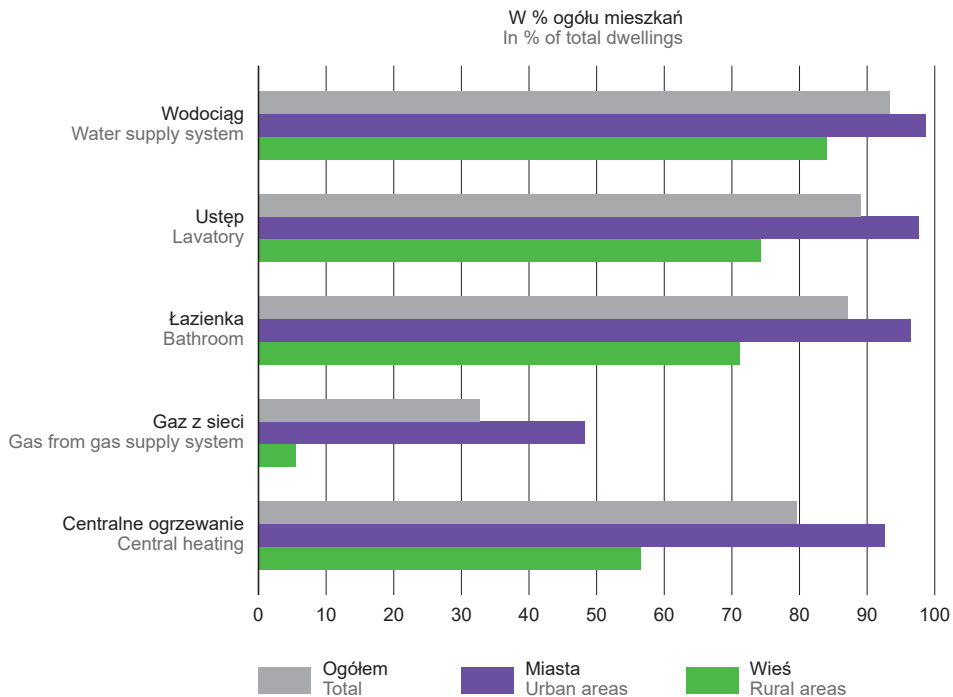


Mieszkania. Infrastruktura komunalna
Dwellings. Municipal infrastructure

 TABL. 7 (50). **ZASOBY MIESZKANIOWE^a**
 Stan w dniu 31 grudnia
DWELLING STOCKS^a
 As of 31 December

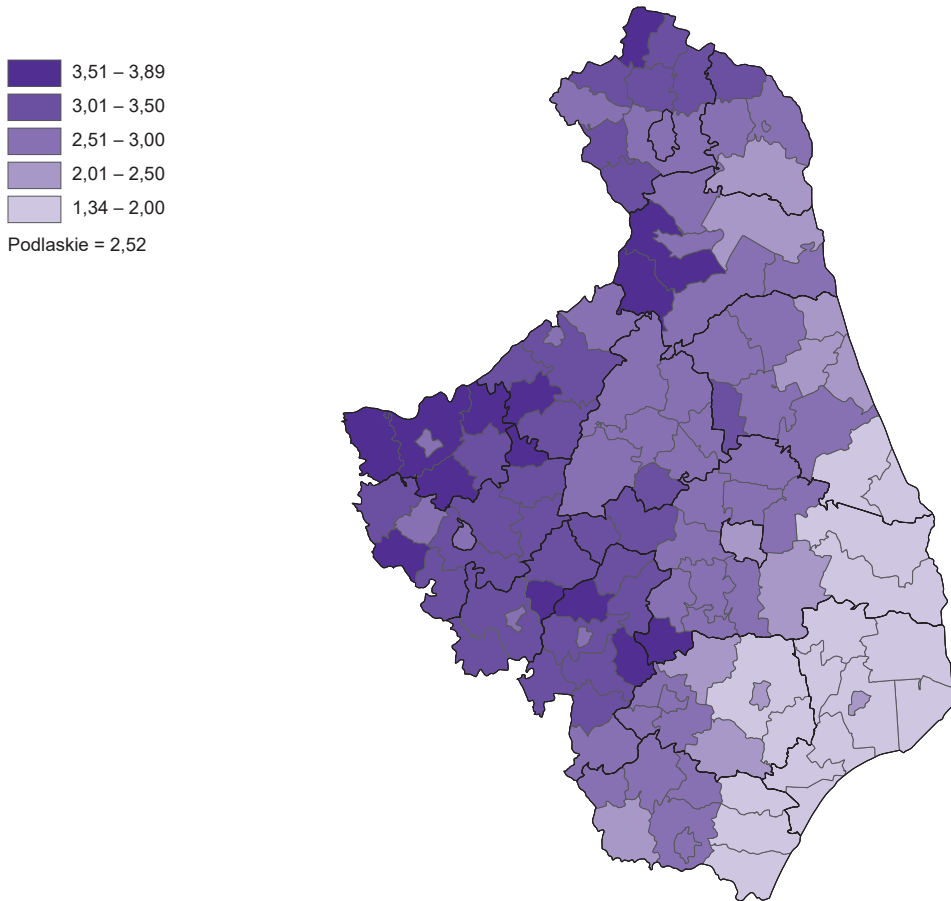
WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020			SPECIFICATION
				ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
Mieszkania w tys.	420,4	440,8	460,4	466,4	297,0	169,4	Dwellings in thousands
Izby w mieszkaniach w tys.	1685,0	1771,1	1852,3	1875,7	1132,9	742,8	Rooms in dwellings in thousands
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ²	31498,1	33555,0	35505,0	36067,3	19896,9	16170,5	Useful floor area of dwellings in thousand m ²
Przeciętna w zasobach:							Dwelling stocks, average:
liczba izb w mieszkaniu	4,01	4,02	4,02	4,02	3,81	4,39	number of rooms in a dwelling
powierzchnia użytkowa w m ² :							useful floor area in m ² :
1 mieszkania	74,9	76,1	77,1	77,3	67,0	95,5	per dwelling
na 1 osobę	26,2	28,2	30,1	30,7	27,9	35,2	per person
liczba osób na:							number of persons:
1 mieszkanie	2,86	2,70	2,56	2,52	2,40	2,71	per dwelling
1 izbę	0,71	0,67	0,64	0,63	0,63	0,62	per room

a Na podstawie bilansów.
 a Based on balances.

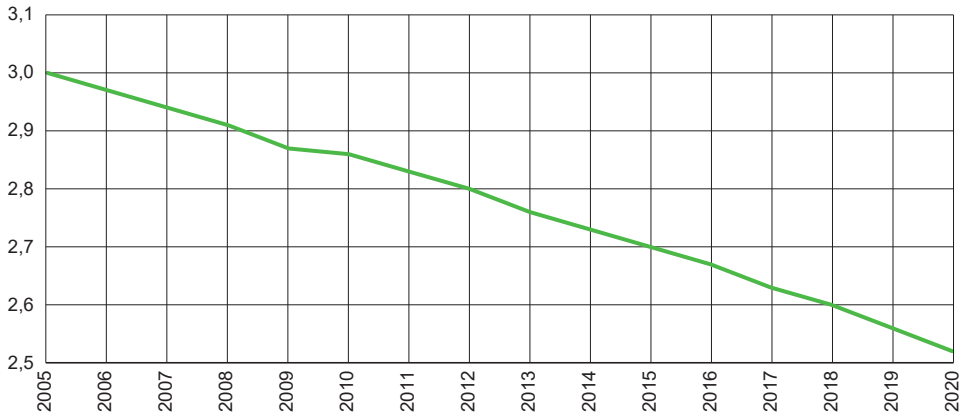
 WYKRES 6 (32). **MIESZKANIA W ZASOBACH MIESZKANIOWYCH WYPOSAŻONE W INSTALACJE W 2020 R.**
 CHART 6 (32). **DWELLINGS IN DWELLING STOCKS FITTED WITH UTILITIES IN 2020**


MAPA 1 (16).
MAP 1 (16).

PRZECIĘTNA LICZBA OSÓB NA 1 MIESZKANIE W 2020 R.
AVERAGE NUMBER OF PERSONS PER DWELLING IN 2020



Przeciętna liczba osób na 1 mieszkanie
Average number of persons per dwelling



TABL. 8 (51). **MIESZKANIA, NA BUDOWĘ KTÓRYCH WYDANO POZWOLENIA^a**
 DWELLINGS FOR WHICH PERMITS HAVE BEEN GRANTED^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	4472	5457	8910	9104	T O T A L
W nowych budynkach mieszkalnych ^b	4385	5350	8803	9049	In new residential buildings ^b
jednorodzinnych ^c	2558	2364	3449	3698	single-family ^c
wielorodzinnych ^d	1827	2986	5354	5351	multi-family ^d
W nowych budynkach zbiorowego zamieszkania i nowych budynkach niemieszkalnych	4	–	10	–	In new residences for communities and new non-residential buildings
Powstałe w wyniku rozbudowy ^e i przebudowy ^f	83	107	97	55	Created as a result of enlarging ^e and adapting ^f

a Od lipca 2015 r. łącznie z mieszkaniami, na budowę których dokonano zgłoszenia z projektem budowlanym. b Bez budynków zbiorowego zamieszkania. c O jednym lub dwóch mieszkaniach. d O trzech lub więcej mieszkaniach. e Budynków mieszkalnych i niemieszkalnych. f Mieszkań i pomieszczeń niemieszkalnych.

a Since July 2015 including dwellings which have been registered with a construction project. b Excluding residences for communities. c With one or two dwellings. d With three or more dwellings. e Of residential and non-residential buildings. f Of dwellings and non-residential spaces.

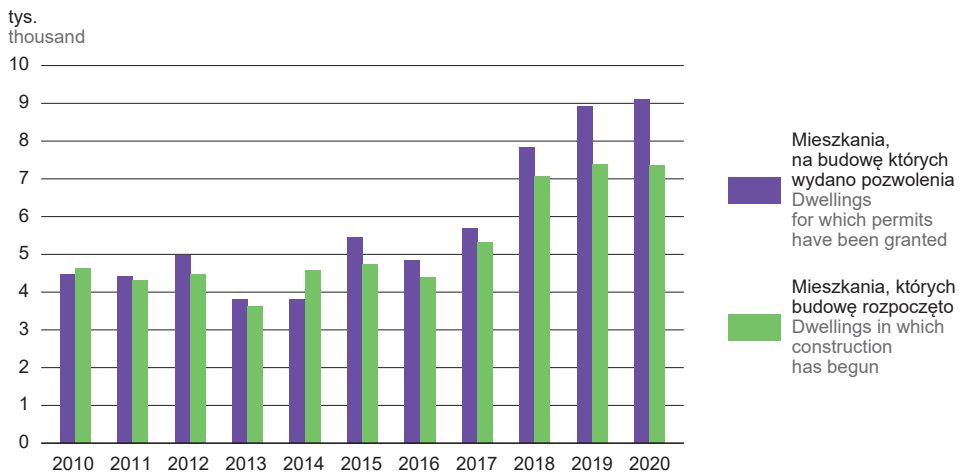
TABL. 9 (52). **MIESZKANIA, KTÓRYCH BUDOWĘ ROZPOCZĘTO**
 DWELLINGS IN WHICH CONSTRUCTION HAS BEGUN

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	4629	4746	7390	7353	T O T A L
Indywidualne	2295	2281	2697 ^a	2619 ^a	Private
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	1929	2438	4184 ^b	4609 ^b	For sale or rent
Spółdzielcze	296	–	394	44	Cooperatives
Komunalne (gminne)	95	27	114	81	Municipal (gmina)
Spoleczne czynszowe	10	–	–	–	Public building society
Zakładowe	4	–	1	–	Company

a Przeznaczone na użytek własny inwestora. b Łącznie z budownictwem indywidualnym przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem; patrz uwagi do działu, ust. 5 na str. 182.

a Intended for the own use of the investor. b Including private construction intended for sale or rent; see notes to the chapter, item 5 on page 182.

WYKRES 7 (33). **MIESZKANIA (pozwolenia, rozpoczęte budowy)**
 CHART 7 (33). **DWELLINGS (permits, construction in progress)**



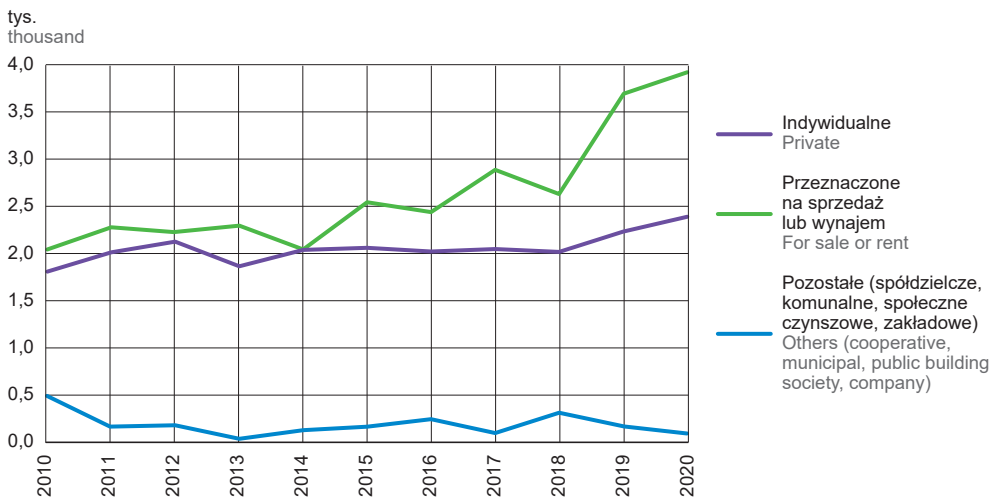
TABL. 10 (53). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA**
DWELLINGS COMPLETED

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Mieszkania	4326	4762	6089	6424	Dwellings
miasta	3023	3281	4261	4267	urban areas
wieś	1303	1481	1828	2157	rural areas
Indywidualne ^a	1800	2057	2230	2397	Private ^a
miasta	743	678	736	732	urban areas
wieś	1057	1379	1494	1665	rural areas
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem ^b	2036	2539	3689	3821	For sale or rent ^b
Spółdzielcze	229	69	48	90	Cooperative
Komunalne (gminne)	123	97	122	1	Municipal (gmina)
Spoleczne czynszowe	135	–	–	113	Public building society
Zakładowe	3	–	–	2	Company
Mieszkania na 1000 zawartych małżeństw	618	786	1095,1	1446,2	Dwellings per 1000 marriages contracted
Miasta	700	902	1309,9	1649,4	Urban areas
Wieś	485	611	792,4	1162,8	Rural areas
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m²	100,3	100,5	95,7	96,5	Average useful floor area per dwelling in m²
miasta	86,3	77,6	75,8	74,3	urban areas
wieś	132,7	151,2	142,0	140,3	rural areas
Indywidualne ^a	155,2	158,2	156,7	155,0	Private ^a
miasta	162,0	165,4	165,9	163,5	urban areas
wieś	150,4	154,7	152,2	151,3	rural areas
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem ^b	63,9	57,2	61,3	62,1	For sale or rent ^b
Spółdzielcze	52,5	48,8	51,3	55,3	Cooperative
Komunalne (gminne)	46,6	47,5	36,6	77,0	Municipal (gmina)
Spoleczne czynszowe	46,7	–	–	48,6	Public building society
Zakładowe	113,3	–	–	113,0	Company

a Przeznaczone na użytek własny inwestora. b Łącznie z budownictwem indywidualnym przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem; patrz uwagi do działu, ust. 5 na str. 182.

a Intended for the own use of the investor. b Including private construction intended for sale or rent; see notes to the chapter, item 5 on page 182.

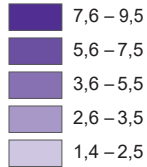
WYKRES 8 (34). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG FORM BUDOWNICTWA**
CHART 8 (34). **DWELLINGS COMPLETED BY FORMS OF CONSTRUCTION**



MAPA 2 (17).
MAP 2 (17).

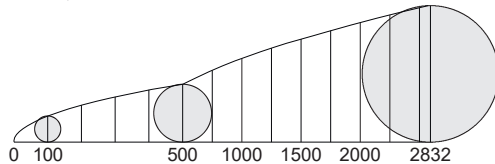
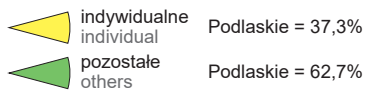
MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2020 R.
DWELLINGS COMPLETED IN 2020

Na 1000 ludności
Per 1000 population

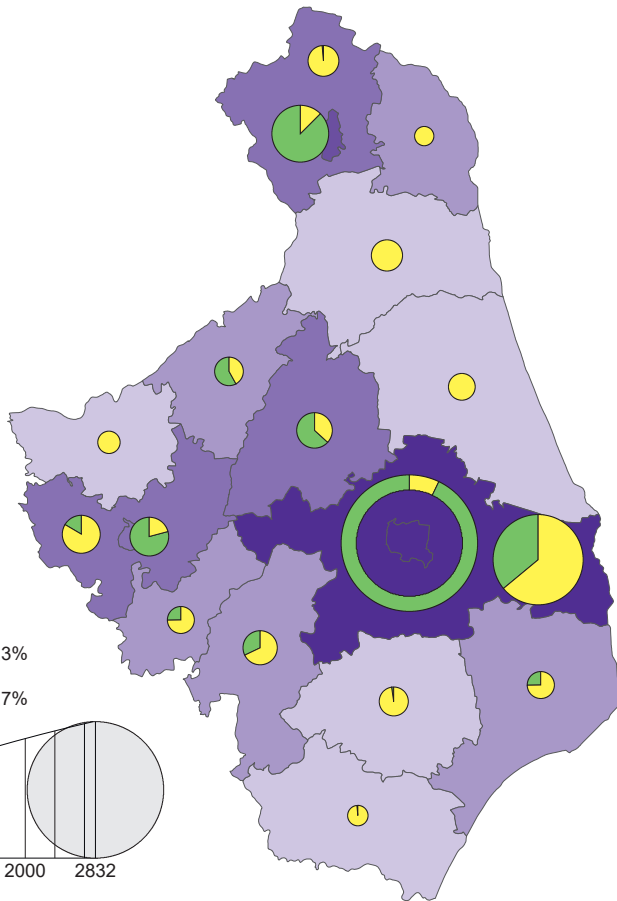


Podlaskie = 5,5

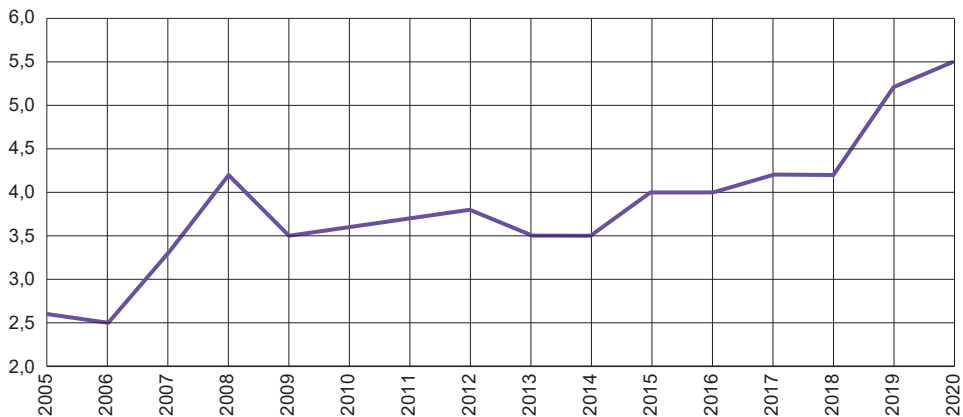
Mieszkania:
Dwellings:



Podlaskie = 6424



Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności
Dwellings completed per 1000 population



TABL. 11 (54). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA**
Stan w dniu 31 grudnia
WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Sieć rozdzielcza w km					Distribution network in km
Wodociągowa	12321,5	13443,3	13862,1	13939,6	Water supply
miasta	1791,2	1967,7	2064,0	2090,2	urban areas
wieś	10530,3	11475,6	11798,1	11849,4	rural areas
Kanalizacyjna ^a	2556,9	3436,2	3695,8	3768,0	Sewage ^a
miasta	1451,1	1770,2	1885,4	1931,0	urban areas
wieś	1105,8	1666,0	1810,4	1837,0	rural areas
Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych (w ciągu roku) w hm³	37,0	40,2	42,3	42,3	Consumption of water from water supply systems in households (during the year) in hm³
na 1 mieszkańca w m ³	30,7	33,7	35,8	35,9	per capita in m ³
Miasta:					Urban areas:
w hektometrach sześciennych	21,6	21,3	21,9	22,1	in cubic hectometre
na 1 mieszkańca w m ³	29,9	29,6	30,6	30,8	per capita in m ³
Wieś:					Rural areas:
w hektometrach sześciennych	15,4	18,9	20,3	20,2	in cubic hectometre
na 1 mieszkańca w m ³	32,0	40,1	44,0	43,8	per capita in m ³
Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną (w ciągu roku) w hm³	33,5	32,0	33,7	33,5	Wastewater discharged by sewage system (during the year) in hm³
W tym oczyszczane	33,5	32,0	33,7	33,5	Of which treated

a Łącznie z kolektorami.

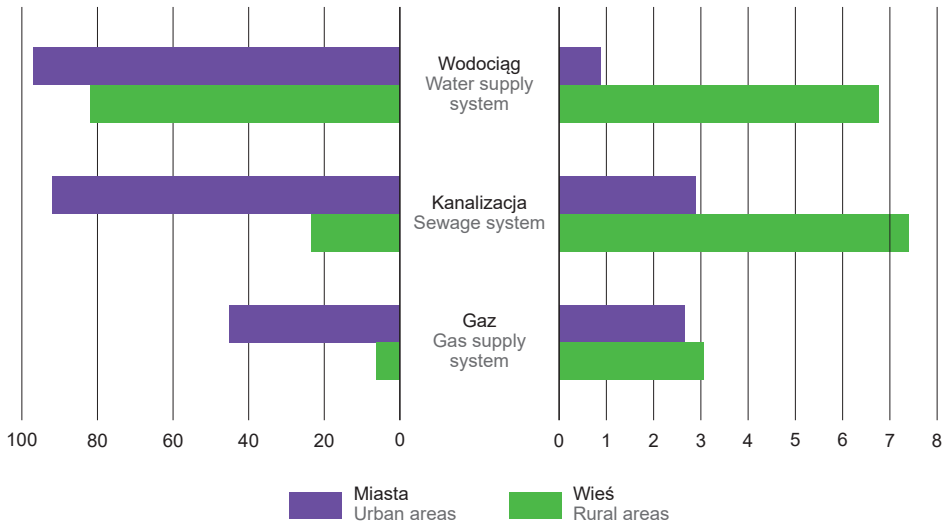
a Including collectors.

WYKRES 9 (35). **LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z SIECI WODOCIĄGOWEJ, KANALIZACYJNEJ I GAZOWEJ W 2020 R.**

CHART 9 (35). **POPULATION USING WATER SUPPLY, SEWAGE AND GAS SUPPLY SYSTEM IN 2020**

Korzystający z instalacji w % ogółu ludności
Population using system in % of total population

Wzrost/spadek w porównaniu z 2010 r. w p. proc.
Increase/decrease in relation to 2010 in percentage points



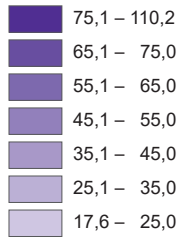
MAPA 3 (18).

**ZUŻYCIE WODY Z WODOCIĄGÓW
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2020 R.**

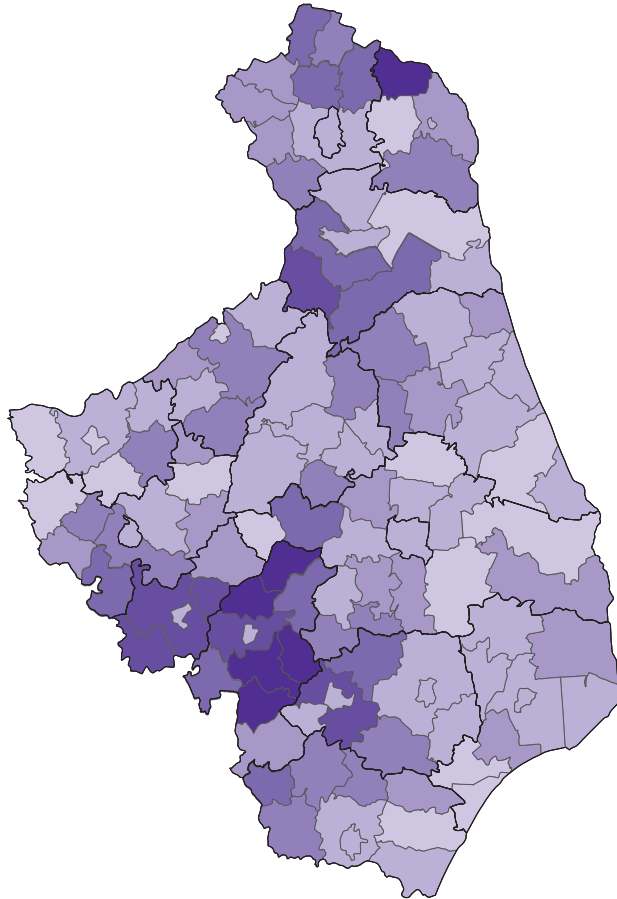
MAP 3 (18).

**CONSUMPTION OF WATER FROM WATER SUPPLY SYSTEMS
IN HOUSEHOLDS IN 2020**

Na 1 mieszkańca w m³
Per capita in m³



Podlaskie = 35,9



Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych

Consumption of water from water supply system in households

hm³



TABL. 12 (55). **ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**
CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Odbiorcy (stan w dniu 31 XII) w tys.	469,9	469,8	490,3	496,1	Consumers (as of 31 December) in thousands
Miasta	270,0	277,8	295,8	301,2	Urban areas
Wieś	199,9	192,1	194,5	194,9	Rural areas
Zużycie (w ciągu roku)					Consumption (during the year)
W GWh	893,1	894,6	937,7	965,2	In GWh
miasta	473,7	454,1	461,3	479,3	urban areas
wieś	419,3	440,5	476,4	485,9	rural areas
W kWh:					In kWh:
miasta: na 1 mieszkańca	653,3	630,4	643,1	669,3	urban areas: per capita
na 1 odbiorcę ^a	1754,6	1634,9	1559,4	1591,4	per consumer ^a
wieś – na 1 odbiorcę ^a	2098,1	2293,7	2449,3	2492,4	rural areas – per consumer ^a

a Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 grudnia.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Energii.

a The number of consumers as of 31 December was used in calculations.

S o u r c e: data of the Ministry of Energy.

TABL. 13 (56). **SIEĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ZUŻYCIE GAZU Z SIECI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**
Stan w dniu 31 grudnia
GAS SUPPLY SYSTEM AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS FROM GAS SUPPLY SYSTEM IN HOUSEHOLDS
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Sieć rozdzielcza i przesyłowa w km	1365,0	1577,6	1869,6	2001,4	Distribution and transmission network in km
w tym przesyłowa	392,2	401,4	425,5	425,3	of which transmission
miasta	11,7	14,6	25,0	25,0	urban areas
wieś	380,4	386,8	400,5	400,3	rural areas
Miasta	711,0	849,7	1025,6	1096,3	Urban areas
Wieś	654,0	727,9	844,0	905,1	Rural areas
Odbiorcy gazu z sieci^a w tys.	116,5	117,4	130,1	135,7	Consumers of gas from gas supply system^a in thousands
Miasta	111,6	111,1	120,5	124,8	Urban areas
Wieś	4,9	6,4	9,7	10,9	Rural areas
Zużycie gazu z sieci (w ciągu roku)					Consumption of gas from gas supply system (during the year)
W GWh	.	473,8	647,5	733,5	In GWh ^b
miasta	.	398,5	544,2	619,6	urban areas
wieś	.	75,4	103,3	113,9	rural areas
Na 1 mieszkańca w kWh	.	398,1	549,0	623,4	Per capita in kWh
miasta	.	553,2	758,6	865,2	urban areas
wieś	.	160,4	223,6	247,3	rural areas

a Łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych.

a Including consumers using collective gas-meter.

TABL. 14 (57). **OGRZEWNICTWO**
Stan w dniu 31 grudnia
HOUSE-HEATING
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020			SPECIFICATION
				ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
Sieć ciepła przesyłowa i rozdzielcza w km	483,6	521,5	543,4	552,8	542,7	10,1	Heating transmission and distribution network in km
Kotłownie	379	676	854	904	644	260	Boiler rooms
Sprzedaż energii ciepłej (w ciągu roku) w TJ	7344,3	5812,6	6019,1	5883,6	5799,0	84,5	Sale of heating energy (during the year) in TJ

Dział VIII. Edukacja i wychowanie
Chapter VIII. Education

TABL. 1 (58). EDUKACJA WEDŁUG SZCZEBLI KSZTAŁCENIA
EDUCATION BY LEVELS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010/11	2015/16	2019/20	2020/21	SPECIFICATION
WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a PRE-PRIMARY EDUCATION^a					
Placówki	609	660	667	663	Establishments
w tym na wsi	370	368	316	307	of which in rural areas
w tym:					of which:
przedszkola	183	247	301	313	nursery schools
w tym specjalne	1	4	12	13	of which special
w tym na wsi	29	38	35	36	of which in rural areas
oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	361	301	291	279	pre-primary sections in primary schools
SZKOŁY SCHOOLS					
Szkoły:					Schools:
podstawowe	449	416	430	423	primary
w tym na wsi	318	268	252	243	of which in rural areas
gimnazja	222	232	.	.	lower secondary
specjalne przysposabiające do pracy	10	11	16	18	special job-training
branżowe I stopnia ^b	50	46	44	49	stage I sectoral vocational ^b
branżowe II stopnia	.	.	.	3	stage II sectoral vocational
licea ogólnokształcące ^c	93	77	71	72	general secondary ^c
technika ^d	72	61	58	58	technical secondary ^d
ogólnokształcące artystyczne	4	4	4	4	general art
policealne	110	76	51	41	post-secondary
dla dorosłych	128	46	32	27	for adults
Uczelnie	17 ^e	16	14	14	Higher education institutions
NAUCZYCIELE^f TEACHERS^f					
Szkoły:					Schools:
podstawowe	5620	5732	8071	8050	primary
w tym na wsi	2471	2187	2886	2853	of which in rural areas
gimnazja	3514	3048	.	.	lower secondary
branżowe I stopnia ^{bg}	411	392	448	497	stage I sectoral vocational ^{bg}
branżowe II stopnia	.	.	.	3	stage II sectoral vocational
licea ogólnokształcące ^c	1814	1444	1591	1645	general secondary ^c
technika ^{dh}	1766	1558	1774	1807	technical secondary ^{dh}
policealne	403	298	122	124	post-secondary
Uczelnie	3078	2773	2604	2602	Higher education institutions
DZIECI, UCZNIOWIE I STUDENCI CHILDREN, PUPILS AND STUDENTS					
Wychowanie przedszkolne ⁱ :					Pre-primary education ⁱ :
dzieci w wieku 6 lat	9271	11434	10150	10897	6-year-old children
w tym w przedszkolach	4471	7250	5795	6646	of which nursery school
Szkoły:					Schools:
podstawowe	67355	72526	88237	88846	primary
w tym na wsi	24541	22866	26136	25955	of which in rural areas
gimnazja	41056	33205	.	.	lower secondary
specjalne przysposabiające do pracy	323	306	346	366	special job-training
branżowe I stopnia ^b	5238	3956	4169	4269	stage I sectoral vocational ^b
branżowe II stopnia	.	.	.	60	stage II sectoral vocational
licea ogólnokształcące ^c	24141	17980	20759	20567	general secondary ^c
technika ^d	20301	16296	19898	19652	technical secondary ^d
ogólnokształcące artystyczne	430	444	417	393	general art
policealne	13460	9543	6428	5923	post-secondary
dla dorosłych	7656	4193	2800	2264	for adults
Uczelnie	53963 ^e	36249	29118	28575	Higher education institutions

a Obejmuje przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne. b W latach szkolnych 2010/11 i 2015/16 zasadnicze szkoły zawodowe. c W roku szkolnym 2010/11 łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi i liceami profilowanymi. d W roku szkolnym 2010/11 łącznie z technikami uzupełniającymi. e Bez uczelni resortu obrony narodowej. f – h łącznie ze szkołami: f – dla dorosłych; g – specjalnymi przysposabiającymi do pracy; h – ogólnokształcącymi artystycznymi dającymi uprawnień zawodowe. i W roku szkolnym 2015/16 – w wieku 5 lat.

a Includes nursery schools, pre-primary sections in primary schools, pre-primary education units and pre-primary centres. b In the 2010/11 and 2015/16 school years, basic vocational schools. c In the 2010/11 school year, including supplementary general secondary and specialised secondary schools. d In the 2010/11 school year, including supplementary technical secondary schools. e Excluding higher schools of the Ministry of National Defence. f – h łącznie ze szkołami: f – for adults; g – special job-training schools; h – general art schools leading to professional certification. i In the 2015/16 school year – 5 years old.

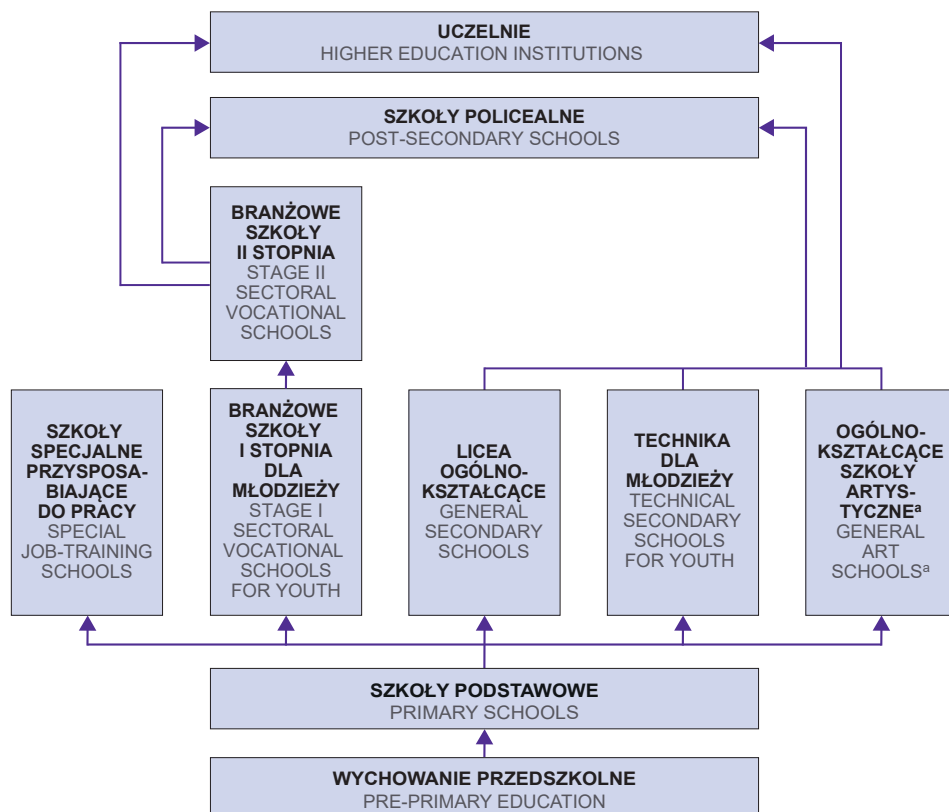
TABL. 1 (58). **EDUKACJA WEDŁUG SZCZEBLI KSZTAŁCENIA (dok.)**
EDUCATION BY LEVELS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010/11	2015/16	2019/20	2020/21	SPECIFICATION
	ABSOLWENCI		GRADUATES		
Szkoły:					Schools:
podstawowe	11873	10250	9999	.	primary
gimnazja	13666	11004	.	.	lower secondary
specjalne przysposabiające do pracy	64	96	64	.	special job-training
branżowe I stopnia ^b	1809	1352	881	.	stage I sectoral vocational ^b
licea ogólnokształcące ^c	7896	6002	4769	.	general secondary ^c
technika ^d	4738	3797	3590	.	technical secondary ^d
ogólnokształcące artystyczne	88	83	89	.	general art
policealne	3280	3016	1686	.	post-secondary
dla dorosłych	2134	1212	831	.	for adults
Uczelnie	15690	9555	7878	.	Higher education institutions

b W latach szkolnych 2010/11 i 2015/16 zasadnicze szkoły zawodowe. c W roku szkolnym 2010/11 łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi i liceami profilowanymi. d W roku szkolnym 2010/11 łącznie z technikami uzupełniającymi.

b In the 2010/11 and 2015/16 school years, basic vocational schools. c In the 2010/11 school year, including supplementary general secondary and specialised secondary schools. d In the 2010/11 school year, including supplementary technical secondary schools.

EDUKACJA WEDŁUG SZCZEBLI KSZTAŁCENIA W ROKU SZKOLNYM 2020/21
EDUCATION BY LEVELS IN THE 2020/21 SCHOOL YEAR

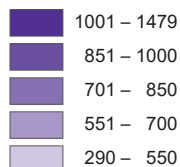


a Dające uprawnienia zawodowe.

a Leading to professional certification.

MAPA 1 (19).
MAP 1 (19).**WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a W ROKU SZKOLNYM 2020/21**
PRE-PRIMARY EDUCATION^a IN THE 2020/21 SCHOOL YEAR

Dzieci w placówkach
wychowania przedszkolnego
na 1000 dzieci w wieku 3–6 lat
Children in pre-primary
establishments per
1000 children aged 3–6

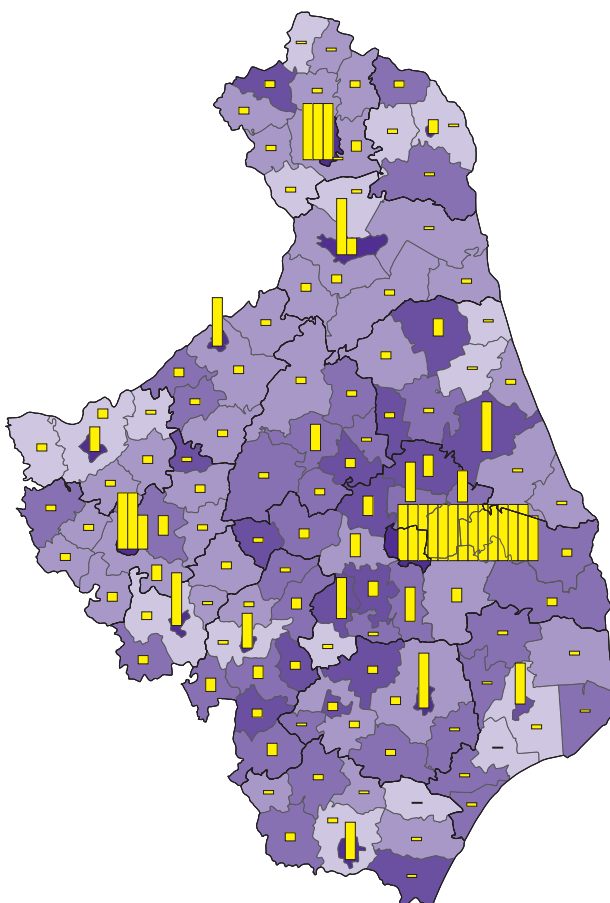


Podlaskie = 899

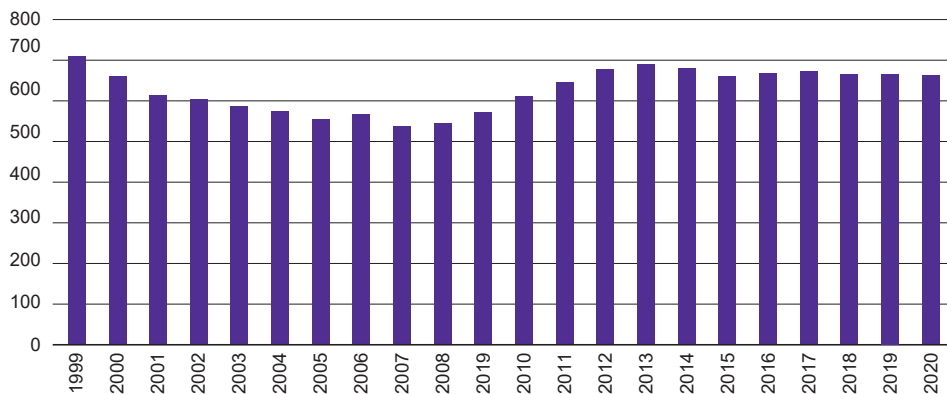
Liczba dzieci
w placówkach
Number of children
in establishments



Podlaskie = 41977



Liczba placówek
Number of establishments



^a Obejmuje przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne.
^a Includes nursery schools, pre-primary sections in primary schools, pre-primary education units and pre-primary centres.

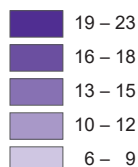
MAPA 2 (20).

**SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
W ROKU SZKOLNYM 2020/21**

MAP 2 (20).

**PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH
IN THE 2020/21 SCHOOL YEAR**

Liczba uczniów na 1 oddział
w szkołach podstawowych
Number of pupils per 1 section
in primary schools



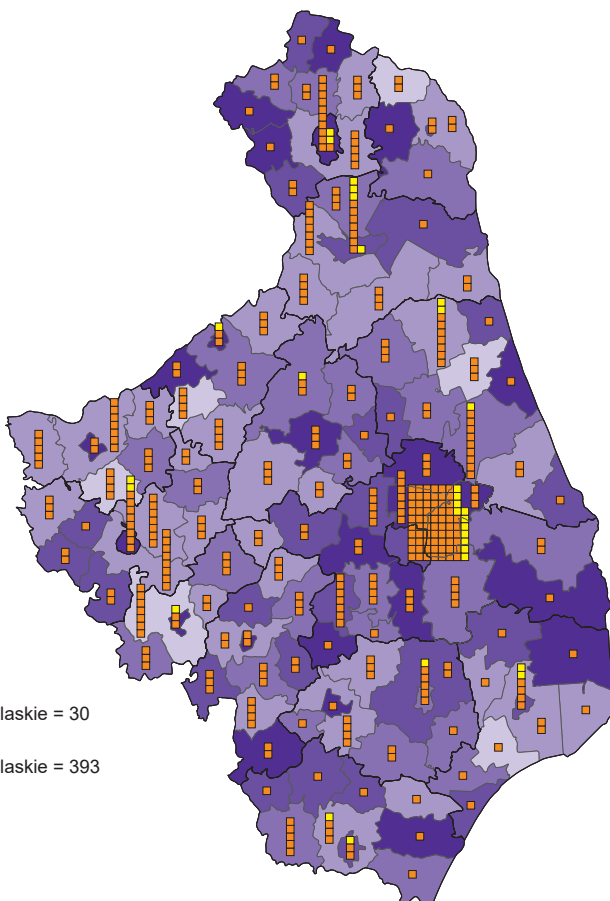
Podlaskie = 16

1 szkoła podstawowa specjalna
1 special primary school

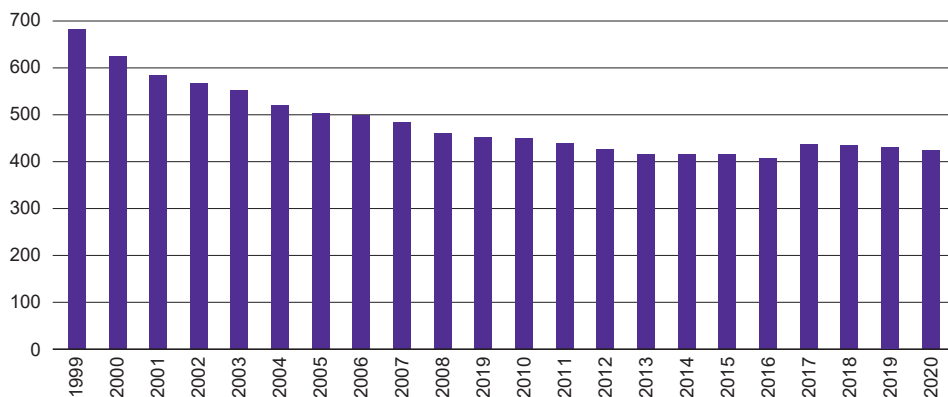
Podlaskie = 30

1 szkoła podstawowa
1 primary school

Podlaskie = 393



Liczba szkół podstawowych
Number of primary schools



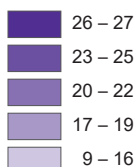
MAPA 3 (21).

**SZKOŁY PONADPODSTAWOWE DLA MŁODZIEŻY
(bez szkół specjalnych) W ROKU SZKOLNYM 2020/21**

MAP 3 (21).

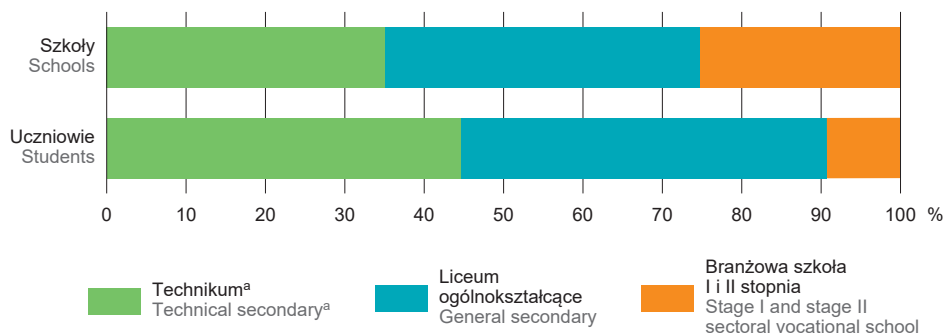
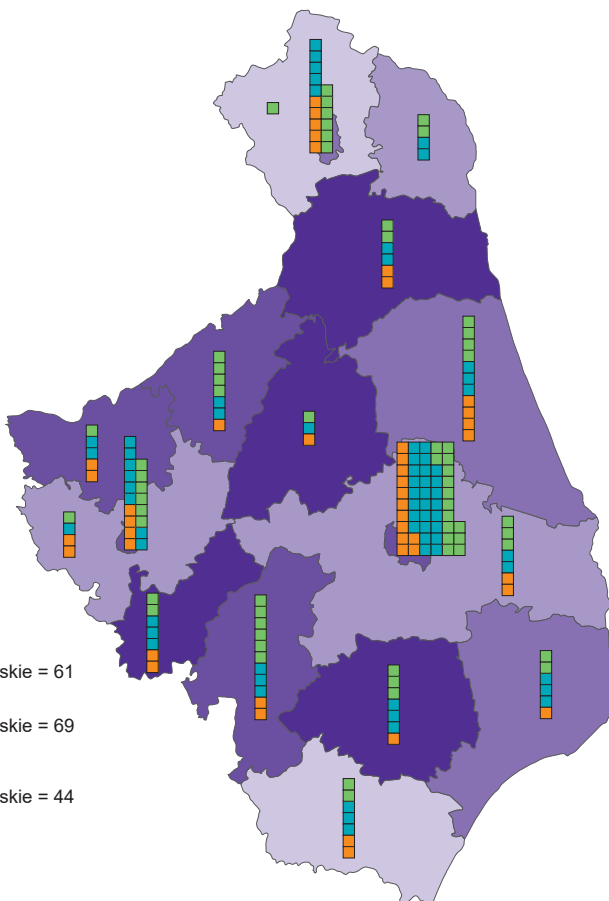
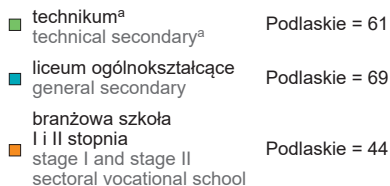
**POST-PRIMARY SCHOOLS FOR YOUTH
(excluding special schools) IN THE 2020/21 SCHOOL YEAR**

Liczba uczniów na 1 oddział
w szkołach ponadpodstawowych
Number of students per 1 section
in post-primary schools



Podlaskie = 23

□ 1 szkoła ponadpodstawowa:
1 post-primary school:

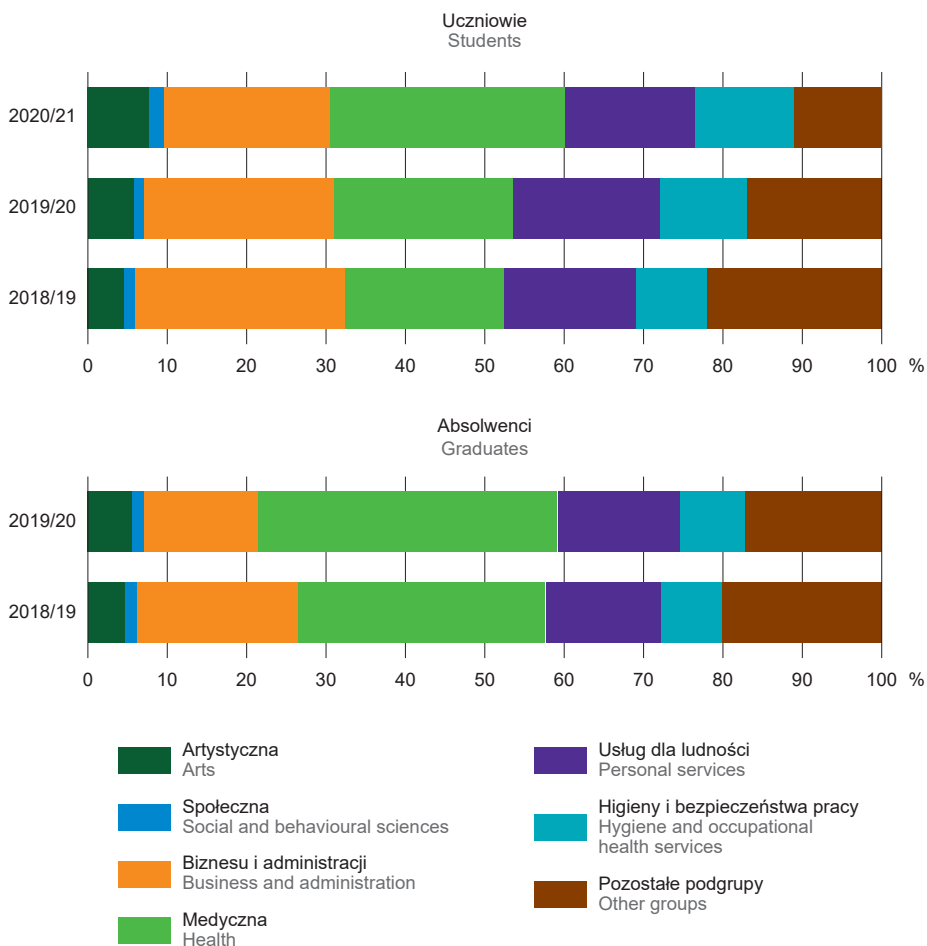


^a Łącznie z ogólnokształcącymi szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe.
^a Including general art schools leading to professional certification.

TABL. 2 (59). **SZKOŁY POLICEALNE (bez szkół specjalnych)**
POST-SECONDARY SCHOOLS (excluding special schools)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010/11	2015/16	2019/20	2020/21	SPECIFICATION
Szkoły	110	76	51	41	Schools
Oddziały	526	415	323	266	Sections
Uczniowie	13460	9543	6428	5923	Students
w tym kobiety	8730	6589	4309	4223	of which females
Absolwenci	3280	3016	1686	.	Graduates
w tym kobiety	2292	2140	1295	.	of which females

WYKRES 1 (36). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI SZKÓŁ POLICEALNYCH (bez szkół specjalnych) WEDŁUG PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA**
CHART 1 (36). **STUDENTS AND GRADUATES OF POST-SECONDARY SCHOOLS (excluding special schools) BY NARROW FIELDS OF EDUCATION**



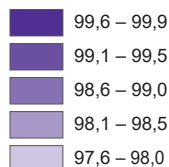
MAPA 4 (22).

**UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH
DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2020/21**

MAP 4 (22).

**PUPILS AND STUDENTS LEARNING FOREIGN LANGUAGES
IN PRIMARY SCHOOLS IN THE 2020/21 SCHOOL YEAR**

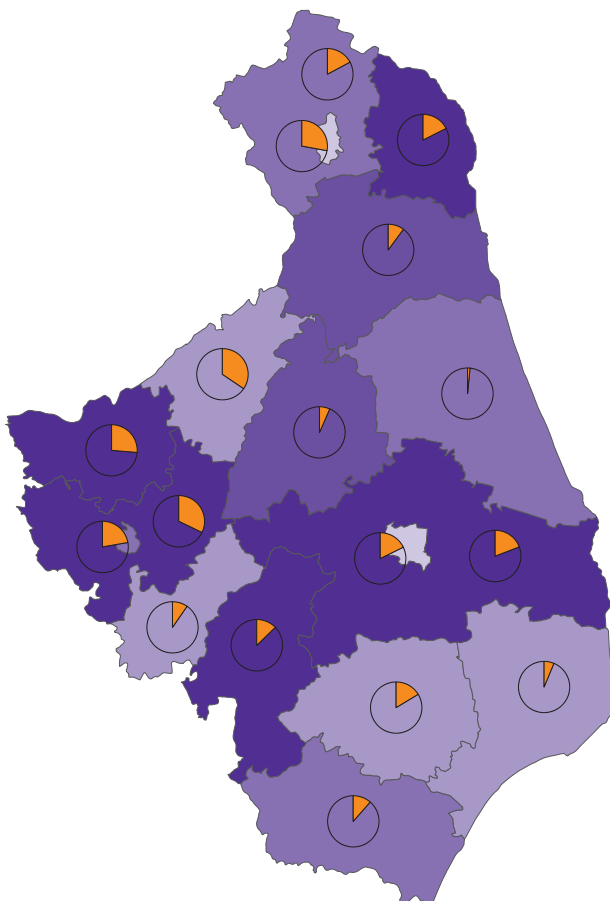
Uczący się języka
angielskiego w %
English language
learners in %



Podlaskie = 98,6

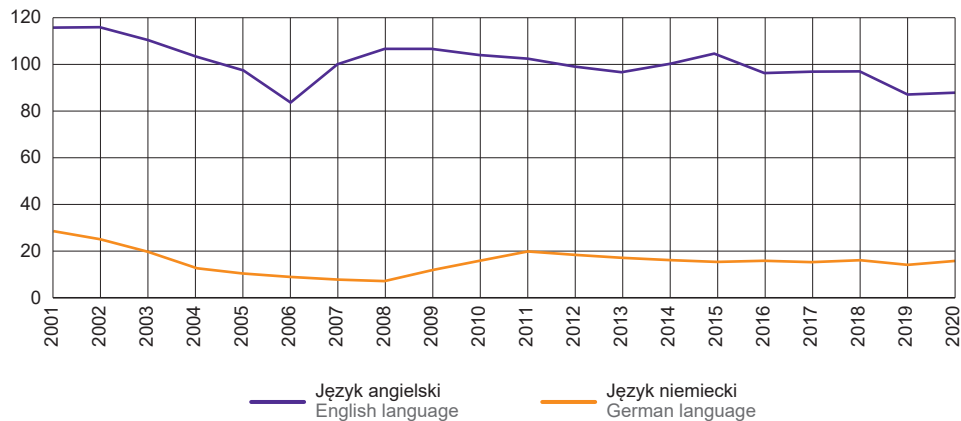
Uczący się języka
niemieckiego w %
German language
learners in %

Podlaskie = 17,8



W szkołach podstawowych
i gimnazjach dla dzieci i młodzieży
In primary schools and lower secondary schools
for children and youth

tys.
thousand



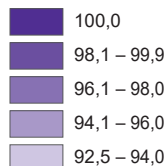
MAPA 5 (23).

UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PONADPODSTAWOWYCH DLA MŁODZIEŻY I SZKOŁACH POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2020/21 (bez szkół specjalnych)

MAP 5 (23).

PUPILS AND STUDENTS LEARNING FOREIGN LANGUAGES IN POST-PRIMARY SCHOOLS FOR YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS IN THE 2020/21 SCHOOL YEAR (excluding special schools)

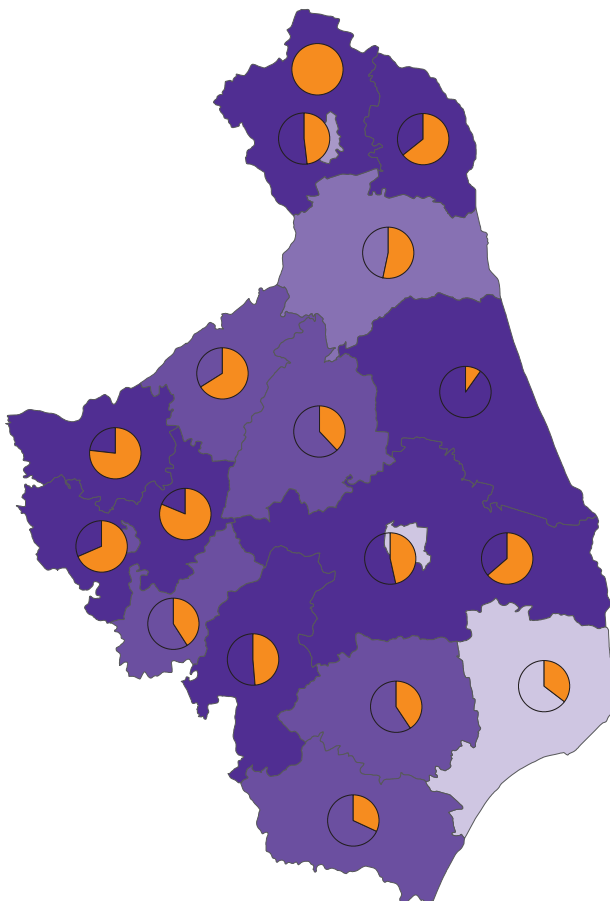
Uczący się języka angielskiego w %
English language learners in %



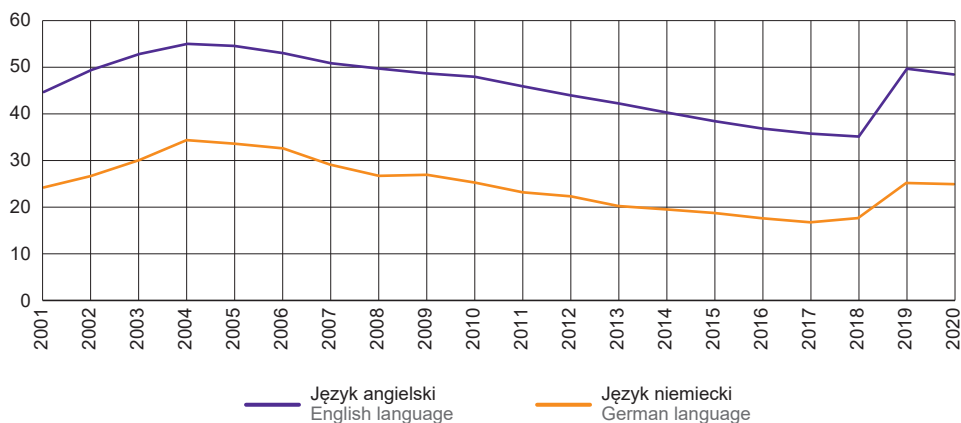
Podlaskie = 95,9

Uczący się języka niemieckiego w %
German language learners in %

Podlaskie = 49,3



tys.
thousand



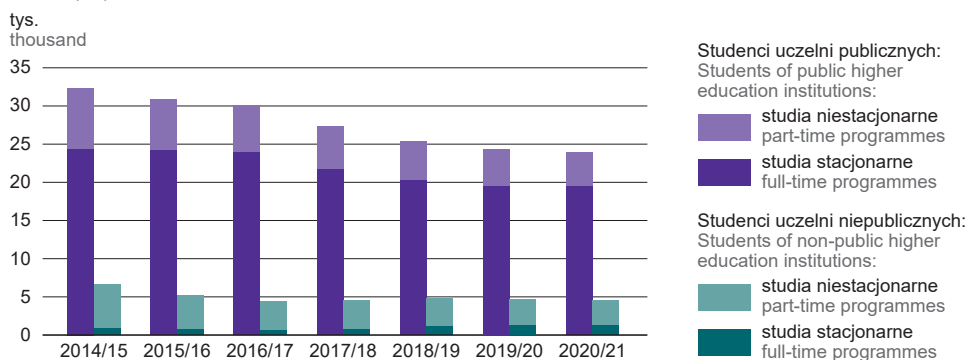
TABL. 3 (60). **UCZELNIE W ROKU AKADEMICKIM 2020/21**
HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS IN THE 2020/21 ACADEMIC YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE	Uczelnie Higher education institutions	Nauczyciele akademicy ^a Academic teachers ^a	Studenci Students			Absolwenci ^b Graduates ^b	SPECIFICATION
			ogółem total	w tym na studiach stacjonarnych of which full-time programmes	w tym cudzoziemcy of which foreigners		
O G Ó Ł E M	14	2601,6	28575	20668	1596	7878	TOTAL
nadzorowane przez Ministerstwo:							supervised by the Ministry of:
Nauki i Szkolnictwa Wyższego	13	1785,6	23075	15674	1154	6781	Science and Higher Education
Zdrowia	1	816,0	5500	4994	442	1097	Health

a Pełno- i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełne etaty, zatrudnieni w pełnym wymiarze godzin w więcej niż jednej uczelni wykazani zostali w każdym miejscu pracy. b W podziale według uczelni – osoby, które uzyskały dyplom ukończenia studiów w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2020 r.

a Full-time and part-time employed converted into full-time equivalent units, teachers employed full-time in more than one institution have been shown in all workplaces. b In the breakdown by types of higher education institutions – persons who obtained higher education diplomas between 1 January and 31 December 2020.

WYKRES 2 (37). **STUDENCI UCZELNI**
CHART 2 (37). **STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS**



TABL. 4 (61). **UCZESTNICY STUDIÓW PODYPLOMOWYCH I DOKTORANCI**
NON-DEGREE POSTGRADUATE PROGRAMME STUDENTS AND DOCTORAL STUDENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	Uczestnicy studiów podyplomowych Non-degree postgraduate programme students	Doktoranci Doctoral students				SPECIFICATION		
		na studiach doktoranckich in doctoral programmes		w szkołach doktorskich in doctoral schools				
		ogółem total	w tym kobiety of which females	ogółem total	w tym kobiety of which females			
O G Ó Ł E M	2010/11	4038	2980	509	291	.	.	TOTAL
	2015/16	1983	1558	677	404	.	.	
	2019/20	1936	1373	643	382	109	50	
	2020/21	1097	721	512	298	220	116	

Dział IX. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna Chapter IX. Health care and social welfare

TABL. 1 (62). **OCHRONA ZDROWIA – PODSTAWOWE DANE**
Stan w dniu 31 grudnia
BASIC DATA ON HEALTH CARE
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2019	2020	SPECIFICATION
PRACOWNICY MEDYCZNI		MEDICAL PERSONNEL		
Lekarze	3011	2929	3009	Doctors
Lekarze dentyści	492	338	345	Dentists
Pielęgniarki i położne	7364	6971	6917	Nurses and midwives
Fizjoterapeuci	565	682	731	Physiotherapists
Diagności laboratoryjni	367	465	503	Laboratory diagnosticians
Farmaceuci	815	910	867	Pharmacists
AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA		OUTPATIENT HEALTH CARE		
Przychodnie	760	762	727	Outpatient departments
miasta	591	597	573	urban areas
wieś	169	165	154	rural areas
Praktyki lekarzy i lekarzy dentyistów ^a	209	162	148	Medical and dental practices ^a
miasta	162	124	112	urban areas
wieś	47	38	36	rural areas
Porady udzielone ^b w ciągu roku w tys.	10205,0	10144,2	8506,5	Consultations provided ^b during the year in thousands
lekarskie ^c	9054,0	9096,3	7670,2	medical ^c
w tym w opiece zdrowotnej:				of which in health care:
podstawowej	5077,1	5377,2	4654,2	primary
specjalistycznej	3784,5	3549,0	2905,4	specialised
stomatologiczne	1151,0	1047,9	836,2	dental
SZPITALA		HOSPITALS		
Szpitala ogólne	34	32	34	General hospitals
Łóżka	5933	5086	5401	Beds
Leczeni ^d w ciągu roku na:	257431	232761	188475	Inpatients ^d during the year per:
10 tys. ludności	2163	1974	1602	10 thousand population
1 łóżko ^e	43,6	44,7	37,2	bed ^e

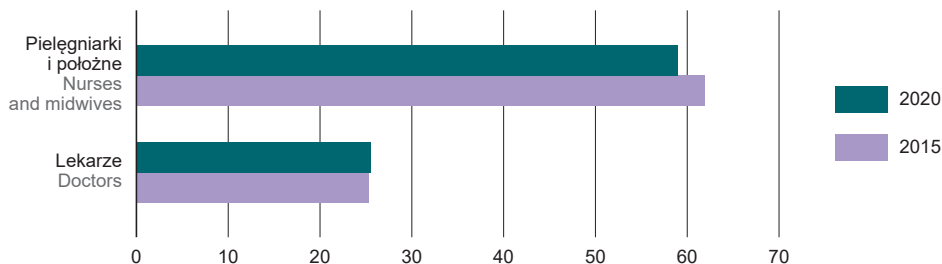
a Dane obejmują praktyki, które podpisały kontrakt z NFZ lub z przychodniami. b Łącznie z poradami opłaconymi w przychodniach przez pacjentów oraz łącznie z poradami udzielonymi w ramach nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej. c Łącznie z poradami z izb przyjęć udzielanymi pacjentom niehospitalizowanym. d Bez międzyoddziałowego ruchu chorych. e Do obliczenia wskaźnika przyjęto przeciętną miesięczną liczbę łóżek w roku.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Głównego Urzędu Statystycznego.

a Data concern practices that have signed contract with the National Health Fund or outpatient departments. b Including consultations paid by patients in outpatient departments as well as including consultations provided as part of night and holiday health care. c Including consultations provided in admission rooms for non-hospitalized patients. d Excluding inter-ward patient transfer. e For calculating of indice the average monthly number of beds in year was used.

Source: data of the Ministry of Health, the Ministry of the Interior and Administration as well as Statistics Poland.

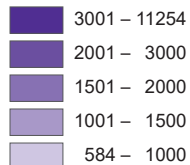
WYKRES 1 (38). **PRACOWNICY MEDYCZNI NA 10 TYS. LUDNOŚCI**
CHART 1 (38). **MEDICAL PERSONNEL PER 10 THOUSAND POPULATION**



MAPA 1 (24).
MAP 1 (24).

AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA W 2020 R.
OUTPATIENT HEALTH CARE IN 2020

Liczba ludności na 1 podmiot
Number of population per 1 entity



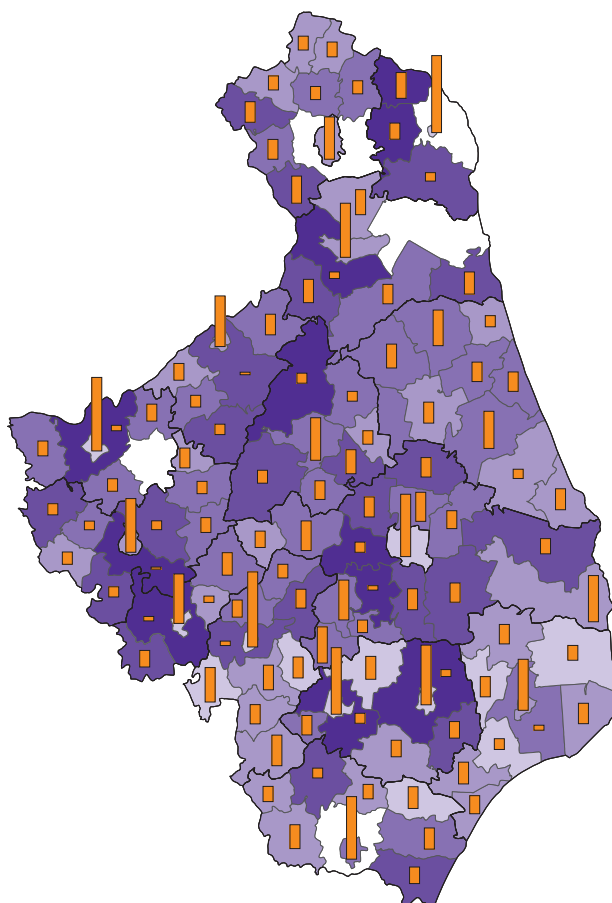
zjawisko nie wystąpiło
magnitude zero

Podlaskie = 1341

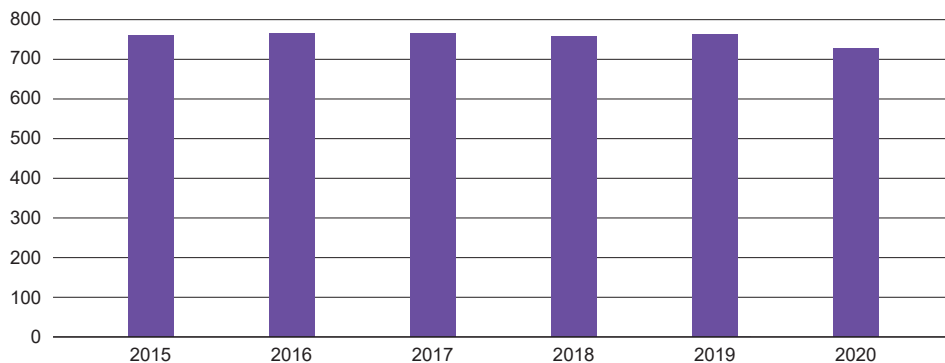
Liczba udzielonych porad
lekarskich na 1 mieszkańca
Number of medical
consultations per capita

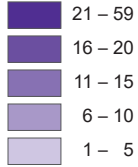


Podlaskie = 6

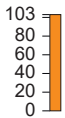


Przychodnie
Outpatient departments

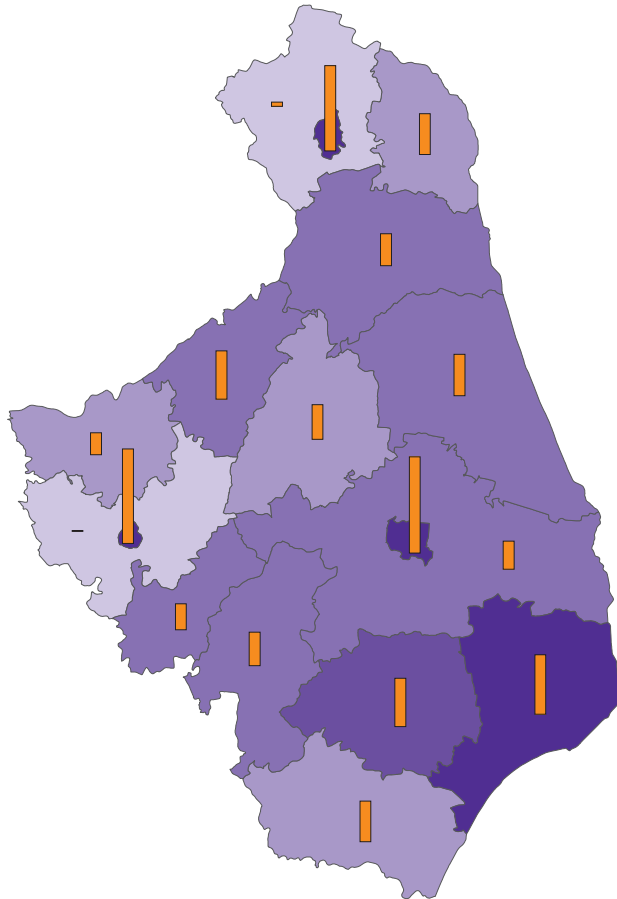
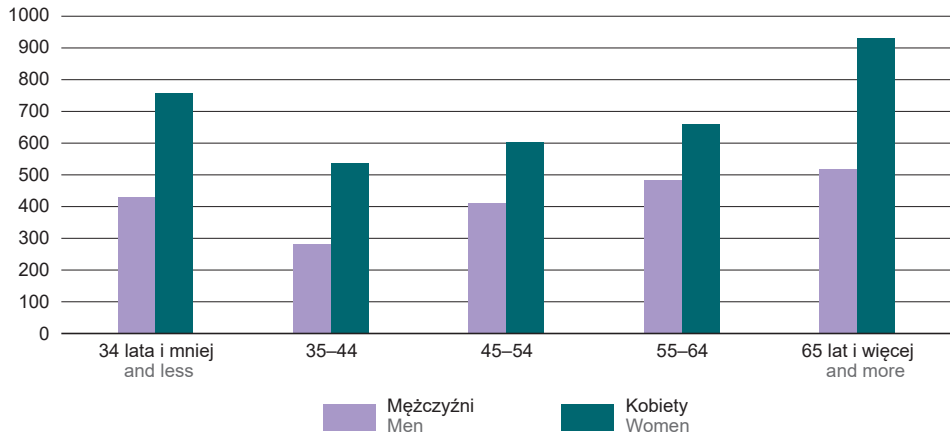


MAPA 2 (25).
MAP 2 (25).**PRACOWNICY MEDYCZNI W 2020 R.**
MEDICAL PERSONNEL IN 2020Lekarze na 10 tys. ludności
Doctors per 10 thousand population

Podlaskie = 26

Pielęgniarki i położne
na 10 tys. ludności
Nurses and midwives
per 10 thousand population

Podlaskie = 59

Lekarze uprawnieni do wykonywania zawodu medycznego według grup wieku i płci w 2020 r.
Doctors entitled to practise medical profession by age groups and sex in 2020

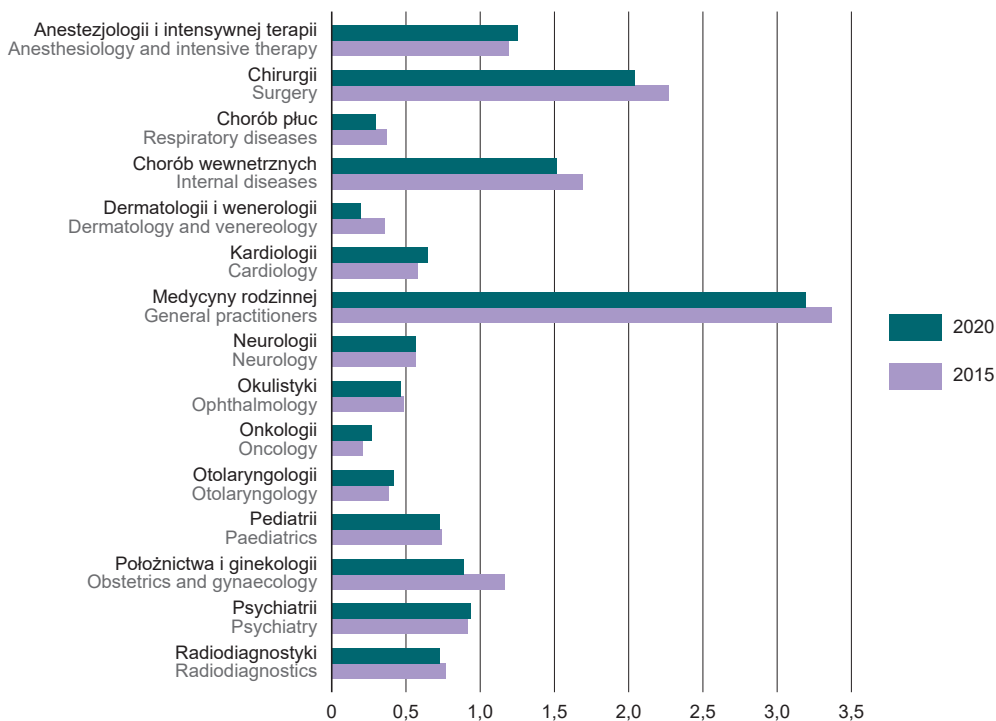
TABL. 2 (63). LEKARZE SPECJALIŚCI
 Stan w dniu 31 grudnia
MEDICAL SPECIALISTS
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Lekarze specjaliści	2184	2099	2080	Medical specialists
w tym w zakresie:				of which in the field of:
Anestezjologii i intensywnej terapii	142	132	147	Anesthesiology and intensive therapy
Chirurgii	270	241	239	Surgery
Chorób płuc	44	40	35	Respiratory diseases
Chorób wewnętrznych	201	200	178	Internal diseases
Dermatologii i wenerologii	43	26	23	Dermatology and venereology
Kardiologii	69	83	76	Cardiology
Medycyny rodzinnej	400	373	375	General practitioners
Neurologii	67	71	66	Neurology
Okulistyki	58	59	55	Ophthalmology
Onkologii	25	32	32	Oncology
Otolaryngologii	46	47	49	Otolaryngology
Pediiatrii	88	94	86	Paediatrics
Położnictwa i ginekologii	139	104	104	Obstetrics and gynaecology
Psychiatrii	109	100	110	Psychiatry
Radiodiagnostyki	91	74	86	Radiodiagnosics

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.
 Source: data of the Ministry of Health, the Ministry of the Interior and Administration.

WYKRES 2 (39). LEKARZE SPECJALIŚCI WEDŁUG WYBRANYCH SPECJALNOŚCI
NA 10 TYS. LUDNOŚCI

CHART 2 (39). MEDICAL SPECIALISTS BY SELECTED SPECIALISATIONS
PER 10 THOUSAND POPULATION



TABL. 3 (64). **SZPITALA OGÓLNE**
GENERAL HOSPITALS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Leczeni ^a w tys.	269,3	251,8	193,9	Inpatients ^a in thousands
Przeciętny pobyt chorego w dniach	5,2	5,1	5,1	Average patient stay in days
Łóżka ^b	5933	5086	5401	Beds ^b
w tym na oddziałach:				of which in specified wards:
chorób wewnętrznych	938	759	774	internal diseases
kardiologicznych ^c	215	216	277	cardiological ^c
chirurgicznych	1276	1068	1071	surgical
pediatrycznych	488	357	321	paediatric
ginekologiczno-położniczych	561	502	531	gynaecological-obstetric
onkologicznych	179	172	177	oncological
intensywnej terapii	119	123	135	intensive therapy
zakaźnych	299	219	325	communicable
gruźlicy i chorób płuc	305	203	206	tubercular and pulmonary
dermatologicznych	51	23	23	dermatological
neurologicznych	221	164	197	neurological
psychiatrycznych	161	121	125	psychiatric

a Leczeni w trybie stacjonarnym łącznie z ruchem międzyoddziałowym. b Stan w dniu 31 grudnia. c Łącznie z oddziałami intensywnej nadzoru kardiologicznego.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

a Inpatients including inter-ward transfer. b As of 31 December. c Including intensive cardiological care wards.

Source: data of the Ministry of Health, the Ministry of the Interior and Administration.

TABL. 4 (65). **LECZNICTWO UZDROWISKOWE**
HEALTH RESORT TREATMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Sanatoria ^a	1	2	3	3	Sanatoria ^a
łóżka ^a	195	249	358	358	beds ^a
kuracjusze lecznictwa stacjonarnego w tys.	4,1	3,2	9,0	5,3	inpatients in thousands

a Stan w dniu 31 grudnia.

Uwaga. W 2020 r. w zakładach lecznictwa uzdrowiskowego z leczenia w trybie ambulatoryjnym skorzystało łącznie 424 kuracjuszy.

Źródło: dane Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Głównego Urzędu Statystycznego.

a As of 31 December.

Note. In 2020 in health resort facilities in outpatient health care system has been treated 424 of outpatients.

Source: data of the Ministry of the Interior and Administration as well as Statistics Poland.

TABL. 5 (66). POMOC DORAŻNA I RATOWNICTWO MEDYCZNE
 Stan w dniu 31 grudnia
FIRST AID AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Jednostki systemu Państwowe Ratownictwo Medyczne:					Units of the State Emergency Medical Services:
zespoły ratownictwa medycznego	53	54	57	57	emergency rescue teams
podstawowe	29	30	20	20	basic
specjalistyczne	24	24	37	37	specialists
lotnicze zespoły ratownictwa medycznego	2	2	2	2	medical air rescue teams
szpitalne oddziały ratunkowe	11	9	12	12	hospital emergency wards
Wyjazdy na miejsca zdarzenia (w ciągu roku):					Calls to the occurrence places (during the year):
w tysiącach	93,5	90,9	78,2	69,3	in thousands
na 1000 ludności	77,6	76,4	66,3	58,9	per 1000 population
Osoby, którym udzielono świadczenia zdrowotnego w miejscu zdarzenia (w ciągu roku):					Persons who received health care benefits in the place of occurrence (during the year):
w tysiącach	94,3	91,5	79,2	69,8	in thousands
na 1000 ludności	78,3	76,8	67,1	59,3	per 1000 population

TABL. 6 (67). KRWIODAWSTWO^a
BLOOD DONATION^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Regionalne centra ^b	1	1	1	1	Regional centres ^b
Oddziały terenowe ^b	4	4	4	4	Local branches ^b
Krwiodawcy w tys.	30,0	34,2	29,6	28,9	Blood donors in thousands
w tym honorowi	29,9	34,2	29,6	28,9	of which voluntary
Liczba donacji ^c krwi pełnej w tys.	46,5	60,9	62,3	59,3	Number of collected donations ^c of whole blood in thousands
Wyprodukowana liczba jednostek świeżo mrożonego osocza (FFP) ^d w tys.	72,7	93,1	85,5	89,8	Number of prepared units of fresh frozen plasma (FFP) ^d in thousands

a Bez danych Ministerstwa Obrony Narodowej i Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji. b Stan w dniu 31 grudnia. c Donacja jest to pobranie krwi lub jej składnika do celów klinicznych, diagnostycznych lub produkcyjnych. d Jedna jednostka świeżo mrożonego osocza równa się 200 ml, jeden litr osocza równa się 5 jednostkom.

Ź r ó d ł o: dane Narodowego Centrum Krwi.

a Excluding data of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration. b As of 31 December. c Donation is collection of blood or blood components for clinical, diagnostic or manufacturing purposes. d One unit of freshly frozen plasma equals 200 ml, one litre of plasma equals 5 units.

S o u r c e: data of the National Blood Centre.

TABL. 7 (68). APTEKI OGÓLNODOSTĘPNE I PUNKTY APTECZNE
 Stan w dniu 31 grudnia
GENERALLY AVAILABLE PHARMACIES AND PHARMACEUTICAL OUTLETS
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Apteki	337	387	382	369	Pharmacies
w tym prywatne	335	386	382	369	of which private
w tym na wsi	36	37	40	41	of which in rural areas
Punkty apteczne	65	61	51	49	Pharmaceutical outlets
w tym na wsi	61	57	49	48	of which in rural areas
Liczba ludności na:					Population per:
1 aptekę i punkt apteczny	2994	2654	2721	2807	pharmacy and pharmaceutical outlet
w tym na wsi	4960	4988	5185	5163	of which in rural areas
1 aptekę	3571	3072	3085	3180	pharmacy
w tym na wsi	13295	12673	11536	11206	of which in rural areas
Farmaceuci pracujący w aptekach i w punktach aptecznych	661	767	855	807	Pharmacists employed in pharmacies and pharmaceutical outlets

TABL. 8 (69). **ZACHOROWANIA NA NIEKTÓRE CHOROBY ZAKAŻNE I ZATRUCIA NA 100 TYS. LUDNOŚCI**
INCIDENCE OF SELECTED INFECTIOUS DISEASES AND POISONINGS PER 100 THOUSAND POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Gruźlica	13,1	10,5	9,7	5,5	Tuberculosis
Tężec	0,1	–	–	–	Tetanus
Ksztuśiec	22,5	19,2	9,9	5,8	Whooping cough
Odra	–	0,1	3,8	–	Measles
Wirusowe zapalenie wątroby:					Viral hepatitis:
typ A	0,2	0,1	0,3	0,3	type A
typ B	1,1	9,7	8,3	2,3	type B
typ C	2,5	9,5	9,8	1,9	type C
Różyczka	7,6	4,5	0,5	0,2	Rubella
Inwazyjne zakażenie <i>Streptococcus pneumoniae</i>	–	1,9	2,8	0,3	<i>Streptococcus pneumoniae</i> invasive infection
AIDS ^a	0,2	0,7	0,5	0,3	AIDS ^a
Salmonellozy	38,5	22,1	18,8	10,8	Other salmonella infections
Czerwonka bakteryjna	0,1	–	–	–	Shigellosis
Inne bakteryjne zatrucia pokarmowe	5,8	2,2	1,4	0,3	Other bacterial foodborne intoxications
Biegunki u dzieci w wieku do lat 2 ^b	418,0	677,4	661,9	187,6	Acute diarrhoea in children up to the age of 2 ^b
Szkarłatna (płonica)	18,4	34,7	36,4	15,4	Scarlet (fever)
Bakteryjne zapalenie opon mózgowych i/lub mózgu	2,9	1,7	1,1	0,4	Bacterial meningitis and/or encephalitis
Wirusowe zapalenie opon mózgowych	4,2	9,8	9,3	1,8	Viral meningitis
Wirusowe zapalenie mózgu	11,5	7,3	9,7	7,1	Viral encephalitis
Świnka (zapalenie przyusznic nagminne)	8,0	5,9	3,9	1,5	Mumps
Włośnica	0,6	–	–	–	Trichinellosis
Grypa ^c	1508,9	6222,4	7151,0	5235,4	Influenza ^c
Szczepieni przeciw wścieklicznie	18,4	21,6	22,4	16,6	Rabies vaccinants

a Dane nieostateczne z uwagi na specyfikę choroby. b Wskaźnik obliczono na 10 tys. dzieci w wieku do lat 2. c Łącznie z podejrzeniami zachorowań.

Źródło: dane Narodowego Instytutu Zdrowia Publicznego – PZH (na podstawie rejestru chorób zakaźnych prowadzonego przez stacje sanitarno-epidemiologiczne) oraz Instytutu Gruźlicy i Chorób Płuc.

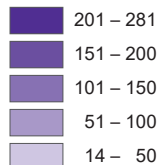
a Preliminary data because of specific features of the disease. b Ratio calculated per 10 thousand children up to the age of 2. c Including influenza-like illness.

Source: data of the National Institute of Public Health – National Institute of Hygiene (on the ground of register of infectious diseases kept by sanitary and epidemiological stations) and the Tuberculosis and Lung Diseases Institute.

MAPA 3 (26).
MAP 3 (26).

ŻŁOBKI I KLUBY DZIECIĘCE W 2020 R.
NURSERIES AND CHILDREN'S CLUBS IN 2020

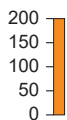
Dzieci w żłobkach i klubach dziecięcych
na 1000 dzieci w wieku do lat 3
Children in nurseries and children's clubs
per 1000 children up to the age of 3



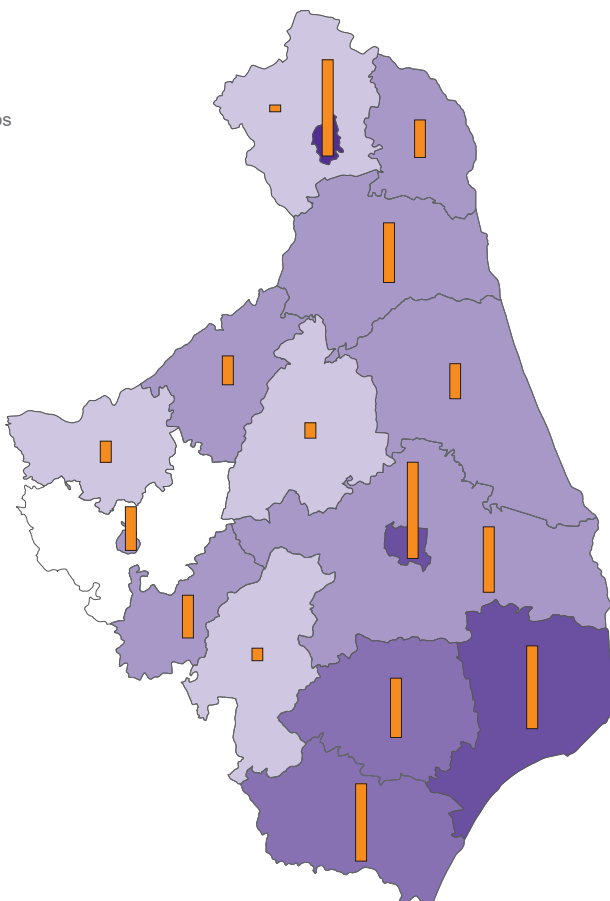
zjawisko nie wystąpiło
magnitude zero

Podlaskie = 123

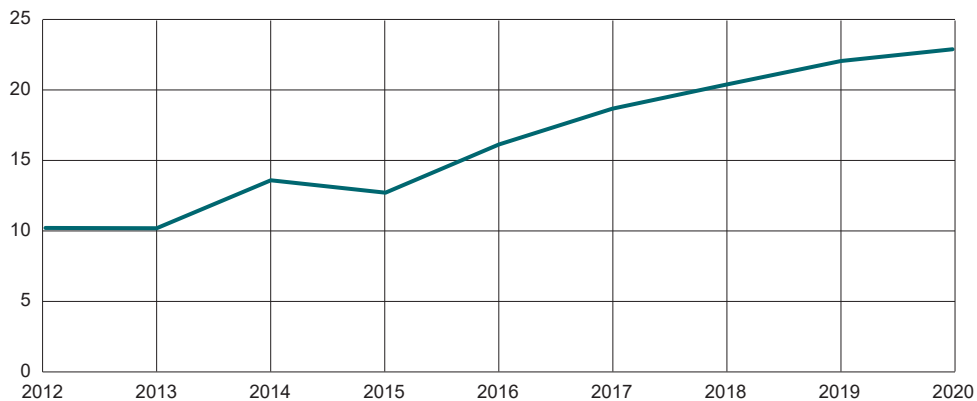
Miejsca w żłobkach
i klubach dziecięcych
na 1000 dzieci w wieku do lat 3
Places in nurseries
and children's clubs
per 1000 children up to the age of 3



Podlaskie = 150



Odsetek gmin, w których znajduje się przynajmniej jedna placówka opieki nad dziećmi do lat 3
Percentage of gminas with at least one childcare centre for children up to the age of 3



TABL. 9 (70). ŻŁOBKI I KLUBY DZIECIĘCE^{ab}
Stan w dniu 31 grudnia
NURSERY AND CHILDREN'S CLUBS^{ab}
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Żłobki	8	39	100	109	Nurseries
w tym publiczne	8	18	24	25	of which public
Oddziały żłobkowe	8	3	–	–	Nursery wards
Kluby dziecięce	.	20	12	13	Children's clubs
w tym publiczne	.	–	–	1	of which public
Miejsca:					Places:
w żłobkach	1128	1983	4387	4761	in nurseries
w klubach dziecięcych	.	408	223	242	in children's clubs
Dzieci przebywające (w ciągu roku):					Children staying (during the year):
w żłobkach	1669	2910	6306	6585	in nurseries
w klubach dziecięcych	.	484	336	286	in children's clubs
Dzieci przebywające w żłobkach i klubach dziecięcych:					Children staying in nurseries and children's clubs:
na 1000 dzieci w wieku do lat 3	30	70	122	123	per 1000 children up to the age of 3
na 100 miejsc	101	93	93	82	per 100 places

a Miejsca i dzieci w żłobkach łącznie z oddziałami żłobkowymi. b Ponadto w 2020 r. opiekę nad dziećmi sprawowało 2 dziennych opiekunów opiekujących się 10 dziećmi i 61 niań zarejestrowanych w ZUS.

a Places and children staying in nurseries including nursery wards. b Moreover, in 2020 childcare for 10 children was provided by 2 day carers and 61 nannies registered in the Social Insurance Institution.

TABL. 10 (71). RODZINNA PIECZA ZASTĘPCZA^a
Stan w dniu 31 grudnia
FAMILY FOSTER CARE^a
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Rodziny zastępcze	893	930	910	901	Foster families
Spokrewnione	764	607	591	601	Related
dzieci ^b	1054	818	776	801	children ^b
Niezawodowe	100	271	268	250	Non-professional
dzieci ^b	179	369	362	338	children ^b
Zawodowe ^c	29	52	51	50	Professional ^c
dzieci ^b	106	172	166	172	children ^b
Rodzinne domy dziecka	.	5	14	10	Foster homes
dzieci ^d	.	35	96	79	children ^d

a Niektóre dane nie są w pełni porównywalne z danymi za 2010 r. z powodu zmiany przepisów prawnych. b Do 2011 r. – w wieku do 18 lat, od 2012 r. – w wieku do 25 lat. c Do 2011 r. rodziny zastępcze zawodowe niespokrewnione z dzieckiem. d W wieku do 25 lat.

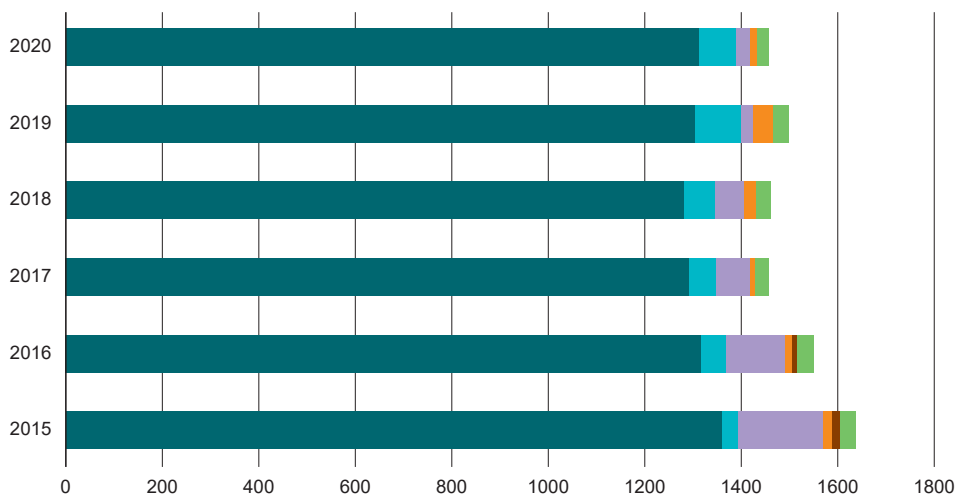
a Some data are not fully comparable with data for 2010 due to changes of the provisions of the law. b Until 2011 – up to the age of 18, since 2012 – up to the age of 25. c Until 2011 professional, not related to the child foster families. d Up to the age of 25.

TABL. 11 (72). **INSTYTUCJONALNA PIECZA ZASTĘPCZA**
 Stan w dniu 31 grudnia
 INSTITUTIONAL FOSTER CARE
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	placówki centres				wychowankowie residents				
Placówki opiekuńczo-wychowawcze	17	25	24	24	469	436	346	350	Care and education centres
interwencyjne	1	2	3	1	14	20	42	14	intervention
rodzinne	4	5	5	4	27	32	32	25	family
socjalizacyjne	2	8	1	1	54	175	25	28	socialisation
specjalistyczno-terapeutyczne	-	1	-	-	-	16	-	-	specialist therapy
inne ^a	10	9	15	18	374	193	247	283	others ^a
Regionalne placówki opiekuńczo-terapeutyczne	.	-	1	1	.	-	19	21	Regional care and therapy centers

a Łączące zadania placówek interwencyjnych, socjalizacyjnych i specjalistyczno-terapeutycznych; w 2010 r. – placówki wielofunkcyjne.
 a Combining tasks of the intervention, socialisation and specialist therapy centres; in 2010 – multifunctional centres.

WYKRES 3 (40). **DZIECI (wychowankowie) W WYBRANYCH FORMACH PIECZY ZASTĘPCZEJ**
 Stan w dniu 31 grudnia
 CHART 3 (40). **CHILDREN (residents) IN SELECTED FORMS OF FOSTER CARE**
 As of 31 December



W pieczy rodzinnej:

In family care:

w rodzinach zastępczych
in foster families

w rodzinnych domach dziecka
in foster homes

W pieczy instytucjonalnej – w placówkach opiekuńczo-wychowawczych:

In institutional care – in care and education centres:

socjalizacyjnych
socialisation

interwencyjnych
intervention

specjalistyczno-terapeutycznych
specialist therapy

rodzinnych
family

TABL. 12 (73). **POMOC SPOŁECZNA STACJONARNA^a**
 Stan w dniu 31 grudnia
STATIONARY SOCIAL WELFARE^a
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Domy i zakłady (bez filii)	43	48	57	57	Homes and facilities (excluding branches)
Miejsca (łącznie z filiami):					Places (including branches):
ogółem	3043	3406	3518	3474	total
na 10 tys. ludności	25	29	30	30	per 10 thousand population
Mieszkańcy (łącznie z filiami):					Residents (including branches):
ogółem	2964	3195	3278	3085	total
na 10 tys. ludności	25	27	28	26	per 10 thousand population
Osoby oczekujące na umieszczenie	318	194	314	212	Persons awaiting a place

a Łącznie ze środowiskowymi domami samopomocy.
 a Including community self-help homes.

TABL. 13 (74). **ŚWIADCZENIA POMOCY SPOŁECZNEJ**
SOCIAL ASSISTANCE BENEFITS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M					T O T A L
	2010	77348		126293,1	
	2015	69021		135829,0	
	2019	48364 ^b		124329,7	
	2020	44261		120587,4	
Pomoc pieniężna		41143		91622,5	Monetary assistance
w tym:					of which:
Zasilek stały		5378		29882,5	Permanent benefit
Zasilek okresowy		14421		35236,7	Temporary benefit
Zasilek celowy		21268		26127,6	Appropriated benefit
Pomoc na usamodzielnienie oraz na kontynuowanie nauki		35		123,9	Assistance to reach self-dependence and to continue education
Pomoc niepieniężna		19500		28964,9	Non-monetary assistance
w tym:					of which:
Schronienie		132		3346,4	Shelter
Posiłek		16619		7071,5	Meal
Ubranie		3		0,5	Clothing
Sprawienie pogrzebu		114 ^c		291,7	Burial
Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze		2615		18220,3	Attendance services and specialized attendance services
Pomoc w uzyskaniu odpowiednich warunków mieszkaniowych, zatrudnienia i na zagospodarowanie		17		33,6	Assistance in gaining adequate housing conditions, gaining employment and for running one's own household

a Osoby, którym przyznano świadczenie decyzyją; w podziale według form świadczeń korzystający mogą być wykazani kilkakrotnie. b Daną skorygowano w stosunku do opublikowanej w poprzedniej edycji Rocznika. c Podano liczbę świadczeń, która w tym przypadku oznacza liczbę zmarłych.

Źródło: dane Ministerstwa Rozwoju, Pracy i Technologii.

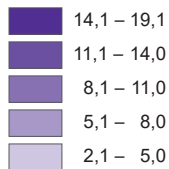
a Persons awarded the benefit by the decision; under the item benefits, recipients may be shown several times. b Data has been corrected in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. c The number of benefits is provided, which in this case means the number of deceased.

Source: data of the Ministry of Economic Development, Labour and Technology.

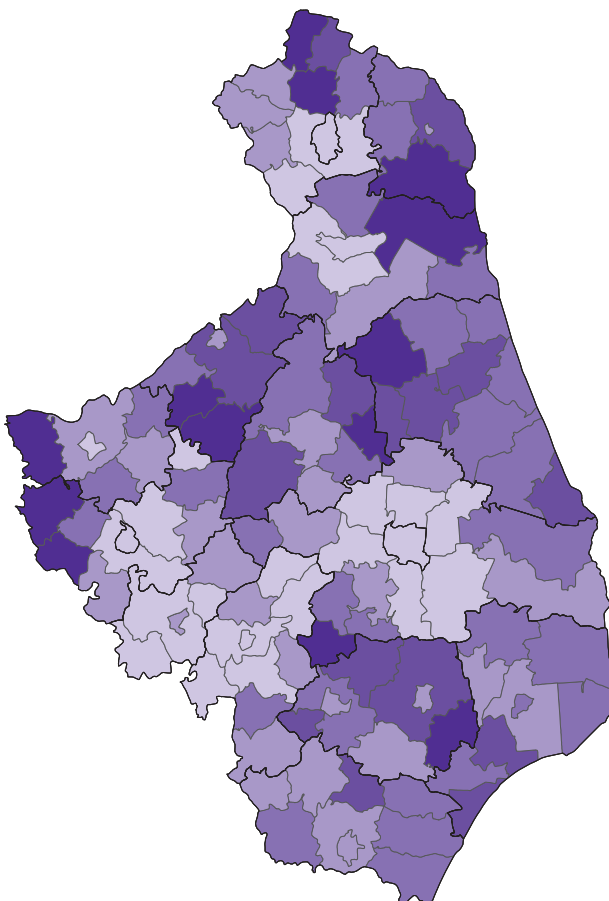
MAPA 4 (27).
MAP 4 (27).

BENEFICJENCI ŚRODOWISKOWEJ POMOCY SPOŁECZNEJ W 2020 R.
BENEFICIARIES OF COMMUNITY SOCIAL ASSISTANCE IN 2020

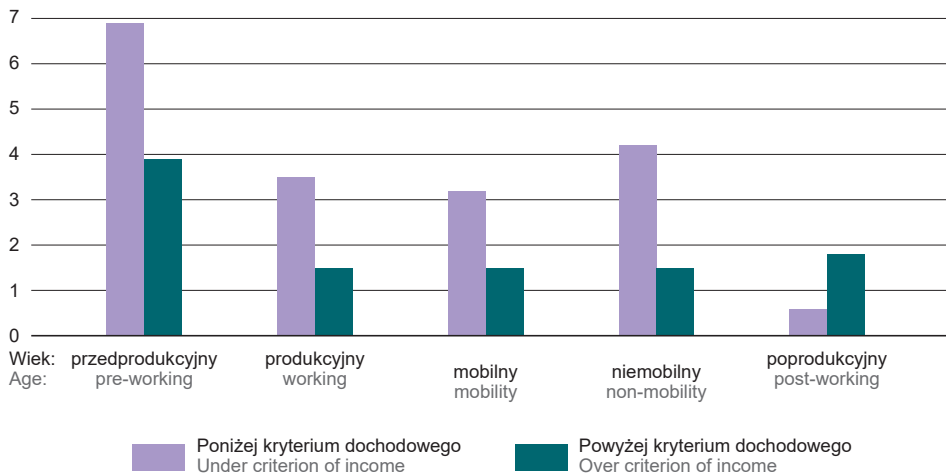
Korzystający ze środowiskowej pomocy społecznej w % ludności ogółem
Beneficiaries of community social assistance in % of total population



Podlaskie = 6,1



Odsetek osób korzystających ze środowiskowej pomocy społecznej według kryterium dochodowego
Share of beneficiaries of community social assistance by criterion of income



Dział X. Kultura. Turystyka. Sport Chapter X. Culture. Tourism. Sport

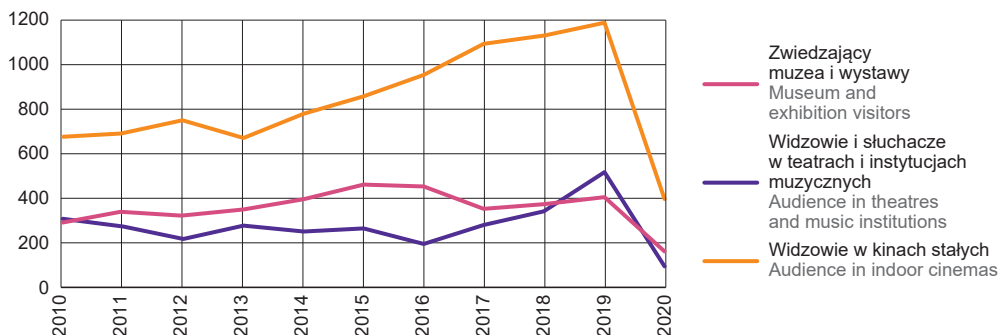
Kultura Culture

TABL. 1 (75). **DZIAŁALNOŚĆ WYDAWNICZA – TYTUŁY**
PUBLISHING ACTIVITIES – TITLES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	liczba tytułów		number of titles		
Książki i broszury	586	640	808	773	Books and brochures
Wydawnictwa naukowe	227	185	202	156	Scientific publications
Podręczniki dla szkół wyższych	30	8	11	7	University textbooks
Wydawnictwa zawodowe	18	38	41	13	Professional publications
Podręczniki szkolne	8	2	6	3	School textbooks
Wydawnictwa popularne	186	318	360	386	Popular science
Literatura piękna	117	89	188	208	Belles-lettres
w tym dla dzieci i młodzieży	41	14	47	38	of which for children and youth
Gazety i czasopisma	181	214	169	171	Newspapers and magazines

Źródło: dane Biblioteki Narodowej.
Source: data of the National Library.

WYKRES 1 (41). **KORZYSTAJĄCY Z INSTYTUCJI KULTURY NA 1000 LUDNOŚCI**
CHART 1 (41). **PERSONS USING CULTURAL INSTITUTIONS PER 1000 POPULATION**



TABL. 2 (76). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami)**
PUBLIC LIBRARIES (with branches)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Biblioteki (stan w dniu 31 XII)	243	238	231	229	Libraries (as of 31 December)
w tym na wsi	172	166	160	159	of which in rural areas
Punkty biblioteczne (stan w dniu 31 XII)	50	45	26	22	Library service points (as of 31 December)
w tym na wsi	27	20	15	12	of which in rural areas
Księgozbiór (stan w dniu 31 XII)					Collection (as of 31 December)
w tys. wol.	4630,6	4812,3	4767,2	4751,3	in thousand volumes
w tym na wsi	1902,0	1874,2	1799,5	1777,8	of which in rural areas
Czytelnicy ^a w tys.	159,2	144,7	140,9	121,9	Borrowers ^a in thousands
w tym na wsi	40,8	36,7	33,6	29,0	of which in rural areas
Wypożyczenia ^{ab} :					Loans ^{ab} :
w tys. wol.	3216,3	2916,4	2709,1	2032,9	in thousand volumes
w tym na wsi	922,5	801,6	680,8	531,7	of which in rural areas
na 1 czytelnika w wol.	20,2	20,2	19,2	16,7	per borrower in volumes
w tym na wsi	22,6	21,9	20,2	18,4	of which in rural areas

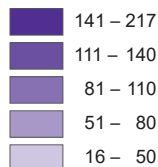
a Łącznie z punktami bibliotecznymi, dane za lata 2015–2020 przyporządkowano w podziale na miasta i wieś według siedziby jednostki macierzystej. b W 2010 r. bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a Including library service points, data for 2015–2020 were assigned with division into urban areas and rural areas according to the location of the main unit. b In 2010 excluding interlibrary loans.

MAPA 1 (28).
MAP 1 (28).

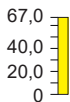
BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2020 R.
PUBLIC LIBRARIES IN 2020

Czytelnicy bibliotek publicznych
na 1000 ludności
Borrowers of public libraries
per 1000 population

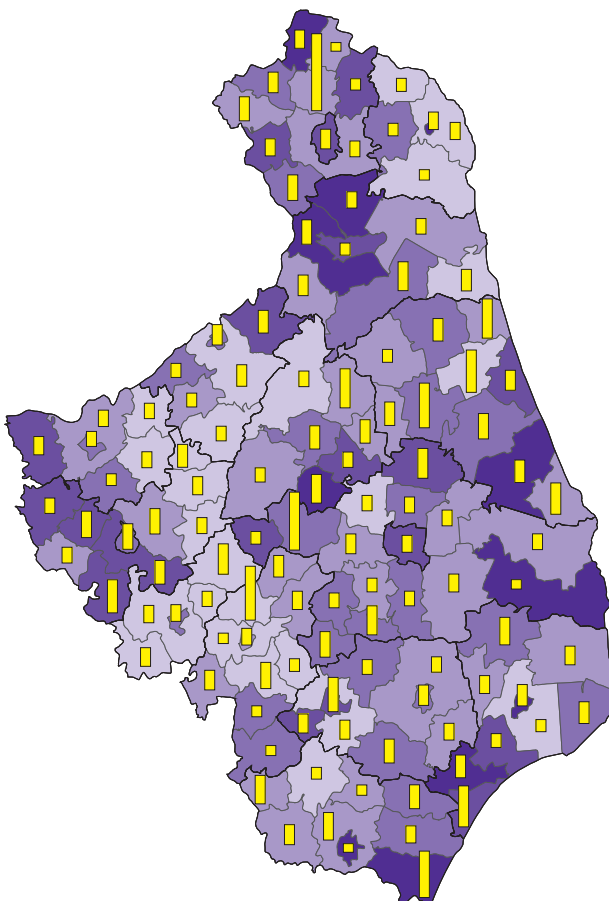


Podlaskie = 104

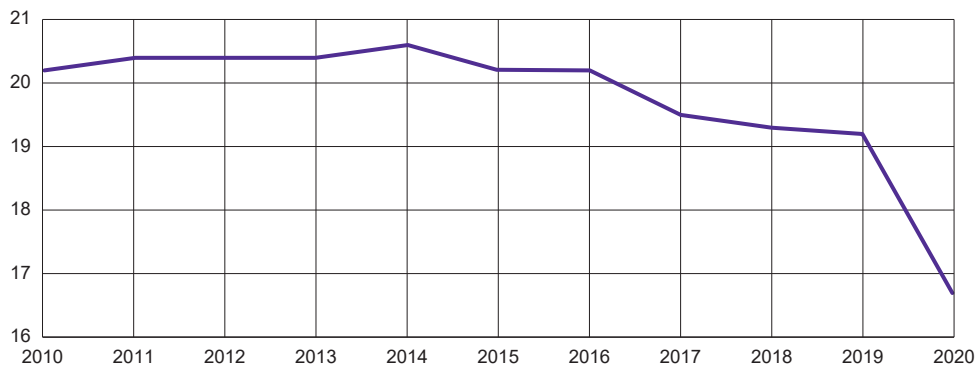
Wypożyczenia księgozbioru
na 1 czytelnika w woluminach
Loans per borrower in volumes



Podlaskie = 16,7



Wypożyczenia księgozbioru na 1 czytelnika w woluminach
Loans per borrower in volumes



TABL. 3 (77). **MUZEJA**
MUSEUMS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020 ^a	SPECIFICATION
Muzea i oddziały muzealne ^b	26	31	29	21	Museums with branches ^b
Muzealia ^b w tys. szt.	.	.	422,8	389,8	Museum exhibits ^b in thousand pcs
Wystawy czasowe:	133	191	156	58	Temporary exhibitions:
własne ^c	78	117	103	43	own ^c
wypożyczone ^{de}	55	74	20	6	borrowed ^{de}
współorganizowane	.	.	33	9	co-organized
Zwiedzający muzea i wystawy w tys.	351,9	548,7	478,0	188,2	Museum and exhibition visitors in thousands
w tym młodzież szkolna ^f	94,3	155,6	114,4	13,5	of which primary and secondary school students ^f

a Od 2020 r. do muzeów zaliczane są wyłącznie muzea działające w oparciu o uzgodniony z ministrem właściwym do spraw kultury i ochrony dziedzictwa narodowego statut bądź regulamin, zgodnie z art. 6 ustawy z dnia 21 listopada 1996 r. o muzeach. b Stan w dniu 31 grudnia. c W kraju. d Krajowe i z zagranicy. e Do 2019 r. wystawy obce. f Zwiedzająca muzea w zorganizowanych grupach.

a Starting from 2020, museums include only museums operating on the basis of a statute or regulation agreed with the minister responsible for culture and protection of national heritage, pursuant to Art. 6 of the Act of 21 November 1996 on museums. b As of 31 December. c In Poland. d Domestic and foreign. e Until 2019 external exhibitions. f Visiting museums in organised groups.

TABL. 4 (78). **TEATRY, INSTYTUCJE MUZYCZNE, PRZEDSIĘBIORSTWA ESTRADOWE**
THEATRES, MUSIC INSTITUTIONS, ENTERTAINMENT ENTERPRISES

WYSZCZEGÓLNIENIE		Instytucje ^a Institutions ^a	Miejsca na widowni w stałej sali ^a Seats in fixed halls ^a	Przedstawienia i koncerty ^b Performances and concerts ^b	Widzowie i słuchacze ^b w tys. Audience ^b in thousands	SPECIFICATION
Teatry i instytucje muzyczne	2010	7	2246	2556	371,8	Theatres and music institutions
	2015	8	3975	1878	316,2	
	2019	8	3734	2796	610,8	
	2020	8	3734	857	110,5	
Teatry		6	1296	591	55,1	Theatres
dramatyczne		2	646	166	21,6	dramatic
lalkowe		4	650	425	33,5	puppet
Teatry muzyczne		1	2438	89	28,0	Music theatres
Filharmonie		1	–	168	23,2	Philharmonic halls
Orkiestry symfoniczne i kameralne, chóry		–	–	1	1,2	Symphonic and chamber orchestras, choirs
Zespoły pieśni i tańca		–	–	8	3,1	Song and dance ensembles
Przedsiębiorstwa estradowe	2010	–	–	23	6,1	Entertainment enterprises
	2015	–	–	38	6,8	
	2019	–	–	12	2,5	
	2020	–	–	20	2,2	

a Stan w dniu 31 grudnia. b Dane dotyczą działalności prowadzonej na terenie województwa, łącznie z imprezami organizowanymi w plenerze. a As of 31 December. b Data concern activity performed in voivodship area, including outdoor events.

TABL. 5 (79). **KINA STAŁE**
INDOOR CINEMAS

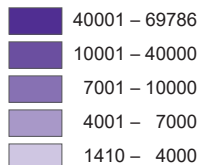
WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Kina (stan w dniu 31 XII)	14	12	11	12 ^a	Cinemas (as of 31 December)
w tym multiplexy	1	1	1	1	of which multiplexes
Miejsca na widowni (stan w dniu 31 XII)	5980	6543	6346	6542	Seats (as of 31 December)
w tym multiplexy	1689	1689	1705	1689	of which multiplexes
Seanse	36004	40523	52667	27177	Screenings
w tym multiplexy	15571	14237	14873	7135	of which multiplexes
na 1 kino	2572	3377	4788	2265	per cinema
Widzowie	814236	1020045	1405645	466974	Audience
w tym multiplexy	298227	337052	361351	114438	of which multiplexes
na 1 kino	58160	85004	127786	38915	per cinema
na 1 seans	23	25	27	17	per screening

a W tym 3 miniplexy.
a Of which 3 miniplexes.

MAPA 2 (29).
MAP 2 (29).

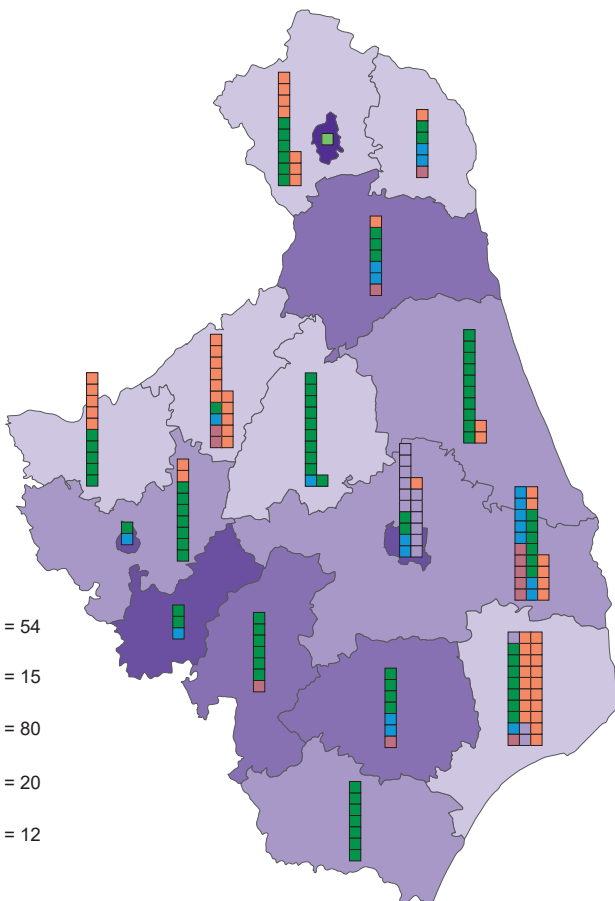
PLACÓWKI KULTURY W 2020 R.
CULTURE CENTRES IN 2020

Liczba ludności na 1 placówkę
Population per 1 establishment

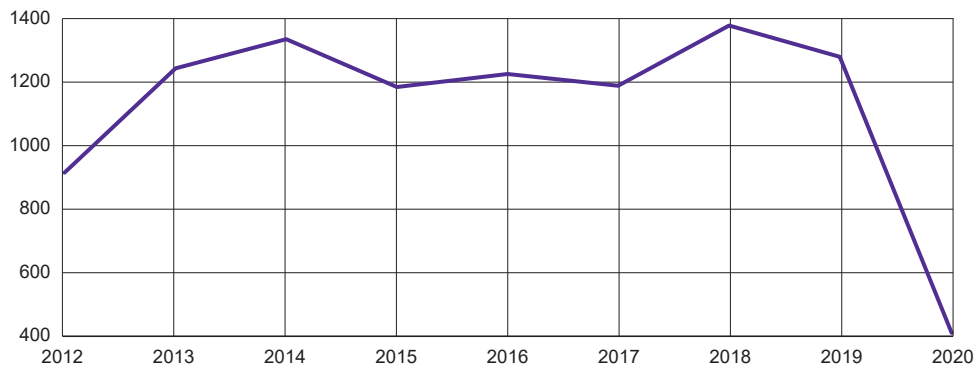


Podlaskie = 6500

□ 1 placówka:
1 establishment:



Uczestnicy imprez na 1000 ludności
Event participants per 1000 population



Turystyka
Tourism
TABL. 6 (80). BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI^a
TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Obiekty (stan w dniu 31 VII)	182	269	286	270	Establishments (as of 31 July)
w tym całoroczne	132	197	216	205	of which open all year
Obiekty hotelowe	68	89	97	97	Hotels and similar establishments
hotele	23	36	51	50	hotels
motele	2	2	4	4	motels
pensjonaty	4	11	9	9	boarding houses
inne obiekty hotelowe	39	40	33	34	other hotel establishments
Pozostałe obiekty	114	180	189	173	Other establishments
schroniska ^b	15	8	7	7	shelters ^b
kempingi	2	2	3	3	camping sites
pola biwakowe	8	6	5	6	tent camp sites
ośrodki wczasowe	7	7	8	8	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	12	14	16	14	training-recreational centres
domy pracy twórczej	1	–	–	–	creative arts centres
zespoły domków turystycznych	14	16	16	14	complexes of tourist cottages
pokoje gościnne	.	26	40	35	rooms for rent
kwatery agroturystyczne	.	61	48	48	agrotourism lodgings
inne obiekty	55	40	46	38	miscellaneous establishments
Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII)	11409	13465	15035	14525	Bed places (as of 31 July)
w tym całoroczne	7409	9625	11107	10891	of which open all year
Obiekty hotelowe	4634	6116	7230	7390	Hotels and similar establishments
hotele	2596	3834	5109	5037	hotels
motele	91	116	197	201	motels
pensjonaty	146	386	343	339	boarding houses
inne obiekty hotelowe	1801	1780	1581	1813	other hotel establishments
Pozostałe obiekty	6775	7349	7805	7135	Other facilities
schroniska ^b	837	493	437	471	shelters ^b
kempingi	240	124	187	187	camping sites
pola biwakowe	615	345	250	180	tent camp sites
ośrodki wczasowe	982	554	725	661	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	1103	1433	1524	1522	training-recreational centres
domy pracy twórczej	99	–	–	–	creative arts centres
zespoły domków turystycznych ^c	610	972	856	786	complexes of tourist cottages ^c
pokoje gościnne	.	534	907	715	rooms for rent
kwatery agroturystyczne	.	903	772	792	agrotourism lodgings
inne obiekty	2289	1991	2147	1821	miscellaneous establishments
Korzystający z noclegów	456571	606539	688526	377445	Tourists accommodated
w tym turyści zagraniczni	72141	157816	151779	42843	of which foreign tourists
Obiekty hotelowe	309955	463660	534802	296965	Hotels and similar establishments
hotele	203846	336697	416393	228382	hotels
motele i pensjonaty	13642	22221	28577	15383	motels and boarding houses
inne obiekty hotelowe	92467	104742	89832	53200	other hotel establishments
Pozostałe obiekty	146616	142879	153724	80480	Other establishments
schroniska ^b	8720	4680	4416	1737	shelters ^b
kempingi i pola biwakowe	5233	5027	6422	2986	camping sites and tent camp sites
ośrodki wczasowe	10024	4027	9835	4888	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	25241	22202	30049	19431	training-recreational centres
domy pracy twórczej	3497	–	–	–	creative arts centres
zespoły domków turystycznych ^c	10876	14258	10106	7182	complexes of tourist cottages ^c
pokoje gościnne	.	8107	12635	5327	rooms for rent
kwatery agroturystyczne	.	8821	7593	5409	agrotourism lodgings
inne obiekty	83025	75757	72668	33520	miscellaneous establishments

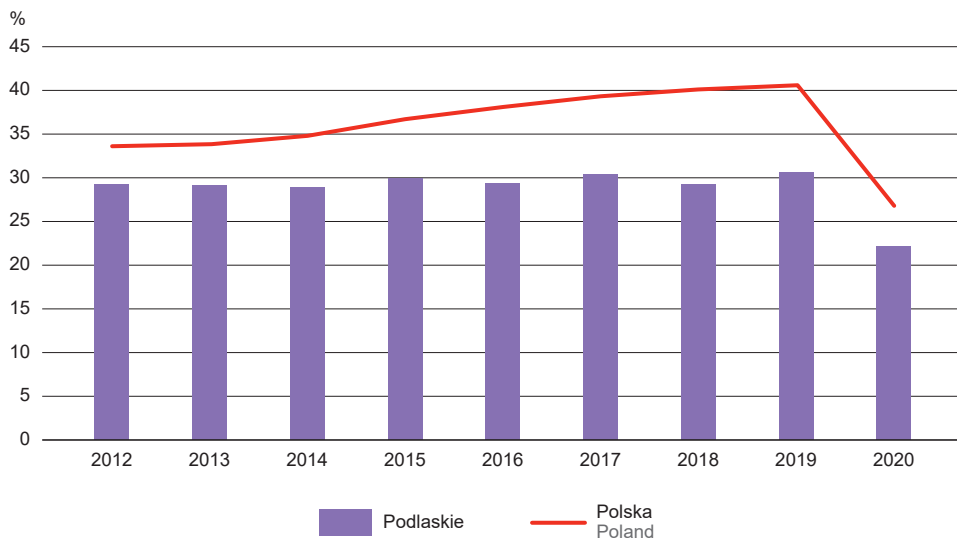
a W 2010 r. bez pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych; w latach 2015–2020 dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. Dane za lata 2019 i 2020 opracowano z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu. b Łącznie ze schroniskami młodzieżowymi i szkolnymi schroniskami młodzieżowymi. c Łącznie z miejscami kempingowymi, jeśli występują na terenie zespołu. a In 2010 excluding rooms for rent and agrotourism lodgings; in 2015–2020 concern establishments possessing 10 and more bed places. Data for 2019 and 2020 were compiled with consideration imputation for units, which refused to participate in the survey. b Including youth hostels and school youth hostels. c Including camping sites if they exist in the territory of the complexes of tourist cottages.

TABL. 6 (80). **BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI^a (dok.)**
TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Udzielone noclegi	903286	1128140	1315454	830013	Nights spent (overnight stays)
w tym turystom zagranicznym	108038	216646	207112	62805	of which by foreign tourists
Obiekty hotelowe	488119	688707	838774	526143	Hotels and similar establishments
hotele	314936	488947	642647	394060	hotels
motele i pensjonaty	22335	37661	52523	34754	motels and boarding houses
inne obiekty hotelowe	150848	162099	143604	97329	other hotel establishments
Pozostałe obiekty	415167	439433	476680	303870	Other establishments
schroniska ^b	24220	16226	14324	5099	shelters ^b
kempingi i pola biwakowe	16705	10543	11473	6428	camping sites and tent camp sites
ośrodki wczasowe	48703	20191	29585	20827	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	80433	86539	101710	69335	training-recreational centres
domy pracy twórczej	10309	–	–	–	creative arts centres
zespoły domków turystycznych ^c	27027	51297	32493	30654	complexes of tourist cottages ^c
pokoje gościnne	.	21266	40594	19751	rooms for rent
kwatery agroturystyczne	.	29396	27750	24034	agrotourism lodgings
inne obiekty	207770	203975	218751	127742	miscellaneous establishments

a W 2010 r. bez pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych; w latach 2015–2020 dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. Dane za lata 2019 i 2020 opracowano z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu. b Łącznie ze schroniskami młodzieżowymi i szkolnymi schroniskami młodzieżowymi. c Łącznie z miejscami kempingowymi, jeśli występują na terenie zespołu. a In 2010 excluding rooms for rent and agrotourism lodgings; in 2015–2020 concerns establishments with 10 and more bed places. Data for 2019 and 2020 were compiled considering imputation for units, which refused to participate in the survey. b Including youth hostels and school youth hostels. c Including camping sites if they exist in the territory of the complexes of tourist cottages.

WYKRES 2 (42). **STOPIEŃ WYKORZYSTANIA MIEJSC NOCLEGOWYCH^a**
 CHART 2 (42). **OCCUPANCY RATE OF BED PLACES^a**

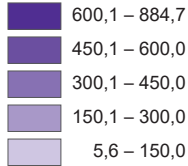


a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych.
 a Concerns establishments with 10 and more bed places.

MAPA 3 (30).
MAP 3 (30).

WYKORZYSTANIE BAZY NOCLEGOWEJ TURYSTYKI W 2020 R.
OCCUPANCY OF TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2020

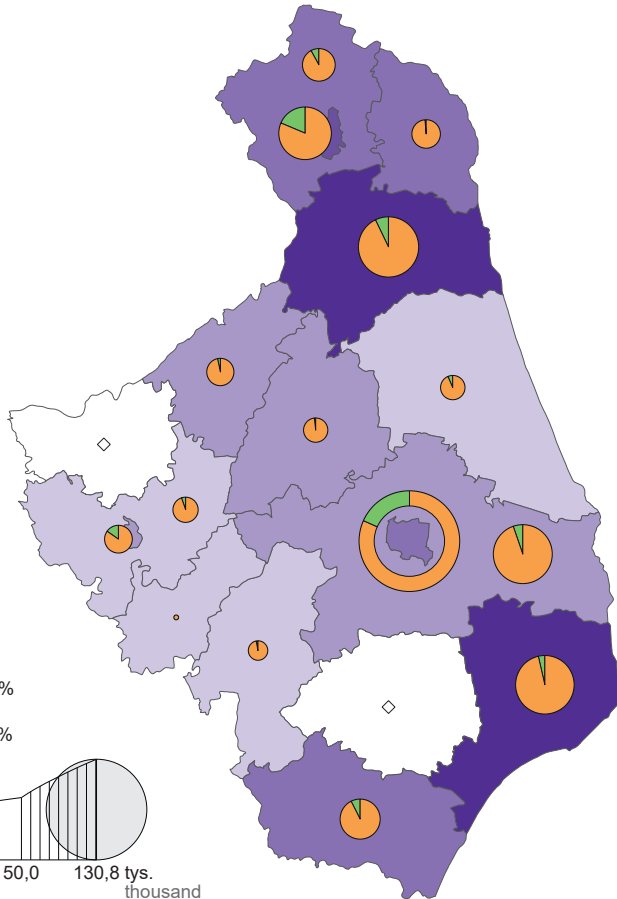
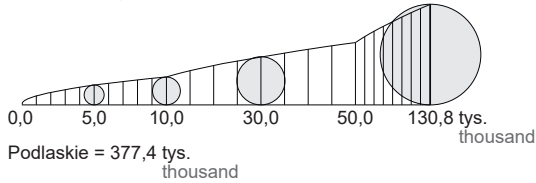
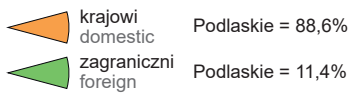
Turyści korzystający z noclegów
na 1000 ludności
Tourists accommodated
per 1000 population



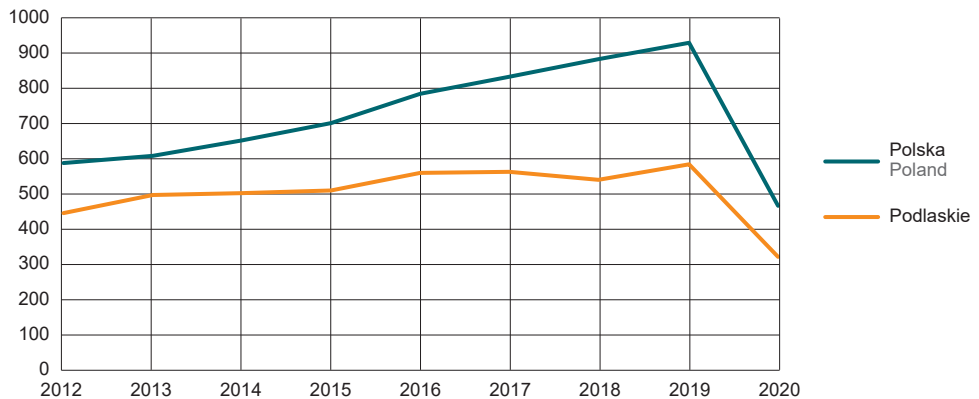
◇ Tajemnica statystyczna
Statistical confidentiality

Podlaskie = 320,8

Turyści:
Tourists:



Turyści korzystający z noclegów na 1000 ludności
Tourists accommodated per 1000 population



Sport
Sport

TABL. 7 (81). **ORGANIZACJE KULTURY FIZYCZNEJ I KLUBY SPORTOWE**
Stan w dniu 31 grudnia
PHYSICAL EDUCATION ORGANIZATIONS AND SPORTS CLUBS
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2016	2018	2020	SPECIFICATION
ORGANIZACJE KULTURY FIZYCZNEJ PHYSICAL EDUCATION ORGANIZATIONS					
Jednostki organizacyjne	462	405	392	327	Organizational units
Członkowie	15623	12077	10781	8752	Members
Ćwiczący ^a	12424	9265	8922	7621	Persons practising sports ^a
KLUBY SPORTOWE ^b SPORTS CLUBS ^b					
Jednostki organizacyjne	442	442	459	396	Organizational units
Członkowie	28191	30353	33159	25398	Members
Ćwiczący	28694	29094	30125	25738	Persons practising sports
mężczyźni	19509	20641	20882	18300	males
kobiety	9185	8453	9243	7438	females
w tym w wieku do 18 lat	22632	19947	21444	18080	of which aged up to 18 years
Sekcje sportowe	1021	813	815	687	Sports sections
Trenerzy	466	740	839	850	Coaches
Instruktorzy sportowi	831	682	690	594	Sports instructors
Inne osoby prowadzące zajęcia sportowe	351	239	274	251	Other persons running sports classes

a Dane szacunkowe. b Dane dotyczące klubów sportowych na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co dwa lata. Dane za 2018 r. i 2020 r. opracowano wykorzystując estymację bezpośrednią z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu.

a Estimated data. b Data on sports clubs on the basis of periodic surveys conducted every two years. Data for 2018 and 2020 were compiled using direct estimation including imputation for units which refused to participate in the survey.

TABL. 8 (82). **WYBRANE DZIEDZINY I RODZAJE SPORTÓW W KLUBACH SPORTOWYCH W 2020 R.**
Stan w dniu 31 grudnia
SELECTED SPORTS FIELDS AND KINDS OF SPORTS IN SPORTS CLUBS IN 2020
As of 31 December

DZIEDZINY I RODZAJE SPORTÓW	Sekcje Sections	Ćwiczący Persons practising sports			Trenerzy Coaches	Instruktorzy sportowi Sports instructors	SPORTS FIELDS AND KINDS OF SPORTS
		ogółem total	z liczby ogółem of total				
			kobiety females	juniorzy i juniorki juniors			
Badminton	13	390	171	319	9	12	Badminton
Boks	8	506	102	272	13	10	Boxing
Brydż sportowy	5	117	28	23	2	4	Bridge
Football amerykański	1	100	1	36	5	–	American football
Gimnastyka ^a	4	130	115	130	3	3	Gymnastic ^a
Hokej ^a	8	282	95	226	4	12	Hockey ^a
Jeździectwo ^a	18	413	374	292	8	31	Equestrian sports ^a
Judo	10	996	269	835	12	21	Judo
Ju jitsu	3	139	21	49	–	3	Ju jitsu
Kajakarstwo ^a	6	124	47	76	2	5	Canoeing ^a
Karate ^a	18	1214	403	930	14	39	Karate ^a
Kolarstwo ^a	13	187	47	94	1	14	Cycling ^a
Koszykówka	37	1616	619	1482	43	32	Basketball
Lekkoatletyka	51	1742	911	1512	66	62	Athletics
Łyżwiarstwo ^a	3	238	126	230	12	1	Skating ^a
Narciarstwo ^a	6	101	69	86	3	4	Skiing ^a

a Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych rodzajów sportu).

a A sports field (consists of a number of related kinds of sports).

TABL. 8 (82).

WYBRANE DZIEDZINY I RODZAJE SPORTÓW W KLUBACH SPORTOWYCH W 2020 R. (dok.)

Stan w dniu 31 grudnia

SELECTED SPORTS FIELDS AND KINDS OF SPORTS IN SPORTS CLUBS IN 2020 (cont.)

As of 31 December

DZIEDZINY I RODZAJE SPORTÓW	Sekcje Sections	Ćwiczący ogółem total	Persons practising sports z liczbą ogółem of total		Trenerzy Coaches	Instruktorzy sportowi Sports instructors	SPORTS FIELDS AND KINDS OF SPORTS
			kobiety females	juniorzy i juniorki juniors			
Piłka ręczna	32	1070	531	934	29	25	Handball
Piłka siatkowa ^a	64	1927	1056	1615	69	42	Volleyball ^a
Pływanie	22	1064	543	974	23	23	Swimming
Podnoszenie ciężarów	1	22	12	15	–	1	Weightlifting
Sport motorowy ^a	3	30	–	8	–	1	Motorsport ^a
Sport lotniczy ^a	6	186	18	4	2	22	Air sport ^a
Strzelectwo sportowe ^a	40	2626	336	210	100	133	Sport shooting ^a
Sumo	2	63	23	58	2	3	Sumo
Szachy	14	310	98	269	4	14	Chess
Szermierka	2	77	46	71	1	3	Fencing
Taekwon-do ^a	7	571	224	517	10	8	Taekwon-do ^a
Tenis	7	280	89	165	7	4	Tennis
Tenis stołowy	36	685	239	464	19	25	Table tennis
Zapasy ^a	11	402	132	277	8	15	Wrestling ^a
Żeglarstwo ^a	12	403	160	160	7	34	Sailing ^a

a Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych rodzajów sportu).

a A sports field (consists of a number of related kinds of sports).

TABL. 9 (83).

WYBRANE OBIEKTY SPORTOWE^a W 2018 R.

Stan w dniu 31 grudnia

SELECTED SPORTS FACILITIES^a IN 2018

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb niepełnosprawnych osób ćwiczących Of which adapted to the needs of disabled persons practising sports	SPECIFICATION
Stadiony ogółem ^b	51	12	Stadiums total ^b
w tym piłkarskie	21	6	of which football
Boiska do gier wielkich ^c	126	33	Fields for big games ^c
w tym piłkarskie	126	33	of which football
Boiska do gier małych ^c	77	23	Fields for small games ^c
w tym:			of which:
koszykówki	22	9	basketball
piłki ręcznej	9	4	handball
piłki siatkowej	14	6	volleyball
Boiska uniwersalne (wielozadaniowe)	80	37	Universal and multipurpose sports fields
Korty tenisowe	33	14	Tennis courts
Hale sportowe	16	12	Sports halls
Sale gimnastyczne ^d	29	9	Gyms ^d
Pływalnie	22	16	Swimming pools
Tory sportowe	4	–	Sports tracks
Lodowiska sztucznie mrożone	5	1	Ice skating rinks

a Bez obiektów przyszkolnych. b Łącznie z deklarowanymi obiektami niespełniającymi wymogów przewidzianych dla stadionów, np. widowni.

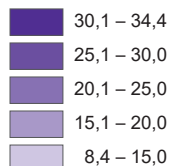
c Łącznie z obiektami niepełnowymiarowymi. d Łącznie z salami pomocniczymi.

a Excluding schools facilities. b Including declared facilities not satisfying the requirements for stadiums, e.g. the seating. c Including non-full-size facilities. d Including auxiliary gyms.

MAPA 4 (31).
MAP 4 (31).

KLUBY SPORTOWE W 2020 R.
SPORTS CLUBS IN 2020

Ćwiczący na 1000 ludności
Persons practising sports
per 1000 population

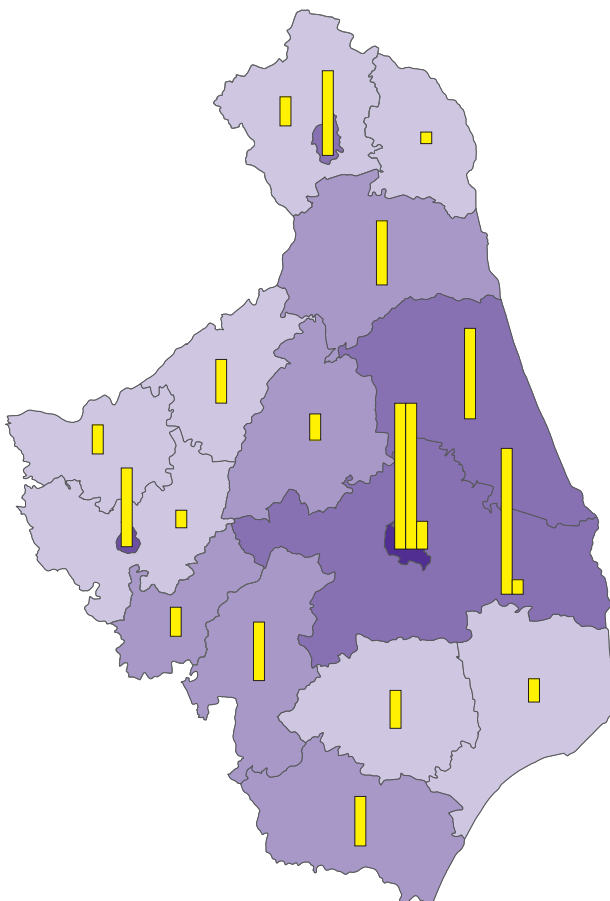


Podlaskie = 21,9

Kluby
Clubs

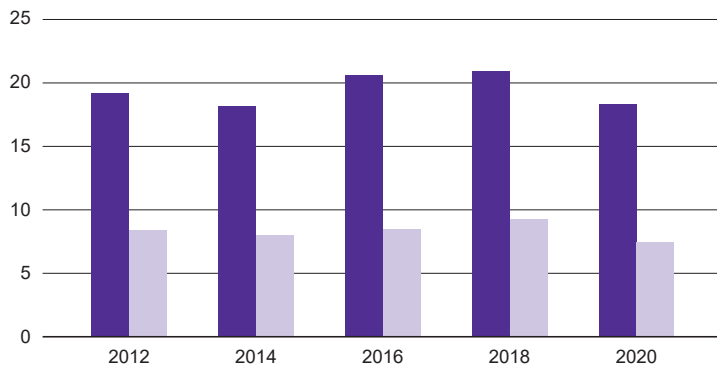


Podlaskie = 396



Ćwiczący w klubach sportowych według płci
Persons practising sports in sports clubs by sex

tys.
thousand



■ Mężczyźni
Men
■ Kobiety
Women

Dział XI. Nauka i technika. Społeczeństwo informacyjne
Chapter XI. Science and technology. Information society

Nauka i technika
Science and technology

TABL. 1 (84). **PODMIOTY, STOPIEŃ ZUŻYCIA APARATURY NAUKOWO-BADAWCZEJ ORAZ NAKŁADY W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ**
ENTITIES, DEGREE OF CONSUMPTION OF RESEARCH EQUIPMENT AND EXPENDITURES IN RESEARCH AND DEVELOPMENT

A. PODMIOTY^a
ENTITIES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	36	84	146	156	TOTAL
w tym podmioty wyspecjalizowane badawczo	13	12	20	19	of which R&D dedicated entities
instytuty ^b	.	.	.	1	institutes ^b
uczelnie ^b	.	9	7	7	higher education institutions ^b
pozostałe	.	.	.	11	others
Przemysł	16	46	78	78	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe	16	42	.	.	of which manufacturing
Budownictwo	–	4	5	3	Construction
Usługi ^c	20	34	63	75	Services ^c

B. STOPIEŃ ZUŻYCIA APARATURY NAUKOWO-BADAWCZEJ W DZIAŁALNOŚCI B+R^a
DEGREE OF CONSUMPTION OF RESEARCH EQUIPMENT IN R&D^a

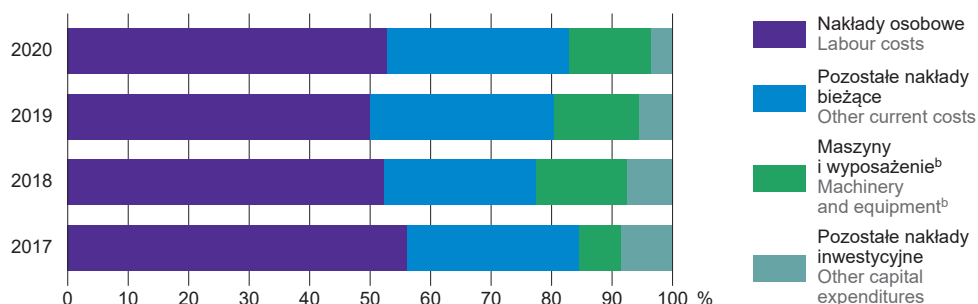
WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015		2019	2020	SPECIFICATION
		w %	in %			
O G Ó Ł E M	.	69,8		74,7	75,0	TOTAL
w tym podmioty wyspecjalizowane badawczo	89,7	81,2		84,4	82,5	of which R&D dedicated entities
instytuty ^b	.	.		63,9	87,8	institutes ^b
uczelnie ^b	89,9	81,1		84,9	82,5	higher education institutions ^b
pozostałe	.	.		84,6	90,3	others
Przemysł	54,0	22,8		46,5	44,4	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe	54,0	22,8		46,5	44,4	of which manufacturing
Usługi ^c	89,7	79,1		84,2	81,7	Services ^c

C. NAKŁADY^d NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ
EXPENDITURES^d ON RESEARCH AND DEVELOPMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015		2019	2020	SPECIFICATION
		w mln zł	in PLN millions			
O G Ó Ł E M	103,9	300,7		411,7	429,2	TOTAL
w tym podmioty wyspecjalizowane badawczo	87,0	205,3		267,2	283,4	of which R&D dedicated entities
instytuty ^b	.	.		.	9,1	institutes ^b
uczelnie ^b	.	193,8		242,0	263,6	higher education institutions ^b
pozostałe	.	2,6		.	10,7	others
Przemysł	15,3	.		121,1	.	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe	15,3	80,8		.	105,5	of which manufacturing
Budownictwo	–	.		3,0	.	Construction
Usługi ^c	88,6	219,4		287,7	321,3	Services ^c

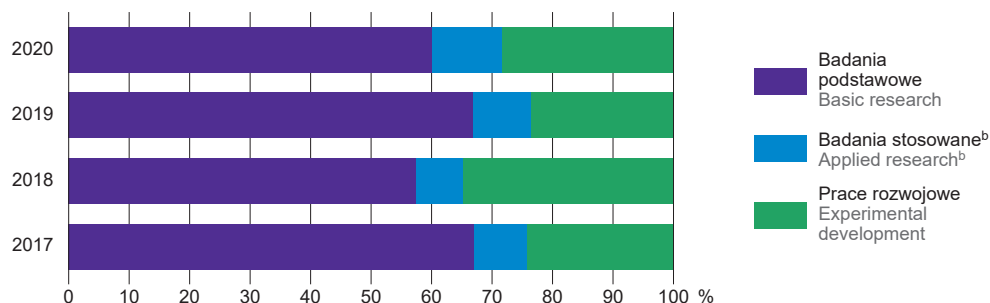
a Stan w dniu 31 grudnia. b Patrz uwagi do działu, ust. 1 na str. 186. c Pozostałe rodzaje działalności (sekcje G–U). d Wewnętrzne; bez amortyzacji środków trwałych.

a As of 31 December. b See notes to the chapter, item 1 on pages 186. c Other kinds of activity (sections G–U). d Intramural; excluding depreciation of fixed assets.

WYKRES 1 (43). NAKŁADY^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ WEDŁUG RODZAJÓW KOSZTÓW
CHART 1 (43). EXPENDITURES^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT BY TYPE OF COSTS


a Wewnętrzne; bez amortyzacji środków trwałych. b Dotyczy maszyn i urządzeń technicznych, narzędzi, przyrządów, ruchomości, wyposażenia oraz środków transportu (grupy 3–8 KŚT).

a Intramural; excluding depreciation of fixed assets. b Concerns machinery and technical equipment, tools, instruments, movable properties, equipment not elsewhere classified and means of transport (groups 3–8 according to Classification of Fixed Assets).

WYKRES 2 (44). NAKŁADY^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI B+R
CHART 2 (44). EXPENDITURES^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT BY TYPE OF R&D


a Wewnętrzne; bez amortyzacji środków trwałych. b W 2017 r. łącznie z nakładami na badania przemysłowe.

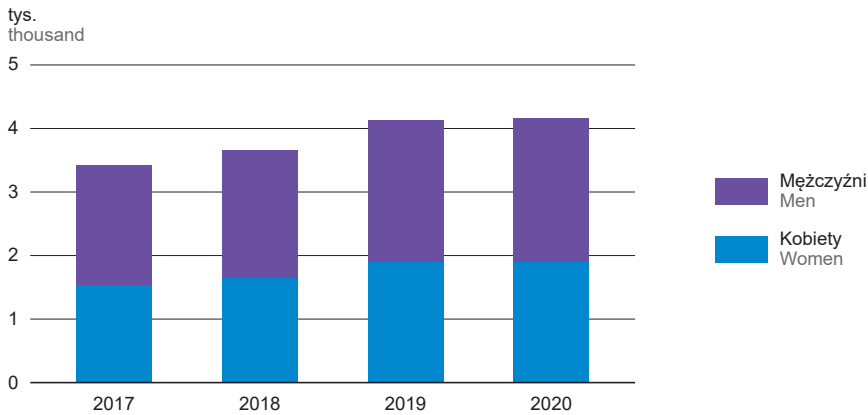
a Intramural; excluding depreciation of fixed assets. b In 2017 including expenditures on industrial research.

TABL. 2 (85). NAKŁADY^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ WEDŁUG DZIEDZIN B+R (CENY BIEŻĄCE)
EXPENDITURES^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT BY FIELD OF R&D (CURRENT PRICES)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w mln zł in million PLN				
O G Ó Ł E M	103,9	300,7	411,7	429,2	T O T A L
w tym w dziedzinie:					of which in the field of:
Nauk przyrodniczych	16,6	.	48,7	51,3	Natural sciences
Nauk inżynierskich i technicznych	32,2	121,4	158,6	162,3	Engineering and technology
Nauk rolniczych i weterynaryjnych	.	7,2	13,4	12,0	Agricultural and veterinary sciences
Nauk społecznych	18,8	26,4	22,9	26,8	Social sciences

a Wewnętrzne; bez amortyzacji środków trwałych.

a Intramural; excluding depreciation of fixed assets.

WYKRES 3 (45). PERSONEL WEWNĘTRZNY^a W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ WEDŁUG PŁCI
CHART 3 (45). INTERNAL PERSONNEL^a IN RESEARCH AND DEVELOPMENT BY SEX


a Uwzględniono wszystkie osoby, które w danym roku przeznaczyły na działalność B+R minimum 10% całkowitego czasu pracy lub ich wkład w działalność B+R był bardzo istotny.

a Taking into account all persons who in a given year allocated a minimum 10% of their total working time to R&D or their contribution to the R&D was very significant.

TABL. 3 (86). PERSONEL WEWNĘTRZNY^a W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA
INTERNAL PERSONNEL^a IN RESEARCH AND DEVELOPMENT BY EDUCATIONAL LEVEL

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	Z wykształceniem With level of education					SPECIFICATION
		wyższym tertiary				pozostałym other	
		z tytułem profesora with title of professor	ze stopniem naukowym with scientific degree of		pozostali others		
			doktora habilitowanego habilitated doctor ^b (HD)	doktora doctor (PhD)			
O G Ó Ł E M 2019	4130	275	533	1183	1789	350	T O T A L
2020	4164	273	546	1087	1897	361	
w tym podmioty wyspecjalizowane badawczo	2781	271	535	1042	839	94	of which R&D dedicated entities
instytuty ^c	60	6	.	.	.	.	institutes ^c
uczelnie ^c	2635	263	.	.	.	.	higher education institutions ^c
pozostałe	86	2	.	.	45	29	others
Przemysł	1015	2	.	.	754	243	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe	.	2	.	.	.	243	of which manufacturing
Budownictwo	12	–	–	–	10	2	Construction
Usługi ^d	3137	271	.	.	1133	116	Services ^d

a W osobach; uwzględniono wszystkie osoby, które w danym roku przeznaczyły na działalność B+R minimum 10% całkowitego czasu pracy lub ich wkład w działalność B+R był bardzo istotny. c Patrz uwagi do działu, ust. 1 na str. 186. d Pozostałe rodzaje działalności (sekcje G–U).

a In persons; taking into account all persons who in a given year allocated a minimum 10% of their total working time to R&D or their contribution to the R&D was very significant. b The habilitated doctor's degree (HD), which is higher than a doctorate (second doctorate), is peculiar to Poland. The degree is awarded on the basis of an appropriate dissertation and necessary for obtaining the title of professor and a professorial post in scientific institutions. c See notes to the chapter, item 1 on pages 186. d Other kinds of activity (sections G–U).

TABL. 4 (87).

PERSONEL WEWNĘTRZNY^a W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ WEDŁUG FUNKCJI

 INTERNAL PERSONNEL^a IN RESEARCH AND DEVELOPMENT BY FUNCTIONS

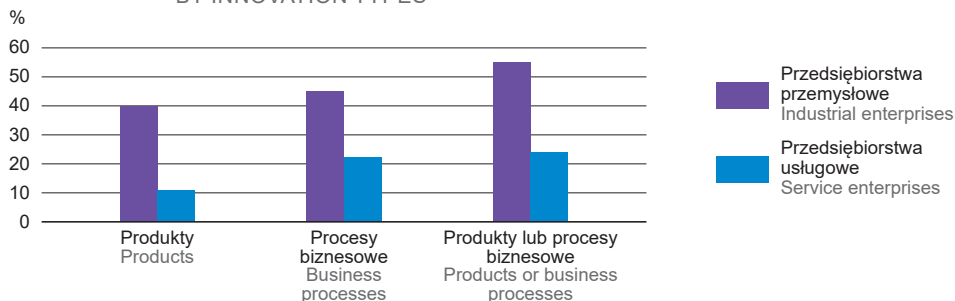
WYSZCZEGÓLNIENIE	2019		2020			SPECIFICATION
	ogółem total		badacze researchers	technicy i pracownicy równorzędni technicians and equivalent staff	pozostały personel pomocniczy other supporting staff	
O G Ó Ł E M	2246,3	2325,9	1577,5	484,2	264,2	T O T A L
w tym podmioty wyspecjalizowane badawczo	1453,9	1454,5	1026,5	283,1	144,9	of which R&D dedicated entities
instytuty ^b	46,5	.	30,2	.	.	institutes ^b
uczelnie ^b	1369,2	1340,2	964,5	.	.	higher education institutions ^b
pozostałe	38,2	.	31,8	.	.	others
Przemysł	.	645,6	375,9	158,6	111,1	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe	619,3	.	.	158,6	111,1	of which manufacturing
Budownictwo	.	10,5	.	.	–	Construction
Usługi ^c	1612,2	1669,8	.	.	153,1	Services ^c

a W ekwiwalentach pełnego czasu pracy (EPC). b Patrz uwagi do działu, ust. 1 na str. 186. c Pozostałe rodzaje działalności (sekcje G–U).
a In full-time equivalents (FTE). b See notes to the chapter, item 1 on pages 186. c Other kinds of activity (sections G–U).

WYKRES 4 (46).

PRZEDSIĘBIORSTWA^a INNOWACYJNE W LATACH 2018–2020 WEDŁUG RODZAJÓW INNOWACJI^b

CHART 4 (46).

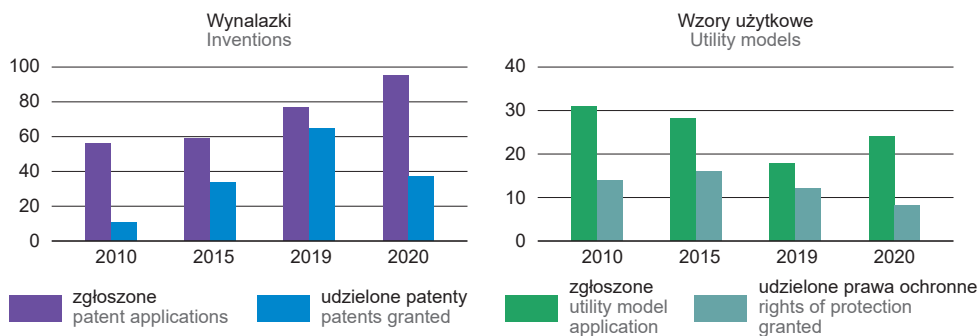
INNOVATE ENTERPRISES^a IN THE YEARS 2018–2020 BY INNOVATION TYPES^b


a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49. b W % liczby przedsiębiorstw ogółem.
a Data concern economic entities employing more than 49 persons. b As a % of total number of enterprises.

WYKRES 5 (47).

WYNAZAKI I WZORY UŻYTKOWE KRAJOWE^a

CHART 5 (47).

DOMESTIC INVENTIONS AND UTILITY MODELS^a


a Zgłoszone w Urzędzie Patentowym Rzeczypospolitej Polskiej. Źródło: dane Urzędu Patentowego Rzeczypospolitej Polskiej.
a Filed at the Patent Office of the Republic of Poland.

S o u r c e : data of the Patent Office of the Republic of Poland.

Spółeczeństwo informacyjne Information society

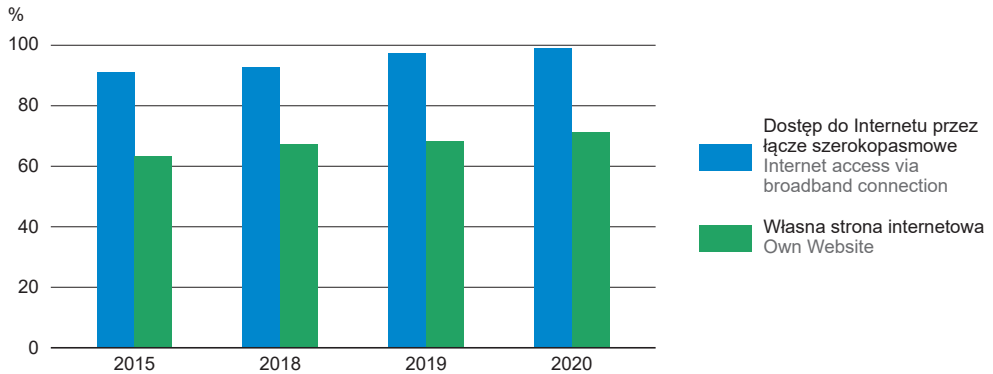
TABL. 5 (88). **CELE WYKORZYSTANIA INTERNETU W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a**
PURPOSES OF USING THE INTERNET BY ENTERPRISES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w % ogółu przedsiębiorstw in percent of total enterprises				
Przedsiębiorstwa kupujące usługi w chmurze obliczeniowej	.	5,7	12,4	14,7	Enterprises buying cloud computing services
Przedsiębiorstwa prowadzące sprzedaż elektroniczną	11,9	16,8	17,2	18,1	Enterprises conducting electronic sales
Przedsiębiorstwa korzystające z otwartych danych publicznych	.	.	17,1	17,4	Enterprises using open data

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

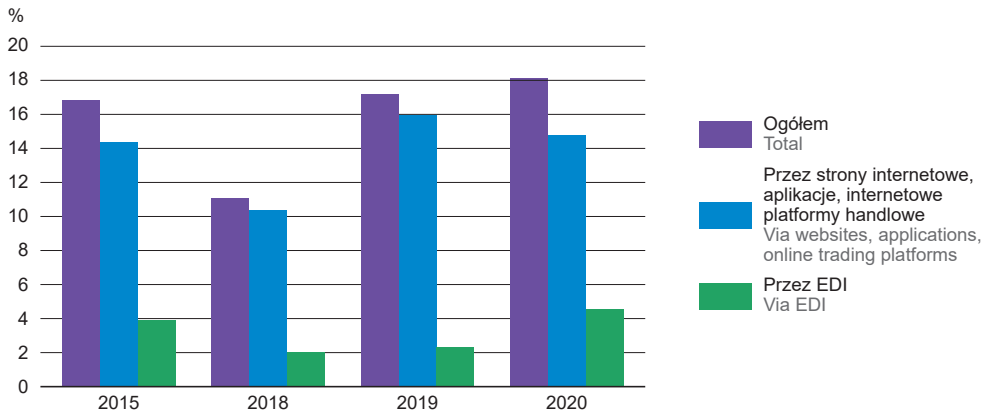
WYKRES 6 (48). **PRZEDSIĘBIORSTWA^a WYKORZYSTUJĄCE WYBRANE TECHNOLOGIE INFORMACYJNO-TELEKOMUNIKACYJNE**
Stan w styczniu

CHART 6 (48). **ENTERPRISES^a USING SELECTED INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGIES**
As of January



a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

WYKRES 7 (49). **PRZEDSIĘBIORSTWA^a PROWADZĄCE SPRZEDAŻ ELEKTRONICZNĄ**
CHART 7 (49). **ENTERPRISES^a CONDUCTING E-SALES**



a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

Dział XII. Rolnictwo
Chapter XII. Agriculture

TABL. 1 (89). POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG RODZAJÓW UŻYTKÓW^a
Stan w czerwcu
AGRICULTURAL LAND AREA BY LAND TYPE^a
As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE		Ogółem	W tym gospodarstwa indywidualne	SPECIFICATION	
		Total	Of which private farms		
		w tys. ha	in thousand ha		
O G Ó Ł E M	2010 ^b	1057,0	1037,7	T O T A L	
	2015	1058,3	1042,6		
	2019	1094,5	1081,8		
	2020^b	1069,8	1053,6		
W dobrej kulturze rolnej		1057,7	1041,6	In good agricultural condition	
Pod zasiewami		644,7	634,4	Sown area	
Grunty ugorowane		6,0	5,8	Fallow land	
Uprawy trwałe		4,3	4,3	Permanent crops	
Ogrody przydomowe		0,9	0,9	Kitchen gardens	
Łąki trwałe		346,9	342,4	Permanent meadows	
Pastwiska trwałe		54,8	53,9	Permanent pastures	
Pozostałe		12,1	12,0	Others	

a Według siedziby użytkownika. b Dane Powszechnego Spisu Rolnego; w 2020 r. dane wstępne.
a By residence of the holder. b Data of the Agricultural Census; in 2020 preliminary data.

TABL. 2 (90). GOSPODARSTWA ROLNE WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH
Stan w czerwcu
FARMS BY AREA GROUPS
As of June

LATA YEARS	w tys. in thousands	Gospodarstwa Farms								Przeciętna powierzchnia ogólna gospodarstwa w ha Average total farm area in ha	
		o powierzchni użytków rolnych – w odsetkach with agricultural land area of – in percent								ogółem total	w tym użyt- ki rolne of which agricul- tural land
		do 1,00 ha up to	1,01– –1,99	2,00– –4,99	5,00– –9,99	10,00– –14,99	15,00– –19,99	20,00– –49,99	50,00 ha i więcej and more		
		O G Ó Ł E M T O T A L									
2010 ^a	84,1	0,6	8,4	20,0	25,8	18,7	10,8	14,2	1,5	14,99	12,57
2013	79,1	1,9	6,6	19,2	25,3	17,9	10,5	16,3	2,3	15,89	13,58
2016	81,2	1,0	6,6	20,4	26,8	17,4	10,2	14,9	2,7	15,74	13,48
2020^a	76,7	0,9	7,8	20,2	24,5	17,4	10,3	15,8	3,1	16,33	13,94
		W tym GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE Of which PRIVATE FARMS									
2010 ^a	84,0	0,6	8,5	20,0	25,8	18,7	10,8	14,2	1,4	14,74	12,35
2013	79,0	1,9	6,6	19,2	25,3	17,9	10,5	16,3	2,3	15,67	13,39
2016	81,1	1,0	6,6	20,4	26,8	17,5	10,2	14,9	2,6	15,50	13,25
2020^a	76,5	0,9	7,8	20,2	24,5	17,4	10,4	15,8	3,1	16,15	13,77

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego; w 2020 r. dane wstępne.
U w a g a. Od 2013 r. dane na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co trzy lata.
a Data of the Agricultural Census; in 2020 preliminary data.
N o t e. Since 2013, data on the basis of period survey conducted every three years.

TABL. 3 (91). EKOLOGICZNE GOSPODARSTWA ROLNE
ORGANIC FARMS

LATA YEARS	Z certyfikatem Certified		W okresie konwersji Under conversion	
	gospodarstwa farms	powierzchnia ekologicz- nych użytków rolnych w ha organic agricultural land in ha	gospodarstwa farms	powierzchnia ekologicz- nych użytków rolnych w ha organic agricultural land in ha
2010		1038		24027
2015		2815		7975
2019		2436		10306
2020		2476		9514

Ź r ó d ł o: dane Głównego Inspektoratu Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych.
S o u r c e: data the Main Inspectorate of Agricultural and Food Quality.

TABLE 4 (92). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW**
 Stan w czerwcu
 SOWN AREA
 As of June

ZIEMIOPŁODY	2010 ^a	2015	2019	2020 ^a		CROPS
				ogółem total	w tym go- sposodarstwa indywidualne of which private farms	
w tys. ha in thousand ha						
O G Ó Ł E M	605,8	655,6	695,9	644,7	634,4	T O T A L
w tym:						of which:
Zboża	467,0	435,3	464,4	403,5	397,2	Cereals
w tym:						of which:
zboża podstawowe	266,3	247,4	295,5	254,8	250,2	basic cereals
pszenica	37,6	52,7	88,1	48,1	46,1	wheat
żyto	77,5	37,8	76,6	61,2	60,7	rye
jęczmień	21,8	19,9	17,7	14,4	14,0	barley
owies	52,1	41,5	45,4	49,7	49,1	oats
pszenżyto	77,3	95,5	67,7	81,4	80,3	triticale
mieszanki zbożowe	183,8	160,2	143,0	104,3	104,2	cereal mixtures
kukurydza na ziarno	12,7	24,3	23,3	40,4	39,0	maize for grain
Ziemniaki	17,2	11,5	14,9	5,7	5,5	Potatoes
Buraki cukrowe	0,3	0,1	0,0	0,1	0,1	Sugar beets
Rzepak i rzepik	8,3	11,1	15,5	18,3	16,6	Rape and turnip rape

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego; w 2020 r. dane wstępne.
 a Data of the Agricultural Census; in 2020 preliminary data.

TABLE 5 (93). **ZBIORY I PLONY WYBRANYCH ZIEMIOPŁODÓW**
 SELECTED CROP PRODUCTION AND YIELDS

ZIEMIOPŁODY	2011-2015 ^a	2015	2019	2020		CROPS
				ogółem total	w tym go- sposodarstwa indywidualne of which private farms	
ZBIORY w t PRODUCTION in t						
Zboża	1298860	1175930	1318680	1593958	1558907	Cereals
w tym:						of which:
zboża podstawowe	703357	690058	794805	971692	946455	basic cereals
pszenica	147370	171499	264613	211789	198754	wheat
żyto	132102	90096	179867	197120	195560	rye
jęczmień	57812	53404	48542	54946	52556	barley
owies	120520	107055	98025	176934	174814	oats
pszenżyto	245554	268004	203759	330903	324771	triticale
mieszanki zbożowe	497508	392894	358764	334848	334403	cereal mixtures
kukurydza na ziarno	93583	89303	162373	281807	272547	maize for grain
Ziemniaki	294541	186864	291400	167303	161310	Potatoes
Buraki cukrowe	11622	4194	343	3341	3341	Sugar beets
Rzepak i rzepik	27206	31694	47998	59213	52844	Rape and turnip rape
Siano łąkowe	1682574	1345810	1737599	1813626	1809721	Meadow hay
PLONY z 1 ha w dt YIELDS per 1 ha in dt						
Zboża	29,0	27,0	28,4	39,5	39,3	Cereals
w tym:						of which:
zboża podstawowe	28,6	27,9	26,9	38,1	37,8	basic cereals
pszenica	33,0	32,6	30,0	44,0	43,1	wheat
żyto	23,7	23,8	23,5	32,2	32,2	rye
jęczmień	28,8	26,8	27,5	38,3	37,6	barley
owies	26,8	25,8	21,6	35,6	35,6	oats
pszenżyto	30,7	28,1	30,1	40,7	40,5	triticale
mieszanki zbożowe	27,7	24,5	25,1	32,1	32,1	cereal mixtures
kukurydza na ziarno	54,2	36,8	69,7	69,7	69,9	maize for grain
Ziemniaki	197	163	196	292	293	Potatoes
Buraki cukrowe	474	617	286	566	566	Sugar beets
Rzepak i rzepik	29,6	28,7	31,0	32,4	31,9	Rape and turnip rape
Siano łąkowe	53,9	41,7	50,9	52,3	52,9	Meadow hay

a Przeciętne roczne.
 a Annual averages.

TABL. 6 (94).

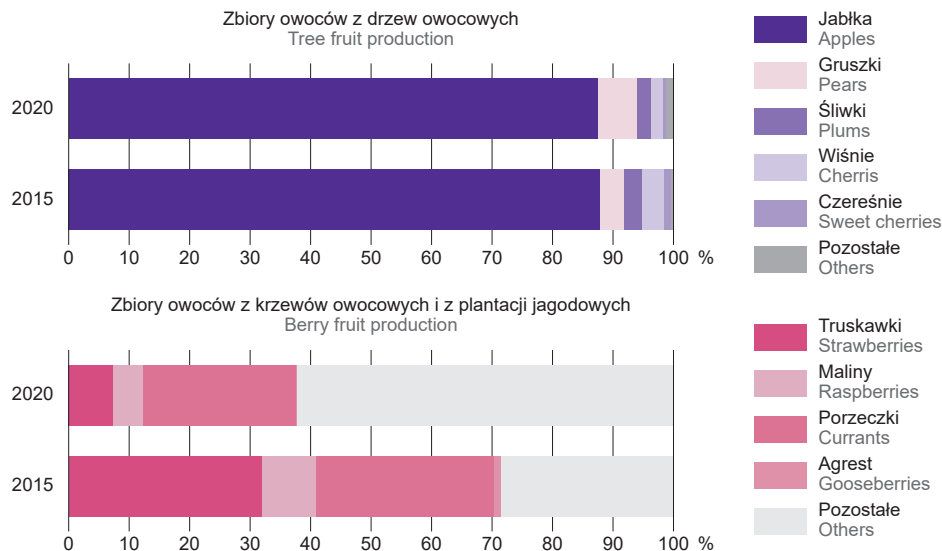
POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY WARZYW GRUNTOWYCH^a
AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF FIELD VEGETABLES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2019	2020		SPECIFICATION
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	
POWIERZCHNIA w tys. ha – stan w czerwcu			AREA in thousand ha – as of June		
OGÓŁEM	1,8	1,7	1,1^b	0,9^b	TOTAL
Kapusta	0,3	0,3	0,2 ^b	0,2 ^b	Cabbages
Kalafiory	0,1	0,1	0,1 ^b	0,1 ^b	Cauliflowers
Cebula	0,2	0,2	0,1 ^b	0,1 ^b	Onions
Marchew jadalna	0,2	0,2	0,1 ^b	0,1 ^b	Carrots
Buraki ówikłowe	0,2	0,2	0,1 ^b	0,1 ^b	Beetroots
Ogórki	0,2	0,2	0,0 ^b	0,0 ^b	Cucumbers
Pomidory	0,1	0,1	0,0 ^b	0,0 ^b	Tomatoes
Pozostałe ^c	0,6	0,5	0,5 ^b	0,3 ^b	Others ^c
ZBIORY w t			PRODUCTION in t		
OGÓŁEM	33418	32947	22390	22390	TOTAL
Kapusta	12116	11772	7151	7151	Cabbages
Kalafiory	1612	1781	1014	1014	Cauliflowers
Cebula	2651	2277	1331	1331	Onions
Marchew jadalna	3985	3855	3545	3545	Carrots
Buraki ówikłowe	3170	3444	2107	2107	Beetroots
Ogórki	1799	2339	1274	1274	Cucumbers
Pomidory	1348	1799	89	89	Tomatoes
Pozostałe ^c	6739	5680	5879	5879	Others ^c
PLONY z 1 ha w dt			YIELDS per 1 ha in dt		
Kapusta	348	360	438	438	Cabbages
Kalafiory	146	137	177	177	Cauliflowers
Cebula	157	143	188	188	Onions
Marchew jadalna	211	207	253	253	Carrots
Buraki ówikłowe	185	210	267	267	Beetroots
Ogórki	100	136	328	329	Cucumbers
Pomidory	125	145	217	217	Tomatoes
Pozostałe ^c	121	119	123	184	Others ^c

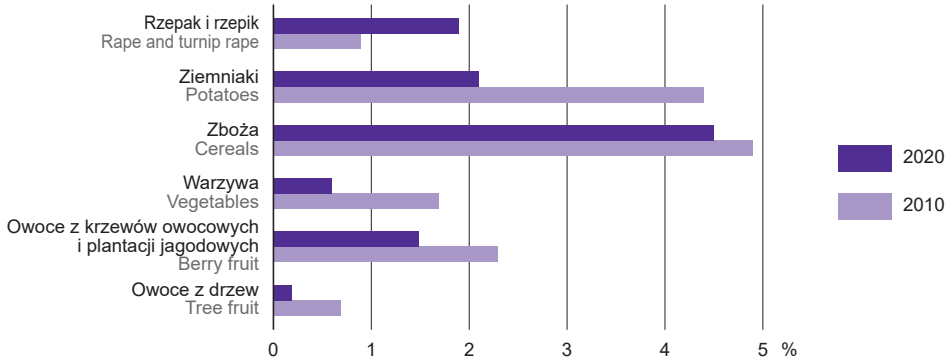
a Łącznie z ogrodami przydomowymi w latach 2015 i 2019. b Dane wstępne Powszechnego Spisu Rolnego. c Pietruszka, pory, selery, rzodkiewka, sałata, rabarbar itp.

a Including kitchen gardens in 2015 and 2019. b Preliminary data of the Agricultural Census. c Parsley, leeks, celeries, radish, salad, rhubarb etc.

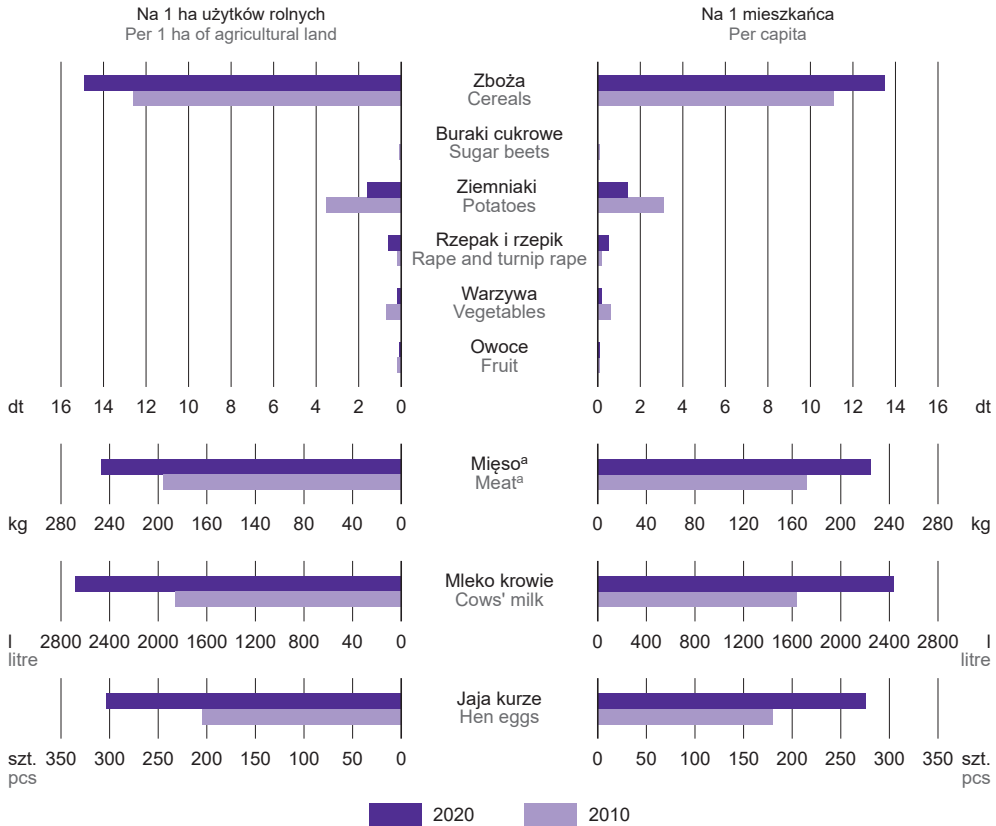
 WYKRES 1 (50).
 CHART 1 (50).

ZBIORY OWOCÓW
FRUIT PRODUCTION


WYKRES 2 (51). **UDZIAŁ WOJEWÓDZTWA W KRAJOWEJ PRODUKCJI WYBRANYCH ZIEMIOPŁODÓW ROLNYCH I OGRODNICZYCH**
 CHART 2 (51). **THE VOIVODSHIP'S SHARE IN DOMESTIC PRODUCTION OF SELECTED AGRICULTURAL AND HORTICULTURAL CROPS**



WYKRES 3 (52). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**
 CHART 3 (52). **PRODUCTION OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS**



a Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; łącznie z tłuszczami i podrobami; w wadze poubojowej ciepłej. Od 2018 r. dane nie są porównywalne z danymi za lata poprzednie z uwagi na zmianę współczynników przeliczeniowych żywca rzeźnego na wagę poubojową ciepłą.

a Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game; including fats and pluck; in post-slaughter warm weight. Since 2018, data have been incomparable with those for previous years due to the change of conversion rates in post-slaughter warm weight.

TABL. 7 (95).

BYDŁO, TRZODA CHLEWNA, OWCE I DRÓB

Stan w czerwcu

CATTLE, PIGS, SHEEP AND POULTRY

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010 ^a	2015	2019	2020	2010 ^a	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	ogółem total				w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms				
W SZTUKACH IN HEADS									
Bydło	878880	949112	1029464	1035526	876786	946981	1028445	1034476	Cattle
w tym krowy	457453	458749	457166	467678	456569	457817	456614	467152	of which cows
Trzoda chlewna	552848	337173	320059	364417	534272	320096	307579	352185	Pigs
w tym lochy	51755	27609	22405	24803	49836	25883	21296	23680	of which sows
Owce	22061	17976	29683	27215	22026	17882	28759	26402	Sheep
w tym maciorki	13645	10909	15619	14491	13622	10840	14863	13746	of which ewes
W przeliczeniowych sztukach dużych ^b (bydło, trzoda chlewna, owce i konie)	807314	832091	887746	899093	802765	827766	884985	8961312	In terms of large heads ^b (cattle, pigs, sheep and horses)
Drób w tys. szt.	4266,4	9125,2	15601,5	13715,5	4154,6	8979,9	15502,1	13569,1	Poultry in thousand heads
w tym kury nosioki	907,3	1184,5	1776,1	1468,1	907,3	1184,5	1776,1	1468,1	of which laying hens
NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w szt. PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND in heads									
Bydło	83,1	89,7	94,1	96,8	84,5	90,8	95,1	98,2	Cattle
w tym krowy	43,3	43,3	41,8	43,7	44,0	43,9	42,2	44,3	of which cows
Trzoda chlewna	52,3	31,9	29,2	34,1	51,5	30,7	28,4	33,4	Pigs
w tym lochy	4,9	2,6	2,0	2,3	4,8	2,5	2,0	2,2	of which sows
Owce	2,1	1,7	2,7	2,5	2,1	1,7	2,7	2,5	Sheep
w tym maciorki	1,3	1,0	1,4	1,4	1,3	1,0	1,4	1,3	of which ewes
W przeliczeniowych sztukach dużych ^b (bydło, trzoda chlewna, owce i konie)	76,4	78,6	81,1	84,0	77,4	79,4	81,8	85,1	In terms of large heads ^b (cattle, pigs, sheep and horses)
Drób	403,6	862,3	1425,5	1282,1	400,4	861,3	1433,0	1287,9	Poultry
w tym kury nosioki	85,8	111,9	162,3	137,2	87,4	113,6	164,2	139,3	of which laying hens

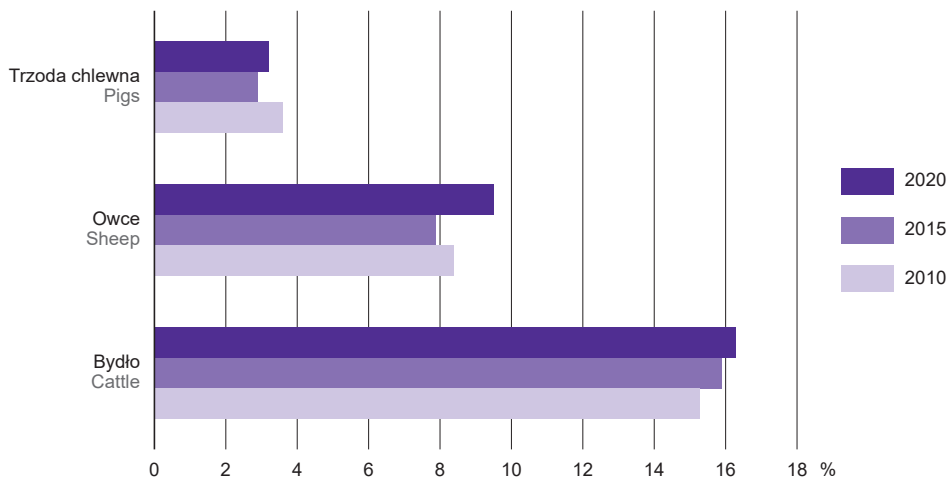
a Dane Powszechnego Spisu Rolnego. b W 2015 r. do przeliczeń przyjęto stan koni z 2013 r., w 2019 r. i 2020 r. – stan z 2016 r.

a Data of the Agricultural Census. b In 2015 for calculations horses stocks of 2013 were adopted, in 2019 and in 2020 – as of 2016.

WYKRES 4 (53).

UDZIAŁ WOJEWÓDZTWA W KRAJOWYM POGŁOWIU BYDŁA, TRZODY CHLEWNEJ I OWIEC

CHART 4 (53).

THE VOIVODSHIP'S SHARE IN DOMESTIC STOCK OF CATTLE, PIGS AND SHEEP

TABL. 8 (96). **PRODUKCJA MIĘSA^a**
PRODUCTION OF MEAT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES					
Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami)	207,3	234,3	292,7	264,5	Production of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)
mięso i tłuszcze	193,1	219,1	272,7	246,7	meat and fats
wołowe	51,6	49,4	73,1	59,8	beef
cielęce	5,3	1,2	.	0,1	veal
wieprzowe	76,0	76,5	88,6	68,9	pork
baranie	0,2	0,1	0,2	0,2	mutton
końskie	3,4	2,0	1,2	1,2	horseflesh
drobiowe	56,1	89,0	109,3	115,9	poultry
kozy i królicze ^b	0,5	0,9	0,7	0,7	goat and rabbit ^b
podroby	14,2	15,2	20,0	17,8	pluck
NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w kg PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND in kg					
O G Ó Ł E M	196,1	221,4	267,4	247,2	T O T A L

a W wadze poubojowej ciepłej. Od 2018 r. dane nie są porównywalne z danymi za lata poprzednie z uwagi na zmianę współczynników przeliczeniowych żywca rzeźnego na wagę poubojową ciepłą. b Łącznie z dziczyzną.

a In post-slaughter warm weight. Since 2018, data have been incomparable with those for previous years due to the change of conversion rates in post-slaughter warm weight. b Including game.

TABL. 9 (97). **PRODUKCJA MLEKA KROWIEGO I JAJ KURZYCH**
PRODUCTION OF COWS' MILK AND HEN EGGS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	
Produkcja mleka:						Milk production:
w milionach litrów	1969,4	2564,8	2822,9	2867,0	2864,8	in million litres
na 100 ha użytków rolnych w tys. l	186,3	242,4	257,9	268,0	271,9	per 100 ha agricultural land in thousand litres
Przeciętny roczny udój mleka od 1 krowy w l	4105	5673	6134	6228	6231	Average annual quantity of milk per cow in l
Produkcja jaj w mln szt.	216,8	203,3	341,3	324,0	324,0	Egg production in million pcs
Przeciętna roczna liczba jaj od 1 kury nioski w szt.	240	187	205	221	205	Average annual number of eggs per laying hen in pcs

TABL. 10 (98). **CIĄGNIKI I WYBRANE MASZYNY ROLNICZE^a**
AGRICULTURAL TRACTORS AND SELECTED AGRICULTURAL MACHINES^a

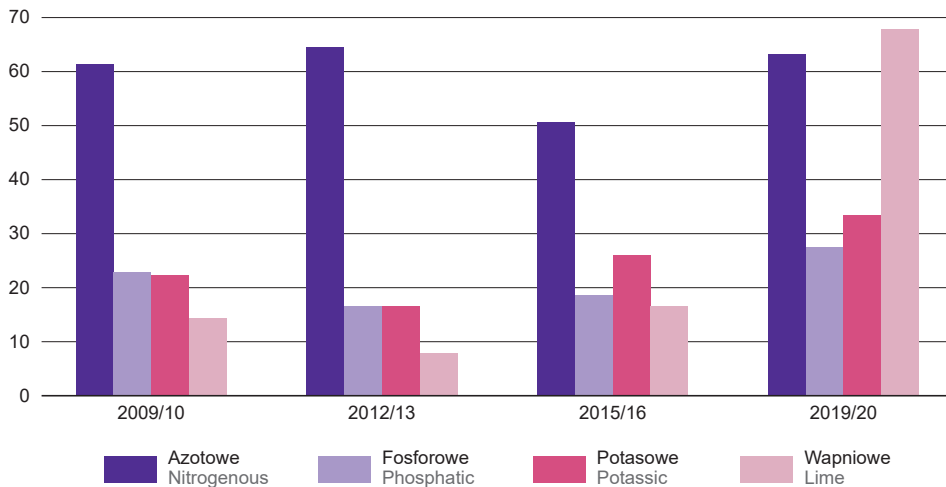
LATA YEARS	Ciągniki Agricultural tractors	Kombajny Combine harvesters			Silosokombajny Forage harvesters
		zbożowe for cereals	buraczane for beet	ziemniaczane for potatoes	
W TYSIĄCACH SZTUK IN THOUSAND UNITS					
2010	101,4	10,7	0,3	3,8	1,7
2020	108,2	11,1	0,1	1,7	0,6
2010 = 100					
2020	106,7	104,4	17,7	45,0	33,6
NA 100 GOSPODARSTW ROLNYCH w szt. PER 100 AGRICULTURAL HOLDINGS in units					
2010	120,5	12,7	0,3	4,6	2,0
2020	141,0	14,5	0,1	2,3	0,7

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego; w 2020 r. dane wstępne.
a Data of the Agricultural Census; in 2020 preliminary data.

WYKRES 5 (54).

**ZUŻYCIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH^a
ORAZ WAPNIOWYCH W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK**

CHART 5 (54).

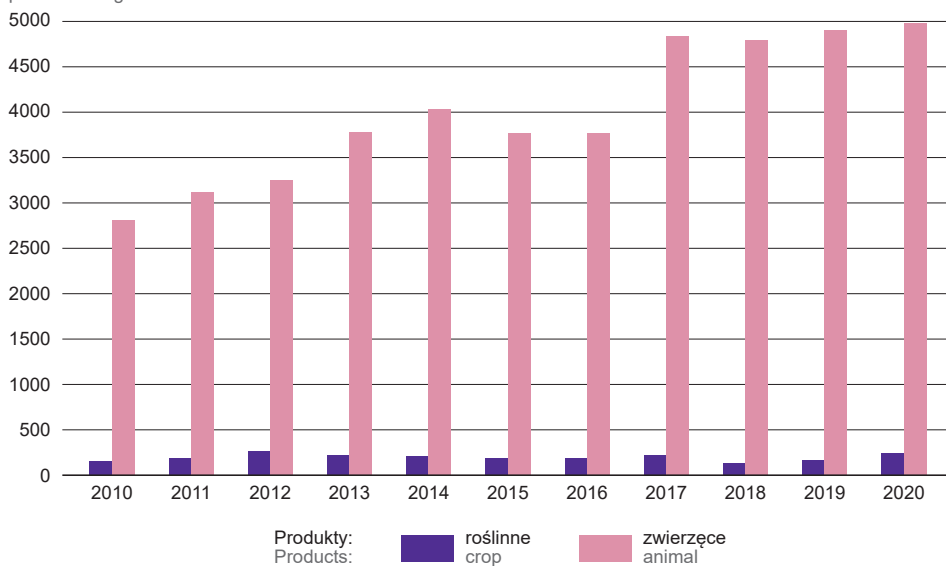
**CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL^a
AND LIME FERTILISERS IN TERMS OF PURE INGREDIENT**na 1 ha użytków rolnych w kg
per 1 ha of agricultural land in kg

a W latach 2009/10 i 2019/20 dane Powszechnych Spisów Rolnych; w roku 2019/20 – dane wstępne. Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi.
a In 2009/10 and 2019/20 data of the Agricultural Census; in 2019/20 – preliminary data. Including mixed fertilizers.

WYKRES 6 (55).

WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (ceny bieżące)

CHART 6 (55).

VALUE OF AGRICULTURE PRODUCTS PROCUREMENT (current prices)na 1 ha użytków rolnych w zł
per 1 ha of agricultural land in PLN

TABL. 11 (99). **SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

PRODUKTY ROLNE	2010	2015	2019	2020		AGRICULTURAL PRODUCTS
				ogółem total	w tym gospodar- stwa indywi- dualne of which private farms	
Zboża w t	104880	154633	168031	261131	243538	Cereals in t
w tym zboża podstawowe	89689	131562	124605	186207	176005	of which basic cereals
pszenica	44692	67979	64386	94360	90958	wheat
żyto	23819	26463	40280	48887	47799	rye
jęczmień	3031	4507	2888	1826	1418	barley
owies i mieszanki zbożowe	5901	10312	3950	7901	7485	oats and cereal mixtures
pszenżyto	12246	22301	13101	33233	28345	triticale
Ziemniaki w t	87906	137698	38716	37309	37229	Potatoes in t
Buraki cukrowe w t	5972	4194	343	.	.	Sugar beets in t
Rzepak i rzepik w t	20447	12076	19515	23003	18047	Rape and turnip rape in t
Warzywa w t	21225	5784	9754	8907	8907	Vegetables in t
Owoce w t	10925	8619	5713	4505	4505	Fruit in t
Żywiec rzeźny ^a w t	237516	294613	327839	309760	304835	Animals for slaughter ^a in t
bydło (bez cieląt)	82941	84047	102271	78420	78336	cattle (excluding calves)
cielęta	2253	2348	1216	979	977	calves
trzoda chlewna	70651	78904	78420	76332	75058	pigs
owce	217	231	276	261	252	sheep
konie	3064	2608	1122	883	883	horses
drób	78390	126475	144534	152885	149329	poultry
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b w t	156637	195708	224247	216227	212490	Animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^b in t
Mleko krowie w tys. l	1719914	2155582	2604942	2646767	2644559	Cows' milk in thousand litres
Jaja kurze konsumpcyjne w tys. szt.	3565	781	1739	3120	3120	Consumer hen eggs in thousand pcs

a W wadze żywej. b Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubojowej cieplej. Od 2018 r. dane nie są porównywalne z danymi za lata poprzednie z uwagi na zmianę współczynników przeliczeniowych żywca rzeźnego na wagę poubojową ciepłą.

a In live weight. b Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight. Since 2018, data have been incomparable with those for previous years due to the change of conversion rates in post-slaughter warm weight.

TABL. 12 (100). **DYNAMIKA GLOBALNEJ, KOŃCOWEJ I TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ**
(ceny stałe)
INDICES OF GROSS, FINAL AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT
(constant prices)

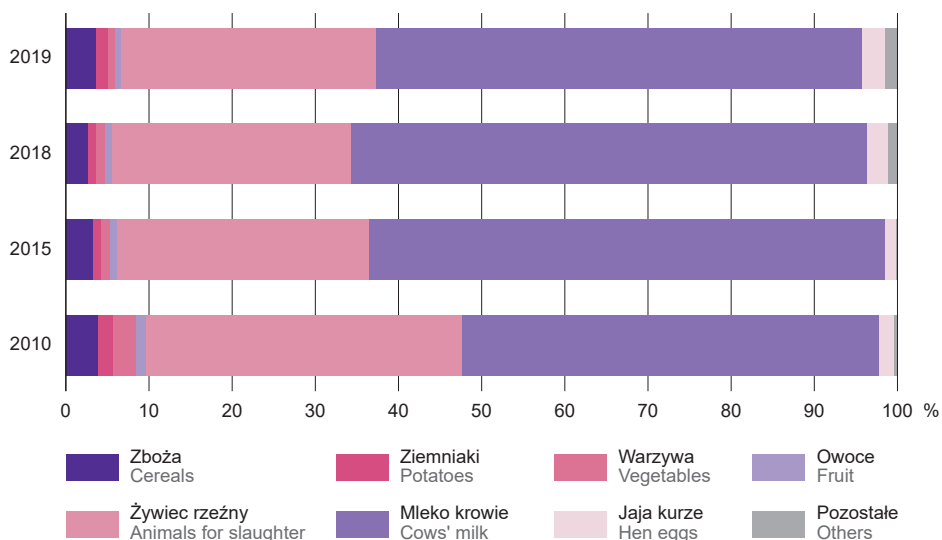
WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2018	2019	2010	2015	2018	2019	SPECIFICATION
	ogółem total				w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms				
	rok poprzedni = 100				previous year = 100				
Produkcja globalna	91,9	99,9	95,9	106,7	91,9	100,4	96,2	106,6	Gross output
roślinna	97,5	80,0	83,0	122,7	97,5	81,3	83,3	122,4	crop
zwierzęca	89,7	106,8	99,6	102,8	89,8	106,8	99,9	102,8	animal
Produkcja końcowa	90,9	101,6	96,4	109,1	90,9	102,3	96,8	109,1	Final output
roślinna	98,3	69,1	67,8	159,2	97,9	73,2	67,8	159,9	crop
zwierzęca	90,0	105,1	99,5	105,5	90,1	105,1	99,8	105,5	animal
Produkcja towarowa	99,2	102,9	98,8	106,5	99,4	103,8	99,2	106,6	Market output
roślinna	99,9	81,4	80,0	129,5	99,6	89,9	81,4	130,8	crop
zwierzęca	99,1	105,0	107,6	104,9	99,4	104,9	100,6	105,0	animal

TABL. 13 (101). **GLOBALNA PRODUKCJA ROLNICZA (ceny stałe)**
 GROSS AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2018	2019	SPECIFICATION
	w odsetkach		in percent		
O G Ó Ł E M	100,0	100,0	100,0	100,0	T O T A L
Produkcja roślinna	30,3	20,7	19,6	22,5	Crop output
Zboża	9,9	9,3	7,7	9,7	Cereals
w tym zboża podstawowe	6,2	8,5	4,7	6,2	of which basic cereals
w tym: pszenica	1,3	1,7	1,2	2,3	of which: wheat
żyto	1,3	0,7	1,0	1,3	rye
jęczmień	0,6	0,5	0,4	0,4	barley
Ziemniaki	2,7	1,1	1,5	2,2	Potatoes
Przemysłowe	0,7	0,7	1,2	1,2	Industrial
w tym buraki cukrowe	0,0	0,0	0,0	0,0	of which sugar beets
Warzywa	2,5	1,1	0,9	1,0	Vegetables
Owoce	1,0	0,7	0,9	0,7	Fruit
Siano łąkowe	5,5	2,5	2,5	2,7	Meadow hay
Pozostałe	8,0	5,3	4,9	5,0	Others
Produkcja zwierzęca	69,7	79,3	80,4	77,5	Animal output
Żywiec rzeźny ^a	27,2	23,3	23,4	25,4	Animals for slaughter ^a
w tym:					of which:
bydło (bez cieląt)	9,4	8,4	8,9	10,9	cattle (excluding calves)
cielęta	1,6	0,3	0,2	1,2	calves
trzoda chlewna	9,2	6,8	6,7	6,3	pigs
owce	0,0	0,0	0,0	0,0	sheep
drób	6,1	7,4	7,4	6,8	poultry
Przyrost stada (podstawowego i obrotowego)	-0,2	0,6	0,5	0,9	Increase in herd (basic and working)
Mleko krowie	37,5	51,8	52,0	47,0	Cows' milk
Jaja kurze	1,7	1,3	2,3	2,4	Hen eggs
Obornik	3,1	2,0	1,8	1,8	Manure
Pozostałe	0,4	0,3	0,4	0,0	Others

a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.
 a Cattle, calves, pigs, sheep, horses, goats and rabbits.

WYKRES 7 (56). **TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (ceny stałe)**
 CHART 7 (56). **MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices)**



Dział XIII. Leśnictwo i łowiectwo Chapter XIII. Forestry and hunting

TABL. 1 (102). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH**
Stan w dniu 31 grudnia
FOREST LAND
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M w ha	626157	630864	633856	634833	T O T A L in ha
Lasy	616206	620904	623877	624850	Forests
Publiczne	417204	417810	418875	419005	Public
własność Skarbu Państwa	415917	416198	417127	417260	owned by the State Treasury
w tym:					of which:
w zarządzie Lasów Państwowych	379722	380456	381338	381518	managed by the State Forests
parki narodowe	32637	32910	32960	32978	national parks
własność gmin ^a	1286	1425	1475	1472	gmina ^a owned
pozostałe	.	188	273	273	other
Prywatne	199002	203094	205001	205845	Private
Grunty związane z gospodarką leśną	9951	9960	9979	9982	Land connected with forest management
LESISTOŚĆ w %	30,5	30,8	30,9	31,0	FOREST COVER in %
UDZIAŁ POWIERZCHNI GRUNTÓW LEŚNYCH W POWIERZCHNI ŁĄDOWEJ WOJEWÓDZTWA w %	31,4	31,7	31,8	31,9	SHARE OF FOREST LAND IN LAND AREA OF THE VOIVODSHIP in %

a Dotyczy także gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Including gminas which are also cities with powiat status.

Uwaga do wykresów 1 i 2

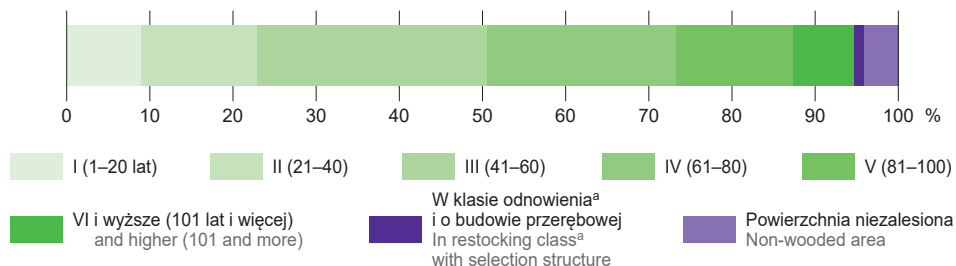
Dane opracowano na podstawie Wielkoobszarowej Inwentaryzacji Stanu Lasów przeprowadzonej w latach 2016–2020 przez Biuro Urządzania Lasu i Geodezji Leśnej.

Note to charts 1 and 2

Data prepared on the National Forest Inventory conducted in 2016–2020 by the Bureau for Forest Management and Geodesy.

WYKRES 1 (57). STRUKTURA POWIERZCHNI LASÓW WEDŁUG KLAS WIEKU DRZEWOSTANÓW

CHART 1 (57). STRUCTURE OF FOREST AREA BY AGE CLASSES OF TREE STANDS

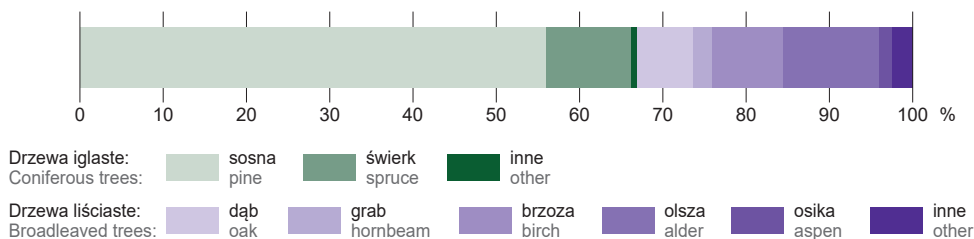


a Łącznie z klasą do odnowienia.

a Including class for restocking.

WYKRES 2 (58). STRUKTURA POWIERZCHNI LASÓW WEDŁUG GATUNKÓW PANUJĄCYCH (przeważających) W DRZEWOSTANIE

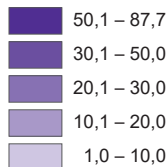
CHART 2 (58). STRUCTURE OF FOREST AREA BY DOMINANT (prevailing) SPECIES IN TREE STANDS



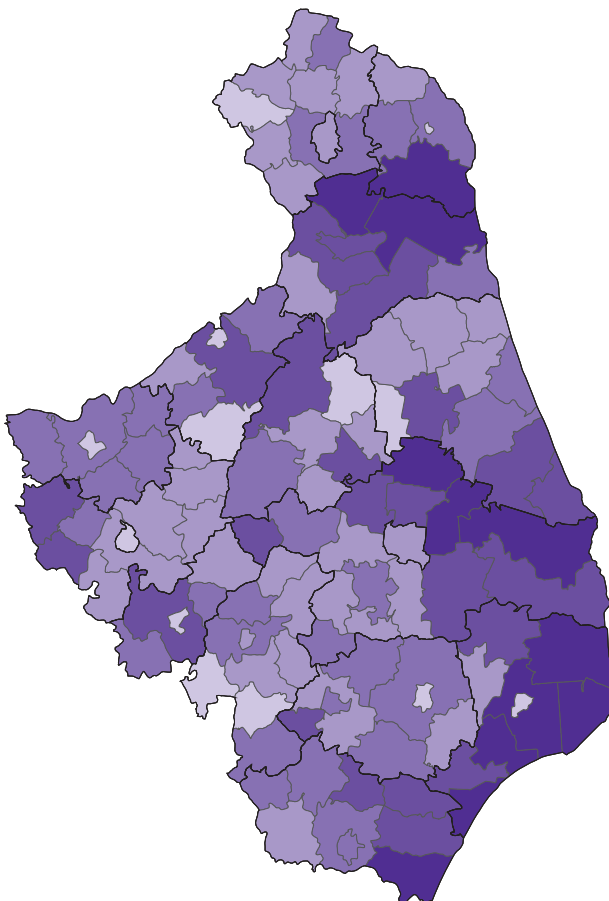
MAPA 1 (32).
MAP 1 (32).

LESISTOŚĆ W 2020 R.
FOREST COVER IN 2020

Lasy w % powierzchni ogólnej
Forests in % of total area

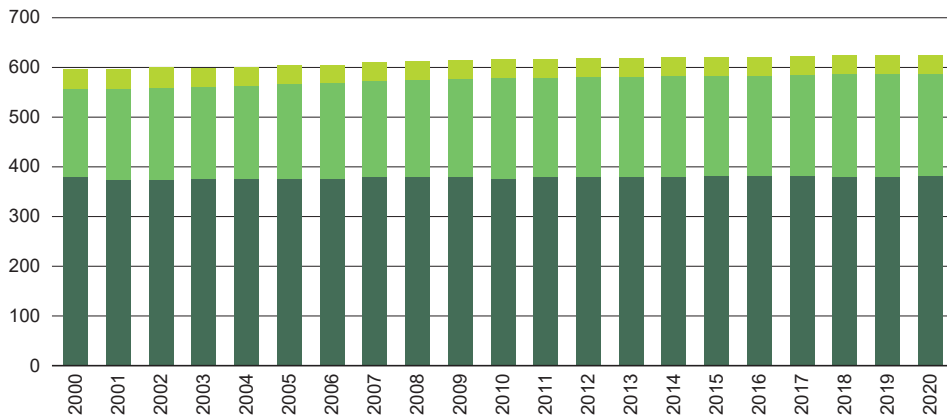


Podlaskie = 31,0



Powierzchnia lasów
Forest area

tys. ha
thousand ha



Lasy: w zarządzie Lasów Państwowych prywatne pozostałe
Forests: managed by the State Forest private other

TABL. 2 (103).

ODNOWIENIA, ZALESIENIA I INNE PRACE HODOWLANE
RENEWALS, AFFORESTATION AND OTHER SILVICULTURE
TREATMENT ACTIVITIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020				SPECIFICATION
				ogółem grand total	lasy publiczne public forests		lasy prywatne ^a private forests ^a	
					razem total	w tym własność Skarbu Państwa of which owned by the State Treasury		
Odnowienia i zalesienia	2221	2516	2571	2949	2627	2627	322	Renewals and afforestation
Odnowienia	1862	2313	2491	2883	2622	2622	261	Renewals
sztuczne ^b	1794	2199	2283	2464	2407	2407	57	artificial ^b
naturalne	68	114	208	419	215	215	204	natural
Zalesienia ^c	359	203	80	66	5	5	61	Afforestation ^c
Poprawki i uzupełnienia	121	225	371	202	181	181	21	Replantings and refillings
Pielęgnowanie lasu	10792	12502	15844	12539	11881	11873	658	Forest tending
Powierzchnia objęta trzebieżami	33523	29388	30841	24840	22665	22664	2175	Area covered by thinnings

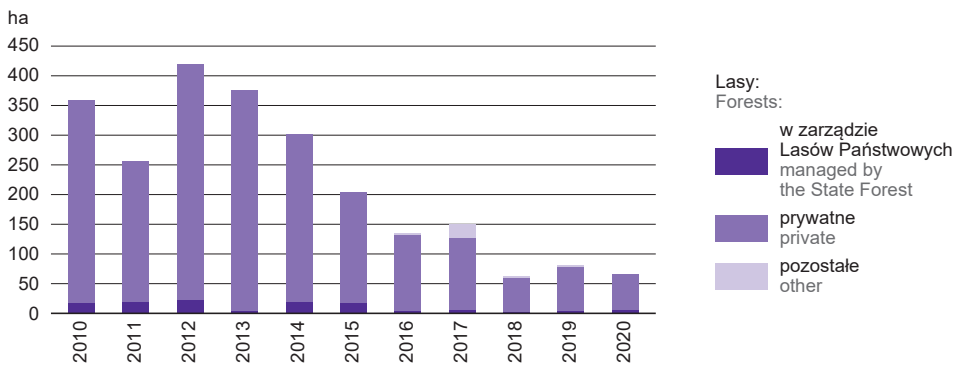
a Dane szacunkowe. b Łącznie z odnowieniami pod osłoną drzewostanów. c Użytków rolnych nieprzydatnych do produkcji rolnej i nieużytków określonych w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego lub decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu.

a Estimated data. b Including renewals under cover. c Agricultural land not suitable for agricultural production and wasteland designated for afforestation in land development plan or a decision on building conditions and site management.

WYKRES 3 (59).

ZALESIENIA GRUNTÓW NIELEŚNYCH

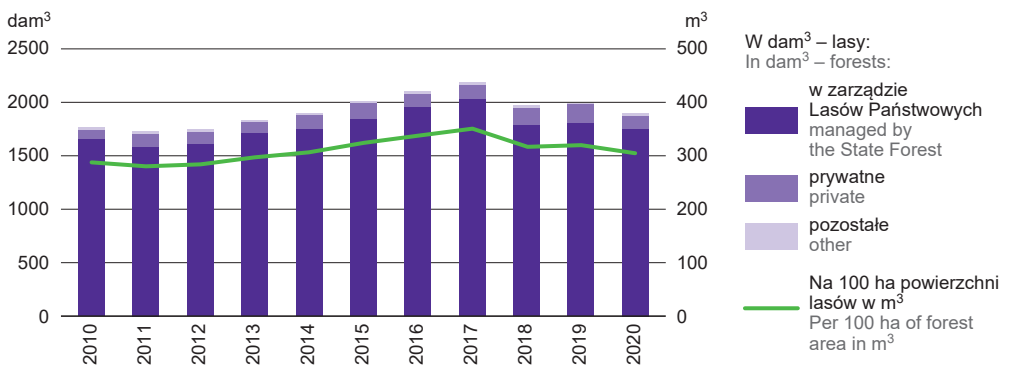
CHART 3 (59).

AFFORESTATION OF NON-FOREST LAND

WYKRES 4 (60).

POZYSKANIE DREWNA (grubizny)

CHART 4 (60).

TIMBER REMOVALS

TABL. 3 (104). **POZYSKANIE DREWNA^a**
REMOVALS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020				SPECIFICATION
				ogółem grand total	las publiczne public forests		lasy prywatne private forests	
					razem total	w tym własność Skarbu Państwa of which owned by the State Treasury		
O G Ó Ł E M w dam³	1846,9	2107,5	2077,1	1980,1	1865,0	1864,2	115,1	T O T A L in dam³
Grubizna	1771,7	2015,1	1995,4	1897,3	1782,2	1781,4	115,1	Timber
Grubizna iglasta	1381,5	1607,9	1662,8	1608,4	1519,7	1518,9	88,8	Coniferous
w tym drewno wielkowymiarowe	587,0	721,6	764,8	746,8	709,4	708,9	37,5	of which large-size wood
Grubizna liściasta	390,1	407,2	332,6	288,9	262,6	262,5	26,3	Non-coniferous
w tym drewno wielkowymiarowe	108,7	107,5	88,6	66,4	59,6	59,5	6,8	of which large-size wood
Drewno małowymiarowe^b	75,2	92,4	81,7	82,8	82,8	82,8	.	Slash^b
Do przerobu przemysłowego	10,3	5,0	1,5	0,8	0,8	0,8	.	Slash for industrial purposes
Opałowe	64,9	87,4	80,3	82,0	82,0	82,0	.	Firewood
GRUBIZNA NA 100 ha POWIERZCHNI LASÓW w m³	287,5	324,5	319,8	303,6	425,4	426,9	55,9	TIMBER PER 100 ha OF FOREST AREA in m³

a Bez pozyskania drewna (grubizny) z zadrzewień; z wyłączeniem karpiny. b Wyłącznie w lasach publicznych.
a Excluding (timber) removals from afforested areas; excluding stump wood. b Solely in public forests.

TABL. 4 (105). **SKUP OWOCÓW I GRZYBÓW LEŚNYCH^a ORAZ ZWIERZNY ŁOWNEJ**
PROCUREMENT OF FOREST FRUITS AND MUSHROOMS^a
AS WELL AS GAME ANIMALS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020		SPECIFICATION
	w t in t			Polska = 100	Poland = 100	
Owoce leśne	337	401	95	178	3,3	Forest fruits
Grzyby leśne	452	48	311	181	6,6	Forest mushrooms
Zwierzyna łowna	264	242	397	281	2,2	Game animals

a Dane dotyczą owoców i grzybów leśnych świeżych.
a Data concern fresh forest fruits and mushrooms.

TABL. 5 (106). **POŻARY W LASACH**
FOREST FIRES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Pożary	122	475	326	201	Number of fires
w tym: podpalenia	47	141	112	71	of which: arsons
nieostrożność dorosłych	46	177	79	69	negligence of adults
Powierzchnia lasów dotkniętych pożarami w ha	298,5	552,4	311,8	6008,9	Area of forest burned in ha
w tym: podpalenia	7,0	64,0	19,8	20,5	of which: arsons
nieostrożność dorosłych	15,7	95,9	37,7	14,7	negligence of adults
Przeciętna powierzchnia lasu objęta jednym pożarem w ha	2,45	1,16	0,96	29,89	Average forest area burned by fire in ha

Źródło: dane z Krajowego Systemu Informacji o Pożarach prowadzonego przez Instytut Badawczy Leśnictwa.
Source: data of the National Forest Fire Information System held by the Forest Research Institute.

Uwaga do tablic 6–8

Dane dotyczą łowieckiego roku gospodarczego liczonego od 1 kwietnia danego roku do 31 marca roku następnego.

Note to tables 6–8

Data concern the hunting economic year from 1 April of a given year to 31 March of the following year.

TABL. 6 (107).

**KOŁA I CZŁONKOWIE POLSKIEGO ZWIĄZKU ŁOWIECKIEGO
ORAZ OBWODY ŁOWIECKIE**

Stan w dniu 10 marca

**CLUBS AND MEMBERS OF THE POLISH HUNTING ASSOCIATION
AND HUNTING DISTRICTS**

As of 10 March

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Koła łowieckie:					Hunting clubs:
liczba ^a	91	95	95	100	number ^a
członkowie ^b	6698	5210	5500	5505	members ^b
Obwody łowieckie:					Hunting districts:
liczba	295	294	294	377	number
powierzchnia w tys. ha	1585,3	1666,9	1664,7	2151,1	area in thousand ha
w tym na gruntach leśnych	431,4	453,1	457,9	632,6	of which on forest land

a, b Dane grupowane według: a – siedziby koła łowieckiego, b – miejsca zamieszkania członka koła.

Ź r ó d ł o: dane Polskiego Związku Łowieckiego.

a, b Data grouped according to: a – the seat of a hunting club, b – a place of residence of a member of a hunting club.

S o u r c e: data of the Polish Hunting Association.

TABL. 7 (108).

WAŻNIEJSZE ZWIERZĘTA ŁOWNE^a

Stan w dniu 10 marca

MAJOR GAME SPECIES^a

As of 10 March

ZWIERZĘTA ŁOWNE	2010 ^b	2015	2019	2020	GAME SPECIES
W SZTUKACH IN HEADS					
Łosie	2217	4782	5514	6429	Moose
Daniele	–	55	92	111	Fallow deer
W TYSIĄCACH SZTUK IN THOUSAND HEADS					
Jelenie	6,0	13,1	12,7	16,5	Deer
Sarny	22,9	27,2	28,4	30,9	Roe deer
Dziki	9,4	10,4	1,6	1,6	Wild boars
Lisy	10,1	13,6	11,7	12,3	Foxes
Zająca	37,0	38,0	44,6	48,1	Hares
Bażanty	3,8	4,8	5,4	5,4	Pheasants
Kuropatwy	23,9	13,9	18,8	19,4	Partridges

a Dane szacunkowe. b Dane nie obejmują ośrodków hodowli zwierzyny zarządzanych przez Lasy Państwowe.

Ź r ó d ł o: dane Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych, Polskiego Związku Łowieckiego oraz innych jednostek prowadzących ośrodki hodowli zwierzyny.

a Estimated data. b Data excluding centres of game breeding managed by the State Forests.

S o u r c e: data of the Generale Directorate of the State Forests, Polish Hunting Association and other units running game breeding centres.

TABL. 8 (109).

ODSTRZAŁ^a WAŻNIEJSZYCH ZWIERZĄT**CULLING^a OF MAIN GAME SPECIES**

ZWIERZĘTA ŁOWNE	2010/11 ^b	2015/16	2019/20	2020/21	GAME SPECIES
	w szt. in heads				
Daniele	–	9	13	13	Fallow deer
Jelenie	1294	2796	3186	3386	Deer
Sarny	3603	5004	5774	5779	Roe deer
Dziki	6228	10600	6621	4705	Wild boars
Lisy	5610	6926	6891	6444	Foxes
Zająca	384	138	165	4	Hares
Bażanty	273	3175	266	278	Pheasants
Kuropatwy	86	30	38	25	Partridges

a Dane szacunkowe. b Dane nie obejmują ośrodków hodowli zwierzyny zarządzanych przez Lasy Państwowe.

Ź r ó d ł o: dane Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych, Polskiego Związku Łowieckiego oraz innych jednostek prowadzących ośrodki hodowli zwierzyny.

a Estimated data. b Data excluding centres of game breeding managed by the State Forests.

S o u r c e: data of the Generale Directorate of the State Forests, Polish Hunting Association and other units running game breeding centres.

Dział XIV. Przemysł i budownictwo Chapter XIV. Industry and construction

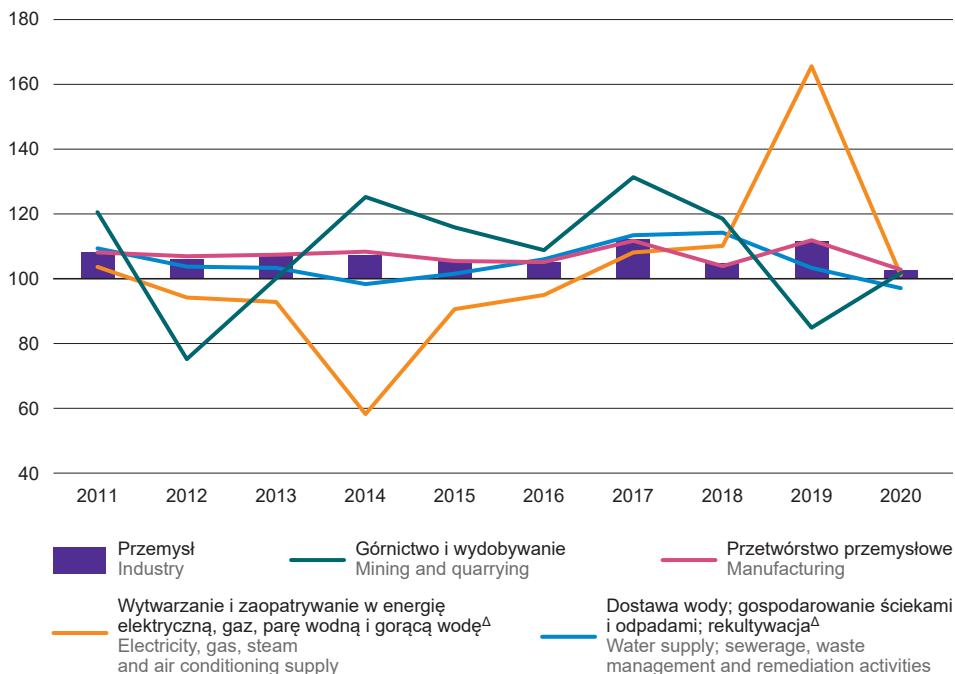
TABL. 1 (110). **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2015	2019	2020		2019 = 100 (ceny stałe) (constant prices)
	w mln zł in million PLN				w odsetkach in percent	
	ceny bieżące		current prices			
OGÓŁEM TOTAL	15291,7	20239,3	29628,2	30681,5	100,0	102,6
Górnictwo i wydobywanie Mining and quarrying	220,2	324,5	533,5	537,8	1,8	101,8
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	14219,1	19118,3	27780,9	28821,0	93,9	102,8
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ Electricity, gas, steam and air conditioning supply	517,4	310,4	609,1	633,2	2,1	101,1
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	334,9	486,2	704,7	689,5	2,2	97,1

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
^a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

WYKRES 1 (61). **DYNAMIKA PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU^a**
WEDŁUG SEKCJI PKD (ceny stałe)
Rok poprzedni = 100

CHART 1 (61). **INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a**
BY NACE SECTIONS (constant prices)
Previous year = 100



^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
^a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 2 (111). **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW^a**
PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS^a

WYROBY	2010	2015	2019	2020		PRODUCTS
				ogółem total	udział w pro- dukcji krajowej w % share in domes- tic pro- duction in %	
Mięso drobiowe w tys. t	61,5	49,5	98,0	85,1	2,7	Poultry meat in thousand tonnes
Wędliny i kielbasy ^b w tys. t	20,4	10,4	5,1	4,8	0,6	Cured meat products and sausages ^b in thousand tonnes
Mleko płynne przetworzone ^c w tys. hl	7573,3	10303,6	12333,5	12591,9	33,9	Processed liquid milk ^c in thousand hectolitres
Masło i pozostałe tłuszcze do smarowania w tys. t	52,8	79,9	97,4	105,1	41,3	Butter and dairy spreads in thousand tonnes
Sery i twarogi w tys. t	193,3	213,5	255,4	260,9	27,2	Cheese and curd in thousand tonnes
Produkty stosowane w żywieniu zwierząt hodowlanych w tys. t	471,6	582,1	941,6	981,0	8,5	Prepared feeds for farm animals in thousand tonnes
Tarcica iglasta w dam ³	205,7	249,6	303,2	282,1	6,8	Coniferous sawnwood in dam ³
Okna i drzwi z drewna ^d w tys. m ²	118,1	103,0	157,5	156,5	0,9	Wooden windows and doors ^d in thousand m ²
Bloki ścienne z betonu zwykłego w tys. t	93,3	112,9	171,7	165,3	10,6	Ordinary concrete building blocks in thousand tonnes
Masa betonowa prefabrykowana w tys. t	–	1605,2	2481,7	2055,7	4,0	Ready-mixed concrete in thousand tonnes
Maszyny dla rolnictwa i leśnictwa w tys. t	5,7	7,6	8,3	8,9	13,3	Machinery and equipment for agriculture and forestry in thousand tonnes

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Bez drobiowych. c Łącznie z mlekiem przerzutowym do dalszej produkcji. d Łącznie z ich ościeżnicami i progami.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Excluding cured poultry meat. c Including milk for further processing. d Including their frames and thresholds.

TABL. 3 (112). **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE I PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W PRZEMYSŁE^a**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN INDUSTRY^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Przeciętne zatrudnienie	46698	48251	56185	56290	Average paid employment
Górnictwo i wydobywanie	694	515	690	652	Mining and quarrying
Przetwórstwo przemysłowe	41472	43372	50735	50666	Manufacturing
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	1688	1305	1196	1375	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	2844	3059	3564	3598	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł	2727,45	3423,18	4460,91	4775,34	Average monthly gross wages and salaries in PLN
Górnictwo i wydobywanie	3397,09	3716,17	5087,46	5308,10	Mining and quarrying
Przetwórstwo przemysłowe	2643,67	3380,94	4444,40	4742,62	Manufacturing
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	4098,94	4426,66	5140,45	6145,66	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	2971,76	3544,67	4346,54	4614,58	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; bez zatrudnionych za granicą.

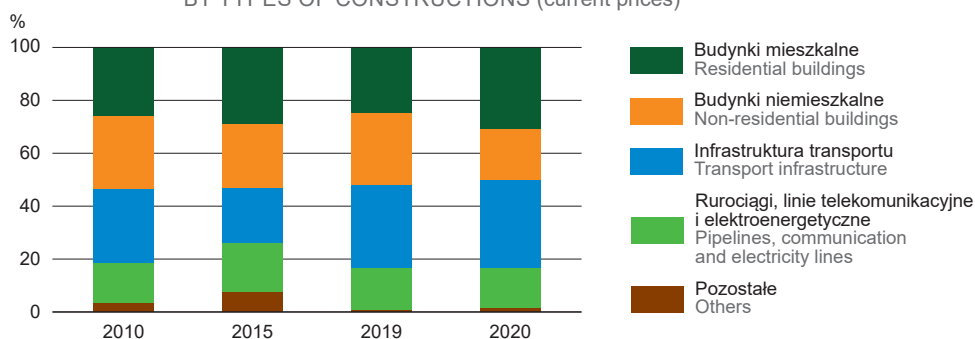
a Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding persons employed abroad.

TABL. 4 (113). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA^a (ceny bieżące)**
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w mln zł		in million PLN		
O G Ó Ł E M	4926,6	4203,4	5522,9	5933,9	T O T A L
W tym podmioty o liczbie pracujących powyżej 9 osób	2108,3	2222,8	2652,7	2661,2	Of which entities employing more than 9 persons
budowa budynków ^Δ	927,4	844,7	974,2	963,4	construction of buildings
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	670,3	617,1	912,4	935,2	civil engineering
roboty budowlane specjalistyczne	510,6	761,0	766,1	762,6	specialised construction activities

a Wykonana przez przedsiębiorstwa mające siedzibę zarządu na terenie województwa podlaskiego, siłami własnymi (bez podwykonawców).
a Realised by enterprises which have a seat of board in the Podlaskie Voivodship, with own resources (without subcontractors participation).

WYKRES 2 (62). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA^a WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW BUDOWLANYCH (ceny bieżące)**
CHART 2 (62). CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a BY TYPES OF CONSTRUCTIONS (current prices)



a Wykonana przez przedsiębiorstwa mające siedzibę zarządu na terenie województwa podlaskiego, siłami własnymi (bez podwykonawców). Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
a Realised by enterprises which have a seat of board in the podlaskie voivodship, with own resources (without subcontractors participation). Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 5 (114). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA^a WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW BUDOWLANYCH (ceny bieżące)**
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a BY TYPES OF CONSTRUCTIONS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	Roboty o charakterze inwestycyjnym	Roboty o charakterze remontowym i pozostałe	SPECIFICATION	
		Investment type works	Renovation type works and other		
		w mln zł		in million PLN	
O G Ó Ł E M				T O T A L	
	2010	2108,3	1611,3	497,0	
	2015	2222,8	1828,1	394,8	
	2019	2652,7	2438,7	214,0	
	2020	2661,2	2516,5	144,7	
Budynki	1337,1	1267,7	69,4	Buildings	
budynki mieszkalne	818,8	803,0	15,8	residential buildings	
budynki niemieszkalne	518,3	464,7	53,6	non-residential buildings	
Obiekty inżynierii lądowej i wodnej	1324,1	1248,8	75,3	Civil engineering works	
w tym:				of which:	
infrastruktura transportu	880,3	820,9	59,4	transport infrastructure	
rurociągi, linie telekomunikacyjne i elektroenergetyczne	405,7	.	.	pipelines, communication and electricity lines	

a Wykonana przez przedsiębiorstwa mające siedzibę zarządu na terenie województwa podlaskiego, siłami własnymi (bez podwykonawców). Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
a Realised by enterprises which have a seat of board in the Podlaskie Voivodship, with own resources (without subcontractors participation). Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABLE 6 (115). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA**
BUILDINGS COMPLETED

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Budynki^a	2870	3245	3694	4001	Buildings^a
miasta	1247	1147	1216	1248	urban areas
wieś	1623	2098	2478	2753	rural areas
Budynki mieszkalne	1989	2326	2711	3033	Residential buildings
w tym: jednorodzinne ^b	1875	2211	2609	2927	of which: single-family ^b
wielorodzinne ^c	48	43	65	59	multi-family ^c
Budynki niemieszkalne	881	919	983	968	Non-residential buildings
hotele i budynki zakwaterowania turystycznego	8	15	13	22	hotels and similar buildings
budynki biurowe	12	14	13	21	office buildings
budynki handlowo-usługowe	137	98	95	73	wholesale and retail buildings
budynki transportu i łączności	159	159	81	179	traffic and communication buildings
budynki przemysłowe i magazynowe	104	115	115	81	industrial buildings and warehouses
ogólnodostępne obiekty kulturalne, budynki o charakterze edukacyjnym, budynki szpitali i zakładów opieki medycznej oraz budynki kultury fizycznej	39	24	21	13	buildings for public entertainment, education, hospital or institutional care buildings and sports halls
pozostałe budynki niemieszkalne	422	494	645	579	other non-residential buildings
Kubatura w dam³	4740,6	6432,4	7222,5	6591,5	Cubic volume in dam³
miasta	2445,6	3486,2	3627,5	2994,5	urban areas
wieś	2295,1	2946,1	3595,1	3597,0	rural areas
Budynki mieszkalne	2030,6	2522,3	3151,0	3420,0	Residential buildings
w tym: jednorodzinne ^b	1314,5	1737,4	2051,0	2302,9	of which: single-family ^b
wielorodzinne ^c	689,8	739,3	1076,9	1097,6	multi-family ^c
Budynki niemieszkalne	2710,0	3910,1	4071,5	3171,5	Non-residential buildings
hotele i budynki zakwaterowania turystycznego	49,4	84,2	57,5	12,8	hotels and similar buildings
budynki biurowe	106,2	69,6	56,6	93,7	office buildings
budynki handlowo-usługowe	620,5	967,7	345,9	309,2	wholesale and retail buildings
budynki transportu i łączności	36,8	70,2	33,6	70,2	traffic and communication buildings
budynki przemysłowe i magazynowe	831,7	1134,2	1470,1	800,4	industrial buildings and warehouses
ogólnodostępne obiekty kulturalne, budynki o charakterze edukacyjnym, budynki szpitali i zakładów opieki medycznej oraz budynki kultury fizycznej	249,7	243,1	246,4	168,6	buildings for public entertainment, education, hospital or institutional care buildings and sports halls
pozostałe budynki niemieszkalne	815,6	1341,0	1861,6	1716,6	other non-residential buildings

a Nowe. b Budynki mieszkalne o jednym lub dwóch mieszkaniach; bez domów letnich, domków wypoczynkowych i rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania. c Budynki mieszkalne o trzech lub więcej mieszkaniach.

a New. b Residential buildings with one or two dwellings; excluding summer homes, holiday cottages and rural residences not adapted for permanent residence. c Residential buildings with three or more dwellings.

TABLE 7 (116). **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE I PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W BUDOWNICTWIE^a**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN CONSTRUCTION^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Przeciętne zatrudnienie	10470	9573	12643	12468	Average paid employment
Budowa budynków ^Δ	4817	4868	6656	6447	Construction of buildings
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	2829	2014	2687	2817	Civil engineering
Roboty budowlane specjalistyczne	2824	2692	3300	3204	Specialised construction activities
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł	3116,85	3671,56	4826,77	5148,83	Average monthly gross wages and salaries in PLN
Budowa budynków ^Δ	3451,89	4351,06	5629,41	5973,56	Construction of buildings
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	3176,33	3381,87	4389,65	4702,61	Civil engineering
Roboty budowlane specjalistyczne	2488,13	2658,16	3561,49	3881,66	Specialised construction activities

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; bez zatrudnionych za granicą.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding persons employed abroad.

Dział XV. Transport Chapter XV. Transport

TABL. 1 (117). **SIEĆ KOMUNIKACYJNA**
Stan w dniu 31 grudnia
TRANSPORT INFRASTRUCTURE
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w km		in km		
Linie kolejowe eksploatowane ^a	759	654	757	757	Railways lines operated ^a
w tym zelektryfikowane	220	219	222	222	of which electrified
jednotorowe	652	548	651	651	single track
dwu- i więcej torowe	107	106	106	106	double and more track
na 100 km ² powierzchni ogólnej	3,8	3,2	3,7	3,7	per 100 km ² of total area
Drogi publiczne o twardej nawierzchni	11999	12925	13736	14232	Hard surface public roads
miejskie	1726	1848	2038	2060	urban
zamiejskie	10273	11077	11698	12172	non urban
w tym: ekspresowe	–	46	103	110	of which: expressways
autostrady	–	–	–	–	motorways
na 100 km ² powierzchni ogólnej	59,4	64,0	68,0	70,5	per 100 km ² of total area
Drogi rowerowe	.	454	630	732	Roads for bicycle
na 100 km ² powierzchni ogólnej	.	2,3	3,1	3,6	per 100 km ² of total area

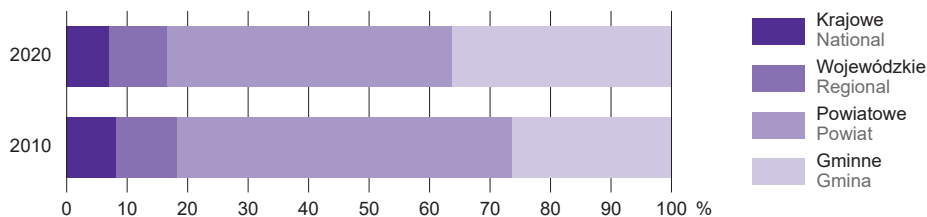
a Dane dotyczą sieci PKP oraz innych podmiotów, będących zarządcami infrastruktury kolejowej.

Źródło: w zakresie dróg publicznych – dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

a Data concern rail network of Polskie Koleje Państwowe (PKP) as well as other entities which are managers of railway infrastructure.

Source: in regard to public roads – data of the General Directorate for National Roads and Motorways.

WYKRES 1 (63). **DROGI PUBLICZNE O TWARDEJ NAWIERZCHNI**
CHART 1 (63). **HARD SURFACE PUBLIC ROADS**



TABL. 2 (118). **POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE^a**
Stan w dniu 31 grudnia
REGISTERED ROAD VEHICLES AND TRACTORS^a
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
OGÓŁEM	697228	807751	932712	961992	TOTAL
w tym:					of which:
Samochody osobowe	469392	551519	646145	666811	Passenger cars
Autobusy	2314	2485	2673	2710	Buses
Samochody ciężarowe ^b	71571	81285	90976	93897	Lorries ^b
Ciągniki samochodowe i rolnicze	119327	129895	140013	142719	Road and agricultural tractors
Motocykle	31177	38290	47529	50153	Motorcycles

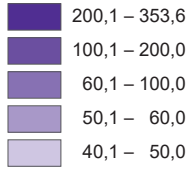
a Według centralnej ewidencji pojazdów prowadzonej przez Ministerstwo Cyfryzacji; od 2015 r. łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu danego roku. b Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.

a According to central vehicle register maintained by the Ministry of Digital Affairs; since 2015 including vehicles having temporary permission (for the period of 30 days) issued at the end of the given year. b Including vans.

MAPA 1 (33).
MAP 1 (33).

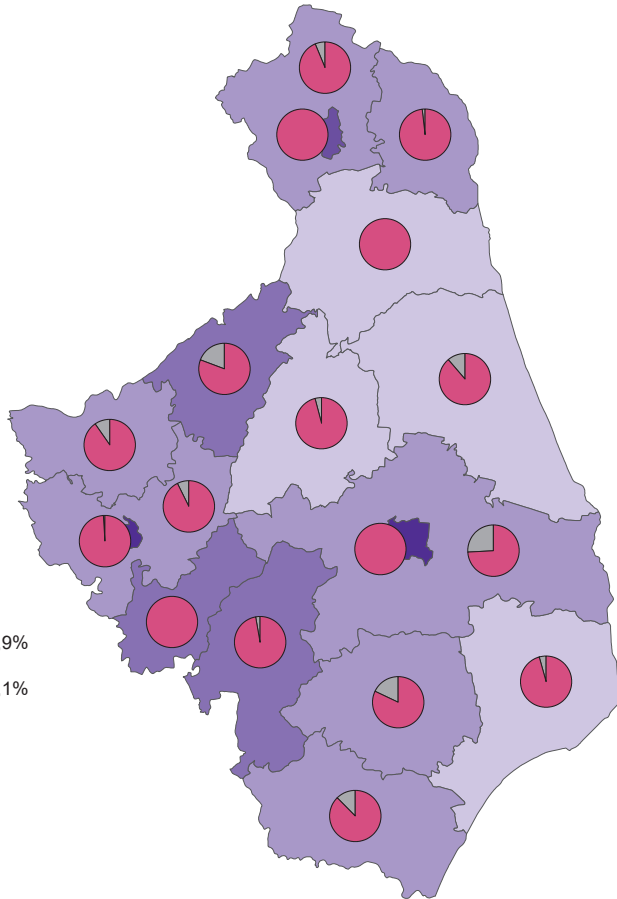
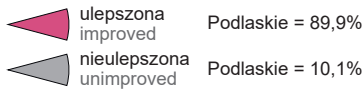
DROGI GMINNE I POWIATOWE O TWARDEJ NAWIERZCHNI W 2020 R.
GMINA AND POWIAT ROADS ON HARD SURFACE IN 2020

Na 100 km² w km
Per 100 km² in km

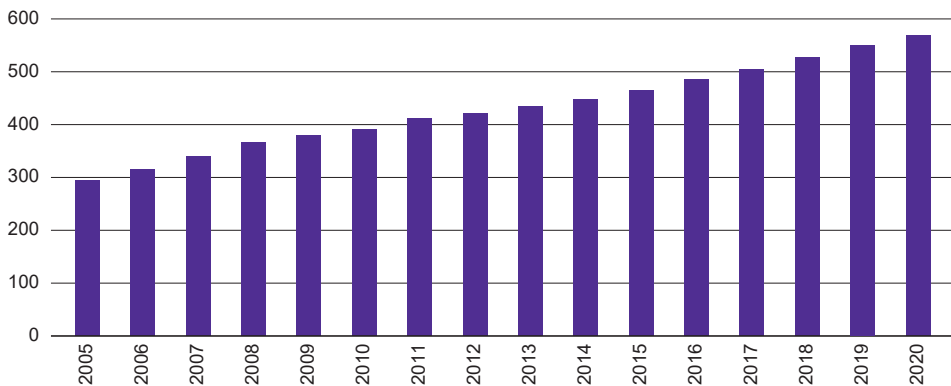


Podlaskie = 58,8

Nawierzchnia:
Surface:



Samochody osobowe na 1000 ludności
Passenger cars per 1000 population



TABL. 3 (119). LINIE REGULARNEJ KOMUNIKACJI AUTOBUSOWEJ^a
 Stan w dniu 31 grudnia
 REGULAR BUS TRANSPORT LINES^a
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Krajowe: liczba	829	621	594	513	National: number
długość w km	48721	38814	36403	29584	length in km
dalekobieżne: liczba	38	40	29	24	long distance: number
długość w km	12921	14610	12729	7743	length in km
regionalne: liczba	198	123	114	100	regional: number
długość w km	15683	8949	8405	8203	length in km
podmiejskie: liczba	586	452	439	381	suburban: number
długość w km	20063	15205	15149	13548	length in km
miejskie: liczba	7	6	12	8	urban: number
długość w km	54	50	120	90	length in km
Międzynarodowe: liczba	15	7	1	–	International: number
długość w km	21442	7364	1500	–	length in km

^a Przedsiębiorstwa o liczbie pracujących powyżej 9 osób prowadzące regularną komunikację w ruchu krajowym i międzynarodowym; bez przedsiębiorstw komunikacji miejskiej.

^a Enterprises employing more than 9 persons, providing regular national and international traffic; excluding urban transport services.

TABL. 4 (120). TRANSPORT SAMOCHODOWY ZAROBKOWY^a
 COMMERCIAL ROAD TRANSPORT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Komunikacja krajowa					National communication
Przewozy pasażerów ^b w tys. osób	16485,6	10220,3	10887,3	3733,5	Transport of passengers ^b in thousands
Średnia odległość przewozu 1 pasażera w km	54,5	57,1	44,6	43,1	Average transport distance per passenger in km
Komunikacja międzynarodowa					International communication
Przewozy pasażerów ^b w tys. osób	77,1	44,7	19,5	2,8	Transport of passengers ^b in thousands
Średnia odległość przewozu 1 pasażera w km	1607,0	2177,8	2388,4	2499,8	Average transport distance per passenger in km

^a Dane dotyczą przedsiębiorstw o liczbie pracujących powyżej 9 osób. ^b Bez przewozów taboru komunikacji miejskiej (w tym taksówkami).

^a Data concern enterprises employing more than 9 persons. ^b Excluding transports by urban road transport fleet (of which by taxis).

TABL. 5 (121). KOMUNIKACJA MIEJSKA^a
 Stan w dniu 31 grudnia
 URBAN TRANSPORT^a
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Sieć komunikacyjna – linie autobusowe w km	1108,0	1196,5	1547,0	1537,5	Transport network – bus lines in km
Tabor autobusowy: w sztukach	388	355	369	369	Fleet of buses: in units
liczba miejsc w tys.	43,3	43,1	42,8	42,7	number of seats in thousands
Przewozy pasażerów ^b (w ciągu roku) w mln	99,4	108,9	96,6	41,4	Transport of passengers ^b (during the year) in millions

^a Dane dotyczą przedsiębiorstw i zakładów komunikacji miejskiej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Dane szacunkowe.

^a Data concern urban transport enterprises and companies, employing more than 9 persons. ^b Estimated data.

TABL. 6 (122). **WYPADKI DROGOWE^a I ICH OFIARY**
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS^a AND THEIR CASUALTIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019 ^b	2020 ^c	SPECIFICATION
Wypadki	847	690	585	430	Accidents
Na 10 tys. pojazdów samochodowych i ciągników zarejestrowanych ^d	12	9	6	4	Per 10 thousand registered motor vehicles and tractors ^d
Ofiary wypadków	1271	982	726	529	Road traffic casualties
Śmiertelne	146	118	106	78	Fatalities
na 100 tys. ludności	12	10	9	7	per 100 thousand population
Ranni	1125	864	620	451	Injured
na 100 tys. ludności	93	73	53	38	per 100 thousand population

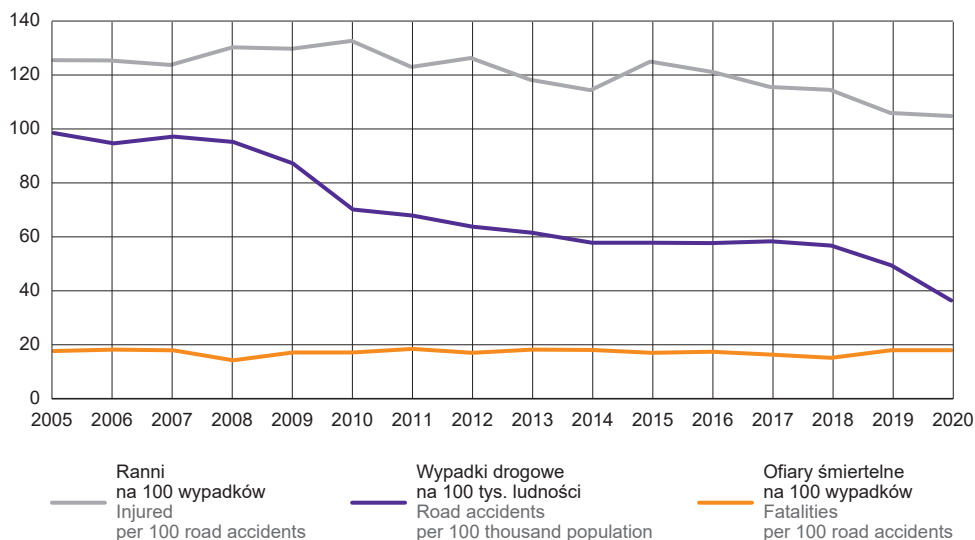
a Zarejestrowane przez Policję. b, c Dane z Systemu Ewidencji Wypadków i Kollizji (SEWIK) według stanu na: b – 16 lutego 2020 r., c – 29 czerwca 2021 r. d Pojazdy według stanu w dniu 31 grudnia; w latach 2015–2020 łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu roku.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

a Registered by the Police. b, c Data from Accident and Collision Register System as of: b – 16 February 2020, c – 29 June 2021. d Vehicles as of 31 December; in 2015–2020 including road vehicles having temporary permission (for the period of 30 days) issued at the end of the year.

Source: data of the National Police Headquarters.

WYKRES 2 (64). **WYPADKI DROGOWE I ICH OFIARY**
CHART 2 (64). ROAD TRAFFIC ACCIDENTS AND THEIR CASUALTIES



Dział XVI. Handel. Ceny Chapter XVI. Trade. Prices

Handel Trade

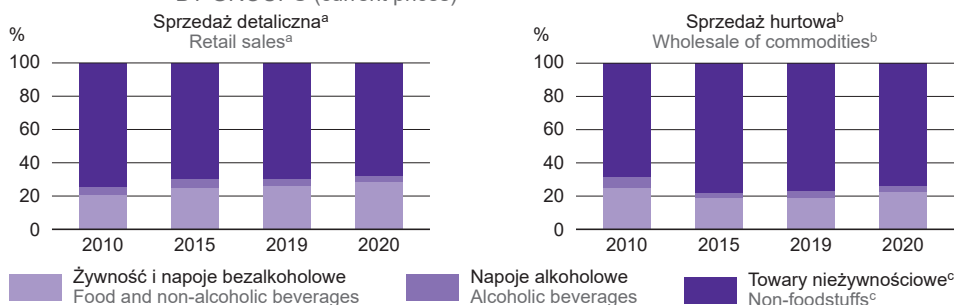
TABL. 1 (123). **SPRZEDAŻ DETALICZNA I HURTOWA TOWARÓW (ceny bieżące)**
RETAIL SALES AND WHOLESAL OF COMMODITIES (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	SPRZEDAŻ DETALICZNA		RETAIL SALES		
O G Ó Ł E M w mln zł	11672,6	13793,5	16144,7	17395,9	T O T A L in million PLN
W tym w przedsiębiorstwach handlowych ^a :					Of which in trade enterprises ^a :
w milionach złotych	2433,7	3084,9	4031,8	4210,9	in million PLN
w %	20,8	22,4	25,0	24,2	in %
NA 1 MIESZKAŃCA w zł	9693	11589	13689	14785	PER CAPITA in PLN
	SPRZEDAŻ HURTOWA ^b		WHOLESAL OF COMMODITIES ^b		
O G Ó Ł E M w mln zł	11274,1	10880,4	16463,8	17790,9	T O T A L in million PLN

a Przedsiębiorstwa handlowe, w których liczba pracujących przekracza 49 osób. b Dane dotyczą przedsiębiorstw handlowych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Trade enterprises employing more than 49 persons. b Data concern trade enterprises employing more than 9 persons.

WYKRES 1 (65). **SPRZEDAŻ DETALICZNA I HURTOWA TOWARÓW WEDŁUG GRUP (ceny bieżące)**
CHART 1 (65). **RETAIL SALES AND WHOLESAL OF COMMODITIES BY GROUPS (current prices)**



a Dane dotyczą przedsiębiorstw prowadzących działalność handlową (bez placówek gastronomicznych), w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Dane dotyczą przedsiębiorstw handlowych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. c Dla sprzedaży hurtowej – konsumpcyjnej i niekonsumpcyjnej.

a Data concern enterprises conducting trade activity (excluding catering establishments) employing more than 9 persons. b Data concern trade enterprises employing more than 9 persons. c In wholesale of commodities – consumer and non-consumer goods.

TABL. 2 (124). **SKLEPY WEDŁUG FORM ORGANIZACYJNYCH I STACJE PALIW^a**
Stan w dniu 31 grudnia
SHOPS BY ORGANISATIONAL FORM AND PETROL STATIONS^a
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Sklepy	10299	9960	9617	8875	Shops
Domy towarowe	5	3	3	3	Department stores
Domy handlowe	10	10	8	7	Trade stores
Supermarkety	135	206	221	228	Supermarkets
Hipermarkety	10	10	10	9	Hypermarkets
Sklepy powszechne	264	279	272	269	Universal stores
Sklepy wyspecjalizowane	931	1121	1133	1056	Specialised shops
Pozostałe sklepy ^b	8944	8331	7970	7303	Other shops ^b
Stacje paliw	366	261	254	253	Petrol stations

a Dane opracowano według lokalizacji sklepu/stacji paliw. b Ujęto sklepy podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; łącznie z aptekami ogólnodostępnymi.

a Data are compiled by location of shop/petrol stations. b Data concern shops of economic entities employing up to 9 persons; including public pharmacies.

TABL. 3 (125). **GASTRONOMIA^a**
CATERING^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Liczba placówek gastronomicznych (stan w dniu 31 XII)	334	336	334	320	Number of catering establishments (as of 31 December)
restauracje	107	141	113	113	of which restaurants
bary	108	88	85	99	bars
stołówki	53	33	34	22	canteens
punkty gastronomiczne	66	74	102	86	food stands
Sprzedaż z działalności gastronomicznej (ceny bieżące) w tys. zł	223578	298133	454563	337582	Sales from catering activity (current prices) in thousand PLN
produkcja gastronomiczna	169536	247238	380923	284328	catering production
napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	29850	28335	37380	21866	alcoholic beverages and tobacco
inne towary handlowe	24192	22560	36260	31388	other commercial goods

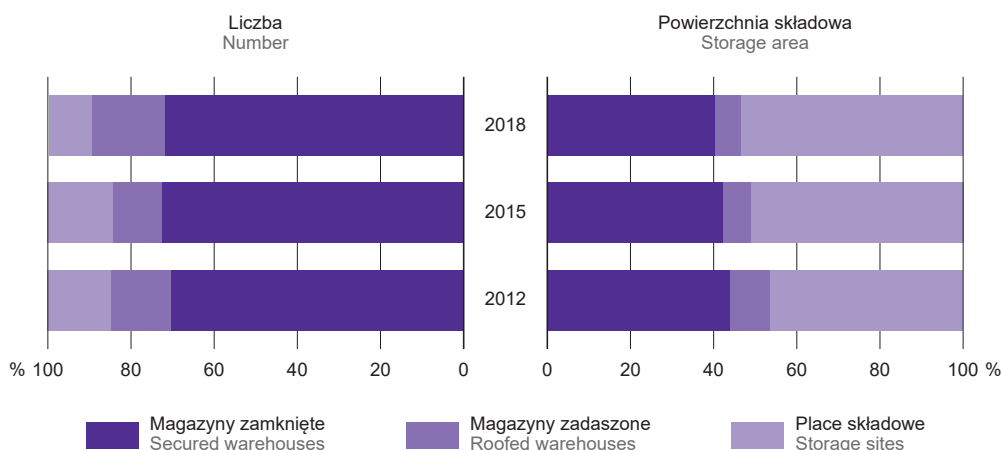
^a Dane dotyczą przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
^a Data concern enterprises employing more than 9 persons.

TABL. 4 (126). **TARGOWISKA**
MARKETPLACES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Targowiska stałe (stan w dniu 31 XII):					Permanent marketplaces (as of 31 December):
liczba	79	82	78	77	number
powierzchnia w tys. m ²	850	856	775	772	area in thousand m ²
stałe punkty sprzedaży drobnodetalicznej	4055	4431	3905	4010	permanent small-retail sales outlets
Targowiska sezonowe ^a (w ciągu roku)	58	118	73	73	Seasonal marketplaces ^a (during the year)
Roczne wpływy z opłaty targowej w tys. zł	3527,8	3318,6	2634,4	2208,3	Annual receipts from marketplace fees in thousand PLN

^a Liczba targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo.
^a A number of marketplaces or places located on streets and squares opened seasonally.

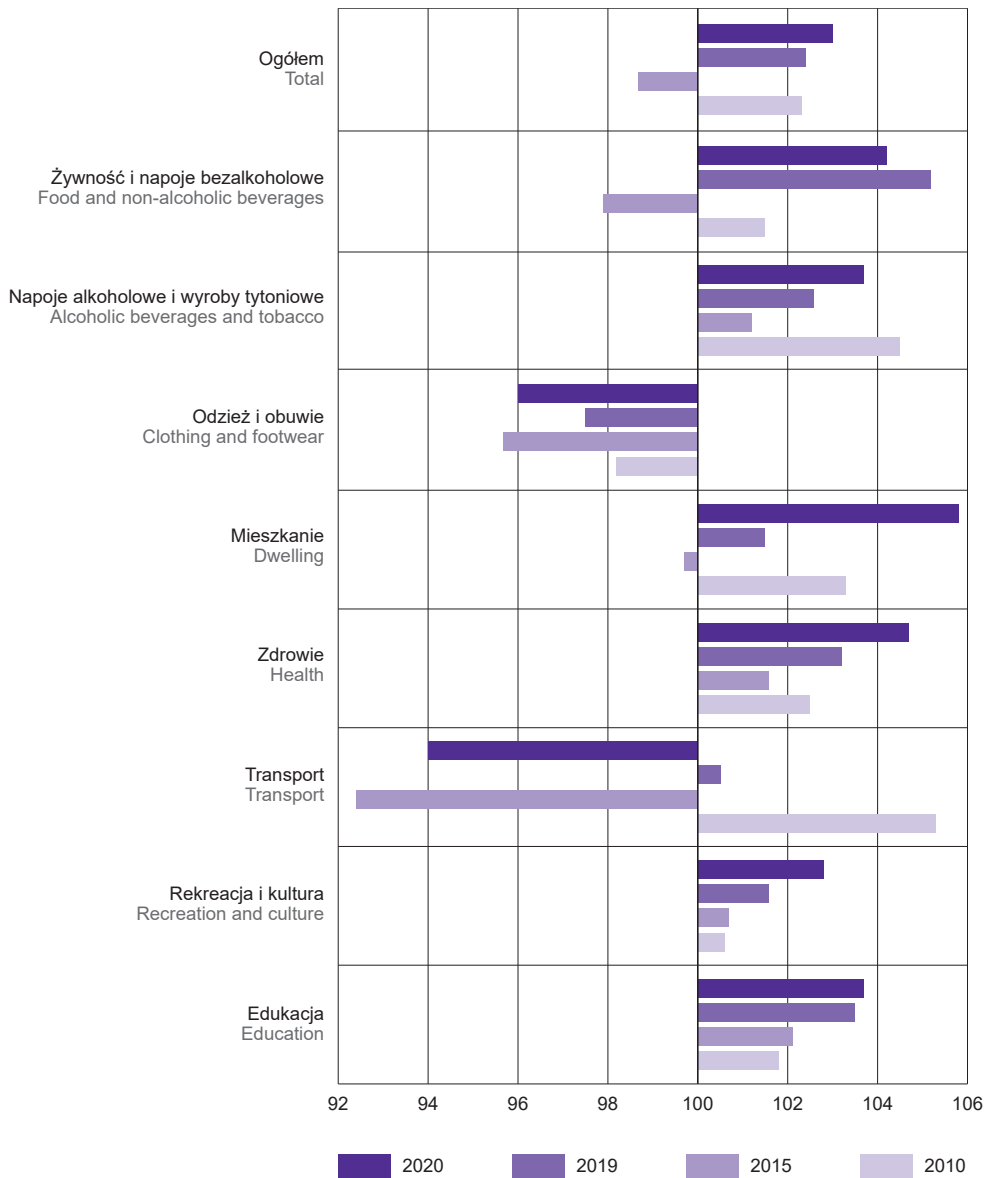
WYKRES 2 (66). **MAGAZYNY HANDLOWE^a**
CHART 2 (66). **TRADE WAREHOUSES^a**



^a Dane dotyczą przedsiębiorstw prowadzących działalność hurtową o liczbie pracujących powyżej 9 osób.
^a Data concern enterprises conducting wholesale activity employing more than 9 persons.

Ceny
Prices

WYKRES 3 (67). **WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH**
Rok poprzedni = 100
CHART 3 (67). **PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES**
Previous year = 100



Dział XVII. Finanse przedsiębiorstw Chapter XVII. Finances of enterprises

TABL. 1 (127). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES

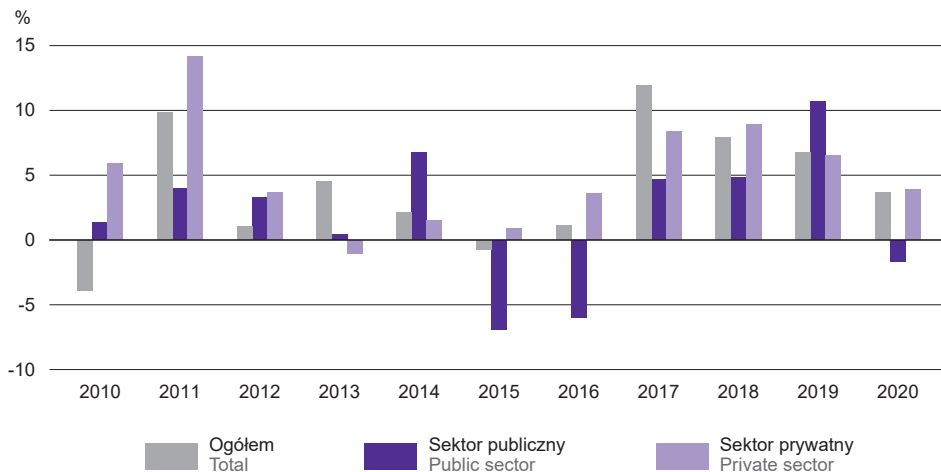
WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w mln zł		in million PLN		
Przychody ogółem	39281,8	46155,1	60080,0	62297,8	Total revenues
w tym:					of which:
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wytrobów i usług)	22052,2	27466,5	38555,0	39431,4	Net revenues from sale of products (goods and services)
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	16338,6	17781,2	20453,1	21469,8	Net revenues from sale of goods and materials
Przychody finansowe	266,1	225,1	203,7	354,4	Financial revenues
Koszty ogółem	37982,8	44470,1	57591,3	58935,9	Total costs
w tym:					of which:
Koszt własny sprzedanych produktów (wytrobów i usług)	23004,8	28375,8	39351,3	39795,4	Cost of products sold (goods and services)
Wartość sprzedanych towarów i materiałów	14112,8	15184,7	17175,9	18041,9	Value of goods and materials sold
Koszty finansowe	476,5	484,7	344,6	469,7	Financial costs
Wynik finansowy brutto^a	1309,0	1777,7	2488,6	3361,9	Gross financial result^a
Zysk brutto	1575,1	2093,7	2695,7	3521,8	Gross profit
Strata brutto	266,2	316,0	207,0	159,9	Gross loss
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto	182,4^b	227,2	308,6	412,5	Obligatory encumbrances on gross financial result
W tym podatek dochodowy	182,4	227,2	308,6	412,5	Of which income tax
Wynik finansowy netto	1126,6	1550,5	2180,0	2949,3	Net financial result
Zysk netto	1380,5	1864,0	2382,7	3114,5	Net profit
Strata netto	253,9	313,5	202,7	165,1	Net loss

a W latach 2010 i 2015 skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych (odpowiednio: +10,0 mln zł i +92,6 mln zł); od 2016 r. zdarzenia nadzwyczajne zaliczane są do pozostałych przychodów / kosztów operacyjnych. b Obejmują tylko podatek dochodowy.

a In 2010 and 2015 corrected by result on extraordinary events (respectively: plus PLN 10.0 millions and plus PLN 92.6 millions); since 2016 extraordinary events are classified as other operating revenues / costs. b Include only income tax.

WYKRES 1 (68). **PRZYCHODY OGÓŁEM PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI**
Zmiana do roku poprzedniego

CHART 1 (68). **TOTAL REVENUES OF ENTERPRISES BY OWNERSHIP SECTORS**
Change to previous year



TABL. 2 (128).

**PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW
WEDŁUG SEKCJI**

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS

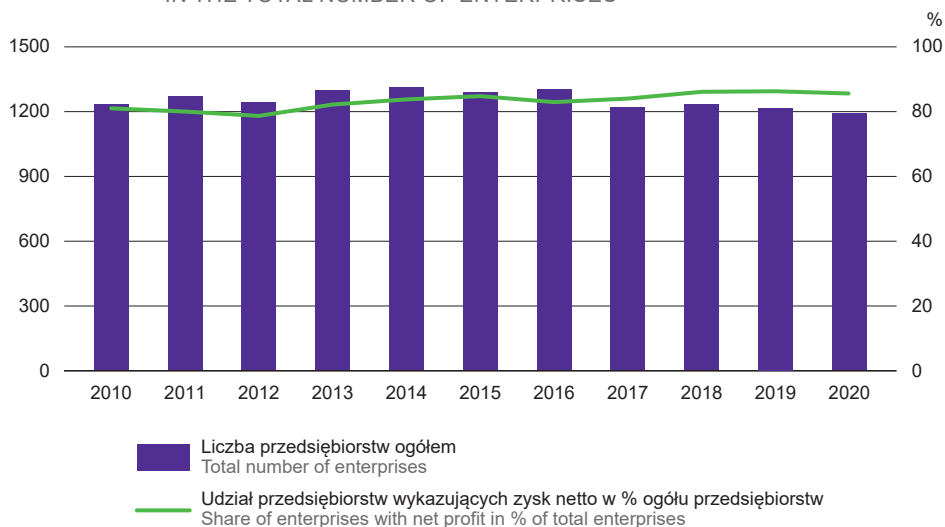
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Przychody ogółem Total revenues	Koszty ogółem Total costs	Wynik finansowy brutto ^a Gross finan- cial result ^a	Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto Obligatory encumbran- ces on gross financial result	Wynik finansowy netto Net financial result
		w mln zł in million PLN				
O G Ó Ł E M	2010	39281,8	37982,8	1309,0	182,4 ^b	1126,6
T O T A L	2015	46155,1	44470,1	1777,7	227,2	1550,5
	2019	60080,0	57591,3	2488,6	308,6	2180,0
	2020	62297,8	58935,9	3361,9	412,5	2949,3
w tym: of which:						
Przemysł Industry		31851,6	30065,0	1786,6	248,2	1538,3
w tym: of which:						
przetwórstwo przemysłowe manufacturing		29897,8	28265,9	1631,9	217,3	1414,6
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities		768,1	726,0	42,1	7,6	34,5
Budownictwo Construction		5908,4	5433,1	475,3	67,6	407,7
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ		20047,2	19218,5	828,7	67,0	761,7
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage		1726,3	1664,4	61,8	6,5	55,3
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ		161,4	154,6	6,8	0,2	6,6
Informacja i komunikacja Information and communication		412,6	369,5	43,1	5,9	37,3
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities		108,5	99,2	9,3	1,5	7,7
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities		793,1	751,6	41,5	5,1	36,4
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities		274,6	241,6	33,0	3,2	29,8
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities		254,9	238,6	16,3	3,4	12,8
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities		195,4	170,9	24,4	2,8	21,6
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation		68,7	66,5	2,2	0,1	2,1
Pozostała działalność usługowa Other service activities		14,2	13,2	1,0	0,2	0,8

a W latach 2010 i 2015 skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych (odpowiednio: +10,0 mln zł i +92,6 mln zł); od 2016 r. zdarzenia nadzwyczajne zaliczane są do pozostałych przychodów / kosztów operacyjnych. b Obejmują tylko podatek dochodowy.

a In 2010 and 2015 corrected by result on extraordinary events (respectively: plus PLN 10.0 millions and plus PLN 92.6 millions); since 2016 extraordinary events are classified as other operating revenues / costs. b Include only income tax.

WYKRES 2 (69). **UDZIAŁ LICZBY PRZEDSIĘBIORSTW WYKAZUJĄCYCH ZYSK NETTO W OGÓLNEJ LICZBIE PRZEDSIĘBIORSTW**

CHART 2 (69). **SHARE OF NUMBER OF ENTERPRISES SHOWING NET PROFIT IN THE TOTAL NUMBER OF ENTERPRISES**



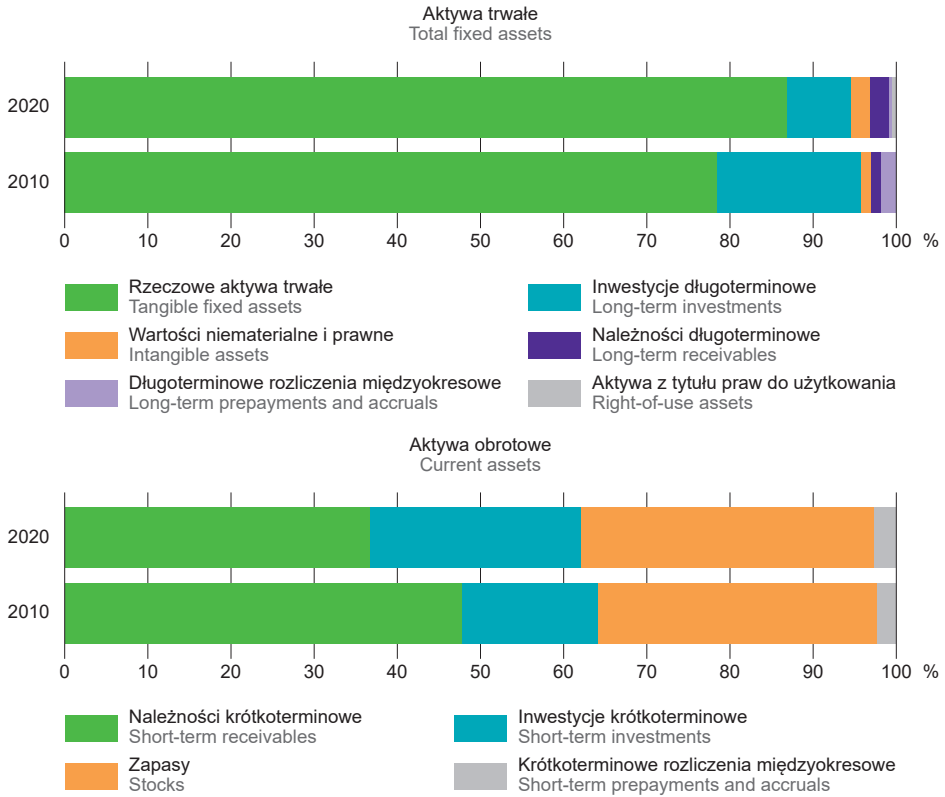
TABL. 3 (129). **RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH**
ECONOMIC RELATIONS IN ENTERPRISES

WYSZCZEGÓLNIENIE		Wskaźnik – w % – rentowności obrotu Turnover – in % – profitability rate		SPECIFICATION
		brutto gross	netto net	
OGÓŁEM	2010	3,3	2,9	TOTAL
	2015	3,9	3,4	
	2019	4,1	3,6	
	2020	5,4	4,7	
w tym:				of which:
Przemysł		5,6	4,8	Industry
w tym:				of which:
przetwórstwo przemysłowe		5,5	4,7	manufacturing
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ		5,5	4,5	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo		8,0	6,9	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ		4,1	3,8	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa		3,6	3,2	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ		4,2	4,1	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja		10,5	9,0	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa		8,5	7,1	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ		5,2	4,6	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna		12,0	10,8	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ		6,4	5,0	Administrative and support service activities
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna		12,5	11,1	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją		3,2	3,1	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa		6,8	5,6	Other service activities

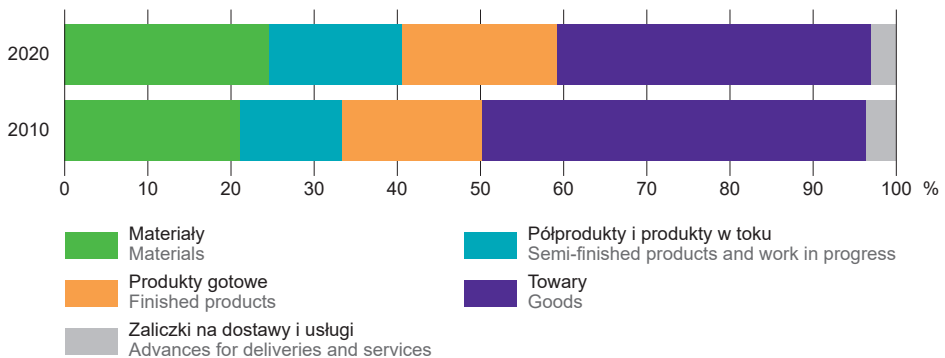
TABL. 4 (130). AKTYWA OBROTOWE PRZEDSIĘBIORSTW
 Stan w dniu 31 grudnia
 CURRENT ASSETS OF ENTERPRISES
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total	Zapasy Stocks	Należności krótkoterminowe Short-term receivables		Inwestycje krótkotermini- nowe Short-term investments	Krótkoter- minowe rozliczenia między- okresowe Short-term prepay- ments and accruals
				razem total	w tym z tytułu dostaw i usług of which from deli- veries and services		
O G Ó Ł E M	2010	11039,3	3711,5	5274,2	4578,4	1807,2	246,4
T O T A L	2015	14151,6	4797,3	6286,6	5125,8	2723,9	343,7
	2019	18314,1	6592,4	7426,0	6267,6	3745,0	550,7
	2020	19860,3	6974,7	7324,2	6131,1	5022,0	539,4
w tym: of which:							
Przemysł Industry		10103,0	3501,7	4033,0	3405,5	2412,6	155,7
w tym: of which:							
przetwórstwo przemysłowe manufacturing		9405,8	3317,3	3742,4	3139,8	2200,4	145,8
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities		234,3	29,8	92,1	74,7	108,3	4,1
Budownictwo Construction		3109,5	1048,9	942,5	707,0	939,7	178,4
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ		4814,7	2306,6	1709,0	1499,2	746,7	52,5
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage		484,9	25,3	316,6	275,1	129,9	13,2
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ		43,9	3,7	7,8	5,0	30,4	2,1
Informacja i komunikacja Information and communication		192,3	17,1	63,4	57,9	100,8	11,0
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities		99,7	0,0	18,0	4,7	81,4	0,2
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities		502,4	20,3	72,6	59,7	298,8	110,7
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities		146,5	11,3	72,5	52,8	57,9	4,9
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities		96,2	7,9	35,0	29,3	52,2	1,1
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities		46,5	2,9	17,4	11,5	25,4	0,7
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation		32,6	1,9	4,0	3,8	20,9	5,7
Pozostała działalność usługowa Other service activities		5,8	0,8	2,7	2,7	2,2	0,2

WYKRES 3 (70). **AKTYWA TRWAŁE I OBROTOWE**
 CHART 3 (70). **TOTAL FIXED AND CURRENT ASSETS**



WYKRES 4 (71). **ZAPASY**
 CHART 4 (71). **STOCKS**



TABL. 5 (131). **KAPITAŁY (fundusze) WŁASNE PRZEDSIĘBIORSTW^a**
 Stan w dniu 31 grudnia
 SHARE EQUITY (funds) OF ENTERPRISES^a
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym		Of which	
			kapitał (fundusz) podstawowy share capital (fund)	kapitał (fundusz) zapasowy supplemen- tary capital (fund)	niepodzielony (nierozliczony) wynik finansowy z lat ubiegłych undistributed (unsettled) financial result from previous years	wynik finansowy netto roku obrotowego net financial result of the turnover year
			w mln zł	in million PLN		
OGÓŁEM	2010	12633,8	6007,3	4689,9	-197,8	1131,2
TOTAL	2015	17333,3	7158,0	6961,8	146,1	1551,3
	2019	21672,1	8480,8	9306,4	67,8	2179,4
	2020	22254,7	8136,1	9631,9	145,1	2951,0
w tym: of which:						
Przemysł Industry		13175,2	4096,4	6437,0	-182,7	1540,3
w tym: of which:						
przetwórstwo przemysłowe manufacturing		11092,1	3087,0	5828,4	-141,8	1416,6
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities		878,0	575,7	172,4	-34,5	34,5
Budownictwo Construction		1447,7	328,3	724,6	121,2	407,7
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ		3864,8	1362,0	1397,1	257,2	761,7
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage		485,9	308,7	150,6	-35,0	55,3
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ		95,6	34,8	38,8	5,9	6,6
Informacja i komunikacja Information and communication		161,0	16,3	59,9	15,8	37,0
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities		8,1	6,3	6,6	-30,5	7,7
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities		2194,1	1473,2	637,7	-5,9	36,4
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities		102,1	51,1	33,0	2,1	29,8
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities		78,9	5,9	45,0	9,1	12,8
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities		56,6	23,8	11,7	0,5	21,6
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation		151,0	110,3	51,3	-12,7	2,1
Pozostała działalność usługowa Other service activities		7,4	1,8	3,7	0,3	0,8

a Patrz uwagi do działu, ust. 10 na str. 192.

a See notes to the chapter, item 10 on page 192.

TABL. 6 (132). **ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW**
Stan w dniu 31 grudnia
LIABILITIES OF ENTERPRISES
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Długoterminowe Long-term		Krótkoterminowe Short-term			
		razem total	w tym kredyty i pożyczki of which credits and loans	razem total	w tym of which		
					kredyty i pożyczki credits and loans	z tytułu dostaw i usług from deli- veries and services	
		w mln zł		in million PLN			
OGÓŁEM	2010	11463,6	3858,2	2315,5	7605,3	1619,8	3994,4
TOTAL	2015	12728,9	3602,9	2714,0	9126,0	2121,4	4657,7
	2019	15921,2	4226,8	3221,1	11694,4	2698,8	5933,3
	2020	16164,7	4642,7	3552,1	11522,0	2511,3	5770,3
w tym: of which:							
Przemysł Industry		8250,3	2648,7	2178,5	5601,6	1314,3	2933,5
w tym: of which:							
przetwórstwo przemysłowe manufacturing		7272,4	2133,4	1793,3	5139,0	1197,1	2742,8
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities		372,8	200,0	186,2	172,8	52,2	44,5
Budownictwo Construction		2624,0	694,6	507,5	1929,4	187,2	837,2
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ		3521,8	566,7	401,6	2955,1	831,7	1579,1
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage		455,6	115,0	86,9	340,6	89,4	190,7
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ		113,0	78,9	75,2	34,1	14,9	5,9
Informacja i komunikacja Information and communication		83,3	24,9	20,5	58,4	6,2	37,7
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities		93,8	39,4	11,6	54,4	0,4	4,5
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities		636,6	327,7	195,4	308,9	26,7	104,0
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities		93,5	19,1	18,6	74,4	14,8	32,2
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities		95,5	48,6	44,6	46,9	13,8	8,2
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities		33,8	9,9	7,6	23,9	5,7	10,9
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation		79,1	63,4	–	15,7	2,7	3,3
Pozostała działalność usługowa Other service activities		5,5	1,7	1,2	3,8	1,5	1,3

Dział XVIII. Finanse publiczne
Chapter XVIII. Public finance

TABL. 1 (133). DOCHODY BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO
REVENUE OF LOCAL GOVERNMENT UNITS BUDGETS

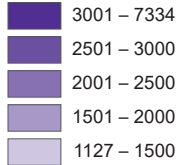
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem	Gminy ^a	Miasta na prawach powiatu	Powiaty	Wojewódz- two
		Total	Gminas ^a	Cities with powiat status	Powiatas	Voivodship
		w tys. zł in thousand PLN				
O G Ó Ł E M	2010	4939332,2	2039527,8	1803781,5	653763,3	442259,5
T O T A L	2015	6107168,1	2568966,9	1941312,3	749322,7	847566,2
	2019	8906279,8	3881823,4	3117650,9	1022506,1	884299,3
	2020	9310112,3	4220414,8	3212136,7	1036961,3	840599,5
Dochody własne						
Own revenue		3833484,6	1727095,2	1437803,3	402322,7	266263,5
w tym: of which:						
Udziały w podatku dochodowym						
Share in income tax		1426566,2	520603,2	628234,4	138789,9	138938,7
od osób prawnych						
corporate income tax		152581,7	16971,1	33919,9	3511,3	98179,4
od osób fizycznych						
personal income tax		1273984,5	503632,1	594314,4	135278,6	40759,4
Podatek od nieruchomości						
Tax on real estate		629874,0	378118,1	251755,8	–	–
Podatek rolny						
Agricultural tax		62922,4	62645,9	276,5	–	–
Podatek od środków transportowych						
Tax on means of transport		36042,1	21055,6	14986,5	–	–
Podatek od czynności cywilnoprawnych						
Tax on civil law transactions		68761,6	37769,5	30992,1	–	–
Opłata skarbowa						
Stamp duty		11121,2	4360,8	6760,4	–	–
Dochody z majątku						
Revenue from property		220413,9	76791,6	124389,4	8217,6	11015,2
w tym dochody z najmu i dzierżawy oraz innych umów o podobnym charakterze						
of which income from renting and tenancy as well as agreements with a similar character		105265,8	23980,3	76367,3	4200,8	717,5
Wpływy z usług						
Services revenue		184925,8	45042,7	78160,2	53407,4	8315,5
Dotacje						
Grants		3081940,8	1484137,5	1012228,3	256670,8	328904,3
Dotacje celowe						
Targeted grants		2297068,5	1290468,2	761159,9	206205,5	39234,9
z budżetu państwa						
from the state budget		2203789,6	1274044,9	754350,2	143241,9	32152,6
na zadania:						
for tasks:						
z zakresu administracji rządowej						
for government administration tasks		1972740,2	1149593,4	676589,8	121066,8	25490,2
własne						
for own tasks		227496,2	123933,3	75865,5	21035,1	6662,3
realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej						
realised on the basis of agreements with government administration bodies		3553,2	518,2	1895,0	1140,0	–
na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego						
for tasks realised on the basis of agreements between local government units		28016,4	4115,3	2017,5	17760,6	4123,0
otrzymane z państwowych funduszy celowych						
received from state appropriated funds		12856,0	5610,6	4782,2	2463,2	–
z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań						
for financial assistance between local government units for additional financing of own tasks		52406,5	6697,4	10,0	42739,8	2959,3
Dotacje z paragrafów 200 i 620 oraz 205 i 625^b						
Grants from paragraphs 200 and 620; 205 and 625^b		784872,4	193669,3	251068,4	50465,3	289669,4
Subwencja ogólna z budżetu państwa						
General subvention from the state budget		2394686,9	1009182,1	762105,1	377967,8	245431,8
W tym część oświatowa						
Of which educational part		1493634,0	571496,1	699828,8	208997,5	13311,6

a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu. b Klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych.
a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status. b Of the classification of budget revenue and expenditure.

MAPA 1 (34).
MAP 1 (34).

DOCHODY WŁASNE BUDŻETÓW GMIN^a W 2020 R.
OWN REVENUE OF GMINAS^a BUDGETS IN 2020

Na 1 mieszkańca w zł
Per capita in PLN

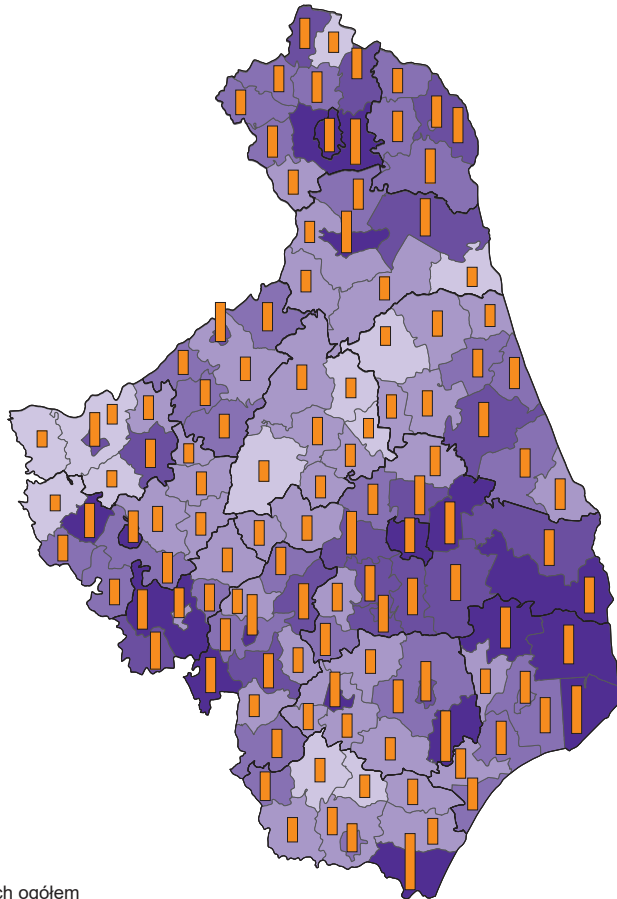


Podlaskie = 2690

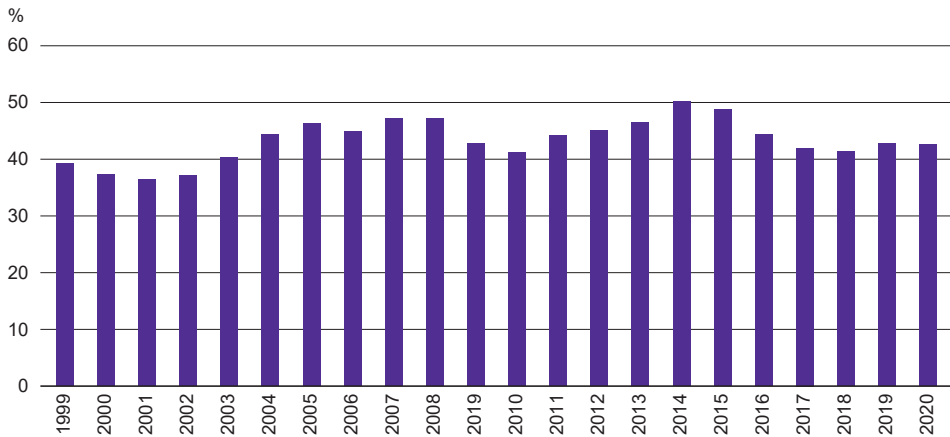
Udział dochodów własnych
w dochodach ogółem w %
Share of own revenue
in total revenue in %



Podlaskie = 42,6



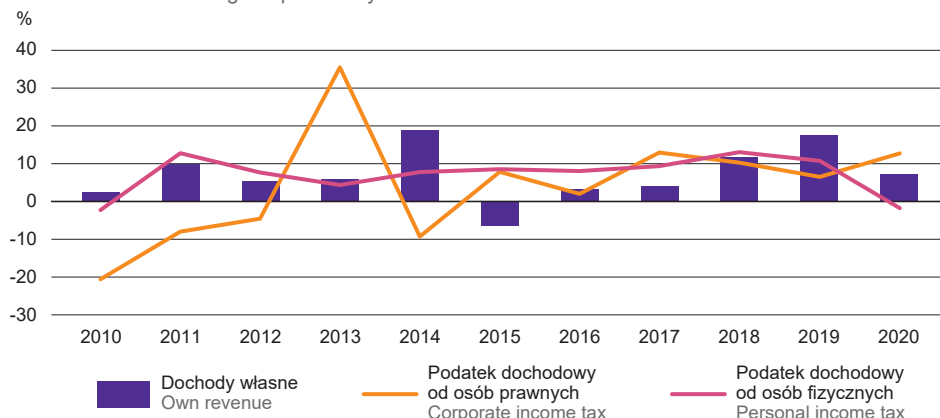
Udział dochodów własnych w dochodach ogółem
Share of own revenue in total revenue



^a Łącznie z dochodami gmin mających również status miasta na prawach powiatu.
^a Including revenue of gminas which are also cities with powiat status.

WYKRES 1 (72). WYBRANE RODZAJE DOCHODÓW WŁASNYCH JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO

Zmiana do roku poprzedniego

CHART 1 (72). SELECTED TYPES OF OWN REVENUE OF LOCAL GOVERNMENT UNITS
 Change to previous year

TABL. 2 (134). WYDATKI BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO WEDŁUG RODZAJÓW
 EXPENDITURE OF LOCAL GOVERNMENT UNITS BUDGETS BY TYPE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem	Gminy ^a	Miasta na prawach powiatu	Powiaty	Województwo
		Total	Gminas ^a	Cities with powiat status	Powiaty	Voivodship
		w tys. zł in thousand PLN				
OGÓŁEM	2010	5422261,8	2325544,7	2014525,3	670511,9	411679,8
TOTAL	2015	6167473,9	2482025,8	2017175,8	737576,9	930695,4
	2019	9003195,5	3791360,2	3274080,3	951084,1	986671,0
	2020	9161267,0	4032853,5	3278001,5	989364,4	861047,6
Wydatki bieżące		7202444,2	3278366,4	2759386,4	738348,5	426342,9
Current expenditure						
w tym:						
of which:						
Dotacje						
Grants		667091,7	161300,2	293049,0	40391,6	172350,9
w tym dla samorządowych zakładów budżetowych						
of which for local government budgetary establishments		17669,4	6410,0	10995,5	263,9	–
Świadczenia na rzecz osób fizycznych						
Benefits for natural persons		1830380,2	1133949,0	663524,5	30618,8	2287,9
Wydatki bieżące jednostek budżetowych						
Current expenditure of budgetary units		4655901,5	1962764,3	1781459,4	664378,8	247299,1
w tym:						
of which:						
wynagrodzenia						
wages and salaries		2505255,8	1036526,6	980725,2	384280,7	103723,3
po pochodne od wynagrodzeń ^b						
wages and salaries related expenditure ^b		447416,0	192888,2	175434,2	60597,5	18496,0
zakup materiałów i usług						
purchase of materials and services		1359344,7	553857,6	534842,6	162206,2	108438,3
Obsługa długu publicznego						
Public debt servicing		38869,1	13966,1	18828,4	1905,6	4169,0
Wydatki majątkowe		1958822,8	754487,1	518615,1	251015,9	434704,7
Property expenditure						
W tym inwestycyjne ^c						
Of which investment expenditure ^c		1943698,5	751410,5	511263,1	249715,9	431308,9

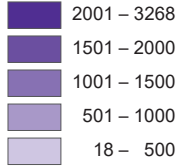
a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. b Obejmują składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy oraz składkę na Fundusz Emerytur Pomostowych. c Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. b Include contributions to compulsory social security and the Labour Fund as well as contribution to the Bridging Pension Fund. c Including grants for financing investment tasks of local government budgetary establishments.

MAPA 2 (35).
MAP 2 (35).

WYDATKI INWESTYCYJNE BUDŻETÓW GMIN^a W 2020 R.
INVESTMENT EXPENDITURES OF GMINAS^a BUDGETS IN 2020

Na 1 mieszkańca w zł
Per capita in PLN

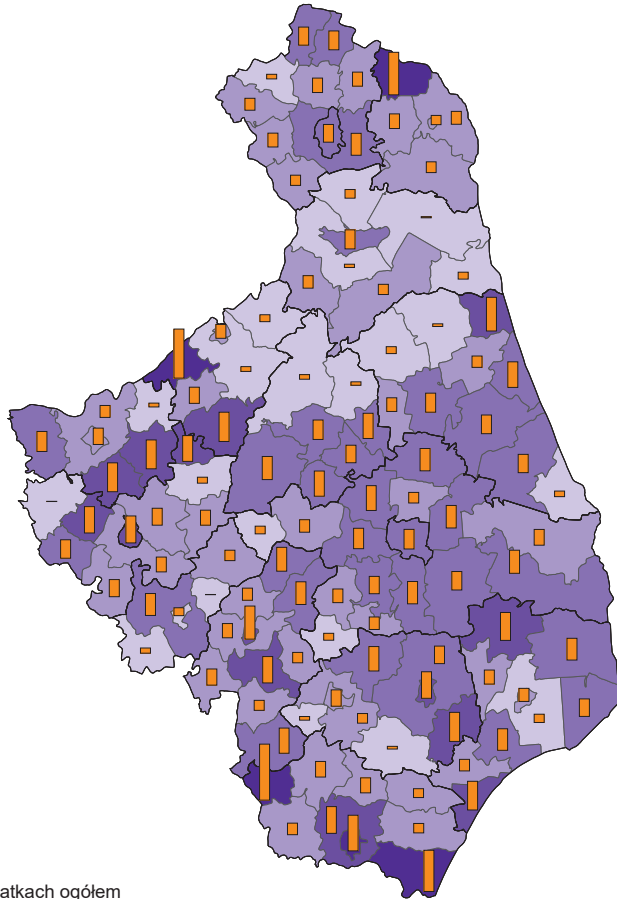


Podlaskie = 1073

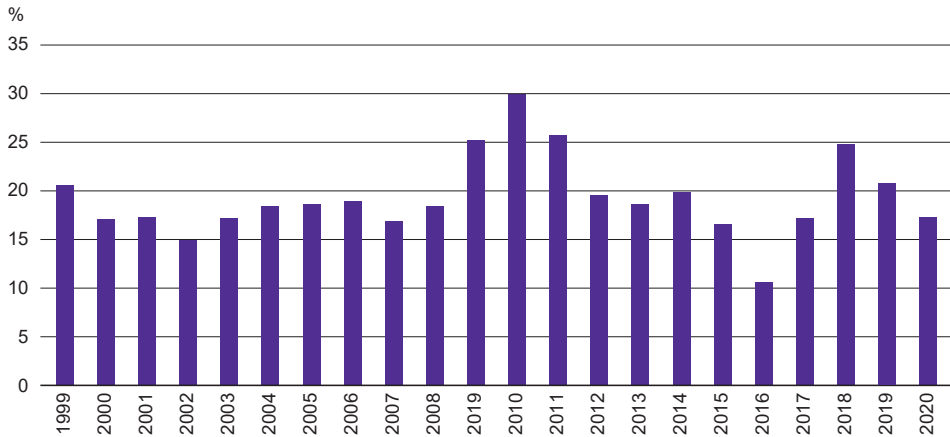
Udział wydatków inwestycyjnych
w wydatkach ogółem w %
Share of investment expenditure
in total expenditure in %



Podlaskie = 17,3



Udział wydatków inwestycyjnych w wydatkach ogółem
Share of investment expenditure in total expenditure



^a Łącznie z wydatkami gmin mających również status miasta na prawach powiatu.
^a Including expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 (135).

STRUKTURA WYDATKÓW BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO WEDŁUG DZIAŁÓW W 2020 R.

STRUCTURE OF EXPENDITURE OF LOCAL GOVERNMENT UNITS BUDGETS BY DIVISION IN 2020

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gminy ^a Gminas ^a	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiats	Województwo Voivodship
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
w tym: of which:					
Rolnictwo i łowiectwo Agriculture and hunting	1,9	3,5	0,0	1,4	2,4
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	0,2	–	0,1	0,6	1,6
Transport i łączność Transport and communication	17,7	10,7	13,8	25,2	57,0
Gospodarka mieszkaniowa Dwelling economy	2,0	1,7	3,1	0,8	0,2
Działalność usługowa Service activity	0,5	0,2	0,5	1,9	0,4
Administracja publiczna Public administration	7,5	8,4	5,2	9,0	10,0
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa Public safety and fire care	1,9	1,2	2,0	6,2	0,4
Oświata i wychowanie Education	27,1	27,6	34,5	21,6	2,9
Ochrona zdrowia Health care	2,0	0,4	0,6	7,0	8,8
Pomoc społeczna Social assistance	5,2	4,9	5,4	8,4	2,7
Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej Other tasks in sphere of social policy	1,2	0,2	0,7	6,6	1,8
Edukacyjna opieka wychowawcza Educational care	1,9	0,8	2,7	5,6	0,1
Rodzina Family	19,2	26,1	20,2	4,0	0,5
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska Municipal economy and environmental protection	5,0	7,3	4,9	0,2	0,1
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego Culture and national heritage	3,7	3,9	2,9	0,3	9,2
Kultura fizyczna Physical education	1,7	2,0	2,0	0,3	0,8

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

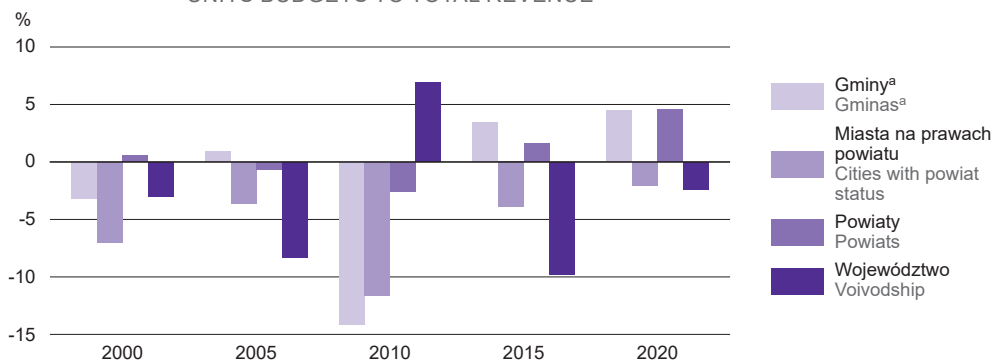
a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

WYKRES 2 (73).

RELACJA WYNIKÓW BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO DO DOCHODÓW OGÓŁEM

CHART 2 (73).

RELATION OF RESULTS OF LOCAL GOVERNMENT UNITS BUDGETS TO TOTAL REVENUE



a Bez gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding gminas which are also cities with powiat status.

Dział XIX. Inwestycje. Środki trwałe Chapter XIX. Investments. Fixed assets

Inwestycje Investments

TABL. 1 (136). **NAKLĄDY INWESTYCYJNE^a (ceny bieżące)**
INVESTMENT OUTLAYS^a (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w mln zł in million PLN				
O G Ó Ł E M	5050,9	6848,3	8441,1	8466,9	T O T A L
sektor publiczny	2382,8	3201,7	4020,4	4408,5	public sector
sektor prywatny	2668,1	3646,6	4420,7	4058,4	private sector
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	300,8	438,7	514,7	488,2	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	1292,9	2260,9	2289,1	2047,1	Industry
górnictwo i wydobywanie	26,1	30,8	81,8	23,6	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	702,9	1103,0	1450,7	1264,2	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	204,5	738,4	460,8	499,3	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	359,4	388,7	295,9	259,9	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	162,5	124,9	188,4	331,2	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	396,3	452,7	486,6	390,7	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa ^b	1247,7	1317,6	2598,7	2810,8	Transportation and storage ^b
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	58,5	60,0	113,1	95,9	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	28,2	114,2	96,3	77,7	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	29,4	23,7	27,6	16,8	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	637,9	734,3	857,7	934,3	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	33,4	138,6	137,9	34,2	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	18,8	52,5	78,2	30,3	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	147,4	276,6	215,0	267,6	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	220,4	272,6	215,1	290,2	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	182,3	411,9	369,4	351,3	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	263,6	146,7	246,5	271,0	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	30,7	22,4	6,7	29,8	Other service activities

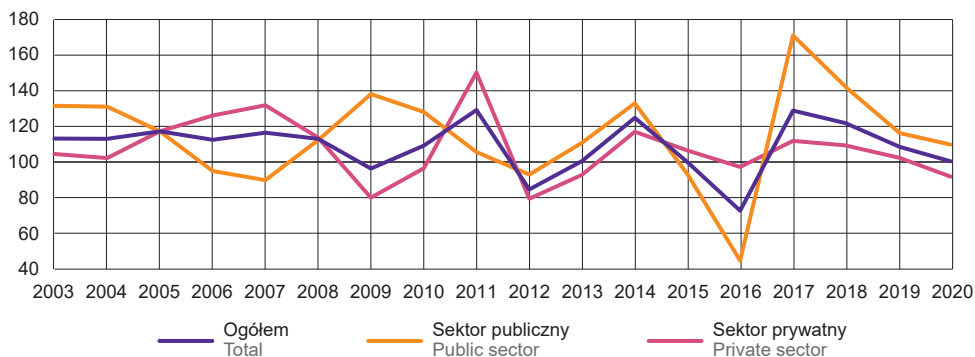
a Według lokalizacji inwestycji. b Łącznie z nakładami inwestycyjnymi na drogi publiczne, ulice i place.

a According to investment location. b Including investment outlays on public roads, streets and squares.

WYKRES 1 (74). **DYNAMIKA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH^a WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (ceny bieżące)**

Rok poprzedni = 100

CHART 1 (74). **INDICES OF INVESTMENT OUTLAYS^a BY OWNERSHIP SECTORS (current prices)**
Previous year = 100



a Według lokalizacji inwestycji.

a According to investment location.

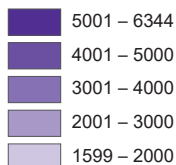
MAPA 1 (36).

**NAKLADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a
W 2020 R. (ceny bieżące)**

MAP 1 (36).

INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES^a IN 2020 (current prices)

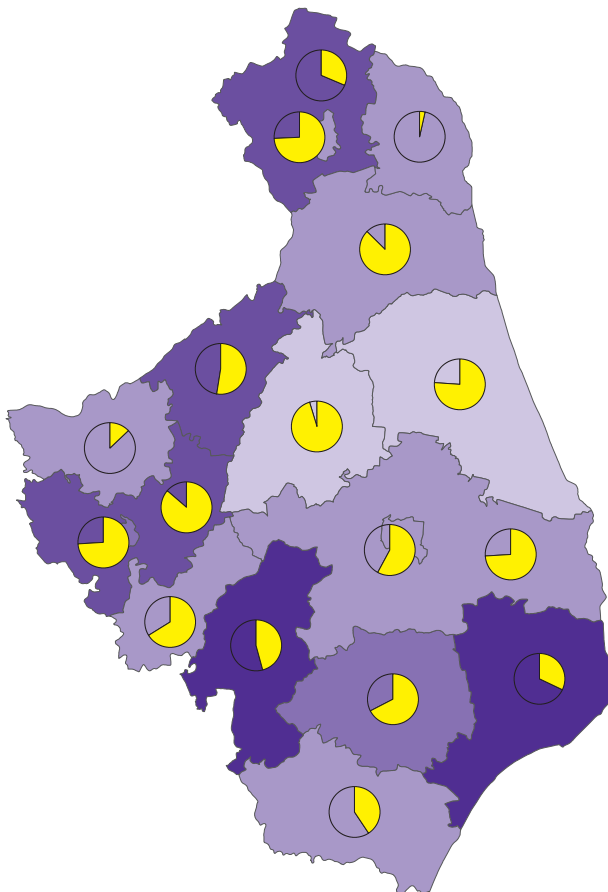
Na 1 mieszkańca w zł
Per capita in PLN



Podlaskie = 3099

Sektor prywatny
w % ogółem
Private sector
in % of total

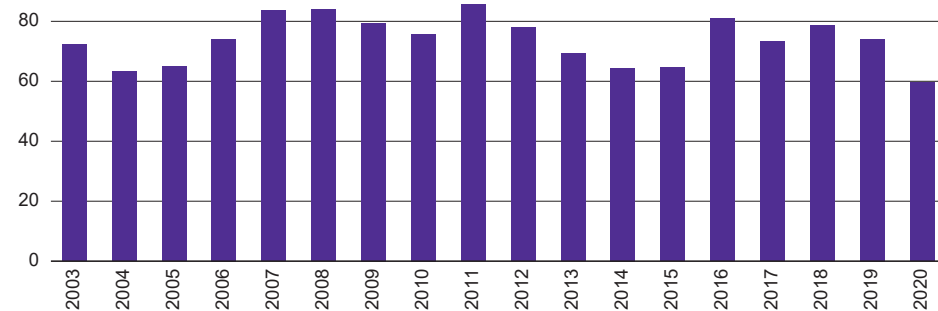
Podlaskie = 59,5



Udział sektora prywatnego w nakładach inwestycyjnych ogółem
Share of the private sector in total investment outlays

%

100



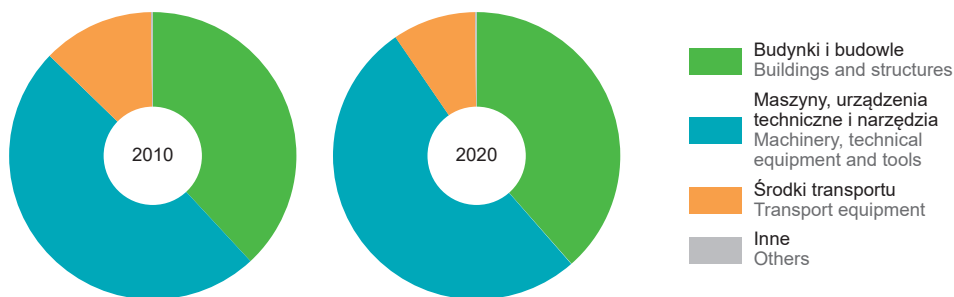
^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.
a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

TABL. 2 (137).

NAKLADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a WEDŁUG GRUP (ceny bieżące)INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES^a BY GROUPS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym Of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
			w mln zł in million PLN		
O G Ó Ł E M	2010	1519,0	579,5	747,1	189,4
T O T A L	2015	2314,9	889,5	1202,5	208,8
	2019	2869,4	1053,5	1403,0	404,0
	2020	2462,8	945,5	1282,9	229,2
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing		25,0	18,5	4,8	1,7
Przemysł Industry		1533,8	454,7	962,3	114,4
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying		22,7	2,2	11,0	9,5
przetwórstwo przemysłowe manufacturing		1244,8	314,2	837,9	90,9
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply		94,7	47,1	46,1	1,2
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities		171,7	91,2	67,3	12,7
Budownictwo Construction		155,0	41,9	83,1	29,9
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ		200,1	88,5	64,3	46,2
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage		40,9	11,0	6,9	23,0
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ		6,8	3,9	2,8	0,1
Informacja i komunikacja Information and communication		25,9	18,1	6,1	1,6
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities		9,4	3,5	5,0	0,9
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities		88,1	85,6	2,1	0,3
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities		13,0	10,0	2,3	0,8
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities		29,4	13,7	13,9	0,7
Edukacja Education		2,0	0,6	1,3	0,1
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities		256,4	147,3	101,1	8,0
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation		76,2	47,8	26,6	1,7
Pozostała działalność usługowa Other service activities		0,7	0,3	0,3	0,0

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według siedziby inwestora.
a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investor seat.

WYKRES 2 (75). **NAKLADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a
WEDŁUG RODZAJÓW (ceny bieżące)**CHART 2 (75). **INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES^a BY TYPE (current prices)**

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według siedziby inwestora.
a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investor seat.

Środki trwałe
Fixed assets

TABL. 3 (138). **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH^a (bieżące ceny ewidencyjne)**
Stan w dniu 31 grudnia
GROSS VALUE OF FIXED ASSETS^a (current book-keeping prices)
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w mln zł in million PLN				
O G Ó Ł E M	66592,9	91087,0	111095,7	117101,3	T O T A L
sektor publiczny	26448,6	39080,6	48312,0	51729,7	public sector
sektor prywatny	40144,3	52006,4	62783,7	65371,7	private sector
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	8260,3	9768,4	11279,3	11314,7	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	15448,0	22331,2	28145,8	29776,7	Industry
górnictwo i wydobywanie	186,7	273,4	527,5	516,1	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	8650,8	12942,1	16525,6	17776,8	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	3948,4	4846,6	6357,7	6555,3	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	2662,0	4268,7	4735,0	4928,5	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	1116,3	1435,7	1636,1	1918,7	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	3215,4	4117,3	4686,1	4895,9	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa ^b	14511,4	20894,1	25986,4	28059,8	Transportation and storage ^b
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	341,4	580,5	628,7	603,8	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	775,1	1226,0	1470,5	1523,2	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	396,4	440,4	466,6	461,7	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	14229,8	17092,4	20232,0	21019,9	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	342,4	519,8	582,0	609,9	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	156,8	373,0	501,1	505,2	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	2789,7	3645,5	4623,3	4853,4	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	2505,0	4136,0	5015,0	5222,0	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	1577,4	2485,9	3328,1	3621,5	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	810,9	1804,7	2269,0	2456,1	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	116,8	236,1	245,6	258,8	Other service activities

a Podziału środków trwałych według sekcji PKD 2007 dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności. b Łącznie z wartością dróg publicznych, ulic i placów.

a The division of fixed assets by NACE Rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit. b Including value of public roads, streets and squares.

Dział XX. Rachunki regionalne
Chapter XX. Regional accounts

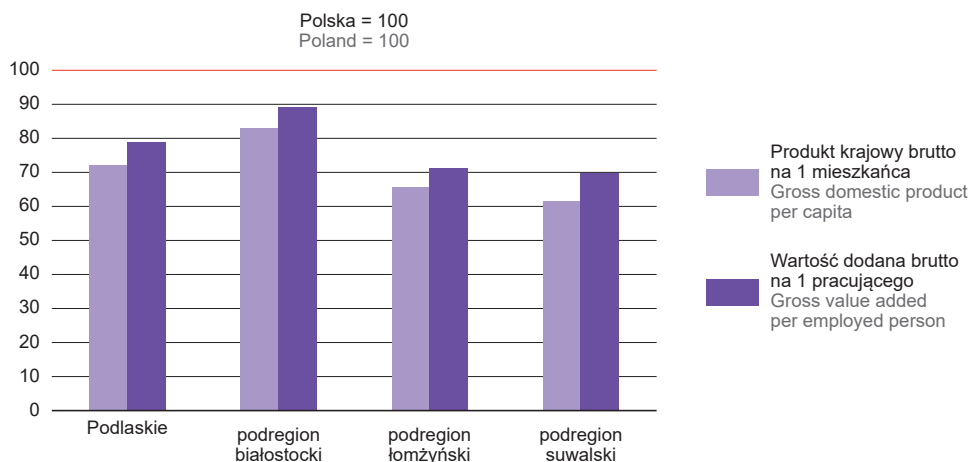
TABL. 1 (139). PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)
GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2015	2018	2019	2010	2015	2018	2019
	w mln zł in million PLN				w odsetkach in percent			
O G Ő Ł E M T O T A L	33233	39888	46860	50867	.	.	.	.
W tym wartość dodana brutto Of which gross value added	29241	35390	41027	44720	100,0	100,0	100,0	100,0
w tym sektor: of which sector:								
przedsiębiorstw niefinansowych non-financial corporations	11250	14738	17607	19616	38,5	41,6	42,9	43,9
instytucji rządowych i samorządowych general government	6078	7038	8123	8974	20,8	19,9	19,8	20,1
gospodarstw domowych households	10880	12449	13974	14803	37,2	35,2	34,1	33,1
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	2474	2328	2810	3155	8,5	6,6	6,9	7,1
Przemysł Industry	5640	7958	9273	10116	19,3	22,5	22,6	22,6
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	4739	6701	7876	8642	16,2	18,9	19,2	19,3
Budownictwo Construction	2360	2790	3140	3490	8,1	7,9	7,7	7,8
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^A ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^A ; informacja i komunikacja Trade; repair of motor vehicles ^A ; transportation and storage; accommodation and catering ^A ; information and communication	8181	9868	11567	12448	28,0	27,9	28,2	27,8
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^A Financial and insurance activities; real estate activities	2824	2985	3277	3604	9,7	8,4	8,0	8,1
Pozostałe usługi Other services	7761	9462	10960	11906	26,5	26,7	26,7	26,6
NA 1 MIESZKAŃCA^a PER CAPITA^a	27596	33512	39622	43128	.	.	.	.

a W złotych.
a In PLN.

WYKRES 1 (76). PRODUKT KRAJOWY BRUTTO NA 1 MIESZKAŃCA I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO NA 1 PRACUJĄCEGO (ceny bieżące) WEDŁUG PODREGIONÓW W 2019 R.

CHART 1 (76). GROSS DOMESTIC PRODUCT PER CAPITA AND GROSS VALUE ADDED PER EMPLOYED PERSON (current prices) BY SUBREGIONS IN 2019



TABL. 2 (140). WARTOŚĆ DODANA BRUTTO NA 1 PRACUJĄCEGO (ceny bieżące)
GROSS VALUE ADDED PER EMPLOYED PERSONS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2018	2019	SPECIFICATION
	w zł in PLN				
O G Ó Ł E M	74088	88697	97236	104043	T O T A L
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	21132	19851	23987	26959	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	91493	130310	137656	145963	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe	87541	123608	131218	139687	of which manufacturing
Budownictwo	116366	136268	128655	134175	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ ; informacja i komunikacja	99282	119662	132141	138651	Trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accommodation and catering ^Δ ; information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ	251924	271747	290264	327243	Financial and insurance activities; real estate activities
Pozostałe usługi	76034	88647	95996	102051	Other services

TABL. 3 (141). PODSTAWOWE ELEMENTY RACHUNKU PRODUKCJI I RACHUNKU TWORZENIA DOCHODÓW (ceny bieżące)
BASIC ELEMENTS OF PRODUCTION ACCOUNT AND GENERATION OF INCOME ACCOUNT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2018	2019	SPECIFICATION
	w mln zł in million PLN				
Produkcja globalna	64051	79507	95962	104095	Gross output
Zużycie pośrednie	34810	44117	54935	59375	Intermediate consumption
Wartość dodana brutto	29241	35390	41027	44720	Gross value added
w tym koszty związane z zatrudnieniem	12111	14722	18241	19732	of which compensation of employees
Nadwyżka operacyjna brutto	17447	21153	23391	25556	Gross operating surplus

TABL. 4 (142). NOMINALNE DOCHODY W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH
NOMINAL INCOME IN THE HOUSEHOLDS SECTOR

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2018 ^a	2019	SPECIFICATION
Dochody pierwotne brutto:					Gross primary income:
w milionach złotych	24300	28052	33207	35188	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	20177	23568	28078	29835	per capita in PLN
Dochody do dyspozycji brutto:					Gross disposable income:
w milionach złotych	23930	27215 ^a	32131	34293	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	19870	22865 ^a	27168	29076	per capita in PLN

a Dane uległy zmianie w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

a Data have been corrected in relations to the data published in the previous edition of Yearbook.

Dział XXI. Podmioty gospodarki narodowej Chapter XXI. Entities of the national economy

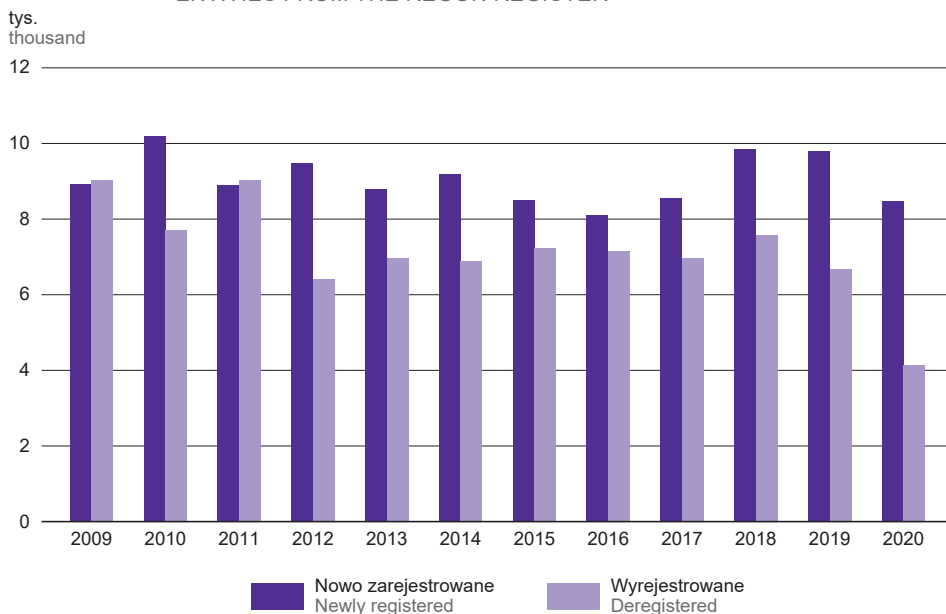
TABL. 1 (143). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON**
Stan w dniu 31 grudnia
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	91876	99309^b	105578^b	109492^b	T O T A L
sektor publiczny	3065	3063	2733	2741	public sector
sektor prywatny	88811	95713	101897	105578	private sector
w tym:					of which:
Przedsiębiorstwa państwowe	2	–	–	–	State owned enterprises
Spółki	9281	11710	13187	13975	Companies
w tym:					of which:
handlowe	4492	6490	7776	8530	commercial
cywilne	4675	5087	5268	5301	civil
Spółdzielnie	474	499	341	335	Cooperatives
Fundacje	213	503	704	775	Foundations
Stowarzyszenia i organizacje społeczne	2924	3426	3493	3512	Associations and social organisations
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą	73083	76252	81098	84060	Natural persons conducting economic activity

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b W podziale na sektory własności – bez podmiotów, dla których informacja o formie własności nie występuje w rejestrze REGON.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b In division by ownership sectors – excluding entities, for which information on ownership form does not exist in the REGON register.

WYKRES 1 (77). **PODMIOTY NOWO ZAREJESTROWANE I WYREJESTROWANE Z REJESTRU REGON^a**
CHART 1 (77). **NEWLY REGISTERED AND DEREGISTERED ENTITIES FROM THE REGON REGISTER^a**



a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

MAPA 1 (37).

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2020 R.

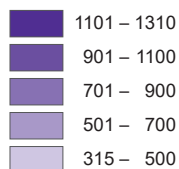
Stan w dniu 31 grudnia

MAP 1 (37).

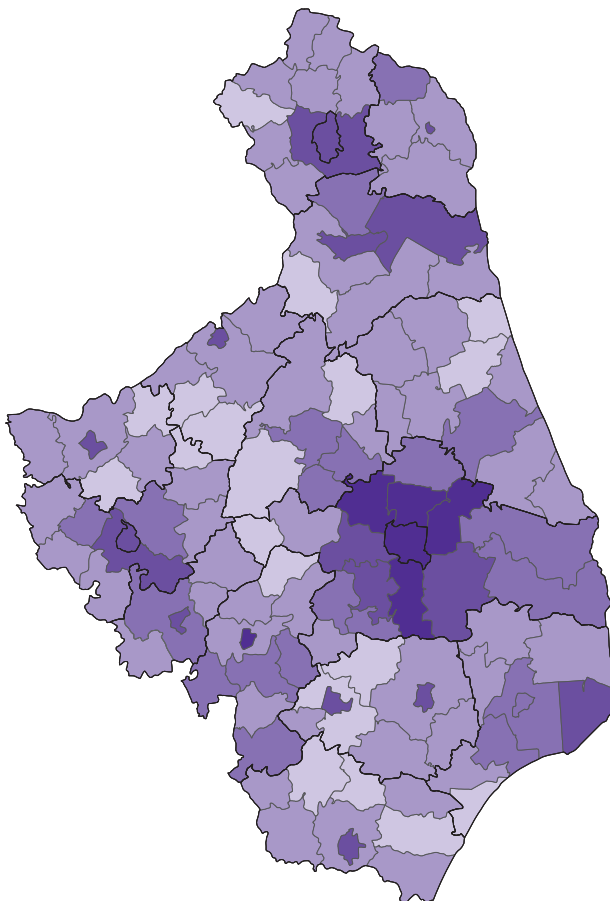
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2020

As of 31 December

Na 10 tys. ludności
Per 10 thousand population

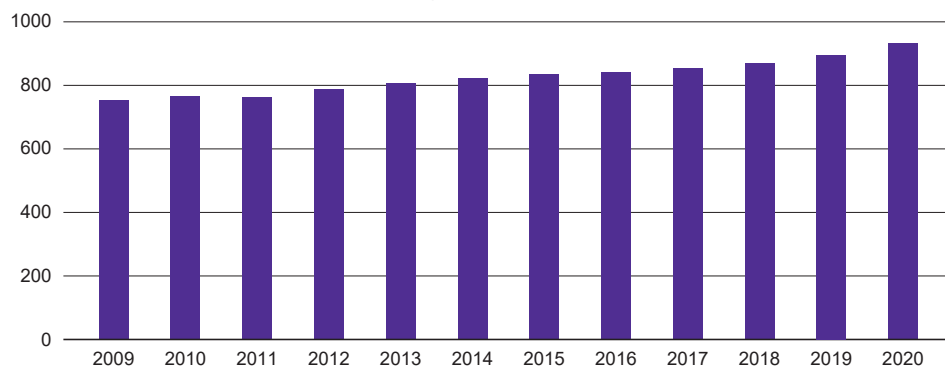


Podlaskie = 933



Podmioty gospodarki narodowej^a w rejestrze REGON na 10 tys. ludności

Entities of the national economy^a in the REGON register per 10 thousand population



^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
a Excluding persons tending private farms in agriculture.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2020 R.
I. VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2020

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska	Województwo		SPECIFICATION
	Poland	Voivodship		
	ogółem		Polska = 100	
	total		Poland = 100	
POWIERZCHNIA. SAMORZĄD TERYTORIALNY – stan w dniu 31 XII				
AREA. LOCAL GOVERNMENT – as of 31 December				
Powierzchnia w km ²	312705	20187	6,5	Area in km ²
Powiaty	314	14	4,5	Powiats
Miasta na prawach powiatu	66	3	4,5	Cities with powiat status
Gminy	2477	118	4,8	Gminas
Miasta	944	40	4,2	Towns
Miejscowości wiejskie	52471	3758	7,2	Rural localities
Sołectwa	40821	3283	8,0	Village administrator's offices

OCHRONA ŚRODOWISKA
ENVIRONMENTAL PROTECTION

Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w tys. t:				Emission of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in thousand tonnes:
pyłowych	22,6	0,5	2,2	particulate
gazowych	186155,8	2054,7	1,1	gaseous
Komunalne oczyszczalnie ścieków ^a (stan w dniu 31 XII)	3281	122	3,7	Municipal wastewater treatment plants ^a (as of 31 December)
w tym: biologiczne	2453	93	3,8	of which: biological
z podwyższonym usuwaniem biogenów	820	29	3,5	with increased biogene removal (disposal)
Odpady wytworzone (w ciągu roku; z wyłączeniem odpadów komunalnych) w tys. t	109466,0	2363,1	2,2	Waste generated (during the year; excluding municipal waste) in thousand tonnes
Odpady komunalne zebrane ^b (w ciągu roku) w tys. t	13116,9	338,9	2,6	Municipal waste collected ^b (during the year) in thousand tonnes
Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące):				Outlays on fixed assets (current prices):
służące ochronie środowiska:				in environmental protection:
w milionach złotych	11439,9	298,7	2,6	in million PLN
w % nakładów inwestycyjnych ogółem	3,7	3,5	.	in % of total investment outlays
służące gospodarce wodnej:				in water management:
w milionach złotych	2666,0	56,8	2,1	in million PLN
w % nakładów inwestycyjnych ogółem	0,9	0,7	.	in % of total investment outlays

WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI
JUSTICE

Przestępstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych ^c :				Ascertained crimes by the Police in completed preparatory proceedings ^c :
w liczbach bezwzględnych	765408	17592	2,3	in absolute numbers
na 10 tys. ludności	200	150	.	per 10 thousand population
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję ^c w %	73,3	79,7	.	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police ^c in %

LUDNOŚĆ
POPULATION

Ludność (stan w dniu 31 XII) w tys.	38265,0	1173,3	3,1	Population (as of 31 December) in thousands
miasta	22905,1	713,8	3,1	urban areas
wieś	15359,9	459,5	3,0	rural areas
w tym kobiety	19762,8	601,8	3,0	of which females
Ludność na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII)	122	58	.	Population per 1 km ² of total area (as of 31 December)
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym (stan w dniu 31 XII)	68,0	65,1	.	Non-working age population per 100 persons of working age (as of 31 December)

a Pracujące na sieci kanalizacyjnej. b Pozycja obejmuje odpady odebrane od wszystkich właścicieli nieruchomości i uznawana jest za odpady wytworzone. c Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich.

a Working on sewage network. b Estimate includes waste collected from all inhabitants and considered to be waste generated. c Excluding punishable acts committed by juveniles.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2020 R. (cd.)

I. VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2020 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska	Województwo		SPECIFICATION
	Poland	Voivodship		
	ogółem		Polska = 100	
	total		Poland = 100	
LUDNOŚĆ (dok.) POPULATION (cont.)				
Przyrost naturalny na 1000 ludności	-3,2	-3,5	.	Natural increase per 1000 population
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	0,1	-1,1	.	Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population
RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA LABOUR MARKET. WAGES AND SALARIES				
Pracujący ^{ab} (stan w dniu 31 XII) w tys.	15682,2	445,6	2,8	Employed persons ^{ab} (as of 31 December) in thousands
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w zł	5226,00	4686,47	89,7	Average monthly gross wages and salaries in PLN
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys.	1046,4	37,8	3,6	Registered unemployed persons (as of 31 December) in thousands
Stopa bezrobocia rejestrowanego ^b (stan w dniu 31 XII) w %	6,3	7,8	.	Registered unemployment rate ^b (as of 31 December) in %
MIESZKANIA. INFRASTRUKTURA DWELLINGS. INFRASTRUCTURE				
Zasoby mieszkaniowe ^c (stan w dniu 31 XII):				Dwelling stocks ^c (as of 31 December):
mieszkania: w tysiącach	15015,3	466,4	3,1	dwellings: in thousands
na 1000 ludności	392,4	397,5	.	per 1000 population
Mieszkania oddane do użytkowania:				Dwellings completed:
w tysiącach	220,8	6,4	2,9	in thousands
na 1000 ludności	5,8	5,5	.	per 1000 population
Długość sieci (stan w dniu 31 XII) w km:				Network (as of 31 December) in km:
wodociągowej rozdzielczej	313409,6	13939,6	4,4	water supply distribution
kanalizacyjnej rozdzielczej ^d	169629,7	3768,0	2,2	sewage distribution ^d
gazowej	162089,1	2001,4	1,2	gas supply
EDUKACJA I WYCHOWANIE^e – stan na początku roku szkolnego EDUCATION^e – as of beginning of the school year				
Uczniowie w szkołach ^f w tys.:				Pupils and students in schools ^f in thousands:
podstawowych	3091,6	88,8	2,9	primary
branżowych I stopnia ^g	216,3	4,7	2,2	stage I sectoral vocational ^g
liceach ogólnokształcących	643,7	20,6	3,2	general secondary
technikach	647,1	19,7	3,0	technical secondary
ogólnokształcących artystycznych ^h	14,1	0,4	2,7	general art ^h
policealnych	204,7	5,9	2,9	post-secondary
Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego ⁱ :				Children attending pre-primary education establishments ⁱ :
w tysiącach	1424,5	42,0	2,9	in thousands
na 1000 dzieci w wieku 3–6 lat	901	899	.	per 1000 children aged 3–6

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności. b Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu wyników Powszechnego Spisu Rolnego 2010. c Na podstawie bilansu. d Łącznie z kolektorami. e Patrz uwagi ogólne do działu „Edukacja i wychowanie”, ust. 1 i 2 na str. 183. f Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. g Łącznie z uczniami branżowych szkół II stopnia (w 2020 r. 1699 uczniów w Polsce i 60 w województwie) oraz uczniami szkół specjalnych przysposabiających do pracy. h Dających uprawnienia zawodowe. i Łącznie z dziećmi przebywającymi przez cały rok szkolny w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

a By actual workplace and kind of activity. b Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated using the results of the Agricultural Census 2010. c Based of balance. d Including collectors. e See general notes to the chapter “Education”, item 1 and 2 on page 183. f Excluding schools for adult, except post-secondary schools. g Including students of stage II sectoral vocational schools (in 2020 1699 students in Poland and 60 students in voivodship) and students of special job-training schools. h Leading to professional certification. i Including the children attending for all school year in the units performing health care activities.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2020 R. (cd.)**I. VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2020 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska Poland	Województwo Voivodship		SPECIFICATION
	ogółem total	Polska = 100 Poland = 100		
OCHRONA ZDROWIA^a – stan w dniu 31 XII HEALTH CARE^a – as of 31 December				
Pracownicy medyczni ^b :				Medical personnel ^b :
lekarze	92255	3009	3,3	doctors
lekarze dentyści	14348	345	2,4	dentists
pielęgniarki ^c	191081	6142	3,2	nurses ^c
Przychodnie	21496	727	3,4	Out-patients departments
Szpitala ogólne	898	34	3,8	General hospitals
Łóżka w szpitalach ogólnych w tys.	167,6	5,4	3,2	Beds in general hospitals in thousands
Apteki ogólnodostępne ^d	12056	369	3,1	Generally available pharmacies ^d
KULTURA. TURYSTYKA CULTURE. TOURISM				
Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	7782	229	2,9	Public libraries (including branches; as of 31 December)
Wypożyczenia na 1 czytelnika w wol.	15,8	16,7	.	Loans per borrower in vol.
Muzea i oddziały muzealne (stan w dniu 31 XII)	932	21	2,3	Museums with branches (as of 31 December)
Zwiedzający muzea i wystawy w tys.	16628,6	188,2	1,1	Museum and exhibition visitors in thousands
Kina stałe (stan w dniu 31 XII)	511	12	2,3	Fixed cinemas (as of 31 December)
Widzowie w kinach stałych w tys.	19491,0	467,0	2,4	Audience in fixed cinemas in thousands
Baza noclegowa turystyki ^e :				Tourist accommodation establishments ^e :
miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) w tys.	775,3	14,5	1,9	number of beds (as of 31 July) in thousands
korzystający z noclegów w tys.	17879,0	377,4	2,1	tourists accommodated in thousands
ROLNICTWO AGRICULTURE				
Użytki rolne w dobrej kulturze rolnej ^f w tys. ha	14681,6	1057,7	7,2	Agricultural land in good agricultural condition ^f in thousand ha
w tym pod zasiewami	10741,9	644,7	6,0	of which sown area
Zbiory w tys. t:				Production in thousand tonnes:
zboża	35526,0	1594,0	4,5	cereals
ziemniaki	7848,6	167,3	2,1	potatoes
warzywa gruntowe ^g	3868,4	22,4	0,6	field vegetables ^g
Plony z 1 ha w dt:				Yields per 1 ha in dt:
zboża	47,9	39,5	82,5	cereals
ziemniaki	348	292	83,9	potatoes

a Łącznie z danymi o placówkach podległych resortom obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji. b Dane dotyczą pracujących bezpośrednio z pacjentem, tj. bez osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego albo NFZ. c Łącznie z magistrami pielęgniarstwa. d Patrz uwagi ogólne do działu „Ochrona zdrowia i pomoc społeczna”, ust. 8 na str. 184. e Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. Dane opracowano z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu. f Dane wstępne Powszechnego Spisu Rolnego. g Bez ogrodów przydomowych; dane według szacunków.

a Data include health care units subordinated to the Ministry of National Defence as well as the Ministry of the Interior and Administration. b Data concern working directly with a patient, i.e., excluding persons for whom the primary workplace is university, units of state or local government administration and National Health Fund. c Including master nurses. d See general notes to the chapter “Health care and social welfare”, item 8 on page 184. e Concern establishments possessing 10 and more bed places. Data were compiled with consideration imputation for units, which refused to participate in the survey. f Preliminary data of the Agricultural Census. g Excluding kitchen gardens; data based on estimation.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2020 R. (cd.)
I. VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2020 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska	Województwo		SPECIFICATION
	Poland	Voivodship		
	ogółem		Polska = 100	
	total		Poland = 100	
LEŚNICTWO – stan w dniu 31 XII FORESTRY – as of 31 December				
Powierzchnia lasów w tys. ha	9260,3	624,9	6,7	Forest area in thousand ha
Lesistość w %	29,6	31,0	.	Forest cover in %
PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION				
Produkcja sprzedana przemysłu (ceny bieżące):				Sold production of industry (current prices):
w milionach złotych	1579859,6	33193,8	2,1	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	41191	28212	68,5	per capita in PLN
Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ^a (ceny bieżące):				Sales of construction and assembly production ^a (current prices):
w milionach złotych	225659,7	6596,2	2,9	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	5884	5583	94,9	per capita in PLN
TRANSPORT. TELEKOMUNIKACJA – stan w dniu 31 XII TRANSPORT. TELECOMMUNICATIONS – as of 31 December				
Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie) w km	313548,9	14232,2	4,5	Hard surface public roads (urban and non-urban) in km
Samochody osobowe zarejestrowane ^b w tys. szt.	25113,9	666,8	2,7	Registered passenger cars ^b in thousand units
Placówki pocztowe ^c	7627	337	4,4	Postal offices ^c
Łącza abonenckie ^d :				Subscriber lines ^d :
w tysiącach	3244,3	78,9	2,4	in thousands
na 1000 ludności	84,8	67,2	.	per 1000 population
HANDEL – stan w dniu 31 XII TRADE – as of 31 December				
Sklepy	319936	8875	2,8	Shops
Targowiska stałe	2122	77	3,6	Permanent marketplaces
FINANSE PUBLICZNE PUBLIC FINANCE				
Budżety gmin^e				Budgets of gminas^e
Dochody:				Revenue:
w milionach złotych	149090,5	4220,4	2,8	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	5780	5654	97,8	per capita in PLN
Wydatki:				Expenditure:
w milionach złotych	143716,6	4032,9	2,8	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	5572	5403	97,0	per capita in PLN
Budżety miast na prawach powiatu				Budgets of cities with powiat status
Dochody:				Revenue:
w milionach złotych	100314,4	3212,1	3,2	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	7987	7467	93,5	per capita in PLN
Wydatki:				Expenditure:
w milionach złotych	103502,2	3278,0	3,2	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	8241	7620	92,5	per capita in PLN

a Zrealizowanej przez podmioty budowlane – według miejsca wykonania robót. b Łącznie z posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu roku. c Dane dotyczą placówek operatora wyznaczonego. d Własne; dane częściowo szacunkowe. e Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Realised by construction units – by place of performing works. b Including having temporary permission (for the period of 30 days) issued at the end of the year. c Data concern operators of the public telecommunication network. d Own; partly estimated data. e Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2020 R. (dok.)
I. VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2020 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska	Województwo		SPECIFICATION
	Poland	Voivodship		
	ogółem		Polska = 100	
	total		Poland = 100	
FINANSE PUBLICZNE (dok.)				
PUBLIC FINANCE (cont.)				
Budżety powiatów				Budgets of powiats
Dochody:				Revenue:
w milionach złotych	34568,6	1037,0	3,0	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	1340	1389	103,7	per capita in PLN
Wydatki:				Expenditure:
w milionach złotych	32313,9	989,4	3,1	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	1253	1326	105,8	per capita in PLN
Budżety województw				Budgets of voivodships
Dochody:				Revenue:
w milionach złotych	20956,6	840,6	4,0	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	546	714	130,8	per capita in PLN
Wydatki:				Expenditure:
w milionach złotych	19708,0	861,0	4,4	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	514	732	142,4	per capita in PLN
INWESTYCJE, ŚRODKI TRWAŁE				
INVESTMENTS, FIXED ASSETS				
Nakłady inwestycyjne ^a (ceny bieżące):				Investment outlays ^a (current prices):
w milionach złotych	309458,4	8466,9	2,7	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	8068	7196	89,2	per capita in PLN
Wartość brutto środków trwałych ^b (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne):				Gross value of fixed assets ^b (as of 31 December; current book- -keeping prices):
w milionach złotych	4486148,7	117101,3	2,6	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	117239	99806	85,1	per capita in PLN
RACHUNKI REGIONALNE W 2019 R.				
REGIONAL ACCOUNTS IN 2019				
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):				Gross domestic product (current prices):
w milionach złotych	2293199	50867	2,2	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	59741	43128	72,2	per capita in PLN
Wartość dodana brutto (ceny bieżące):				Gross value added (current prices):
w milionach złotych	2016064	44720	2,2	in million PLN
na 1 pracującego ^c w zł	131986	104043	78,8	per employed person ^c in PLN
Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych:				Gross nominal disposable income in the households sector:
w milionach złotych	1341215	34293	2,6	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	34940	29076	83,2	per capita in PLN
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ				
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY				
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON ^d (stan w dniu 31 XII)				Entities of the national economy in the REGON register ^d (as of 31 December)
sektor publiczny	4663378	109492	2,3	public sector
sektor prywatny	111789	2741	2,5	private sector
	4467158	105578	2,4	

a Według lokalizacji inwestycji. b Według siedziby jednostki lokalnej rodzaju działalności. c Do przeliczeń przyjęto przeciętną w roku liczbę pracujących. d Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; w podziale według sektorów – bez podmiotów, dla których informacja o formie własności nie występuje w rejestrze REGON.

a According to investment location. b According to the abode of local kind-of-activity unit. c For calculations the average number of employed persons was applied. d Excluding persons tending private farms in agriculture; in divisions by ownership sectors – excluding entities, for which information on the ownership form does not exist in the REGON register.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2010	2015	2020	SPECIFICATION
POWIERZCHNIA AREA					
Powierzchnia w km ² (stan w dniu 31 XII)	20180	20187	20187	20187	Area in km ² (as of 31 December)
OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION					
Pobór wody – w % poboru ogółem – na cele:					Water withdrawal – in % of total withdrawal – for purposes of:
produkcyjne ^a (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem)	16,8	13,7	12,6	12,7	production ^a (excluding agriculture, forestry, hunting and fishing)
eksploatacji sieci wodociągowej ^b	62,9	63,5	61,5	64,0	exploitation of water supply network ^b
Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności na 1 km ² w dam ³	3,8	3,9	4,3	4,4	Consumption of water for needs of the national economy and population per 1 km ² in dam ³
w tym do produkcji przemysłowej	0,8	0,6	0,6	0,7	of which for industrial production
Ścieki przemysłowe i komunalne ^c odprowadzone do wód lub do ziemi:					Industrial and municipal ^c wastewater discharged into waters or into the ground:
oczyszczane w % wymagających oczyszczania	98,4	99,9	100,0	99,9	treated in % of requiring treatment
nieoczyszczane na 1 km ² w dam ³	0,0	0,0	–	0,0	untreated per 1 km ² in dam ³
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności ^d	55,4	62,5	67,4	69,0	Population connected to wastewater treatment plants in % of total population ^d
Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w tys. t:					Emission of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in thousand tonnes:
pyłowych	2,0	1,1	0,9	0,5	particulate
gazowych (bez dwutlenku węgla)	14,0	9,2	9,6	7,1	gaseous (excluding carbon dioxide)
Redukcja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych:					Reduction of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in % of pollutants produced:
pyłowych	98,1	98,8	99,0	98,9	particulate
gazowych (bez dwutlenku węgla)	4,8	13,4	8,6	30,9	gaseous (excluding carbon dioxide)
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (stan w dniu 31 XII):					Area of special nature value under legal protection (as of 31 December):
w % powierzchni ogólnej	31,9	32,0	31,8	31,6	in % of total area
na 1 mieszkańca w m ²	5320	5364	5403	5441	per capita in m ²
Odpady wytworzone (w ciągu roku; z wyłączeniem odpadów komunalnych) na 1 km ² w t	35,6	35,3	43,2	117,1	Waste generated (during the year; excluding municipal waste) per 1 km ² in t
Odpady komunalne zebrane ^e (w ciągu roku) na 1 mieszkańca w kg	269	202	241	288	Municipal waste collected ^e (during the year) per capita in kg
Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) w % nakładów inwestycyjnych ogółem:					Outlays on fixed assets (current prices) in % of total investment outlays:
służące ochronie środowiska	5,5	5,1	5,5	3,5	in environmental protection
służące gospodarce wodnej	1,6	2,3	0,5	0,7	in water management
WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI JUSTICE					
Przestępstwa stwierdzone przez Policję ^f w zakończonych postępowaniach przygotowawczych:					Ascertained crimes by the Police ^f in completed preparatory proceedings:
w liczbach bezwzględnych	33570	24670	17470	17592	in absolute numbers
na 10 tys. ludności	277,1	204,9	146,8	149,5	per 10 thousand population
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję ^f w %	55,7	69,0	65,4	79,7	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police ^f in %

a Z ujęć własnych. b Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci. c Od 2010 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie ze względu na zmianę metodologii badania ścieków komunalnych. d Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków – dane szacunkowe, ludność ogółem – na podstawie bilansów. e Dane szacunkowe; w 2000 r. określane jako odpady stałe wywiezione; od 2015 r. pozycja obejmuje odpady odebrane od wszystkich właścicieli nieruchomości i uznawana jest za odpady wytworzone, ze względu na objęcie od 1 lipca 2013 r. przez gminy systemem gospodarowania odpadami komunalnymi wszystkich właścicieli nieruchomości. f Do 2012 r. – łącznie z prokuraturą; od 2014 r. bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich.

a From own intakes. b Water withdrawal at intakes before entering the water network. c Since 2010, data are not comparable with data for previous years due to change in the methodology of municipal wastewater. d Population connected to waste water treatment plants – estimated data, total population – based on balances. e Estimated data; in 2000 defined as solid waste removed; since 2015 estimate includes waste collected from all inhabitants and is considered to be waste generated because of covering by gminas since 1 July 2013 all real-estate owners with municipal waste management system. f Until 2012 – including prosecutor's office; since 2014 excluding punishable acts committed by juveniles.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2010	2015	2020	SPECIFICATION
LUDNOŚĆ POPULATION					
Ludność (stan w dniu 31 XII)	1210688	1203448	1188800	1173286	Population (as of 31 December)
miasta	709976	724826	719890	713820	urban areas
wieś	500712	478622	468910	459466	rural areas
Ludność na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII)	60	60	59	58	Population per 1 km ² of total area (as of 31 December)
Ludność w wieku (stan w dniu 31 XII):					Population of age (as of 31 December):
przedprodukcyjnym	314899	229068	207394	205196	pre-working
produkcyjnym	702035	764843	750360	710612	working
poprodukcyjnym	193754	209537	231046	257478	post-working
Małżeństwa na 1000 ludności	5,3	5,8	5,1	3,8	Marriages per 1000 population
Rozwody na 1000 ludności	1,2	1,6	1,7	1,2	Divorces per 1000 population
Urodzenia żywe na 1000 ludności	9,9	9,9	9,1	9,0	Live births per 1000 population
Zgony na 1000 ludności	9,7	9,8	10,3	12,4	Deaths per 1000 population
Przyrost naturalny na 1000 ludności	0,2	0,1	-1,2	-3,5	Natural increase per 1000 population
Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	7,3	4,5	4,5	3,4	Infant deaths per 1000 live births
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	-1,3	-1,3	-1,9 ^a	-1,1	Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population
Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momencie urodzenia:					Life expectancy at the moment of birth:
mężczyźni	70,5	72,5	73,8	73,1	males
kobiety	79,1	81,9	82,6	81,9	females
RYNEK PRACY LABOUR MARKET					
Pracujący ^{bc} (stan w dniu 31 XII):					Employed persons ^{bc} (as of 31 December):
w tysiącach	495,5	398,0	413,1	445,6	in thousands
w tym kobiety	237,3	187,4	197,0	208,2	of which women
na 1000 ludności	409	331	347	380	per 1000 population
Przeciętne zatrudnienie:					Average paid employment:
w przemyśle:					in industry:
w tysiącach	.	50,6	51,8	60,5	in thousands
na 1000 ludności	.	42,1	43,5	51,4	per 1000 population
w budownictwie:					in construction:
w tysiącach	.	14,2	13,9	18,2	in thousands
na 1000 ludności	.	11,8	11,7	15,4	per 1000 population

a Do obliczenia salda wykorzystano dane o migracjach wewnętrznych za 2015 r. i migracjach zagranicznych za 2014 r. b Według faktycznego miejsca pracy. c Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu wyników: w 2000 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 1996, od 2010 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

a For calculating net migration, data on internal migration for 2015 and data on international migration for 2014 were used. b By actual workplace. c Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated using the results: in 2000 – of the Agricultural Census 1996, since 2010 – of the Agricultural Census 2010.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2010	2015	2020	SPECIFICATION
RYNEK PRACY (dok.) LABOUR MARKET (cont.)					
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys.	79,2	63,8	55,0	37,8	Registered unemployed persons (as of 31 December) in thousands
2000 = 100	100,0	80,5	69,4	47,7	2000 = 100
W % bezrobotnych zarejestrowanych (stan w dniu 31 XII):					In % of registered unemployed (as of 31 December):
kobiety	52,4	47,4	45,3	46,4	women
w wieku 24 lata i mniej	29,4	23,9	16,8	12,7	aged 24 years and less
pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok	44,5	34,0	44,4	44,8	out of work for longer than 1 year
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) na 1 ofertę pracy	1258	298	76	49	Registered unemployed persons (as of 31 December) per a job offer
Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a (stan w dniu 31 XII) w %	13,8	13,8	11,8	7,8	Registered unemployment rate ^a (as of 31 December) in %
WYNAGRODZENIA. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE WAGES AND SALARIES. SOCIAL BENEFITS					
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł	1675,71	2854,02	3455,57	4686,47	Average monthly gross wages and salaries in PLN
2000 = 100	100,0	170,3	206,2	279,7	2000 = 100
w tym: w przemyśle	.	2654,37	3344,37	4668,42	of which: in industry
w budownictwie	.	2686,33	3190,55	4463,28	in construction
Przeciętna liczba emerytów i rencistów w tys.	291,7	276,3	257,9	271,9	Average number of retirees and pensioners in thousands
pobierających emerytury i renty wyplacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych	164,0	178,3	170,6	194,0	receiving retirement and other pension paid by the Social Insurance Institution
rolników indywidualnych	127,7	98,0	87,3	77,9	farmers
Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł:					Average monthly gross retirement and other pension in PLN:
wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych	763,57	1441,83	1798,48	2178,78	paid by the Social Insurance Institution
rolników indywidualnych	575,58	918,86	1149,95	1368,46	farmers
MIESZKANIA. INFRASTRUKTURA DWELLINGS. INFRASTRUCTURE					
Zasoby mieszkaniowe ^b (w 2000 r. – zamieszkane; stan w dniu 31 XII):					Dwelling stocks ^b (in 2000 – inhabited; as of 31 December):
mieszkania:					dwellings:
w tysiącach	384,2	420,4	440,8	466,4	in thousands
na 1000 ludności	317	349	371	398	per 1000 population
przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²	64,7	74,9	76,1	77,3	average useful floor area of dwelling in m ²
Mieszkania oddane do użytkowania:					Dwellings completed:
mieszkania:					dwellings:
w tysiącach	3,8	4,3	4,8	6,4	in thousands
na 1000 ludności	3,1	3,6	4,0	5,5	per 1000 population
przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²	75,6	100,3	100,5	96,5	average useful floor area of dwelling in m ²
Długość sieci rozdzielczej (stan w dniu 31 XII) w km:					Distribution network (as of 31 December) in km:
wodociągowej	8904,5	12321,5	13443,3	13939,6	water supply
kanalizacyjnej ^c	1354,0	2556,9	3436,2	3768,0	sewage ^c

a Do wyliczenia przyjęto liczbę pracujących uwzględniającą pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu wyników: w 2000 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 1996, od 2010 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 2010. b Na podstawie bilansów. c Łącznie z kolektorami.

a The number of employed persons, including estimated data of employed persons on private farms in agriculture was used for calculation, estimated using the results: in 2000 – of the Agricultural Census 1996, since 2010 – of the Agricultural Census 2010. b Based on balances. c Including collectors.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2010	2015	2020	SPECIFICATION
MIESZKANIA. INFRASTRUKTURA (dok.) DWELLINGS. INFRASTRUCTURE (cont.)					
Zużycie w gospodarstwach domowych:					Consumption in households:
wody z wodociągów:					water from water supply systems:
w hektometrach sześciennych	34,3	37,0	40,2	42,3	in cubic hectometre
na 1 mieszkańca w m ³	28,3	30,7	33,7	35,9	per capita in m ³
energii elektrycznej w miastach ^a :					electricity in urban areas ^a :
w gigawatogodzinach	383,9	473,7	454,1	479,3	in gigawatt-hour
na 1 mieszkańca w kWh	540,4	653,3	630,4	669,3	per capita in kWh
EDUKACJA I WYCHOWANIE EDUCATION					
Uczniowie w szkołach ^b (stan na początku roku szkolnego) w tys.:					Pupils and students in schools ^b (as of beginning of the school year) in thousands:
podstawowych ^c	110,0	67,4	72,5	88,8	primary ^c
branżowych I stopnia ^{def}	14,4	5,6	4,3	4,7	stage I sectoral vocational ^{def}
liceach ogólnokształcących ^g	32,8	23,0	18,0	20,6	general secondary ^g
liceach profilowanych	.	1,1	.	.	specialised secondary
technikach ^h	32,9	20,3	16,3	19,7	technical secondary ^h
ogólnokształcących artystycznych ⁱ	0,5	0,4	0,4	0,4	general art ⁱ
policealnych	6,0	13,5	9,5	5,9	post-secondary
Absolwenci branżowych szkół I stopnia ^d , liceów ogólnokształcących, techników oraz ogólnokształcących artystycznych dających uprawnienia zawodowe ^{eghkl} (bez szkół dla dorosłych) na 1000 ludności	14,6	12,5	9,8	8,0	Graduates of stage I sectoral vocational ^d , general and technical secondary as well as general art leading to professional certification schools ^{eghkl} (excluding schools for adults) per 1000 population
Studenci uczelni ^m (stan w dniu 31 XII; w latach 2000–2017 – stan w dniu 30 XI) w tys.	44,7	51,9	34,8	27,0	Students of higher education institutions ^m (as of 31 December; in years 2000–2017 – as of 30 November) in thousands
Absolwenci uczelni ^{mn} w tys.	7,0	14,7	10,7	7,7	Graduates of higher education institutions ^{mn} in thousands
Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na początku roku szkolnego) w tys.	11,9	7,7	4,2	2,3	Students of schools for adults (as of beginning of the school year) in thousands
Absolwenci szkół dla dorosłych ^k w tys.	2,7	2,0	1,5	0,8	Graduates of schools for adults ^k in thousands

a W 2000 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania był dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. b Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. c Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. d Do roku szkolnego 2016/17 zasadnicze szkoły zawodowe. e–h Łącznie ze szkołami: e – od roku szkolnego 2004/05 specjalnymi przysposabiającymi do pracy, f – branżowymi II stopnia – w 2020 r. 60 uczniów, g – z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi (w latach szkolnych 2004/05–2012/13 – uczniowie, 2005/06–2012/13 – absolwenci), h – z uzupełniającymi technikami (w latach szkolnych 2004/05–2013/14 – uczniowie, 2006/07–2013/14 – absolwenci), i Dających uprawnienia zawodowe. k Z poprzedniego roku szkolnego. l Łącznie z liceami profilowanymi w latach szkolnych 2004/05–2013/14. m Łącznie z filiami uczelni mających siedzibę jednostki macierzystej poza województwem podlaskim; bez szkół resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji; bez cudzoziemców. n W latach 2005–2018 – z poprzedniego roku akademickiego, a w 2000 r. i od 2019 r. – z roku kalendarzowego.

a In 2000, excluding households, whose the main source of maintenance was income from a private farm in agriculture. b Excluding schools for adults, except post-secondary schools. c Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. d Until the 2016/17 school year, basic vocational schools. e–h Including schools: e – since the 2004/05 school year special job-training schools, f – stage II sectoral vocational – in 2020 60 students, g – supplementary general secondary schools (in the 2004/05–2012/13 school years – students, 2005/06–2012/13 – graduates), h – supplementary technical secondary schools (in the 2004/05–2013/14 school years – students, 2006/07–2013/14 – graduates). i Leading to professional certification. k From the previous school year. l Including specialised secondary schools in the 2004/05–2013/14 school years. m Including branches of higher education institutions seated outside the territory of Podlaskie Voivodship; excluding higher education institutions of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration; excluding foreigners. n 2005–2018 – from the previous academic year, and in 2000 and since 2019 – from the calendar year.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2010	2015	2020	SPECIFICATION
EDUKACJA I WYCHOWANIE (dok.) EDUCATION (cont.)					
Wychowanie przedszkolne (stan na początku roku szkolnego):					Pre-primary education (as of beginning of the school year):
miejsca w przedszkolach w tys.	19,2	21,1	24,6	.	places in nursery schools in thousands
dzieci ^a w tys.	27,4	30,1	31,5	42,0	children ^a in thousands
w przedszkolach	19,3	21,8	22,8	30,9	in nursery schools
w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych	8,1	7,2	6,8	9,4	in pre-primary sections in primary schools
Dzieci w przedszkolach (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3–6 lat ^b	319	457	608	662	Children in nursery schools (as of beginning of the school year) per 1000 children aged 3–6 ^b
OCHRONA ZDROWIA^c I POMOC SPOŁECZNA HEALTH CARE^c AND SOCIAL WELFARE					
Pracownicy medycyjni ^d (stan w dniu 31 XII):					Medical personnel ^d (as of 31 December):
lekarze	3388	2809	3011	3009	doctors
lekarze dentyści	236	516	492	345	dentists
pielęgniarki ^e	6640	6224	6595	6142	nurses ^e
Łóżka w szpitalach ogólnych ^f (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	52,4	49,6	49,9	46,0	Beds in general hospitals ^f (as of 31 December) per 10 thousand population
Leczeni w szpitalach ogólnych (bez międzyoddziałowego ruchu chorych) na 10 tys. ludności	1635	1926	2163	1602	In-patients in general hospitals (excluding inter-ward patient transfer) per 10 thousand population
Przychodnie (stan w dniu 31 XII)	359	628	760	727	Out-patient departments (as of 31 December)
Apteki ogólnodostępne (stan w dniu 31 XII)	258	337	387	369	Generally available pharmacies (as of 31 December)
Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 aptekę ogólnodostępną	4693	3571	3072	3180	Population (as of 31 December) per generally available pharmacy
Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca:					Consultations provided within the scope of out-patient health care per capita:
lekarskie	6,0	6,9	7,6	6,5	medical
stomatologiczne	0,7	0,9	1,0	0,7	dental
Dzieci w żłobkach ^g i klubach dziecięcych (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do lat 3 ^h	15	30	70	123	Children in nurseries ^g and children's clubs (as of 31 December) per 1000 children up to age 3 ^h
KULTURA. TURYSTYKA CULTURE. TOURISM					
Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	267	243	238	229	Public libraries (including branches; as of 31 December)
Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych ⁱ w wol.:					Public library loans ⁱ in volumes:
na 1000 ludności	3316	3670	2450	1728	per 1000 population
na 1 czytelnika	20,1	20,2	20,2	16,7	per borrower
Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	1,6	1,9	3,3	3,2	Seats in theatres and music institutions (as of 31 December) per 1000 population
Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych ^k na 1000 ludności	332	309	266	94	Audience in theatres and music institutions ^k per 1000 population
Muzea i oddziały muzealne (stan w dniu 31 XII)	22	26	31	21	Museums with branches (as of 31 December)
Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności	277	292	461	160	Museum and exhibition visitors per 1000 population

a Od 2008 r. łącznie z – nieuwzględnionymi w podziale według rodzaju placówek – zespołami wychowania przedszkolnego i punktami przedszkolnymi. Łącznie z dziećmi przebywającymi przez cały rok szkolny w placówkach wykonujących działalność leczniczą (do 2011 r. określanych jako zakłady opieki zdrowotnej). b W 2015 r. do przeliczeń wskaźnika użyto liczbę dzieci w grupie wieku 3–5 lat. c Od 2012 r. łącznie z danymi o placówkach podległych resortowi obrony narodowej, spraw wewnętrznych i administracji oraz do 2011 r. Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego. d Od 2005 r. pracujący bezpośrednio z pacjentem; od 2006 r. łącznie z osobami, dla których głównym miejscem pracy jest praktyka lekarska i pielęgniarska. e Łącznie z magistrami pielęgniarskimi. f Bez miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych; od 2008 r. łącznie z łóżkami i inkubatorami dla noworodków. g Łącznie z oddziałami żłobkowymi. h Do 2010 r. bez klubów dziecięcych. i Od 2015 r. łącznie z wypożyczeniami międzybibliotecznymi. k Dane dotyczą działalności prowadzonej na terenie województwa, łącznie z imprezami organizowanymi w plenerze.

a Since 2008, including pre-primary education units and pre-primary centres not listed in division by type of establishments. Including the children attending for all school year in the units performing health care activities (until 2011 defined as health care institution). b In 2015, the rate was calculated using the number of children aged 3–5. c Since 2012, data have included health care of: the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and Administration as well as until 2011 the Internal Security Agency. d Since 2005, working directly with a patient; since 2006 including persons whose primary workplace is a medical and nurse practice. e Including masters of nursery. f Excluding day places in hospital wards; since 2008, including beds and incubators for newborns. g Including nursery wards. h Until 2010, excluding children's clubs. i Since 2015, including interlibrary lending. k Data concern activity performed in the voivodship, including outdoor events.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2010	2015	2020	SPECIFICATION
KULTURA. TURYSTYKA (dok.) CULTURE. TOURISM (cont.)					
Kina stałe (stan w dniu 31 XII)	20	14	12	12	Fixed cinemas (as of 31 December)
Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	4,4	5,0	5,5	5,5	Seats in fixed cinemas (as of 31 December) per 1000 population
Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności	321	676	857	397	Audience in fixed cinemas per 1000 population
Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności:					Subscribers (as of 31 December) per 1000 population:
radiowi	220,2	155,6	160,3	153,6	radio
telewizyjni	215,0	150,5	154,2	147,7	television
Obiekty noclegowe turystyki ^a (stan w dniu 31 VII)	223	182	269	270	Tourist accommodation establishments ^a (as of 31 July)
w tym hotele	21	23	36	50	of which hotels
Miejsca noclegowe ^a (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności	130,5	94,7	113,1	123,8	Number of beds ^a (as of 31 July) per 10 thousand population
Korzystający z noclegów ^a na 1000 ludności	321	379	510	322	Tourists accommodated ^a per 1000 population
ROLNICTWO AGRICULTURE					
Użytki rolne (stan w czerwcu) w tys. ha	1204,6	1057,0 ^b	1058,3	1069,8 ^b	Agricultural land (as of June) in thousand ha
w tym w dobrej kulturze rolnej w %	.	98,1 ^b	99,3	98,9 ^b	of which in good agricultural condition in %
Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) w tys. ha	742,5	605,8 ^b	655,6	644,7 ^b	Sown area (as of June) in thousand ha
w tym w %:					of which in %:
zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi)	75,9	74,3 ^b	62,2	55,7 ^b	basic cereals (including cereal mixtures)
ziemniaki	10,3	2,8 ^b	1,8	0,9 ^b	potatoes
buraki cukrowe	0,7	0,0 ^b	0,0	0,0 ^b	sugar beets
Zbiory w tys. t:					Crop production in thousand tonnes:
zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi)	836,1	1309,7	1083,0	1306,5	basic cereals (including cereal mixtures)
ziemniaki	1479,1	353,9	186,9	167,3	potatoes
buraki cukrowe	178,3	13,0	4,2	3,3	sugar beets
Plony z 1 ha w dt:					Yields per 1 ha in dt:
zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi)	14,8	29,1	26,6	36,4	basic cereals (including cereal mixtures)
ziemniaki	194	206	163	292	potatoes
buraki cukrowe	326	472	617	566	sugar beets
Zwierzęta gospodarskie (stan w czerwcu) na 100 ha użytków rolnych w szt.:					Livestock (as of June) per 100 ha of agricultural land in heads:
bydło	56,0	83,1 ^b	89,7	96,8	cattle
trzoda chlewna (w 2000 r. – stan w końcu lipca)	79,5	52,3 ^b	31,9	34,1	pigs (in 2000 – as of the end of July)
Produkcja na 1 ha użytków rolnych:					Production per 1 ha of agricultural land:
żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^c w kg	153,5	196,1	221,4	247,2	of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) ^c in kg
mleka krowiego w l	1035	1863	2424	2680	of cows' milk in l
Ciągniki rolnicze (w 2000 r. – stan w dniu 31 XII) w tys. szt.	84,2	101,4 ^b	.	108,2 ^b	Agricultural tractors (in 2000 – as of 31 XII) in thousand units

a Od 2011 r. dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. Od 2016 r. dane opracowano z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu. b Dane Powszechnego Spisu Rolnego 2010 oraz dane wstępne Powszechnego Spisu Rolnego 2020. c Dotyczy mięsa: wołowego, cielęcego, wieprzowego, baraniego, końskiego, drobiowego, koziego, króliczego i dziczyzny w wadze poubojowej ciepłej. Od 2018 r. dane nie są porównywalne z danymi za lata poprzednie z uwagi na zmianę współczynników przeliczeniowych żywca rzeźnego na wagę poubojową ciepłą.

a Since 2011, concern establishments 10 and more bed places. Since 2016, data were compiled with consideration imputation for units, which refused to participate in the survey. b Data of the Agricultural Census 2010 and preliminary data of the Agricultural Census 2020. c Concerns meat: beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game; in post-slaughter warm weight. Since 2018, data have been incomparable with those for previous years due to the change of conversion rates in post-slaughter warm weight.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2010	2015	2020	SPECIFICATION
ROLNICTWO (dok.) AGRICULTURE (cont.)					
Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych ^a w kg:					Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land ^a in kg:
mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi)	75,2	106,2 ^a	88,7	123,9 ^a	mineral or chemical (including mixed fertilizers)
wapniowych	61,9	14,4 ^a	20,4	67,7 ^a	lime
LEŚNICTWO FORESTRY					
Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha	604,5	626,2	630,9	634,8	Forest land (as of 31 December) in thousand ha
Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII):					Forest areas (as of 31 December):
w tysiącach hektarów	595,6	616,2	620,9	624,9	in thousand hectares
na 1 mieszkańca w ha	0,50	0,51	0,52	0,53	per capita in ha
Lesistość (stan w dniu 31 XII) w %	29,5	30,5	30,8	31,0	Forest cover (as of 31 December) in %
Pozyskanie drewna (grubizny) na 100 ha powierzchni lasów w m ³	233,7	287,5	324,5	303,6	Removals (timber) per 100 ha of forest area in m ³
PRZEMYSŁ INDUSTRY					
Produkcja sprzedana przemysłu:					Sold production of industry:
w milionach złotych (ceny bieżące)	.	16687,7	21942,6	33193,8	in million PLN (current prices)
rok poprzedni = 100 (ceny stałe)	.	100,8	106,8	102,8	previous year = 100 (constant prices)
2005 = 100 (ceny stałe)	.	118,0	162,5	228,8	2005 = 100 (constant prices)
na 1 zatrudnionego w zł (ceny bieżące)	.	329510	423341	54902	per employee in PLN (current prices)
na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące)	.	13857	18435	28212	per capita in PLN (current prices)
BUDOWNICTWO CONSTRUCTION					
Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ^b (ceny bieżące):					Sales of construction and assembly production ^b (current prices):
w milionach złotych	.	4786,5	4263,7	6569,2	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	.	3975	3582	5583	per capita in PLN
TRANSPORT. TELEKOMUNIKACJA – stan w dniu 31 XII TRANSPORT. TELECOMMUNICATIONS – as of 31 December					
Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe ^c :					Railway lines operated – standard gauge ^c :
w kilometrach	783	759	654	757	in kilometres
na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	3,9	3,8	3,2	3,7	per 100 km ² of total area in km
Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie):					Hard surface public roads (urban and non-urban):
w kilometrach	10569	11999	12925	14232	in kilometres
na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	52,4	59,4	64,0	70,5	per 100 km ² of total area in km

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego 2010 oraz dane wstępne Powszechnego Spisu Rolnego 2020. b Zrealizowanej przez podmioty budowlane – według miejsca wykonywania robót. c Dane dotyczą sieci kolejowej Polskich Kolei Państwowych (PKP) oraz od 2005 r. również innych podmiotów będących zarządcami infrastruktury kolejowej.

a Data of the Agricultural Census 2010 and preliminary data of the Agricultural Census 2020. b Realised by construction units – by place of performing works. c Data concern rail network of Polskie Koleje Państwowe (PKP) as well as since 2005 of other entities which are administrators of railway infrastructure.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2010	2015	2020	SPECIFICATION
TRANSPORT. TELEKOMUNIKACJA – stan w dniu 31 XII (dok.)					
TRANSPORT. TELECOMMUNICATIONS – as of 31 December (cont.)					
Samochody osobowe zarejestrowane ^a :					Registered passenger cars ^a :
w tysiącach sztuk	259,1	469,4	551,5	666,8	in thousand units
na 1000 ludności	214	390	464	568	per 1000 population
Placówki pocztowe ^b :	339	348	321	337	Postal service offices ^b :
na 100 tys. ludności	28,0	28,9	27,0	28,7	per 100 thousand population
Łącza abonentkie ^c :					Subscriber lines ^c :
w tysiącach	.	237,1	145,5	78,9	in thousands
na 1000 ludności	.	197,0	122,4	67,2	per 1000 population
HANDEL TRADE					
Sprzedaż detaliczna towarów (ceny bieżące):					Retail sales (current prices):
w milionach złotych	9676,8	11672,6	13793,5	17395,9	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	7987	9693	11589	14785	per capita in PLN
Sklepy (stan w dniu 31 XII)	11945 ^d	10299	9960	8875	Shops (as of 31 December)
Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 sklep	101 ^d	118	119	132	Population (as of 31 December) per shop
FINANSE PUBLICZNE PUBLIC FINANCE					
Budżety gmin^e					Budgets of gminas^e
Dochody:					Revenue:
w milionach złotych	888,1	2039,5	2569,0	4220,4	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	1124	2622	3369	5654	per capita in PLN
Wydatki:					Expenditure:
w milionach złotych	916,6	2325,5	2482,0	4032,9	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	1160	2990	3255	5403	per capita in PLN
Budżety miast na prawach powiatu					Budgets of cities with powiat status
Dochody:					Revenue:
w milionach złotych	714,7	1803,8	1941,3	3212,1	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	1695	4229	4539	7467	per capita in PLN
Wydatki:					Expenditure:
w milionach złotych	765,2	2014,5	2017,2	3278,0	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	1815	4723	4716	7620	per capita in PLN
Budżety powiatów					Budgets of powiats
Dochody:					Revenue:
w milionach złotych	368,4	653,8	749,3	1037,0	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	466	841	983	1389	per capita in PLN
Wydatki:					Expenditure:
w milionach złotych	366,2	670,5	737,6	989,4	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	464	862	967	1326	per capita in PLN
Budżet województwa					Budget of voivodship
Dochody:					Revenue:
w milionach złotych	118,9	442,3	847,6	840,6	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	98	367	712	714	per capita in PLN
Wydatki:					Expenditure:
w milionach złotych	122,5	411,7	930,7	861,0	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	101	342	782	732	per capita in PLN

a Od 2011 r. łącznie z posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu roku. b Dane dotyczą operatora wyznaczonego (do 2012 r. operatora publicznego); w 2000 r. placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. c Własne; dane częściowo szacunkowe. d Dane nieporównywalne w związku ze zmianą w 2004 r. metody badania sklepów. e Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Since 2011, including having temporary permission (for the period of 30 days) issued at the end of the year. b Data concern the appointed operator (until 2012 the public operator); in 2000 post offices and telecommunication service offices. c Own; partly estimated data. d Data are not comparable due to change in 2004 the method of shop survey. e Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2010	2015	2020	SPECIFICATION
INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE^a INVESTMENTS. FIXED ASSETS^a					
Nakłady inwestycyjne ^b (ceny bieżące):					Investment outlays ^b (current prices):
w milionach złotych	2282,1	5050,9	6848,3	8466,9	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	1884	4194	5754	7196	per capita in PLN
Wartość brutto środków trwałych ^c (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne):					Gross value of fixed assets ^c (as of 31 December; current book-keeping prices):
w milionach złotych	39372,6	66592,9	91087,0	117101,3	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	32497	55335	76621	99806	per capita in PLN
RACHUNKI REGIONALNE^{de} REGIONAL ACCOUNTS^{de}					
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):					Gross domestic product (current prices):
w milionach złotych	17431	33233	39888	50867	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	14387	27596	33512	43128	per capita in PLN
Produkt krajowy brutto (ceny stałe) – rok poprzedni = 100	.	103,1	101,8	105,2	Gross domestic product (constant prices) – previous year = 100
Wartość dodana brutto (ceny bieżące):					Gross value added (current prices):
w milionach złotych	15471	29241	35390	44720	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	12769	24281	29734	37916	per capita in PLN
Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych:					Gross nominal disposable income in the households sector:
w milionach złotych	13868	23930	27215 ^f	34293	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	11447	19870	22865 ^f	29076	per capita in PLN
Realne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych – rok poprzedni = 100	.	102,8	103,1	104,2	Gross real disposable income in the households sector – previous year = 100
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON^g – stan w dniu 31 XII ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY IN THE REGON REGISTER^g – as of 31 December					
Ogółem: w tysiącach	85,8	91,9	99,3	109,5	Total: in thousands
na 10 tys. ludności	709	763	835	933	per 10 thousand population
Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej:					Legal persons and organisational entities without legal personality:
w tysiącach	15,5	18,8	23,1	25,4	in thousands
2000 = 100	100,0	121,1	148,6	163,9	2000 = 100
w tym:					of which:
spółdzielnie	0,6	0,5	0,5	0,3	cooperatives
spółki handlowe	2,4	4,5	6,5	8,5	commercial companies
w tym z udziałem kapitału zagranicznego	0,3	0,5	0,8	1,2	of which with foreign capital participation
spółki cywilne	6,6	4,7	5,1	5,3	civil law partnerships
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą:					Natural persons conducting economic activity:
w tysiącach	70,3	73,1	76,3	84,1	in thousands
2000 = 100	100,0	103,9	108,4	119,5	2000 = 100
na 10 tys. ludności	581	607	641	716	per 10 thousand population

a Dane za 2000 r. nieporównywalne w związku z nowelizacją w 2002 r. ustawy o rachunkowości. b Według lokalizacji inwestycji. c Według siedziby jednostki lokalnej rodzaju działalności. d W rubryce dla 2020 r. dane dotyczą 2019 r. e Patrz uwagi ogólne do działu „Rachunki regionalne”, ust. 13 na str. 195. f Daną skorygowano w stosunku do opublikowanej w poprzedniej edycji Rocznika. g Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Data for 2000 are not comparable due to amendments in 2002 of The Accounting Act. b According to investment location. c According to the abode of local kind-of-activity unit. d In the column for 2020, data concern 2019. e See general notes to the chapter „Regional accounts”, item 13 on page 195. f Data has been corrected in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. g Excluding persons tending private farms in agriculture.

Uwagi ogólne

1. Dane zamieszczone w Roczniku – jeśli nie zaznaczono inaczej – podano w **każdorazowym podziale administracyjnym kraju**.

W tablicach zawierających informacje w podziale na **miasta i wieś**, przez „**miasta**” rozumie się gminy miejskie oraz miasta w gminach miejsko-wiejskich, przez „**wieś**” – gminy wiejskie oraz obszary wiejskie w gminach miejsko-wiejskich.

2. Dane prezentowane są w układzie **Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NUTS)** obowiązującej w krajach Unii Europejskiej, wprowadzonej rozporządzeniem nr 1059/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 maja 2003 r. (Dz. Urz. UE L 154 z 21 czerwca 2003 r., z późn. zm.). Klasyfikacja została ustanowiona w celu zbierania, opracowania i rozpowszechniania na obszarze Unii Europejskiej porównywalnych danych dla statystyk regionalnych. Od 1 stycznia 2021 r. obowiązują zmiany wprowadzone Rozporządzeniem Komisji (UE) 2019/1755 z dnia 8 sierpnia 2019 r.

Polskę podzielona jest na 3 poziomy NUTS:

- NUTS 1 – **makroregiony** (grupujące województwa) – 7 jednostek,
- NUTS 2 – **regiony** (województwa lub ich części) – 17 jednostek,
- NUTS 3 – **podregiony** (grupujące powiaty) – 73 jednostki.

3. Prezentowane dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – dotyczą **całej gospodarki narodowej**.

4. Prezentowane informacje zostały przedstawione stosownie do zakresu prowadzonych badań, uwzględniających podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i – jeśli nie zaznaczono inaczej – obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- 50 osób i więcej.

5. Dane prezentuje się:

- 1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885, z późn. zm.).

W ramach PKD 2007 dokonano dodatkowego grupowania, ujmując pod pojęciem „**Przemysł**” sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody, gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

Pod pojęciem „**Pozostałe usługi**” ujęte są sekcje: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Działalność w zakresie usług administracyjna i działalność wspierająca”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”, „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rekreacją i rekreacją”, „Pozostała działalność usługowa” oraz „Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników; gospodarstwa domowe produkujące wyroby i świadczące usługi na własne potrzeby”;

- 2) według **sektorów instytucjonalnych** – wyłącznie w zakresie rachunków regionalnych;

3) według **sektorów własności**:

- **sektor publiczny** – grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,
- **sektor prywatny** – grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

„Własność mieszaną” określana jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

6. Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – opracowano zgodnie z **każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej**.

General notes

1. Data in the Yearbook, unless otherwise indicated, are presented according to **administrative division of the country in a given period**.

In the tables containing information divided into **urban areas** and **rural areas**, the term “**urban areas**” is understood as urban gminas and towns in urban-rural gminas, while the term “**rural areas**” is understood as rural gminas and rural area in urban-rural gminas.

2. Data are presented in accordance with the **Classification of Territorial Units for Statistics (NUTS)**, obligatory in the countries of the European Union, introduced according to the Regulation No. 1059/2003 of the European Parliament and of the Council of 26 May 2003 (Official Journal of the EU L 154, 21 June 2003, as amended). Classification was established to enable the collection, compilation and dissemination of harmonised regional statistical data in the European Union. From 1 January 2021 there are changes applied by Commission Regulation (EU) 2019/1755 of 8 August 2019.

Poland is divided into 3 levels NUTS:

- NUTS 1 – **macroregions** (grouping voivodships) – 7 units,
- NUTS 2 – **regions** (voivodships or their parts) – 17 units,
- NUTS 3 – **subregions** (grouping powiats) – 73 units.

3. Presented data, unless otherwise indicated, concern the **entire national economy**.

4. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, considering entities classified according to the criterion of the **number of persons employed** and, unless otherwise indicated, include entities employing:

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- 50 persons and more.

5. Data are presented:

- 1) according to the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1 January 2008 by the decree of the Council of Ministers of 24 December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885, as amended).

The item “**Industry**” was introduced, including NACE Rev. 2 sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” as well as “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”, as an additional grouping.

The item “**Other services**” was introduced including sections: “Professional, scientific and technical activities”, “Administrative and support service activities”, “Public administration and defence; compulsory social security”, “Education”, “Human health and social work activities”, “Arts, entertainment and recreation”, “Other service activities” as well as “Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use”;

- 2) according to **institutional sectors** – exclusively within the scope of regional accounts;

3) according to **ownership sectors**:

- **public sector** – grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), the ownership of local government units as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of public sector entities,
- **private sector** – grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

“Mixed ownership” is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company’s registration application.

6. Data, unless otherwise indicated, are compiled in accordance with the **respective organisational status of units of the national economy**.

7. Dane w podziale według sekcji PKD 2007 oraz w podziale terytorialnym opracowano – jeśli nie zaznaczono inaczej – tzw. metodą przedsiębiorstw.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

8. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

9. Z ważniejszych klasyfikacji, według których prezentuje się dane w Roczniku – obok PKD 2007 – należy wymienić:

- 1) **Klasyfikację Zawodów i Specjalności (KZiS)**, na podstawie której dokonuje się grupowania radnych organów jednostek samorządu terytorialnego; klasyfikacja opracowana na podstawie Międzynarodowej Standardowej Klasyfikacji Zawodów (ISCO-08) wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2015 r. rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 7 sierpnia 2014 r. (Dz. U. z 2018 r. poz. 227) w miejsce obowiązującej do 31 grudnia 2014 r.;
- 2) **Polską Klasyfikację Wyrobów i Usług – PKWiU 2015**, na podstawie której dokonuje się grupowania wyrobów i towarów; PKWiU 2015, opracowana na podstawie międzynarodowych klasyfikacji i nomenklatur, wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2016 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 4 września 2015 r. (Dz. U. poz. 1676) w miejsce PKWiU 2008 obowiązującej do 31 grudnia 2015 r.;
- 3) **Klasyfikację Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP)**, na podstawie której dokonuje się grupowania spożycia produktów (wyrobów i usług) w sektorze gospodarstw domowych oraz wydatków na towary i usługi konsumpcyjne w gospodarstwach domowych (przyjętych również do opracowania wskaźników cen);
- 4) **Polską Klasyfikację Obiektów Budowlanych (PKOB)**, na podstawie której dokonuje się grupowania obiektów budowlanych; PKOB, opracowana na podstawie Klasyfikacji Obiektów Budowlanych (CC), wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2000 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 1999 r. (Dz. U. Nr 112, poz. 1316, z późn. zm.);
- 5) **Klasyfikację Środków Trwałych (KŚT)**, na podstawie której dokonuje się grupowania środków trwałych według rodzajów; KŚT 2016 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2017 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 3 października 2016 r. (Dz. U. z 2016 r. poz. 1864), w miejsce obowiązującej do 31 grudnia 2016 r.

10. Dane w **cenach bieżących** odpowiadają uzyskanym dochodom, poniesionym wydatkom lub wartości wyrobów, usług itp. W tablicach i na mapach, w których nie określono cen, dane liczbowe wyrażono w cenach bieżących.

Cena bazowa definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymywana przez producenta (w tym także przez jednostkę handlową) od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o podatki od produktu oraz o ewentualne rabaty i opusty, powiększona o dotacje otrzymywane do produktu.

Podatki od produktów obejmują: podatek od towarów i usług – VAT (od produktów krajowych i z importu), podatki i cła od importu (łącznie z podatkiem akcyzowym) oraz inne podatki od produktów i podatki od niektórych rodzajów usług (np. od gier losowych i zakładów wzajemnych, zryczałtowany podatek od towarów i usług od okazjonalnych przewozów osób autobusami zarejestrowanymi za granicą).

11. Jako **cenę stałą** przyjęto w przypadku:

- 1) produkcji rolniczej – średnie krajowe ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany, z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, w przypadku których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego;
- 2) produkcji sprzedanej przemysłu:
 - ceny stałe 2005 r. (średnie ceny bieżące 2005 r.) dla lat 2006–2010,
 - ceny stałe 2010 r. (średnie ceny bieżące 2010 r.) dla lat 2011–2015,
 - ceny stałe 2015 r. (średnie ceny bieżące 2015 r.) od 2016 r.

12. **Liczybe względne (wskaźniki, odsetki)** obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

7. Data according to NACE Rev. 2 sections as well as according to territorial division are compiled, unless otherwise indicated, using the enterprise method.

In the **enterprise (entity) method**, the entire organisational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

8. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organisational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity (production and service) on their own-account in order to earn a profit.

9. Other than NACE Rev. 2, among the more important classifications, according to which data are presented in the Yearbook, the following should be mentioned:

- 1) the **Occupations and Specialisations Classification (KZiS)**, on the basis of which councillors of organs of local government units are grouped; the classification, compiled on the basis of the International Standard Classification of Occupations (ISCO-08), was introduced on 1 January 2015 by the decree of the Minister of Labour and Social Policy of 7 August 2014 (Journal of Laws 2018 item 227) replacing the classification valid until 31 December 2014;
- 2) the **Polish Classification of Products and Services – PKWiU 2015**, on the basis of which products and goods are grouped; compiled on the basis of international classifications and nomenclatures, was introduced on 1 January 2016 by the decree of the Council of Ministers, dated 4 September 2015 (Journal of Laws item 1676) replacing the classification PKWiU 2008 valid until 31 December 2015;
- 3) the **Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP)**, on the basis of which final consumption expenditure of products (goods and services) in the households sector as well as expenditures on consumer goods and services of households (also adopted for compiling price indices) are grouped;
- 4) the **Polish Classification of Types of Construction (PKOB)**, on the basis of which type of constructions are grouped; PKOB, compiled on the basis of the Classification of Types of Constructions (CC), was introduced on 1 January 2000 by the decree of the Council of Ministers, dated 30 December 1999 (Journal of Laws No. 112, item 1316 as amended);
- 5) the **Classification of Fixed Assets (KŚT)**, on the basis of which fixed assets are grouped according to type; KŚT 2016 was introduced on 1 January 2017 by the decree of the Council of Ministers, dated 3 October 2016 (Journal of Laws 2016 item 1864), replacing the classification valid until 31 December 2016.

10. Data in **current prices** correspond to obtained revenue, incurred expenditures or the value of products, services, etc. In tables and maps in which prices are not defined, data are expressed in current prices.

Basic price is defined as the amount of money received by a producer (trade entities included) from a buyer for a unit of product (good or service), decreased by the tax on the product as well as by applicable rebates and deductions, and increased by subsidies received for the product.

Taxes on products include: value added tax on goods and services – VAT (on domestic and imported products), taxes and customs duties on imports (including excise tax), as well as other taxes on products and taxes on selected types of services (e.g. on games of chance and mutual betting, lump sum tax on goods and services from occasional transports of passengers in buses with foreign registration).

11. **Constant prices** were adopted as follows:

- 1) agricultural output – average national current prices from the year preceding the reference year, with the exception of potatoes, vegetables and fruit, in case of which average prices from two consecutive years are adopted, i.e., from the year preceding the surveyed year and from the surveyed year;
- 2) sold production of industry:
 - 2005 constant prices (2005 average current prices) for 2006–2010,
 - 2010 constant prices (2010 average current prices) for 2011–2015,
 - 2015 constant prices (2015 average current prices) since 2016.

12. **Relative numbers (indices, percentages)** are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

Wskaźniki dynamiki – w przypadku zmian metodycznych, zmian kategorii ceny przyjmowanej do wyceny produkcji, zmian systemu cen stałych oraz zmian systemu wag do obliczania wskaźników cen w poszczególnych okresach – obliczono w warunkach porównywalnych.

Wskaźniki jednopodstawowe obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

13. Do przeliczeń danych według liczby ludności – jeśli nie zaznaczono inaczej – przyjęto liczbę ludności według krajowej definicji zamieszkania, opracowaną metodą bilansową.

Przy przeliczaniu na **1 mieszkańca (1000 ludności itp.)** danych według stanu w końcu roku (np. łóżka w szpitalach, środki trwałe) przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 grudnia, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja) – według stanu w dniu 30 czerwca.

Do przeliczeń przyjęto liczbę ludności opracowaną – jeśli nie zaznaczono inaczej – za lata 2000–2009 na bazie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, przy czym dla lat 2000 i 2001 według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 grudnia 2002 r., od 2010 r. na bazie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011, przy czym dla 2010 r. według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 grudnia 2011 r.

14. Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – nie obejmują jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

15. Niektóre informacje zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Głównego Urzędu Statystycznego.

16. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się nieznacznie różnić od podanych wielkości „ogółem”.

17. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Głównego Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami.

18. W Roczniku zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

skrót abbreviation	pełna nazwa full name
POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI – PKD 2007 STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES IN THE EUROPEAN COMMUNITY – NACE Rev. 2	
sekcje sections	
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją
Handel; naprawa pojazdów samochodowych Trade; repair of motor vehicles	Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
Zakwaterowanie i gastronomia Accommodation and catering	Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi Accommodation and food service activities
Obsługa rynku nieruchomości	Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości
Administrowanie i działalność wspierająca	Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca
działy divisions	
Budowa budynków	Roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	Roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej

*
*

Wyjaśnienia metodyczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych znajdują się w uwagach do poszczególnych działów, a bardziej szczegółowe informacje dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki w publikacjach tematycznych oraz w serii „Metodologia badań statystycznych”.

Indices – in case of methodological changes, changes in price categories used in the evaluation of production, changes in the system of constant prices as well as changes in the system of weights for calculating price indices in individual periods – are calculated in comparable conditions.

Single base indices are calculated using the chain-base index method.

13. For the purpose of calculating data by population number, unless otherwise indicated, the population number according to the national definition of residence, compiled using the balance method, was adopted.

When **computing per capita data (per 1000 population, etc.)** as of the end of a year (e.g. beds in hospitals, fixed assets), the population as of 31 December was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., vital statistics, production) – as of 30 June.

For calculations, it was assumed to use the number of population calculated – unless otherwise indicated – for the years 2000–2009 on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002, for 2000 and 2001 by the administrative division valid as of 31 December 2002, and since 2010 on the basis of the results of the Population and Housing Census 2011, for 2010 by the administrative division valid as of 31 December 2011.

14. Data, unless otherwise indicated, do not include budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

15. Selected information presented on the basis of preliminary data may change in subsequent publications of the Statistics Poland.

16. Due to data rounding, in some cases sums of components may slightly differ from the amount given in the item "total".

17. Statistical information derived from sources other than the Statistics Poland is indicated in the appropriate notes.

18. The names of some classification levels used in the Yearbook have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names are given below:

Uwagi do działów

Warunki naturalne i ochrona środowiska

1. Informacje o **stanie geodezyjnym i kierunkach wykorzystania powierzchni województwa** ujmowane są według form władania i grup rejestrowanych w oparciu o ewidencje gruntów i budynków wprowadzoną rozporządzeniem Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 29 marca 2001 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków (Dz. U. z 2019 r. poz. 393).

2. **Zużycie wody** obejmuje ilość wody zużytej na potrzeby gospodarki narodowej i ludności, pochodzącej z ujęć własnych bądź z sieci wodociągowej lub zakupionej od innych jednostek.

3. Jako **ścieki wymagające oczyszczenia** przyjęto ścieki odprowadzane siecią kanałów lub rowów otwartych bezpośrednio do wód lub do ziemi albo do sieci kanalizacyjnej z jednostek produkcyjnych (łącznie z zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych i chłodniczymi), z innych jednostek oraz z gospodarstw domowych.

4. Informacje o **emisji i redukcji zanieczyszczeń powietrza** z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza oraz o **stanie wyposażenia i efektach eksploatacji urządzeń do redukcji tych zanieczyszczeń** dotyczą jednostek ustalonych przez Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na podstawie określonej wysokości opłat wniesionych w 1986 r. za roczną emisję substancji zanieczyszczających powietrze według stawek określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 13 stycznia 1986 r. w sprawie opłat za gospodarce korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian (Dz. U. Nr 7, poz. 40, z późn. zm.).

Dane o emisji pyłów i gazów obejmują emisję zorganizowaną (z urządzeń technologicznych i ogrzewczych) oraz niezorganizowaną (z hałd, składowisk, w toku przeladunku, z hał produkcyjnych itp.).

5. **Ochrona przyrody** polega na zachowaniu, zrównoważonym użytkowaniu oraz odnawianiu zasobów, tworów i składników przyrody.

Podstawą prawną regulującą ustanowienie form ochrony przyrody jest ustawa z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2020 r. poz. 55).

6. **Odpady** oznaczają każdą substancję lub przedmiot, których posiadacz pozbysła się, zamierza się pozbysć lub do pozbyscia się których jest obowiązany. Dane o odpadach od 2013 r. są opracowywane w oparciu o ustawę z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (Dz. U. z 2020 r. poz. 797, z późn. zm.).

7. Dane o **odpadach komunalnych** dotyczą odpadów powstających w gospodarstwach domowych (z wyłączeniem pojazdów wycofanych z eksploatacji), a także odpadów niezawierających odpadów niebezpiecznych pochodzących od innych wytwórców odpadów, które ze względu na swój charakter lub skład są podobne do odpadów powstających w gospodarstwach domowych.

8. Dane o **nakładach na środki trwale służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej** oraz ich efektach rzeczowych prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Statystyczną dotyczącą Działalności i Urządzeń Związanych z Ochroną Środowiska, wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 marca 1999 r. (Dz. U. Nr 25, poz. 218). Klasyfikacja ta opracowana została na podstawie Międzynarodowej Standardowej Statystycznej Klasyfikacji EKG/ONZ dotyczącej Działalności i Urządzeń Związanych z Ochroną Środowiska oraz Europejskiego Systemu Zbierania Informacji Ekonomicznych dotyczących Środowiska (SERIEE) wdrożonego przez Unię Europejską.

Samorząd terytorialny

1. Z dniem 1 stycznia 1999 r. na mocy ustawy z dnia 24 lipca 1998 r. o wprowadzeniu zasadniczego trójstopniowego podziału terytorialnego państwa, (Dz. U. Nr 96, poz. 603) wprowadzono nowy zasadniczy trójstopniowy podział terytorialny państwa, którego jednostkami są: gminy, powiaty i województwa.

2. Gmina jest podstawową jednostką terytorialnego podziału kraju. Jednostkami pomocniczymi w gminach są m.in. sołectwa, których organizację i zakres działania określa właściwa rada gminy odrębnym statutem.

Kadencja prezydentów, burmistrzów, wójtów oraz rad gmin, rad miejskich na prawach powiatu i rad powiatów trwa 5 lat, licząc od dnia wyborów.

Notes to chapters

Environment and environmental protection

1. Information regarding the **geodesic status and use of voivodship land** is classified by ownership and register groups, according to the land and building register introduced by the Regulation of the Minister of Regional Development and Construction of 29 March 2001 on the register of land and buildings (Journal of Laws 2019 item 393).

2. **Water consumption** consists of the amount of water used for the needs of national economy and population, coming from either own intakes or a water supply network or purchased from other entities.

3. **Wastewater requiring treatment** is understood as wastewater discharged by means of channel or open ditch systems directly into waters, into the ground or to sewage network from production entities (including contaminated drainage water from mines and cooling water), other entities as well as households.

4. Information regarding **emission and reduction of air pollutants** from plants of significant nuisance to air quality as well as the **systems reducing such pollutants and the effects of their utilization** concerns units established by the Minister of Environmental Protection and Natural Resources on the basis of the defined amount of fees borne in 1986 for the annual emission of substances polluting the air, according to rates defined in the Regulation of the Council of Ministers of 13 January 1986 on payments for economic use of the environment and modifications to it (Journal of Laws No. 7, item 40, as amended).

Data regarding emission of particulate and gaseous pollutants include organized emission (from technological and heating facilities) and unorganized emission (from waste dumps and landfills, in the course of reloading, from production halls etc.).

5. **Nature protection** consists in maintenance, sustainable use and renewal of natural resources, objects and elements of nature.

The legal basis regulating establishing forms of nature protection is the Act of 16 April 2004 on Nature Protection (Journal of Laws 2020 item 55).

6. **Waste** means any substance or object which the holder discards, intends to discard, or is required to discard. Data on waste since 2013 have been compiled on the basis of the Act of 14 December 2012 on Waste (Journal of Laws 2020 item 797, as amended).

7. Data on **municipal waste** concern waste generated by households (excluding discarded vehicles) as well as waste not containing hazardous waste originating from other producers of waste, which, because of its character or composition, is similar to waste from households.

8. Data regarding **outlays on fixed assets and tangible effects of investments in environmental protection and water management** are presented in accordance with the Polish Statistical Classification of Environmental Protection and Facilities, introduced on the basis of the Regulation of the Council of Ministers of 2 March 1999 (Journal of Laws No. 25, item 218). This classification was compiled on the basis of the ECE/UN Single European Standard Statistical Classification of Environmental Protection Activities and Facilities as well as the European System for the Collection of Economic Information on the Environment (SERIEE) implemented by the European Union.

Local government

1. On the basis of the Act of 24 July 1998 on a New Basic Three-Tier Territorial Division of the State (Journal of Laws No. 96, item 603) on 1 January 1999 the new division was introduced, the entities of which are: gminas, powiats and voivodships.

2. A gmina is a basic unit of the country's territorial structure. Auxiliary entities in gminas are, among others, village administrator's offices. Their organization and scope of activity is outlined by individual gmina councils in a separate statute.

Term of presidents, mayors, village mayors as well as gmina councils, city councils in cities with powiat status and powiat councils lasts 5 years, starting from the day of election.

3. Dane o zatrudnieniu i wynagrodzeniach w **administracji publicznej** dotyczą administracji państwowej i samorządu terytorialnego oraz samorządowych kolegiów odwoławczych i obejmują jednostki zaliczane według PKD 2007 do grupy „Administracja publiczna oraz polityka gospodarcza i społeczna” w sekcji „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”.

Do **administracji państwowej** zalicza się:

- 1) naczelne i centralne organy administracji łącznie z pracownikami zatrudnionymi w ich placówkach zagranicznych:
 - instytucje naczelne i centralne (np. kancelarie: Sejmu, Senatu i Prezydenta, ministerstwa, urzędy centralne),
 - terenowe organy administracji rządowej niespolonej (np. izby i urzędy skarbowe i celne, okręgowe inspektory pracy, urzędy statystyczne, regionalne izby obrachunkowe oraz do 2010 r. gospodarstwa pomocnicze jednostek budżetowych);
- 2) terenowe organy administracji rządowej zespolonej: urzędy wojewódzkie, jednostki pomocniczej działalności usługowej (np. inspektoraty: inspekcji handlowej, nadzoru budowlanego, weterynarii, farmaceutycznej, ochrony środowiska, ochrony roślin i nasiennej oraz urzędy ochrony zabytków i kuratoria oświaty);
- 3) niektóre agencje państwowe (np. Agencję Rezerw Materiałowych, Polską Agencję Rozwoju Przedsiębiorczości oraz od 2009 r. Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa) oraz jednostki pomocnicze administracji państwowej wraz z oddziałami regionalnymi.

Do **administracji samorządu terytorialnego** zalicza się:

- 1) gminy i miasta na prawach powiatu:
 - urzędy gmin i jednostki pomocniczej działalności usługowej (np. jednostki usług komunalnych oraz od 2009 r. zarządy dróg),
 - urzędy miast na prawach powiatu i jednostki pomocniczej działalności usługowej (np. ośrodki dokumentacji geodezyjno-kartograficznej oraz od 2009 r. zarządy dróg);
- 2) powiaty, tj. starostwa powiatowe i jednostki pomocniczej działalności usługowej (np. urzędy pracy, zarządy dróg);
- 3) województwa, tj. urzędy marszałkowskie i wojewódzkie samorządowe jednostki organizacyjne (np. urzędy pracy, zarządy melioracji i urządzeń wodnych oraz od 2009 r. zarządy dróg).

4. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach w administracji państwowej nie uwzględniają wynagrodzeń osób zatrudnionych w placówkach zagranicznych.

Wymiar sprawiedliwości

1. Dane o przestępstwach stwierdzonych opracowano według klasyfikacji zawartej w ustawie z dnia 6 czerwca 1997 r. – Kodeks karny (Dz. U. z 2020 r. poz. 1444) i ustawie z dnia 10 września 1999 r. – Kodeks karny skarbowy (Dz. U. z 2021 r. poz. 408, z późn. zm.) lub innych ustaw szczególnych.

Artykuły kodeksu karnego dotyczące rodzajów przestępstw wymienionych w tabelicy 1 (14) na str. 26:

- przeciwko życiu i zdrowiu – art. 148–162,
- przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji – art. 163–180,
- przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania – art. 189–196,
- przeciwko wolności seksualnej i obyczajności – art. 197–205,
- przeciwko rodzinie i opiece – art. 206–211,
- przeciwko czci i nietykalności cielesnej – art. 212–217,
- przeciwko mieniu – art. 278–295,
- przeciwko wiarygodności dokumentów – kradzież lub przywłaszczenie dokumentu tożsamości – art. 275 § 1.

2. **Przestępstwo stwierdzone** jest to zdarzenie, co do którego w zakończeniu postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. – jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym – jest to przestępstwo skarbowe.

Przestępstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego, jest to **przestępstwo wykryte**.

U w a g a. Dane o przestępstwach stwierdzonych od 2014 r. nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. Zgodnie z obowiązującą metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym po uprzednim przekazaniu przez Policję akt w sprawach nieletnich do sądu rodzinnego. W związku z tym **dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie**.

3. Data on paid employment and wages and salaries in **public administration** involve state administration, local government administration and local government appeal councils and covers entities included, in accordance with PKD 2007/NACE Rev. 2, in the group "Public administration and economic and social policy" in the section "Public administration and defence; compulsory social security".

State administration comprises:

- 1) principle and central organs of administration including the personnel employed in their foreign entities:
 - principle and central institutions (e.g. chancelleries of: the Sejm, the Senate and the President, ministries, central offices),
 - territorial organs of non-combined government administration (e.g. fiscal and customs chambers and offices, district work inspectorates, statistical offices, regional chambers of audit and until 2010 auxiliary units of budgetary units);
- 2) territorial organs of combined government administration: voivodship offices, auxiliary service entities (e.g., inspectorates of: trade, construction supervision, veterinary, pharmaceutical, environmental protection, plant protection and seed production as well as monument preservation offices and school superintendent's offices);
- 3) some state agencies (e.g. Material Reserves Agency, Polish Agency for Enterprise Development and since 2009 Agency for Restructuring and Modernisation of Agriculture) and auxiliary entities of state administration with regional units.

Local government administration comprises:

- 1) gminas and cities with powiat status:
 - gmina offices and auxiliary service units (e.g. municipal service entities and since 2009 public road boards),
 - offices of cities with powiat status and auxiliary service units (e.g. geodetic and cartographic documentation centres and since 2009 public road boards);
 - 2) powiaty, i.e. powiat starost offices and auxiliary service units (e.g. labour offices, public road boards);
 - 3) voivodships, i.e. marshals' offices and voivodship government organizational entities (e.g. labour offices, drainage and water facility boards and since 2009 public road boards).
4. Data concerning average wages and salaries in the state administration do not include wages and salaries of persons employed in foreign entities.

Justice

1. Data concerning crimes ascertained, have been prepared in accordance with the classification of the Criminal Code of 6 July 1997 (Journal of Laws 2020 item 1444) and the Fiscal Penal Code of 10 September 1999 (Journal of Laws 2021 item 408, as amended) or other specific laws.

Articles of the Criminal Code on the types of crimes listed in the table 1 (14) on page 26:

- against life and health – Art. 148–162,
- against public safety and safety in transport – Art. 163–180,
- against freedom, freedom of conscience and religion – Art. 189–196,
- against sexual freedom and morals – Art. 197–205,
- against the family and guardianship – Art. 206–211,
- against good name and personal integrity – Art. 212–217,
- against property – Art. 278–295,
- against the reliability of documents – theft or appropriation of identification – Art. 275 § 1.

2. A **crime ascertained** is an event which after the completion of preparatory proceedings, was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation, in connection with the Penal Fiscal Code – is a fiscal offence.

A crime ascertained in completed preparatory proceeding, in which at least one suspect was found is a **detected crime**.

Note. Data about ascertained crimes since 2014 do not include punishable acts committed by juveniles. In accordance with the existing methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts takes place during court proceedings after the Police provides records in juvenile cases to the family court. Thus **data are not fully comparable with the data for previous years**.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw opracowano na podstawie policyjnych systemów informacyjnych.

3. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu uzamknięcia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

4. Wpływ spraw do sądów oznacza liczbę spraw, które zostały wniesione do sądów powszechnych w celu rozpatrzenia w postępowaniu sądowym.

W ramach struktury organizacyjnej sądownictwa powszechnego działają sądy apelacyjne, okręgowe i rejonowe.

5. Sprawy (postępowania) załatwione lub zakończone w danym roku obejmują również sprawy niezakończony w latach poprzednich.

6. Tryb postępowania wobec nieletnich przed sądem wynika z ustawy z dnia 26 października 1982 r. o postępowaniu w sprawach nieletnich (Dz. U. z 2018 r. poz. 969).

Zmiany dokonane w ustawie, które weszły w życie z dniem 2 stycznia 2014 r. zniósł dwuetapową procedurę postępowania sądów wobec nieletnich. Zgodnie z obowiązującą jednoetapową procedurą sąd prowadzi postępowanie i orzeka w sprawach, w których zachodzi podejrzenie demoralizacji lub popełnienia czynu karalnego przez nieletniego.

Ludność

1. Tablice działu opracowano na podstawie:

- bilansów stanu i struktury ludności zamieszkałej na terenie gminy. Bilanse ludności sporządza się dla okresów międzycensowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego,
- rejestrów Ministerstwa Cyfryzacji – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały oraz czasowy,
- sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego – o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach,
- sprawozdawczości sądów – o prawomocnie orzeczonych rozdawkach i separacjach.

Dane dla 2010 r. według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 grudnia 2011 r.

2. Przez ludność w wieku produkcyjnym rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet 18–59 lat. Wśród ludności w wieku produkcyjnym wyróżnia się ludność w wieku **mobilnym**, tj. w wieku 18–44 lata i **niemobilnym**, tj. mężczyźni – 45–64 lata, kobiety – 45–59 lat. Przez ludność w wieku **nieprodukcyjnym** rozumie się ludność w wieku **przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz ludność w wieku **poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

3. Mediana wieku (wiek środkowy) ludności jest parametrem wyznaczającym granicę wieku, którą połowa ludności już przekroczyła, a druga połowa jeszcze nie osiągnęła.

4. Dane o ruchu naturalnym ludności w podziale terytorialnym opracowano:

- małżeństwa – według miejsca zamieszkania męża przed ślubem (gdy mąż przed ślubem mieszkał za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania żony przed ślubem),
- separacje – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo (gdy osoba wnosząca powództwo mieszka za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania współmałżonka; w przypadku zgodnego wniosku stron przyjmuje się miejsce zamieszkania męża),
- rozwoły – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo (gdy osoba wnosząca powództwo mieszka za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania współmałżonka),
- urodzenia – według miejsca zamieszkania matki noworodka,
- zgony – według miejsca zamieszkania osoby zmarłej.

5. Współczynniki reprodukcji ludności:

- współczynnik dzietności** oznacza liczbę dzieci, które urodziłyby przeciętnie kobieta w ciągu całego okresu rozrodczego (15–49 lat) przy założeniu, że w poszczególnych fazach tego okresu rodziłyby z intensywnością obserwowaną w badanym roku, tzn. przy przyjęciu cząstkowych współczynników płodności z tego okresu za niezmiennie,
- współczynnik reprodukcji brutto** przedstawia liczbę córek urodzonych przeciętnie przez kobietę przy założeniu, że kobieta w wieku rozrodczym będzie rodzić z częstotnością, jaką charakteryzują się wszystkie kobiety rodzące w roku, dla którego oblicza się współczynnik reprodukcji (niezmiennie współczynniki płodności),
- współczynnik dynamiki demograficznej** jest to stosunek liczby urodzeń żywych do liczby zgonów w danym okresie.

Information on crimes ascertained and rates of detectability of delinquents in crimes ascertained has been prepared on the basis of police information systems.

3. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

4. Incoming cases are the number of cases that were filed in common courts for consideration in court proceedings.

Appeal, regional and district courts function within the framework of the organizational structure of common courts.

5. The resolved cases and completed proceedings in the given year also include the cases unresolved from previous years.

6. Court proceedings against juveniles are based on the Act of 26 October 1982 on Proceedings in Cases Involving Juveniles (Journal of Laws 2018 item 969).

Amendments to the law entered into force as of 2 January 2014 abolished the two-stage court proceedings against juveniles. According to the valid single-stage procedure the court conducts the proceedings and adjudges of cases in which occur suspicion of demoralization or commitment punishable act by a juvenile.

Population

1. Chapter tables were compiled on the basis of:

- the balances of the size and structure of the population in a gmina. Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census,
- the registers of the Ministry of Digital Affairs – on internal and international migration of population for permanent and temporary residence,
- documentation of Civil Status Offices – regarding registered marriages, births and deaths,
- documentation of courts – regarding legally valid decisions in actions for separations and divorces.

Data for 2010 according to administrative division of the country valid on 31 December 2011.

2. The working age population refers to males, aged 18–64, and females, aged 18–59. In this category the age groups of **mobility** (i.e. 18–44) and **non-mobility** (i.e. 45–64 for males and 45–59 for females) are distinguished. The **non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e. up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e. 65 and more for males and 60 and more for females.

3. Median age of population is a parameter determining border of age, which half of population has already exceeded and second half has not reached yet.

4. Data regarding the vital statistics according to territorial division were compiled as follows:

- marriages – according to the husband's place of residence before the marriage (in cases when the husband lived abroad before the marriage, the wife's place of residence before the marriage is used),
- separations – according to the plaintiff's place of residence (in case when person filling petition residing abroad, place of residence of a spouse has been taken; in cases unanimous petition of both of persons – residence of husband is used),
- divorces – according to the plaintiff's place of residence (in case when person filling petition residing abroad, place of residence of a spouse has been taken),
- births – according to the mother's place of residence,
- deaths – according to the place of residence of the deceased.

5. Reproduction rates:

- total fertility rate** refers to the number of children which would be born to the average woman during the course of her entire reproductive period (15–49 years of age) assuming that in particular phases of this period she would give births with an intensity observed during a given year, i.e. in assuming age-specific fertility rates for this period to be constant,
- gross reproduction rate** refers to the number of daughters which would be born to the average woman assuming that a woman during her reproductive age will give births with an intensity which is characteristic for all women giving births in the year for which the reproduction rate is calculated (constant fertility rates),
- demographic dynamics rate** is the ratio of the number of live births to the number of deaths in a given period.

6. Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku. Informacje o urodzeniach i zgonach prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia.

7. Prognoza ludności do 2050 r. opracowana została w 2014 r. na podstawie stanu wyjściowego ludności z dnia 31 grudnia 2013 r. (w podziale administracyjnym w dniu 1 stycznia 2014 r.) oraz założeń dotyczących tendencji w dzietności, umieralności i migracjach zagranicznych.

8. Dane o migracjach wewnętrznych ludności opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniach osób na pobyt stały. Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej gminy (miasta), z wyjątkiem gmin miejsko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

9. Dane o migracjach zagranicznych opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniu osób przyjeżdżających do Polski na pobyt stały (imigracja) oraz o wymeldowaniu osób wyjeżdżających z Polski za granicę na stałe (emigracja).

10. Współczynniki dotyczące ruchu naturalnego i migracji ludności w podziale terytorialnym obliczono jako iloraz liczby faktów określonego rodzaju i liczby ludności według stanu w dniu 30 czerwca.

Rynek pracy

1. Dane o aktywności ekonomicznej ludności obejmują osoby w wieku 15 lat i więcej będące członkami gospodarstw domowych i prezentowane są na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**. Badanie prowadzone jest metodą obserwacji ciągłej, tj. aktywność ekonomiczną ludności bada się w każdym tygodniu w ciągu całego kwartału; badanie nie obejmuje osób bezdomnych oraz nieobecnych w gospodarstwie domowym 12 miesięcy i więcej. Badanie nie obejmuje ludności zamieszkałej w obiektach zbiorowego zakwaterowania. Wyniki BAEL zostały uogólnione w oparciu o bilanse ludności w wieku 15 lat i więcej przebywającej w gospodarstwach domowych.

2. Podstawowe kryterium podziału na aktywnych zawodowo i biernych zawodowo stanowi praca, tzn. fakt wykonywania, posiadania bądź poszukiwania pracy.

Do **aktywnych zawodowo** zaliczono osoby pracujące i bezrobotne:

- 1) do **pracujących** zaliczono osoby, które w badanym tygodniu:
 - wykonywały, przez co najmniej 1 godzinę, pracę przynoszącą zarobek lub dochód,
 - formalnie miały pracę, ale jej nie wykonywały; jeżeli przerwa w pracy wynosiła mniej niż 3 miesiące; jeżeli przerwa w pracy wynosiła ponad 3 miesiące, dodatkowym kryterium w przypadku pracowników najemnych (zatrudnieni na podstawie stosunku pracy oraz osoby wykonujące pracę nakładczą) był fakt otrzymania co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia;
- 2) za **bezrobotne** uznano osoby w wieku 15–74 lata, które spełniały jednocześnie trzy warunki:
 - w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi,
 - w ciągu 4 tygodni (wliczając jako ostatni tydzień badany) aktywnie poszukiwały pracy,
 - były gotowe podjąć pracę w ciągu 2 tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć.

Do **biernych zawodowo** zaliczono osoby, które nie zostały zakwalifikowane jako pracujące lub bezrobotne.

3. Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopec bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo (ogółem lub danej grupy).

4. Dane opracowano na podstawie sprawozdawczości oraz szacunków (m.in. w zakresie gospodarstw indywidualnych w rolnictwie).

5. Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód. Nie ujęto w nich pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

6. Natural increase of the population accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.

Infant is a child under the age of 1.

Information on births and deaths is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

7. Population projection until 2050 calculated in 2014 on the basis of population number and structure as of 31 December 2013 (in administrative division valid of 1 January 2014) as well as assumption concerning fertility, mortality and international migration.

Data regarding **internal migration of the population** were compiled on the basis of gmina documentation regarding the registration for permanent residence. This information does not include changes of address within the same gmina (town), with the exception of urban-rural gminas for which the division into urban and rural areas has been kept.

Data regarding **international migration** were compiled on the basis of gmina documentation regarding the registration of people arriving to Poland for permanent residence (immigration) as well as regarding the removal from registration of people leaving Poland for permanent residence abroad (emigration).

Rates concerning vital statistics and migration of the population according to territorial division were calculated as the ratio of the number of defined events to the number of population as of 30 June.

Labour market

1. The data on economic activity of population include persons aged 15 and more, members of households, and they are presented on the basis of the sample survey **Labour Force Survey (LFS)**. The survey has been carried out with the appliance of the continuous observation method, i.e. economic activity of population is observed in each week during the whole quarter; the survey does not cover the homeless and persons absent in a household for 12 months and more. The survey does not include the population living in the institutional households.

The LFS results have been generalised on the basis of balances of population aged 15 and more living in households.

2. The main criterion in dividing the population into the economically active and inactive is work, i.e. performing, holding or looking for work.

Economically active persons include employed and unemployed persons:

- 1) **employed persons** are individuals who during the reference week:
 - performed, for at least 1 hour, any work generating pay or income,
 - formally had work but did not perform it; if the break in work did not exceed 3 months; moreover, if the break in work exceeded 3 months, the additional criterion in the case of employment as paid employees (employees hired on the basis of an employment contract and outworkers) was the fact of receiving at least 50% of the hitherto remuneration;
- 2) **unemployed persons** are persons aged 15–74 who simultaneously fulfilled three conditions:
 - within the reference week were not employed,
 - within 4 weeks (the last week being the reference week) were actively looking for work,
 - were ready (able) to take up work within 2 weeks following the reference week.

The unemployed also include persons who had found a job and were waiting to begin work within a three-month period and were ready to take up this work.

Economically inactive persons are persons who are not classified either as employed or unemployed.

3. Activity rate is calculated as the share of the economically active persons (total or in a given group) in the population aged 15 and more (total or in a given group).

Employment rate is calculated as the share of the employed persons (total or in a given group) in the population aged 15 and more (total or in a given group).

Unemployment rate is calculated as the share of unemployed persons (total or in a given group) in the economically active population (total or in a given group).

Data were compiled on the basis of reports as well as estimates (i.a. in regard to private farms in agriculture).

Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income. Data do not include persons employed in budgetary entities conducting activity in the scope of national defence and public safety.

6. Dane dotyczące **pracujących według stanu w dniu 31 grudnia** podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób w głównym miejscu pracy.

7. Dane dotyczące **pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie według stanu w dniu 31 grudnia** wyszacowano na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

8. Dane o zatrudnionych na podstawie stosunku pracy dotyczą: 1) **zatrudnionych według stanu w dniu 31 grudnia** osób pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo) oraz niepełnozatrudnionych w głównym miejscu pracy bez przeliczania na pełne etaty;

2) **przeciętnego zatrudnienia** pracowników pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo) oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

9. Dane nie obejmują jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

10. Informacje o ruchu zatrudnionych obejmują pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo). Dane te dotyczą **liczby przyjęć do pracy i zwolnień z pracy**, a nie liczby osób. Liczba przyjęć do pracy oraz zwolnień z pracy może być wyższa od liczby osób, ponieważ jedna osoba może kilkakrotnie zmienić pracę w ciągu roku.

Współczynnik przyjęć (zwolnień) obliczono jako stosunek liczby przyjęć pomniejszonej o liczbę osób powracających do pracy z urlopów wychowawczych (lub liczby zwolnień pomniejszonej o liczbę osób, które otrzymały urlopy wychowawcze) w roku badanym do liczby pełnozatrudnionych według stanu w dniu 31 grudnia z roku poprzedzającego rok badany.

Dane o **absolwentach podejmujących pierwszą pracę** dotyczą pełnozatrudnionych.

11. Źródłem informacji o wolnych **miejscach pracy** jest badanie popytu na pracę (sprawozdanie Z-05). **Wolne miejsca pracy** to miejsca pracy powstałe w wyniku ruchu zatrudnionych bądź nowo utworzone, w stosunku do których spełnione zostały jednocześnie trzy warunki:

- miejsca pracy w dniu sprawozdawczym były faktycznie nieobsadzone,
- pracodawca czynił starania, aby znaleźć osoby chętne do podjęcia pracy,
- w przypadku znalezienia właściwych kandydatów, pracodawca byłby gotów do natychmiastowego przyjęcia tych osób.

Nowo utworzone miejsca pracy to miejsca pracy powstałe w wyniku zmian organizacyjnych, rozszerzenia lub zmiany profilu działalności oraz wszystkie miejsca pracy w jednostkach nowo powstałych

12. Dane o liczbie **bezrobotnych zarejestrowanych** obejmują osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 czerwca 2004 r. (Dz. U. z 2020 r. poz. 1409) określone są jako bezrobotne.

Pod pojęciem **bezrobotnego** należy rozumieć osobę, która ukończyła 18 lat i nie osiągnęła wieku emerytalnego, jest osobą niezatrudnioną i niewykonywającą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli jest to osoba niepełnosprawna – zdolna i gotowa do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczącą się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępującą do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły oraz uczącą się w branżowej szkole II stopnia i szkole policealnej, prowadzącej kształcenie w formie stacjonarnej lub zaocznej) lub szkół wyższych w systemie studiów niestacjonarnych, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukującą zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, z dodatkowymi włączeniami dotyczącymi źródeł dochodów, zapisanymi w ustawie.

13. **Stopec bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

14. Informacje o **wypadkach przy pracy** obejmują wypadki przy pracy, jak również wypadki traktowane na równi z wypadkami przy pracy niezależnie od tego, czy wykazana została niezdolność do pracy. Informacje o wypadkach przy pracy w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego dotyczą tylko pracowników cywilnych.

Dane o wypadkach przy pracy, poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie, uzyskiwane są ze „Statystycznej karty wypadku”.

Wypadki przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie opracowano na podstawie sprawozdawczości Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (KRUS) i dotyczą tylko tych wypadków, z tytułu których przysznano w danym roku jednorazowe odszkodowania.

6. Data concerning **employment as of 31 December** are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the main workplace.

7. Data concerning **employed persons on private farms in agriculture as of 31 December** were estimated on the basis of the Agricultural Census 2010.

8. Data regarding employees hired on the basis of employment contracts concern:

- 1) the **employment, as of 31 December** of full-time paid employees (including seasonal and temporary employees) as well as part-time paid employees in the main job without converting them into full-time paid employees;
- 2) the **average paid employment** — full-time paid employees (including seasonal and temporary employees) as well as part-time paid employees in terms of full-time paid employees.

9. The data do not include budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

10. Information regarding labour turnover concerns full-time paid employees (including seasonal and temporary employees). These data concern the **number of hires and the number of terminations** and not the number of persons. The number of hires and terminations may be greater than the number of persons as one person may change work several times within a year.

Hire (termination) rate is calculated as the ratio of the number of hires less the number of persons returning to work from child-care leaves (or the number of terminations less the number of persons granted child-care leaves) during a surveyed year to the number of full-time paid employees as of 31 December from the year preceding the surveyed year.

Data regarding **school leavers starting work for the first time** concern full-time paid employees.

11. The labour demand survey (the Z-05 report) is the source of **information on job vacancies**. **Vacancies** are positions or jobs unoccupied due to labour turnover or newly created ones that simultaneously meet the following three conditions:

- positions and jobs were actually unoccupied on the survey day,
- employer made efforts to find people willing to take up the job,
- if adequate candidates were found to occupy the vacancies, the employer would be ready to hire them immediately.

Newly created jobs are the jobs created in the course of organisational changes, expanding or changing business profile, and all jobs in the newly established units.

12. Data regarding **registered unemployed** persons include persons who, in accordance with the Act of 20 April 2004 on Employment Promotion and Labour Market Institutions, in force since 1 June 2004 (Journal of Laws 2020 item 1409), are classified as unemployed.

Unemployed person is a person aged 18 and more and has not reached the retirement age, is not employed and not performing any other kind of paid work, capable of work and ready to take full-time employment (or in case he/she is a disabled person – capable and ready to take work comprising no less than a half of working time), not attending school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam covering this school as well as those studying at the stage II sectoral vocational school and post-secondary school, providing full-time, evening or weekend education) or tertiary schools in part-time programme, registered in the local labour office competent for his/her place of residence (permanent or temporary), and seeking employment or any other income-generating work, with additional provisions concerning the sources of income, included in the act.

13. The **registered unemployment rate** is calculated as the ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e., excluding employees of budgetary units conducting activity within the scope of national defence and public safety

14. Information on **accidents at work** includes accidents at work, as well as accidents treated equally to accidents at work, regardless of whether incapacity for work was indicated. Information on accidents at work in budgetary units conducting activity within scope of national defence and public safety concerns only civilian employees.

Data on accidents at work, excluding private farms in agriculture, are obtained from "Statistical accident report".

Accidents at work on private farms in agriculture were compiled on the basis of reports of the Agricultural Social Insurance Fund (ASIF) and are related only to the accidents in respect of which one-off compensations were granted in a given year.

Za jeden wypadek przy pracy liczy się wypadek każdej pracującej osoby poszkodowanej w wypadku indywidualnym, jak również w wypadku zbiorowym.

15. Dane według sekcji i działów PKD 2007 opracowano metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności.

16. Za wypadek przy pracy uważa się nagłe zdarzenie wywołane przyczyną zewnętrzną, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w związku z pracą:

- podczas lub w związku z wykonywaniem przez pracownika zwykłych czynności lub poleceń przełożonych oraz czynności na rzecz pracodawcy, nawet bez polecenia,
- w czasie pozostawania pracownika w dyspozycji pracodawcy w drodze między siedzibą pracodawcy a miejscem wykonywania obowiązku wynikającego ze stosunku pracy.

Na równi z wypadkiem przy pracy, w zakresie uprawnienia do świadczeń określonych w ustawie o ubezpieczeniu społecznym z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych, traktuje się wypadek, któremu pracownik uległ:

- w czasie podróży służbowej,
- podczas szkolenia w zakresie powszechnej samoobrony,
- przy wykonywaniu zadań zleconych przez działające u pracodawcy organizacje związkowe.

17. Za ciężki wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiło ciężkie uszkodzenie ciała, a mianowicie: utrata wzroku, słuchu, mowy, zdolności płodzenia lub inne uszkodzenie ciała albo rozstrój zdrowia, naruszające podstawowe funkcje organizmu, a także choroba nieuleczalna lub zagrażająca życiu, trwała choroba psychiczna, trwała, całkowita lub znaczna niezdolność do pracy w zawodzie albo trwałe poważne zespłeczenie lub zniekształcenie ciała.

18. Za śmiertelny wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiła śmierć osoby poszkodowanej na miejscu wypadku lub w okresie 6 miesięcy od chwili wypadku.

19. Informacje o zatrudnionych w warunkach zagrożenia opracowano na podstawie rocznego sprawozdania o warunkach pracy, przy czym:

- 1) dane obejmują zatrudnionych w jednostkach lokalnych o liczbie pracujących powyżej 9 osób zaliczanych do wybranych sekcji PKD (szersze informacje dostępne w publikacji „Warunki pracy w 2020 r.”);
- 2) dane dotyczą zatrudnionych w warunkach zagrożenia: związanego ze środowiskiem pracy (substancje chemiczne, pyły, hałas, wibracje (drżania mechaniczne), gorący lub zimny mikroklimat itp.), związanego z uciążliwością pracy (wymuszona pozycja ciała, nadmierne obciążenie fizyczne itp.) oraz czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi;
- 3) do obliczenia wskaźnika na 1000 zatrudnionych w zakładach objętych badaniem przyjęto liczbę zatrudnionych na podstawie stosunku pracy według stanu w dniu 31 grudnia z roku badanego.

Wynagrodzenia. Świadczenia społeczne

Wynagrodzenia

1. Wynagrodzenia obejmują wypłaty pieniężne oraz wartość świadczeń w naturze bądź ich ekwiwalenty należne pracownikom z tytułu pracy.

Składnikami wynagrodzeń są: wynagrodzenia osobowe, wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach, dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej, wynagrodzenia bezosobowe, wynagrodzenia agencyjno-prowizyjne, honoraria.

Do wynagrodzeń osobowych zalicza się m.in.: wynagrodzenia zasadnicze, premie i nagrody, dodatki (np. za pracę w warunkach szkodliwych dla zdrowia, za staż pracy, za pełnienie funkcji kierowniczych), wynagrodzenia za pracę w godzinach nadliczbowych, wynagrodzenia za czas niewykonywania pracy (prześciej płatne, urlopy, choroby), świadczenia deputatowe i odszkodowawcze. Wynagrodzenia osobowe dotyczą osób zatrudnionych na podstawie stosunku pracy, osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, którzy zawarli z zakładem pracy umowę o pracę w celu przygotowania zawodowego.

2. Przeciętnie miesięczne wynagrodzenie (nominalne) przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

Each accident, regardless whether the victim was injured during a single or multiple casualty incident, is counted as one accident at work.

15. Data according to sections and divisions of the PKD 2007 were compiled using the local kind-of-activity unit method.

16. Accident at work is understood as a sudden incident, caused by external reason, leading to injury or death, which occurred in connection with work:

- during or in connection with performance of ordinary activities or instructions by the employee and activities for the employers, even without instructions,
- when the employee remains at the disposal of the employer on the way between the seat of the employer and the place of performing the obligation arising from the employment relationship.

Every accident is treated equally to accident at work, as regards entitlement to benefits defined in the law on social insurance against accidents at work and occupational diseases, if the employee had such an accident:

- during a business trip,
- during training within the scope of the national self-defence,
- while performing tasks ordered by trade union organisations operating at the employer's.

17. Serious accident at work is an accident which results in serious bodily harm, i.e. loss of sight, hearing, speech, ability to procreate, other bodily harm or health-related problems, which disrupts primary bodily functions or results in an incurable and life-threatening disease, permanent mental illness, a permanent, total or significant incapacity for work in the occupation, or a permanent significant disfigurement or distortion of the body.

18. Fatal accident at work is an accident which leads to the death of a victim at the site of the accident or within 6 months of the accident.

19. Information regarding persons exposed to risk factors at work is compiled on the basis of annual report on working conditions, wherein:

- 1) data concern persons employed in local units which have more than 9 employees, included in selected sections of NACE/ PKD (more detailed information available in the publication “Working conditions in 2020”);
- 2) data concern persons exposed to factors arising from the work environment (chemicals, dusts, noise, vibrations, hot or cold microclimates, etc.), strenuous work (awkward postures, excessive physical exertion, etc.) as well as mechanical factors associated with particularly dangerous machinery;
- 3) the number of employees hired on the basis of an employment contract as of 31 December of the surveyed year was used to calculate the ratio per 1000 paid employees in units covered by the survey.

Wages and salaries. Social benefits

Wages and salaries

1. Wages and salaries include monetary payments as well as the value of benefits in kind or their equivalents due to employees for work performed.

Components of wages and salaries are comprised of: personal wages and salaries, payments from profit and balance surplus in cooperatives, annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities, impersonal wages and salaries, agency commission wages and salaries, fees.

Personal wages and salaries include, among others: basic wages and salaries, premiums and prizes, bonuses (e.g. for working in unhealthy conditions, for seniority, for serving in management positions), wages and salaries for working overtime, wages and salaries for time off (paid lay-offs, holidays, illness) and allowances and claim benefits. Personal wages and salaries concern employees hired on the basis of an employment contract, persons engaged in outwork as well as apprentices who concluded a labour contract with an employer for the purpose of vocational training.

2. The average monthly (nominal) wages and salaries per paid employee were calculated assuming:

- personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,
- payments from profit and balance surplus in cooperatives,
- annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,
- fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g. to journalists, film producers, radio and television programme producers.

Dane o przeciętnych wynagrodzeniach dotyczą osób pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

3. Dane o wynagrodzeniach podaje się w **ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płatnymi przez ubezpieczonego pracownika.

4. Dane w tabl. 2 oraz wykresach 1 i 2 opracowano na podstawie reprezentacyjnego badania struktury wynagrodzeń według zawodów za październik 2020 r. Dane dotyczą zatrudnionych, którzy otrzymali wynagrodzenie za cały miesiąc, bez zatrudnionych w organizacjach: społecznych, politycznych, związków zawodowych i innych. Do obliczenia wynagrodzenia przyjęto sumę: wypłat wynagrodzeń osobowych za badany miesiąc z uwzględnieniem wypłat dokonanych za okresy dłuższe niż miesiąc w przeliczeniu na jeden miesiąc (np. 1/3 premii kwartalnej, 1/12: nagród i premii rocznych, wypłat z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach, dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek.

Świadczenia z ubezpieczeń społecznych

1. Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza danymi indywidualnymi) dotyczą świadczeń wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. także z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa) oraz w okresie od 1 stycznia 2009 r. do 30 czerwca 2014 r. ze środków zgromadzonych w otwartych funduszach emerytalnych (OFE).

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń wypłacanych przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. także z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa), a także ze środków wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

2. Do świadczeń emerytalnych i rentowych uprawnieni są (łącznie z członkami ich rodzin) m.in.:

- 1) pracownicy;
- 2) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 3) członkowie rolniczych spółdzielni produkcyjnych i spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych;
- 4) osoby wykonujące pracę na podstawie umowy agencyjnej lub umowy w warunkach zlecenia;
- 5) osoby prowadzące pozarolniczą działalność (w tym osoby prowadzące działalność gospodarczą na własny rachunek, twórcy, artyści);
- 6) duchowni;
- 7) rolnicy indywidualni;
- 8) inwalidzi wojenni i wojskowi, kombatanci oraz od 1991 r. osoby represjonowane.

Emerytury oraz renty z tytułu niezdolności do pracy i renty rodzinne (wypłacane także z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych) dotyczą uprawnionych wymienionych w pkt. od 1) do 7).

3. **Świadczenia emerytalne i rentowe** (wypłacane także z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych) obejmują:

- 1) emerytury;
- 2) renty z tytułu niezdolności do pracy;
- 3) renty rodzinne.

4. **Świadczenia emerytalne i rentowe** nie obejmują wypłat emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

5. **Świadczenia emerytalne i rentowe** obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących i wyřnawczych) uwzględniającą od 2007 r. zmniejszenia m.in. z tytułu osiągnięcia przychodów z pracy.

6. Dane dotyczące **przeciętnej miesięcznej emerytury i renty** obliczono dzieląc ogólną kwotę świadczeń przez odpowiadającą im liczbę świadczeniobiorców.

7. Dane o przeciętnych świadczeniach emerytalno-rentowych prezentowane są w **ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych.

8. **Świadczenie wychowawcze „Rodzina 500+”** od 1 kwietnia 2016 r. przysługuje osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 11 lutego 2016 r. o pomocy państwa w wychowaniu dzieci (Dz. U. z 2019 r. poz. 2407, z późn. zm.). Od 1 lipca 2019 r. świadczenie wychowawcze przysługuje na każde dziecko do ukończenia 18 roku życia, bez względu na dochód osiągany przez rodzinę. Świadczenie finansowane jest z budżetu państwa.

Data regarding average wages and salaries concern full-time paid employees as well as part-time paid employees, the wages and salaries of whom have been converted into those of full-time paid employees.

3. Data regarding wages and salaries are given in **gross terms**, i.e. including deductions for personal income taxes and also employee's contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness) paid by the insured employee.

4. Data in tables 2 as well as in charts 1 and 2 were compiled on the basis of sample survey structure of wages and salaries by occupations for October 2020. Data concern paid employees who received wages and salaries for the whole month, excluding paid employees in social and political organisations, trade unions and others. For calculating wages and salaries the sum of the following were assumed: payments of personal wages and salaries for the reference month including payments made for periods longer than one month calculated per month (e.g. 1/3 of quarterly premiums, 1/12 of: annual prizes and premiums, payments from profit and balance surplus in cooperatives, annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere units and fees).

Social security benefits

1. Information regarding **retirement and other pension benefits** (excluding farmers) concerns benefits which are paid in regard to non-agricultural social security system by the Social Insurance Institution from the source of the Social Insurance Fund, the state budget (within the scope of targeted grant as well as, since 2007, also from the separate division of the state budget expenditures) as well as in the period 1 January 2009 to 30 June 2014 from the sources gathered in the open pension funds (OFE).

Information regarding **retirement and other pension benefits for farmers** concerns benefits which are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the sources of the Pension Fund and by the state budget (within the scope of the targeted grant as well as, since 2007, also from the separate division of the state budget expenditures) and also from the sources which are paid in regard to non-agricultural social security system, in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.

2. Among others the following persons (including members of their families) are authorized to receive retirement and other pensions:

- 1) employed persons;
- 2) outworkers;
- 3) members of agricultural producers' cooperatives and cooperatives established on their basis as well as agricultural farmers' cooperatives;
- 4) persons employed on the basis of agency agreements or on the basis of order agreements;
- 5) persons engaged in non-agricultural economic activity (of which self-employed persons, creators, artists);
- 6) clergy;
- 7) farmers;
- 8) war and military invalids, combatants as well as, since 1991, repressed persons.

Retirement, disability and survivors pensions (also paid due to accidents at work and occupational diseases) concern the persons mentioned in points from 1) to 7).

3. **Retirement and other pension benefits** (also paid due to accidents at work and occupational diseases) include:

- 1) retirement pensions;
- 2) disability pensions;
- 3) survivors pensions.

4. **Retirement and other pension benefits** do not provide for the payments of retirement and other pension arising out of international agreements.

5. **Retirement and other pension benefits** include the amount of benefits due (current and compensatory) taking into account since 2007 the deductions, among others, in respect of achieving revenue from work.

6. Data regarding the **average monthly retirement and other pension** are calculated by dividing the total amount of benefits by the corresponding number of persons receiving these benefits.

7. Data concerning average retirement and other pension benefits are presented in **gross terms**, i.e. including deductions for personal income taxes.

8. Since 1 April 2016, the **child-raising benefit "Family 500+"** has been granted to persons authorised on the basis of the Act of 11 February 2016 on the State Assistance in Raising Children (Journal of Laws 2019 item 2407, as amended). Since 1 July 2019, the child-raising benefit has been granted to every child until 18 years of age regardless of family income. The benefit is financed from the state budget.

Gospodarstwa domowe. Mieszkania

Gospodarstwa domowe

Prognoza gospodarstw domowych do 2050 r. została opracowana w 2016 r. na podstawie wyników narodowych spisów powszechnych ludności i mieszkań z lat 2002 i 2011 w zakresie liczby i struktury gospodarstw domowych oraz założeń dotyczących tendencji w kształtowaniu się procesów demograficznych, społecznych i ekonomicznych zachodzących w Polsce, szczególnie wynikających z zachowań prodrodzinnych i promażeńskich osób młodych, które uczestniczą w procesie formowania się rodzin i tworzenia nowych gospodarstw domowych.

Budżety gospodarstw domowych

1. Podstawowym źródłem informacji o warunkach bytu ludności, tj. poziomie i strukturze dochodu rozporządzalnego, wydatków, spożycia, wyposażeniu gospodarstw domowych w przedmioty trwałego użytkowania oraz zagrożeniu ubóstwem jest reprezentacyjne **badanie budżetów gospodarstw domowych**. Badaniem objęte są wszystkie gospodarstwa domowe, z wyjątkiem zamieszkujących obiekty zbiorowego zakwaterowania oraz gospodarstw członków korpusu dyplomatycznego państw obcych. Od 2004 r. gospodarstwa domowe obywateli obcego państwa zamieszkujących w Polsce stale lub przez dłuższy czas i posługujących się językiem polskim biorą udział w badaniu.

Wyniki badania oparte są na oświadczeniach osób biorących udział w badaniu budżetów gospodarstw domowych. W celu zachowania relacji między strukturą badanej zbiorowości a strukturą społeczno-demograficzną zbiorowości generalnej, dane za lata 2003–2009 uzyskane z badania budżetów gospodarstw domowych zostały przeważone strukturą gospodarstw domowych według liczby osób i miejsca zamieszkania pochodzącą z Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, a od 2010 r. – Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

2. Badaniem objęto wszystkie gospodarstwa domowe zamieszkałe w wylosowanych mieszkaniach, reprezentujące poszczególne społeczno-ekonomiczne grupy ludności, tj. gospodarstwa domowe: pracowników, rolników, pracujących na własny rachunek, emerytów i rencistów oraz utrzymujących się z niezarobkowych źródeł (innych niż emerytura lub renta).

3. **Dochód rozporządzalny** obejmuje bieżące dochody pieniężne i niepieniężne (w tym wartość spożycia naturalnego, tj. wartość towarów i usług konsumpcyjnych pobranych na potrzeby gospodarstwa domowego z działalności gospodarczej na własny rachunek – rolniczej i pozarolniczej oraz wartość towarów i usług otrzymanych bezpłatnie) bez zaliczek na podatek dochodowy od osób fizycznych płaconych z tytułu dochodów (z pracy najemnej, ze świadczeń społecznych – z ubezpieczeń społecznych i pozostałych świadczeń społecznych, bez składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płacone przez ubezpieczonego pracownika oraz bez podatków płaconych przez osoby pracujące na własny rachunek).

Dochód do dyspozycji jest to dochód rozporządzalny pomniejszony o pozostałe wydatki. Dochód do dyspozycji przeznaczony jest na wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz przystosowanie.

4. **Wydatki** obejmują wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz pozostałe wydatki.

Pozostałe wydatki obejmują m.in.: kwoty przekazane innym gospodarstwom domowym i instytucjom niekomercyjnym, w tym dary; koszty zakwaterowania młodzieży i studentów uczących się poza domem; alimenty dla osób prywatnych; niektóre podatki, np.: od nieruchomości, od spadków i darowizn, od dochodów z własności, z wynajmu i sprzedaży nieruchomości; straty pieniężne.

Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne zagregowano zgodnie z przyjętą w badaniu budżetów gospodarstw domowych od 2013 r. nomenklaturą Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP), włączając wydatki na ubezpieczenia na życie w pozycji „pozostałe wydatki na towary i usługi” oraz wydatki na usługi internetowe w pozycji „łączność”.

5. **Zasięg ubóstwa** – gospodarstwo domowe (a tym samym wszystkie osoby wchodzące w jego skład) zostało uznane za ubogie, jeżeli poziom jego wydatków (obejmujących także wartość artykułów otrzymanych bezpłatnie oraz wartość spożycia naturalnego) był niższy od wartości przyjętej za granicę ubóstwa. Dla wyeliminowania wpływu, jaki na koszty utrzymania gospodarstw domowych wywiera ich skład społeczno-demograficzny, zarówno przy obliczaniu poziomu wydatków w gospodarstwach domowych, jak i ustalaniu granicy ubóstwa (relatywnego oraz skrajnego), zastosowano tzw. **oryginalną skalę ekwiwalentności OECD**. Według tej skali wagę 1,0 przypisuje się pierwszej osobie w gospodarstwie domowym w wieku 14 lat i więcej, wagę 0,7 – każdej następnej osobie w tym wieku oraz wagę 0,5 – każdemu dziecku w wieku poniżej 14 lat.

Households. Dwellings

Households

The **households projection** until 2050 was calculated in 2016 on the basis of the results of the population and housing censuses in 2002 and 2011 in terms of the number and composition of households and assumptions about trends in the development of demographic, social and economic processes in Poland, especially under the pro-family and pro-marriage behavior patterns of young people who participate in the formation of families and the creation of new households.

Households budgets

1. The basic source of information regarding the living conditions of the population, i.e. the level and structure of available income, expenditures, consumption, the equipment of households with durable goods as well as risk of poverty, is a representative **household budget survey**. The survey covers all the households, with the exception of those living in institutional households as well as households of members of the diplomatic corps of foreign countries. Since 2004, the households of foreign citizens with permanent or long-lasting residence in Poland and using Polish language participate in the survey.

Survey results are based on declarations made by persons participating in the household budget survey. In order to maintain the relation between the structure of the surveyed population and the socio-demographic structure of the total population, data for 2003–2009 obtained from the household budget survey are weighted with the structure of households by number of persons and class of locality coming from the Population and Housing Census 2002, and since 2010 – Population and Housing Census 2011.

2. The survey covered all households within randomly selected dwellings representing individual socio-economic groups of the population, i.e. households of: employees, farmers, self-employed, retirees and pensioners as well as households maintained from non-earned sources (other than retirement or other pension).

3. **Available income** includes current monetary and non-monetary income (including the value of own consumption, i.e., consumer goods and services acquired for household needs from self-employed agricultural or non-agricultural economic activity as well as the value of goods and services received free of charge) excluding prepayments on personal income tax paid (with income from hired labour, from social benefits – from social security benefits and other social benefits), excluding contributions to obligatory social security (retirement, other pensions and sickness) paid by the insured employee as well as excluding taxes paid by self-employed persons.

Disposable income is understood as available income less other expenditures. Disposable income is allocated to purchasing consumer goods and services and savings increase.

4. **Expenditures** include expenditures on consumer goods and services as well as other expenditures.

Other expenditures include, i.a.: amounts transferred to other households and non-commercial institutions, including gifts; boarding costs of youth and students studying away from home; private alimony; some taxes, e.g.: on real estate, inheritance and donations, income from property as well as renting and selling real estate; monetary losses.

Expenditures on consumer goods and services were aggregated in accordance with the nomenclature adopted in household budget survey since 2013 on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP), including expenditures on life insurance in item "miscellaneous goods and services" and expenditures on Internet services under item "communication".

5. **Poverty rates** – a household and thus all its members have been regarded as poor if the expenditure level (including the value of products received free of charge as well as the value of own consumption) falls below the adopted poverty threshold. In order to eliminate the effect of the socio-demographic composition of household on the maintenance costs, the so-called **original OECD equivalence scale** has been used for the calculation of the households' expenditure level and determination of poverty thresholds (relative and extreme). According to this scale, weight 1.0 is attributed to the first person in the household at the age of 14 and over, weight 0.7 – to any other person at that age and weight 0.5 – to every child under 14.

Relatywna granica ubóstwa to 50% średnich miesięcznych wydatków ustalonych na poziomie wszystkich gospodarstw domowych w kraju z uwzględnieniem tzw. oryginalnej skali ekwiwalencji OECD.

„**Ustawowa**” granica ubóstwa to kwota, która zgodnie z obowiązującą ustawą o pomocy społecznej uprawnia do ubiegania się o przyznanie świadczenia pieniężnego z systemu pomocy społecznej.

Granica ubóstwa skrajnego ustalana jest na podstawie minimum egzystencji szacowanego przez Instytut Pracy i Spraw Socjalnych dla 1-osobowego gospodarstwa pracowniczego. Minimum egzystencji wyznacza poziom zaspokojenia potrzeb, poniżej którego występuje biologiczne zagrożenie życia oraz rozwoju psychofizycznego człowieka.

Mieszkania. Infrastruktura komunalna

1. Informacje o **zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Dane nie obejmują lokali zbiorowego zamieszkania (hotele pracowniczych, domów studenckich i internatów, domów opieki społecznej i in.) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkałych (pomieszczeń inwentarskich, barakowozów, statków, wagonów i in.).

2. **Bilanse zasobów mieszkaniowych** sporządza się dla okresów międzyspisywanych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego (dla lat 2003–2009 przyjęto jako bazę wyjściową wyniki spisu 2002, od 2010 r. – wyniki spisu 2011), przyjmując od 2002 r. za podstawę mieszkania zamieszkane i niezamieszkane oraz uwzględniając przyrosty i ubytki zasobów mieszkaniowych.

Dane o **zasobach mieszkaniowych** opracowano na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych według stanu w dniu 31 grudnia.

3. Dane o **mieszkaniach, których budowę rozpoczęto** dotyczą mieszkań: w nowych budynkach mieszkalnych, w budynkach niemieszkalnych, uzyskanych w wyniku rozbudowy budynków (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

4. Informacje o **mieszkaniach oraz powierzchni użytkowej mieszkań oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

5. W związku ze **zmianą metodologiczną**, od 2018 r. dane o efektach budownictwa „indywidualnego” realizowanego z przeznaczeniem na sprzedaż lub wynajem w celu osiągnięcia zysku, zostały włączone do formy budownictwa „przeznaczone na sprzedaż lub wynajem”. Dane o **mieszkaniach** oraz **powierzchni użytkowej przeliczone** zgodnie z nowo obowiązującą metodologią. Dane o **mieszkaniach, których budowę rozpoczęto**, ze względu na **brak możliwości dokonania przeliczeń wstecz** zgodnie ze zmienionym zakresem form budownictwa („indywidualne” oraz „na sprzedaż lub wynajem”), dla lat 2010 i 2015 zaprezentowano według metodologii obowiązującej do 2017 r.

6. Informacje o urządzeniach i usługach komunalnych opracowano **metodą rodzaju działalności**, tj. według kryterium przeznaczenia urządzeń, niezależnie od przeważającego rodzaju działalności podmiotu gospodarczego.

Dane o urządzeniach komunalnych dotyczą urządzeń czynnych.

7. Informacje o **długości sieci wodociągowej i gazowej** dotyczą sieci rozdzielczej (bez przyłączy prowadzących do budynków mieszkalnych i innych obiektów) oraz sieci przesyłowej (magistralnej), tj. przewodów doprowadzających do sieci rozdzielczej wodę i od 2003 r. – gaz.

Dane o **długości sieci kanalizacyjnej**, oprócz przewodów ulicznych, uwzględniają kolektory, tj. przewody odbierające ścieki z sieci ulicznej; nie uwzględniają natomiast kanałów przeznaczonych wyłącznie do odprowadzania wód opadowych.

8. Dane o **korzystających z wodociągu i kanalizacji** obejmują ludność zamieszkałą w budynkach mieszkalnych dołączonych do określonej sieci.

Dane o **korzystających z gazu** dotyczą ludności w mieszkaniach wyposażonych w instalacje gazu z sieci.

Dane o ludności korzystającej z wodociągu, kanalizacji i gazu obejmują również ludność w budynkach zbiorowego zamieszkania.

9. Dane o **liczbie odbiorców gazu** podano łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych.

Dane o **zużyciu gazu** odnoszą się do wszystkich gospodarstw domowych.

Zużycie energii elektrycznej i gazu z sieci w gospodarstwach domowych ustala się na podstawie zaliczkowego systemu opłat.

10. Informacje o **energii cieplnej** dotyczą budynków mieszkalnych oraz urzędów i instytucji.

Relative poverty threshold is 50% of the mean monthly expenditure determined at the level of all households in Poland estimated with the use of the so-called original OECD equivalence scale.

“**Legal**” **poverty threshold** is the amount which, according to the Act on Social Assistance, provides eligibility for a monetary benefit from social assistance system.

Extreme poverty threshold sets on the basis of the subsistence minimum estimated by the Institute of Labour and Social Studies for 1-person employees' household. The subsistence minimum determines the level of the satisfaction of needs below which a biological threat to life and psycho-physical human development occurs.

Dwellings. Municipal infrastructure

1. Information on **dwelling stocks and dwellings completed** concerns dwellings, rooms and useful floor area in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).

2. **Balances of dwelling stocks** are estimated for the periods between censuses on the basis of results from the last census (for the years 2003–2009 the basis constituted the results of 2002 census, since 2010 – the results of 2011 census), since 2002 assuming inhabited and uninhabited dwellings as a basis and considering increase and decreases in dwelling stocks.

Data regarding **dwelling stocks** have been compiled on the basis of the balance of dwelling stocks, as of 31 December.

3. Data on **dwellings in which construction has begun** concern dwellings: in new residential buildings, in non-residential buildings, dwellings created as a result of enlarging buildings (the enlarged part), created as a result of adapting non-residential spaces.

4. Information on **dwellings and useful floor area of dwellings completed** concerns dwellings in newly built and expanded buildings (the enlarged part), as well as dwellings obtained as a result of adapting non-residential spaces.

5. Due to **methodological change**, since 2018, data regarding effects of “private construction” realised for sale or rent in order to achieve a profit, are included into the form of construction “for sale or rent”. Data on **dwellings and useful floor area are recalculated** according to the new methodology. Data on **dwellings in which construction has begun**, due to the **impossibility of recalculating data back**, according to the revised scope of forms of construction (“private” and “for sale or rent”), for the years 2010 and 2015 are presented according to methodology valid until 2017.

6. Information on municipal utilities and services was compiled using the **kind-of-activity method**, i.e., according to the criterion of installation designation, regardless of the predominant kind of activity of the economic entity.

Data on municipal utilities concern operative utilities.

7. Information regarding the **length of the water supply and gas supply networks** concerns distribution network (excluding connections leading to residential buildings and other constructions) as well as the transmission (main) network, i.e. conduits providing water to the distribution network and since 2003 – gas.

Data regarding the **length of the sewage network**, apart from street conduits, include collectors, i.e., conduits receiving sewage from the street network; while they do not include sewers designed exclusively for draining runoff.

8. Data regarding the **users of water supply and sewage systems** include the population living in residential buildings connected to a defined system.

Data regarding the **gas users** concern the population in dwellings equipped with gas utilities connected to the gas supply system.

Data regarding the population connected to the water supply system, the sewage system and the gas supply system also include the population in collective accommodation facilities.

9. Data regarding the **number of consumers using gas** include consumers using collective gas-meters.

Data regarding the **consumption of gas**, concern all the households.

Consumption of electricity and gas from the gas supply system in households is established on the basis of an advance system of payments

10. Information on **heating energy** concern residential buildings, public authorities and institutions.

Edukacja i wychowanie

1. System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 14 grudnia 2016 r. – Prawo oświatowe (Dz. U. z 2020 r. poz. 910, z późn. zm.), ustawą z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2020 r. poz. 1327) oraz ustawą z dnia 20 lipca 2018 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (Dz. U. poz. 1668, z późn. zm.).

Od 1 września 2017 r. rozpoczęto reformę systemu edukacji, która wprowadziła 8-letnią szkołę podstawową, 4-letnie liceum ogólnokształcące, 5-letnie technikum, 3-letnią branżową szkołę I stopnia, 2-letnią branżową szkołę II stopnia oraz zlikwidowała gimnazja.

2. Prezentowane dane obejmują:

- 1) placówki wychowania przedszkolnego;
- 2) szkoły dla dzieci i młodzieży oraz dla dorosłych:
 - a) podstawowe,
 - b) gimnazja,
 - c) ponadpodstawowe, w tym policealne;
- 3) uczelnie.

3. **Uczelnie** realizują kształcenie w formie studiów stacjonarnych i niestacjonarnych. Informacje z zakresu uczelni:

- 1) obejmują cudzoziemców studiujących w Polsce (w tym studiujący w filiach polskich uczelni za granicą);
- 2) nie obejmują Polaków studiujących za granicą (z wyjątkiem osób studiujących w filiach polskich uczelni za granicą). Studentów i absolwentów wykazano zgodnie z siedzibą poszczególnych uczelni łącznie z filiami.

4. Dane o **nauczycielach**, poza nauczycielami akademickimi, dotyczą nauczycieli (łącznie z nauczycielami religii) zatrudnionych przy realizacji obowiązkowych zajęć edukacyjnych, tj. bez wychowawców w świetlic, bibliotekarzy, prowadzących wyłącznie zajęcia pozalekcyjne itp.

Dane o nauczycielach dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

5. **Studia podyplomowe** – forma kształcenia, na którą są przyjmowani kandydaci posiadający kwalifikacje co najmniej pierwszego stopnia, prowadzona w uczelniach lub instytucjach, kończąca się uzyskaniem kwalifikacji podyplomowych.

6. **Studia doktoranckie** (studia trzeciego stopnia), prowadzone przez uprawnioną jednostkę organizacyjną uczelni lub instytut, na które są przyjmowani kandydaci posiadający kwalifikacje drugiego stopnia, kończące się uzyskaniem kwalifikacji trzeciego stopnia.

7. **Szkoła doktorska** – zorganizowana forma kształcenia doktorantów, prowadzona przez uprawnione uczelnie i instytuty w co najmniej 2 dyscyplinach, funkcjonująca od roku akademickiego 2019/20. Kształcenie przygotowuje do uzyskania stopnia doktora i kończy się złożeniem rozprawy doktorskiej.

8. Dane dotyczące:

- 1) wychowania przedszkolnego, szkół (poza uczelniami) podano według stanu na początku roku szkolnego; dane o absolwentach – na koniec roku szkolnego;
- 2) uczelni – prezentuje się według stanu w dniu 31 grudnia (do roku akademickiego 2017/18 – w dniu 30 listopada).

Studenti są wykazywani tyle razy, na ilu kierunkach studiują; dane o absolwentach dotyczą osób, które uzyskały dyplomy ukończenia studiów w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2020 r.

9. Prezentowane informacje, z wyjątkiem danych o uczelniach, opracowano na podstawie systemu informacji oświatowej administrowanego przez Ministerstwo Edukacji i Nauki.

Od roku akademickiego 2017/18 dane o uczelniach, z wyjątkiem danych o części uczelni prowadzonych przez kościoły i inne związki wyznaniowe opracowano na podstawie Zintegrowanego Systemu Informacji o Nauce i Szkolnictwie Wyższym POL-on administrowanego przez Ministerstwo Edukacji i Nauki.

Ochrona zdrowia i pomoc społeczna

1. Dane w ochronie zdrowia – jeśli nie zaznaczono inaczej – podaje się łącznie z danymi o placówkach podległych resortom zdrowia, obrony narodowej, spraw wewnętrznych i administracji; z wyłączeniem ochrony zdrowia w zakładach karnych.

2. Informacje o **pracownikach medycznych** dotyczą pracujących w placówkach wykonujących działalność leczniczą, praktykach zawodowych, aptekach oraz domach i zakładach pomocy społecznej, złobkach i klubach dziecięcych, według głównego miejsca pracy.

Education

1. The education system in Poland functions according to the Act of 14 December 2016, the Law on School Education (Journal of Laws 2020 item 910, as amended), the Act of 7 September 1991 on the Education System (Journal of Laws 2020 item 1327) and the Act of 20 July 2018, the Law on Higher Education and Sciences (Journal of Laws item 1668, as amended).

Since 1 September 2017, the new school system has been implemented, introducing 8-year primary school, 4-year general secondary school, 5-year technical secondary school, 3-year stage I sectoral vocational school, 2-year stage II sectoral vocational school. Lower secondary schools have been abolished.

2. The presented data include:

- 1) pre-primary establishments;
- 2) schools for children and youth and for adults:
 - a) primary schools,
 - b) lower secondary schools,
 - c) post-primary schools; of which post-secondary schools;
- 3) higher education institutions.

3. **Higher education institutions** provide full-time and part-time programmes of education. Data regarding higher education institutions:

- 1) comprise foreigners studying in Poland (including students at branch campuses of Polish higher education institutions operating abroad);
- 2) do not include Poles studying abroad (with an exception of persons at branch campuses of Polish higher education institutions operating abroad).

Data on students and graduates are given according to the seats of higher education institutions including their branches.

4. Data regarding **teachers**, excluding academic teachers, concern teachers (including teachers of religion) employed to implement compulsory educational programmes, i.e. excluding day-room teachers and librarians conducting exclusively extra-curricular activities, etc.

Data regarding teachers concern full-time and part-time paid employees converted into full-time equivalents.

5. **Non-degree postgraduate programmes** – a level of education open to first cycle degree holders and provided by higher education institutions or institutes, leading to the award of post-graduate qualifications.

6. **Doctoral studies** (third-cycle programmes), conferred by an authorised academic unit of a higher education institution or an institute, leading upon successful completion to the award of a third cycle qualification.

7. **Doctoral school** – an organised form of doctoral education, provided by authorised higher education institutions and institutes in at least 2 disciplines, operating from the 2019/20 academic year. The education prepares students for the doctoral degree and ends upon submitting the doctoral dissertation.

8. Data regarding:

- 1) pre-primary education, schools (excluding higher education institutions) are given as of the beginning of the school year; data concerning graduates – as of the end of the school year;
- 2) higher education institutions – are presented as of 31 December (until the 2017/18 academic year – as of 30 November).

Students are listed as many times as many courses they are enrolled in; data regarding graduates concern persons who obtained higher education diplomas between 1 January and 31 December 2020.

9. The presented information, except for the data on higher education institutions, has been compiled on the basis of the Educational Information System administered by the Ministry of Education and Science.

Since the 2017/18 academic year, data on higher education institutions, except for the data on some higher schools run by churches and other religious associations, have been compiled on the basis of POL-on, the Integrated System of Information on Science and Higher Education, administered by the Ministry of Education and Science.

Health care and social welfare

1. Data concerning health care – unless otherwise stated – are given including health care units subordinated to the Ministry of Health, the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and Administration; excluding health care in prisons.

2. Information on **medical personnel** concerns persons employed in: units engaged in health care activities, professional practices, pharmacies as well as social welfare homes and facilities, nurseries and children's clubs, according to the primary workplace.

Dane dotyczą pracujących bezpośrednio z pacjentem, tj. bez osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej, samorządu terytorialnego lub NFZ.

3. Dane o **specjalistach** dotyczą lekarzy i lekarzy dentyistów ze specjalizacją II stopnia oraz posiadających tytuł specjalisty w odpowiedniej dziedzinie medycyny zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2019 r. w sprawie specjalizacji lekarzy i lekarzy dentyistów (Dz. U. z 2020 r. poz. 1566, z późn. zm.).

4. **Porady udzielone przez lekarzy i lekarzy dentyistów** w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej podano łącznie z badaniami profilaktycznymi (z wyjątkiem porad udzielonych przez lekarza orzecznika) oraz z poradami lekarskimi udzielonymi w izbach przyjęć szpitali ogólnych.

5. Dane o **łóżkach w szpitalach ogólnych** nie obejmują miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych oraz do 2007 r. – miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków.

Rodzaje oddziałów w szpitalach ogólnych (tabl. 3) opracowano w oparciu o rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 17 maja 2012 r. w sprawie systemu resortowych kodów identyfikacyjnych oraz szczegółowego sposobu ich nadawania (Dz. U. z 2019 r. poz. 173).

Dane o łóżkach na oddziałach:

- chirurgicznych obejmują chirurgię ogólną, dziecięcą, szczękową, urazowo-ortopedyczną, neurochirurgię, kardiocirurgię, urologię oraz inne o charakterze chirurgicznym,
- zakaźnych obejmują łóżka na oddziałach obserwacyjno-zakaźnych,

6. **Lecznictwo uzdrowiskowe** obejmuje szpitale i sanatoria działające na obszarze uzdrowiska albo poza uzdrowiskiem sanatoria znajdujące się w urządzonych podziemnych wyrobiskach górniczych. Działalność prowadzona jest z wykorzystaniem warunków naturalnych (surowców leczniczych i właściwości leczniczych klimatu) oraz zabiegów z zakresu fizjoterapii.

7. Jednostkami systemu Państwowe Ratownictwo Medyczne są:

- szpitalne oddziały ratunkowe,
- zespoły ratownictwa medycznego, w tym lotnicze zespoły ratownictwa medycznego, z którymi zawarto umowy o udzielenie świadczeń opieki zdrowotnej.

Z systemem współpracują centra urazowe oraz jednostki organizacyjne szpitali wyspecjalizowane w zakresie udzielenia świadczeń zdrowotnych niezbędnych dla ratownictwa medycznego.

8. Dane o **aptekach ogólnodostępnych** nie obejmują aptek działających w strukturze i na potrzeby szpitali.

Punkty apteczne są to placówki, które prowadzą obrót detaliczny produktami leczniczymi, głównie na wsi.

9. Informacje o zachorowaniach na choroby zakaźne obejmują wszystkie przypadki zarejestrowane w województwie.

10. Dane o **opiece nad dziećmi do lat 3** prezentowane są zgodnie z ustawą z dnia 4 lutego 2011 r. (Dz. U. z 2021 r. poz. 75), na podstawie której opieka może być organizowana w formie żłobka, klubu dziecięcego albo sprawowana przez dziennego opiekuna lub nianię.

11. Dane dotyczące **wspierania rodziny oraz pieczy zastępczej**, począwszy od danych za 2012 r., prezentowane są zgodnie z ustawą z dnia 9 czerwca 2011 r. o wspieraniu rodziny oraz systemie pieczy zastępczej (Dz. U. z 2020 r. poz. 821, z późn. zm.).

Wspieranie rodziny może być prowadzone w formie usług asystenta rodziny, udzielającego pomocy rodzinom m.in. w poprawie ich sytuacji życiowej, w rozwiązywaniu problemów społecznych, psychologicznych, wychowawczych z dziećmi i w poszukiwaniu pracy zarobkowej, przez rodzinę wspierającą, placówkę wsparcia dziennego lub w formie poradnictwa specjalistycznego.

12. Dane o **placówkach i świadczeniach pomocy społecznej** prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej (Dz. U. z 2020 r. poz. 1876, z późn. zm.).

Kultura. Turystyka. Sport

Kultura

1. Do **księgozbioru** bibliotek publicznych zaliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma.

Czytelnik (użytkownik aktywnie wypożyczający) to użytkownik zarejestrowany, który wypożyczył na zewnątrz co najmniej jedną pozycję w ciągu roku.

2. Informacje o **teatrach i instytucjach muzycznych oraz przedsiębiorstwach estradowych** dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną.

Data concern persons working directly with a patient, i.e. excluding persons for whom the primary workplace is university, central or local government administration unit and the National Health Fund.

3. Data on **medical specialists and dental specialists** concern doctors with grade II specialisation and with specialists title in proper medicine domains in accordance with the Regulation of the Minister of Health of 29 March 2019 on Physician and Dentist Specialisations (Journal of Laws 2020 item 1566, as amended).

4. **Medical and dental consultations** in the scope of outpatient health care are presented together with preventive examinations (excluding consultations provided by medical experts), also together with consultations provided in admission rooms in general hospitals.

5. Data regarding **beds in general hospitals** do not include day-time places in hospital wards and until 2007 – places (beds and incubators) for newborns.

Types of wards in general hospitals (table 3), are compiled in accordance with the Regulation of the Minister of Health of 17 May 2012 on the system of identification codes for health care providers and detailed rules of assigning them (Journal of Laws 2019 item 173).

Data regarding beds in:

- surgical wards include general surgery, paediatric surgery, orthopaedic trauma surgery, neurosurgery, urology, maxillo-facial and cardiothoracic surgery as well as other surgical wards,
- communicable diseases wards include beds in observation communicable diseases wards,

6. **Health resort treatment** includes hospitals and sanatoria, conducted on the area of health resort or outside the health resort area, located in an underground mining excavation. Activity is conducted using natural conditions (natural materials and healing properties of the climate) and physiotherapy treatment.

7. Units of the State Emergency Medical Services are:

- hospital emergency wards,
- emergency medical teams, including medical air rescue teams with which health care service contracts have been concluded.

Trauma centres and hospital organisational units specializing in providing health services necessary for medical rescue cooperate with the system.

8. **Generally available pharmacies** do not include pharmacies, which operate in the structure and for needs of hospitals.

Pharmaceutical outlets are created for selling prepared medicines and they can be located only in rural areas without generally available pharmacy.

9. Information concerning incidents of infectious diseases includes all cases registered in the voivodship.

10. Data on **childcare for children up to the age of 3** are presented according to the Act of 4 February 2011 (Journal of Laws 2021 item 75). Childcare can be organised in the form of nurseries, children's clubs or provided by day carer or nanny.

11. Data concerning **family support and foster care**, from data for 2012, are presented according to the Act of 9 June 2011 on Family Support and Foster Care System (Journal of Laws 2020 item 821, as amended).

Family support shall also be provided in the form of family assistant's services, who assists in: improvement of family life situation, resolution of psychological and social issues and problems with upbringing children and searching for a job, as a supporting family day-support centre or a specialists guidance.

12. Data concerning **social welfare facilities and social assistance benefits** are presented according to the Act of 12 March 2004 on Social Assistance (Journal of Laws 2020 item 1876, as amended).

Culture. Tourism. Sport

Culture

1. Books and pamphlets as well as newspapers and magazines constitute the **collection** of public libraries.

Reader/borrower (user actively borrowing books) a person registered in the library, who borrowed at least one volume in reported year.

2. Information regarding **theatres and music institutions** as well as **entertainment enterprises** concerns professional, artistic and entertainment entities conducting regular performances.

W liczbie teatrów uwzględniono jednostki wyodrębnione pod względem prawnym, organizacyjnym i ekonomiczno-finansowym, prowadzące jednorodną działalność sceniczną, niezależnie od liczby posiadanych scen.

3. Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice video, nośnik cyfrowy). Wśród kin stałych wyróżnia się: minipleksy – posiadające od 3 do 7 sal projekcyjnych i multipleksy – posiadające 8 sal projekcyjnych i więcej.

Turystyka

1. Zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 692/2011 obowiązującym od 2012 r. termin „**turystyka**” oznacza czynności odwiedzających, którzy podejmują podróże do głównego miejsca docelowego położonego poza ich zwykłym otoczeniem, na okres krótszy niż rok, w dowolnym głównym celu, w tym w celu służbowym, wypoczynkowym lub innym celu osobistym, innym niż zatrudnienie przez podmiot miejscowy dla odwiedzanego miejsca.

Powyższa definicja nie wpływa na dotychczas prezentowane dane.

2. **Baza noclegowa turystyki** dotyczy turystycznych obiektów noclegowych, tj. obejmuje obiekty hotelowe i pozostałe obiekty (do 2010 r. bez pokoi gościnnych i kwatery agroturystycznych).

Do obiektów hotelowych zaliczamy hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe (np. zajazdy, gościeńce).

3. W informacjach o **obiekтах i miejscach noclegowych turystyki** nie uwzględnia się obiektów i miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu itp.

4. **Stopień wykorzystania miejsc noclegowych lub pokoi** jest to stosunek liczby udzielonych noclegów lub wynajętych pokoi w danym roku do nominalnej liczby miejsc noclegowych lub pokoi w danym roku. Przez nominalną liczbę miejsc noclegowych lub pokoi rozumie się sumę miejsc noclegowych lub pokoi przygotowanych dla turystów w każdym dniu działalności obiektu.

Sport

1. Dane o **organizacjach kultury fizycznej** obejmują wybrane organizacje o ogólnopolskim zasięgu działania (Akademicki Związek Sportowy, Polski Związek Sportu Niepełnosprawnych „Start”, Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej, Zrzeszenie „Ludowe Zespoły Sportowe”) i dotyczą głównie rekreacji ruchowej, a w przypadku PZSN „Start” – rehabilitacji ruchowej w środowisku niepełnosprawnych.

Informacje dotyczące **klubów sportowych** (tabl. 7) podaje się łącznie z uczniowskimi i wyznaniowymi klubami sportowymi.

2. W kategoriach: ćwiczący w organizacjach kultury fizycznej (tabl. 7) oraz wędzący, trenerzy i instruktorzy sportowi według dziedziny i rodzaju sportu w klubach sportowych (tabl. 8) jedna osoba może być wykazywana wielokrotnie, jeśli uprawia, bądź prowadzi zajęcia w kilku rodzajach sportu.

W zależności od wieku osoby ćwiczące zaliczane są do kategorii juniorów lub seniorów; dla poszczególnych rodzajów sportu stosuje się różne granice wieku.

Nauka i technika. Społeczeństwo informacyjne

Nauka i technika

Działalność badawcza i rozwojowa (B+R) to ogół działań polegających na prowadzeniu i wspieraniu badań naukowych i prac rozwojowych. Jest to praca twórcza, prowadzona w sposób metodyczny, podejmowana w celu zwiększenia zasobów wiedzy, w tym wiedzy o człowieku, kulturze i społeczeństwie oraz w celu tworzenia nowych zastosowań dla wiedzy istniejącej.

- Działalność badawcza i rozwojowa (B+R) obejmuje:
- **badania podstawowe**, tj. oryginalne prace badawcze, eksperymentalne lub teoretyczne podejmowane przede wszystkim w celu zdobywania nowej wiedzy o podstawach zjawisk i obserwowalnych faktów bez nastawienia na bezpośrednie zastosowanie komercyjne,
 - **badania stosowane** (aplikacyjne), tj. prace badawcze podejmowane w celu zdobycia nowej wiedzy, zorientowane przede wszystkim na zastosowanie w praktyce,
 - **prace rozwojowe**, tj. nabywanie, łączenie, kształtowanie i wykorzystywanie dostępnej aktualnie wiedzy i umiejętności z dziedziny nauki, technologii i działalności gospodarczej oraz innej wiedzy i umiejętności do planowania produkcji oraz tworzenia i projektowania nowych, zmienionych lub ulepszonych produktów, procesów i usług.

Theatres include entities, independent in regard to their legal, organizational, economic and financial status, conducting uniform activity, regardless of the number of stages possessed.

3. Information regarding **cinemas** concerns the activity of public cinemas, i.e. established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive, magnetic tape and digital). Among fixed cinemas one can distinguish miniplexes – equipped with 3 to 7 screens and multiplexes – equipped with 8 screens and more.

Tourism

1. **Tourism**, in accordance with the Regulation (EU) No. 692/2011 of the European Parliament and of the Council in force since 2012, means the activity of visitors taking a trip to a main destination outside their usual environment, for less than a year, for any main purpose, including business, leisure or other personal purpose, other than to be employed by a resident entity in the place visited.

The above definition does not affect the previously presented data.

2. **Tourist accommodation establishments** include hotels and similar facilities and other facilities (until 2010 excluding rooms for rent and agrotourism lodgings).

Hotels and similar facilities cover: hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities (e.g. road houses, inns).

3. Facilities and places temporarily unavailable due to expansion, renovation, etc., are not included in data regarding **facilities and the number of bed places for tourists**.

4. **Occupancy rate of bed places or rooms** is a relation of the number of overnight stays or rooms rented in a given year to the nominal number of bed places or rooms in a given year. The nominal number of bed places or rooms shall mean total bed places or rooms prepared for tourists each day of a facility's operation.

Sport

1. Data regarding **physical education organizations** include selected organizations with a national scope of activity (the University Sports Association AZS, the Polish Sports Association for the Disabled "Start", the Society for Promotion of Physical Education, the "Rural Sports Teams" Association) and primarily concern recreational activity, and in the case of the Polish Sports Association for the Disabled "Start" – rehabilitation activity for the persons with disabilities.

Information on **sports clubs** (table 7) is given together with student and religious sport clubs.

2. In the categories: persons practising sports in physical education organizations (table 7) as well as persons practising sports, coaches and sports instructors according to sports field and kind of sport in sports clubs (table 8) one person may be shown multiple times if he/she practises or runs classes in several kinds of sport.

Persons practising sports are classified as either juniors or seniors depending on age; various age groups are applied for individual sports.

Science and technology. Information society

Science and technology

Research and experimental development (R&D) comprise all activities consisting in conducting and supporting scientific research and experimental development. It is a creative work, conducted in methodological manner, undertaken to increase the stock of knowledge, including knowledge of humankind, culture and society, and to devise new applications of available knowledge.

- Research and experimental development (R&D) includes:
- **basic research**, i.e. original experimental or theoretical work undertaken primarily to acquire new knowledge of the underlying foundation of phenomena and observable facts, without any direct commercial application or use in view,
 - **applied research**, i.e. research undertaken in order to acquire new knowledge, directed primarily towards application or use in practice,
 - **experimental development**, i.e. acquiring, combining, shaping and using existing scientific, technological, business and other relevant knowledge and skills for the purpose of producing plans and arrangements or designs for new, altered or improved products, processes and services.

Dane dotyczące działalności badawczej i rozwojowej na poziomie regionalnym od roku 2012 zostały opracowane na podstawie danych jednostek lokalnych. Dane dotyczące podmiotów w tabl. 1 opracowano metodą przedsiębiorstw.

1. Dane z zakresu działalności badawczej i rozwojowej (B+R) prezentuje się zgodnie z metodologią stosowaną przez Eurostat w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007)**.

Informacje dotyczące działalności badawczej i rozwojowej (B+R) obejmują:

- 1) **podmioty wyspecjalizowane badawczo**, tj. podmioty, których głównym (statutowym) celem działalności jest prowadzenie badań naukowych i prac rozwojowych bądź ich bezpośrednie wsparcie; są to:
 - a) **instytuty**, do których zalicza się **instytuty naukowe Polskiej Akademii Nauk**, działające na podstawie ustawy z dnia 30 kwietnia 2010 r. o Polskiej Akademii Nauk (Dz. U. z 2020 r. poz. 1796), **instytuty badawcze**, działające na podstawie ustawy z dnia 30 kwietnia 2010 r. o instytutach badawczych (Dz. U. z 2020 r. poz. 1383) oraz **instytuty działające w ramach Sieci Badawczej Łukasiewicz**, działającej na podstawie ustawy z dnia 17 lutego 2019 r. o Sieci Badawczej Łukasiewicz (Dz. U. z 2020 r. poz. 2098),
 - b) **uczelnie**, działające zgodnie z ustawą z dnia 20 lipca 2018 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (Dz. U. z 2020 r. poz. 85, z późn. zm.),
 - c) **pozostałe**, tj. pozostałe podmioty zaklasyfikowane według PKD 2007 do działu 72 „Badania naukowe i prace rozwojowe” oraz inne powiązane z nimi instytucjonalnie jednostki pomocnicze lub nadzorujące, zaklasyfikowane bądź niezaklasyfikowane według PKD 2007 do działu 72 „Badania naukowe i prace rozwojowe”;
- 2) **podmioty gospodarcze** (niezaklasyfikowane według PKD 2007 do działu 72 „Badania naukowe i prace rozwojowe”), które obok swojej podstawowej działalności prowadzą lub finansują prace badawczo-rozwojowe.

2. Do pracujących w działalności B+R zaliczono:

- 1) **badaczy**, tj. osoby prowadzące badania naukowe oraz ulepszające lub rozwijające koncepcje, teorie, modele, techniki, oprzyrządowanie, oprogramowanie lub metody operacyjne;
- 2) **techników i pracowników równorzędnych**, tj. pracowników, którzy uczestniczą w działalności B+R wykonując zadania naukowe i techniczne związane z zastosowaniem pojęć i metod operacyjnych oraz wykorzystaniem sprzętu badawczego, zazwyczaj pod kierunkiem badaczy;
- 3) **pozostały personel pomocniczy**, do którego należą wykwalifikowani i niewykwalifikowani pracownicy na stanowiskach robotniczych oraz pracownicy administracji, sekretariatów i biur, zaangażowani w projekty B+R lub bezpośrednio związani z takimi projektami.

3. Dane o **personelu B+R** dotyczą osób bezpośrednio zaangażowanych w prace B+R.

Dane o **pracujących** w działalności B+R – **personelu wewnętrznym** – obejmują zatrudnionych w danej jednostce na podstawie stosunku pracy lub stosunku służbowego (tj. umowy o pracę, powołania, wyboru lub mianowania) oraz pracodawców i pracujących na własny rachunek, agentów pracujących na podstawie umów agencyjnych, osoby wykonujące pracę nakładczą i członków spółdzielni produkcji rolniczej. Dane te prezentowane są w dwóch ujęciach, tj. w osobach (wykres 3, tabl. 3) oraz w ekwiwalentach pełnego czasu pracy (tabl. 4).

Ekwiwalenty pełnego czasu pracy (EPC) są to jednostki przeliczeniowe służące do ustalenia liczby osób faktycznie zaangażowanych w działalność B+R. Jeden EPC oznacza jeden osoborok poświęcony wyłącznie na działalność B+R.

Osoby niezaliczone do pracujących w danej jednostce, a zaangażowane w jej projekty B+R zaliczane są do **personelu zewnętrznego**.

4. Nakłady na działalność badawczą i rozwojową obejmują **nakłady wewnętrzne**, tj. wartość prac badawczych i rozwojowych danej jednostki wykonanych przez własne zaplecze badawcze, niezależnie od źródeł ich finansowania

Nakłady inwestycyjne na działalność B+R obejmują nakłady poniesione na środki trwałe takie jak i kosztami zakupu lub wytworzenia aparatury naukowo-badawczej, niezbędnej do wykonania określonych prac B+R, spełniającej kryteria zaliczania do środków trwałych, lecz do czasu zakończenia tych prac nieujętej w ewidencji środków trwałych.

5. W tablicach działu wyodrębniono, zgodnie z klasyfikacją badań naukowych i prac rozwojowych OECD, sześć podstawowych **dziędzin B+R**, tj. nauki przyrodnicze, nauki inżynierskie i techniczne, nauki medyczne i o zdrowiu, nauki rolnicze i weterynaryjne, nauki społeczne oraz nauki humanistyczne i sztuka.

Data on research and development at regional level since 2012 have been compiled on the basis of local units data. Data on entities in table 1 were compiled using an enterprise method.

1. Data on research and experimental development (R&D) are presented, in accordance with methodology applied by Eurostat, in a breakdown by **Polish Classification of Activities (PKD 2007)/NACE Rev. 2**.

Information regarding research and experimental development (R&D) covers:

- 1) **dedicated research entities**, i.e. entities whose main (statutory) aim is conducting scientific research and experimental development or its direct support; they include:
 - a) **institutes**, including **scientific institutes of the Polish Academy of Sciences**, operating on the basis of the Act of 30 April 2010 on the Polish Academy of Sciences (Journal of Laws 2020 item 1796), **research institutes**, operating on the basis of the Act of 30 April 2010 on the Research Institutes (Journal of Laws 2020 item 1383) and **institutes operating within the Łukasiewicz Research Network**, operating on the basis of the Law on the Łukasiewicz Research Network, dated 21 February 2019 (Journal of Laws 2020 item 2098),
 - b) **higher education institutions**, operating under the Act of 20 July 2018, the Law on Higher Education and Science (Journal of Laws 2020 item 85, as amended),
 - c) **others**, i.e. other entities classified into PKD 2007/NACE Rev. 2 division 72 “Scientific research and development” or other institutionally linked auxiliary or supervising units, classified or unclassified into PKD 2007/NACE Rev. 2 division 72 “Scientific research and development”;
- 2) **economic entities** (not classified into NACE Rev. 2 division 72 “Scientific research and development”) which apart from their main activity perform or fund research and development.

2. **Employed persons in R&D** include:

- 1) **researchers (RSE)**, i.e. persons conducting research and improving or developing concepts, theories, models, techniques, instrumentation, software or operational methods;
- 2) **technicians and equivalent staff**, i.e. persons who participate in R&D by performing scientific and technical tasks involving the application of concepts and operational methods and the use of research equipment, normally under the supervision of researchers;
- 3) **other supporting staff**, including skilled and unskilled craftsmen, as well as administrative, secretarial and clerical staff participating in R&D projects or directly associated with such projects.

3. **Data on R&D personnel** cover personnel directly engaged in R&D.

Data on **employed persons in R&D – internal personnel** – cover persons employed in a given entity under employment relationship (i.e. under a contract of employment, election or appointment) as well as employers and self-employed, agents employed under agency contracts, home workers (outwork) and members of agricultural production cooperatives. Data are presented in two approaches, i.e. in persons (chart 3, table 3) and in full-time equivalents (table 4).

Full-time equivalent (FTE) is a conversion unit used to determine the number of persons actually engaged in research and development. One FTE equals one person-year spent exclusively on R&D.

Persons not employed in a given entity but engaged in its R&D projects are included in **external personnel**.

4. Expenditures on research and development include **intra-mural expenditures**, i.e. the value of research and development works of a given entity carried out by their own research facilities, regardless of their sources of financing.

Capital R&D expenditures include expenditures on fixed assets together with costs of purchasing or manufacturing research equipment necessary for performing particular R&D projects, meeting the criteria for inclusion in fixed assets, but not included in records of fixed assets until completion of the project.

5. In the chapter tables, according to the classification of fields of research and development by OECD, six main **fields of R&D** were listed: natural sciences, engineering and technology, medical and health sciences, agricultural and veterinary sciences, social sciences as well as humanities and the arts.

6. Działalność innowacyjna obejmuje wszystkie działania rozwojowe, finansowe i komercyjne podejmowane przez przedsiębiorstwo, mające na celu doprowadzenie do powstania innowacji dla przedsiębiorstwa. Prezentowane w dziale dane obejmują działalność innowacyjną w przemyśle i dotyczą opracowania i wprowadzania na rynek nowych lub ulepszonych produktów (wyrobów, usług) – innowacja produktowa oraz wprowadzenia nowych lub ulepszenia procesów biznesowych w przedsiębiorstwie – innowacja w procesie biznesowym.

Innowacja produktowa to wprowadzenie na rynek nowego lub ulepszanego produktu (wyrobu lub usługi), znacznie różniących się od poprzednio oferowanych przez przedsiębiorstwo wyrobów lub usług.

Innowacja w procesie biznesowym to wprowadzenie nowego lub ulepszenie procesu biznesowego w przedsiębiorstwie, w ramach jednej lub wielu funkcji biznesowych, który znacząco zmienia dotychczas stosowane procesy biznesowe.

7. Produkt nowy lub ulepszony to wyrób lub usługa, który znacząco różni się od poprzednich produktów przedsiębiorstwa jedną lub wieloma cechami lub parametrami technicznymi. Zmiany te obejmują dodanie nowych lub ulepszenie istniejących funkcji bądź użyteczności. Istotne cechy funkcjonalne obejmują jakość, parametry techniczne, niezawodność, trwałość, wydajność w użytkowaniu, przystępność, wygodę, użyteczność oraz łatwość obsługi.

8. Wynalazek podlegający opatentowaniu – bez względu na dziedzinę techniki – jest to nowe rozwiązanie, posiadające poziom wynalazczy, tzn. niewynikające dla zwyczajny w sposób oczywisty ze stanu techniki, nadające się do przemysłowego stosowania.

9. Wzór użytkowy podlegający ochronie jest to nowe i użyteczne rozwiązanie o charakterze technicznym dotyczące kształtu, budowy lub zestawienia przedmiotu o trwałej postaci.

6. Innovation activity include all developmental, financial and commercial activities undertaken by the enterprise that are intended to result in an innovation. Data presented in the chapter include innovation activity in industry and concern the development and introduction on the market of new or improved products (goods, services) – product innovation and bringing into use in the enterprise new or improved business process – business process innovation.

Product innovation is the introduction of a new or improved good or service that differs significantly from the enterprise's previous goods or services.

Business process innovation is a new or improved business process for one or more business functions that differs significantly from the firm's previous business processes and that has been brought into use in the enterprise.

7. New or improved product is a new or improved good or service that differs significantly from the enterprise's previous goods or services with one or more characteristics or performance specifications. This includes the addition of new functions, or improvements to existing functions or user utility. Relevant functional characteristics include quality, technical specifications, reliability, durability, economic efficiency during use, affordability, convenience, usability, and user friendliness.

8. A patentable invention – regardless of the field of technology – is any new solution which involves an inventive step, i.e. which for an expert does not obviously result from the state of the art and which is capable of industrial application.

9. An utility model eligible for protection – a new and useful solution of a technical character related to the shape, structure or assembly of an object permanent form.

Spółeczeństwo informacyjne

1. Prezentowane informacje opracowano na podstawie uogólnionych wyników badań dotyczących wykorzystania technologii informacyjno-komunikacyjnych, przeprowadzonych metodą reprezentacyjną według zharmonizowanej metodologii stosowanej w krajach Unii Europejskiej.

2. Dane o **przedsiębiorstwach** dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób i zaliczanych, według Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007), do wybranych sekcji: „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych”, „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, „Budownictwo”, „Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle”, „Transport i gospodarka magazynowa”, „Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi”, „Informacja i komunikacja”, „Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości”, „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna” (z wyłączeniem działalności weterynaryjnej), „Działalność w zakresie usług administrowania i działalności wspierająca”, „Pozostała działalność usługowa” (w zakresie naprawy i konserwacji komputerów i sprzętu komunikacyjnego). W 2020 r. w kraju badaniem objęto 19,9 tys. przedsiębiorstw (tj. 18,3% ich ogólnej liczby).

3. **Handel elektroniczny prowadzony przez przedsiębiorstwa** polega na składaniu zamówienia (zakup) lub przyjmowaniu przez przedsiębiorstwo zamówienia (sprzedaż) za pośrednictwem sklepu internetowego, formularzy elektronicznych na stronie internetowej przedsiębiorstwa, sieci extranet innego przedsiębiorstwa lub wiadomości typu EDI (wiadomości w uzgodnionym formacie, np. EDIFACT, XML posiadające strukturę umożliwiającą ich automatyczne przetwarzanie). Nie uwzględnia się zamówień przyjmowanych lub składanych za pośrednictwem poczty elektronicznej.

Rolnictwo

1. Prezentowane informacje opracowano **metodą rodzaju działalności** i dotyczą działalności rolniczej w zakresie produkcji roślinnej i zwierzęcej prowadzonej przez podmioty gospodarcze niezależnie od sekcji PKD 2007, do której są zaliczane.

Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – prezentuje się według siedziby użytkownika gospodarstwa.

2. **Gospodarstwo rolne** to jednostka wyodrębniona pod względem technicznym i ekonomicznym, posiadająca odrębne kierownictwo (użytkownik lub zarządzający) i **prowadząca działalność rolniczą**.

Gospodarstwo indywidualne to gospodarstwo rolne użytkowane przez osobę fizyczną.

Information society

1. The information presented has been compiled on the basis of the generalized results of representative surveys on the ICT (Information and Communication Technologies) usage conducted in the European Union according to a harmonized methodology.

2. Data on **enterprises** concern economic entities employing more than 9 persons and included in the selected sections according to the Polish Classification of Activities (PKD 2007)/NACE Rev. 2: "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply", "Water supply; sewerage and waste management and remediation activities", "Construction", "Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles", "Transportation and storage", "Accommodation and food service activities", "Information and communication", "Real estate activities", "Professional, scientific and technical activities" (excluding veterinary activities), "Administrative and support service activities", "Other service activities" (repair of computers and communication equipment). In 2020, the survey in country covered 19.9 thousand enterprises (i.e. 18.3% of total enterprises).

3. **E-commerce conducted by enterprise** type of trade where orders are received or via web shop, web forms on an enterprises website, an extranet of another enterprise or via EDI-type messages (which means messages in an agreed format, e.g. EDIFACT, XML allowing their automatic processing), without the e-mail messages typed manually.

Agriculture

1. The presented information was compiled using the **kind-of-activity method** and concerns agricultural activity in the area of crop and animal production conducted by economic entities regardless of the section of the PKD 2007/NACE Rev. 2 in which they are included.

Data – unless otherwise stated – are presented by the official residence of the land user.

2. **Agricultural holding** is a single unit, both technically and economically, which has a single management (holder or manager) and **conducts agricultural activity**.

Private farm is an agricultural holding used by a natural person.

Od 2010 r. w badaniach rolniczych nie ujmuje się posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej oraz posiadaczy poniżej 1 ha użytków rolnych prowadzących działalność rolniczą o małej skali (poniżej określonych progów).

3. Powierzchnia użytków rolnych obejmuje powierzchnię użytków rolnych w dobrej kulturze i użytków rolnych pozostałych.

Powierzchnia zasiewów to powierzchnia wszystkich upraw zasianych i zasadzonych w gospodarstwie rolnym, od 2010 r. z wyłączeniem powierzchni upraw zaliczonych do upraw trwałych, a także powierzchni ogrodów przydomowych i upraw na przyzwanie uprawianych jako plon główny.

Dane o powierzchni i produkcji warzyw oraz truskawek w 2020 r. nie uwzględniają ich uprawy w ogrodach przydomowych. Od 2013 r. dane dotyczące truskawek obejmują także uprawy ekologiczne.

Od 2014 r. powierzchnie upraw warzywniczych, sadowniczych oraz truskawek dla poziomu województwa są szacowane wyliczając według położenia gruntów.

4. Globalna produkcja rolnicza obejmuje produkcję roślinną i produkcję zwierzęcą.

Końcowa produkcja rolnicza stanowi sumę wartości: produkcji towarowej, spożycia naturalnego produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji, przyrostu zapasów produktów roślinnych i zwierzęcych oraz przyrostu wartości pogłowia zwierząt gospodarskich (inventarza żywego – stada podstawowego i obrotowego). Produkcja końcowa, w odróżnieniu od produkcji globalnej, nie obejmuje tych produktów pochodzących z własnej produkcji, które zostały zużyte na cele produkcyjne, np. pasz, materiału siewnego, obornika.

Towarowa produkcja rolnicza stanowi sumę sprzedaży produktów rolnych do skupu i na targowiskach.

W produkcji rolniczej (globalnej, końcowej i towarowej) prezentowane dane nie uwzględniają płatności uzupełniających do powierzchni upraw (m.in. chmielu, tytoniu, zbóż, oleistych, strączkowych i roślin przeznaczonych na nasiona oraz na paszę).

5. Przy ustalaniu produkcji rolniczej w cenach stałych przyjęto ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany (dla sprzedaży targowiskowej – ceny uśredniane przez rolników na targowiskach, dla pozostałych elementów produkcji – średnie ceny skupu), z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, w przypadku których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego.

6. Dane o produkcji żywca rzeźnego obejmują: skup zwierząt rzeźnych (pomiędzy innymi o zwierzęta wyselekcjonowane do dalszego chowu), ubój przemysłowy oraz ubój z przeznaczeniem na sprzedaż i samozaopatrzenie. Produkcja żywca rzeźnego zbilansowana jest importem i eksportem zwierząt żywych.

7. Dane o **ciągnikach rolniczych** dotyczą ciągników 4-kołowych i gąsienicowych.

8. **Skup produktów rolnych** dotyczy ilości i wartości produktów rolnych (roślinnych i zwierzęcych) skupionych przez podmioty gospodarcze bezpośrednio od producentów.

9. Prezentowane dane opracowano na podstawie sprawozdawczości, wyników badań reprezentacyjnych, wyników spisów rolniczych i szacunków.

10. Dane za 2010 r. w zakresie użytkowania gruntów, powierzchni zasiewów, pogłowia zwierząt gospodarskich, ciągników i zużycia nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych opracowano na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego. Powszechny Spis Rolny przeprowadzony został we wrześniu 2010 r. według stanu w dniu 30 czerwca.

11. Do wyliczeń wskaźników nateżenia przyjęto – jeśli nie zaznaczono inaczej – użytki rolne, powierzchnię zasiewów według stanu w czerwcu, a w 2010 r. oraz w 2020 r. na podstawie powszechnych spisów rolnych (w 2010 r. – według stanu w dniu 30 czerwca, w 2020 r. – według stanu w dniu 1 czerwca). Dane Powszechnego Spisu Rolnego 2020 są danymi wstępnymi.

12. **Lata gospodarcze** obejmują okres od 1 lipca do 30 czerwca (np. rok gospodarczy 2019/20 oznacza okres od 1 lipca 2019 r. do 30 czerwca 2020 r.).

Dane zebrane w Powszechnym Spisie Rolnym 2020 dotyczą okresu ostatnich 12 miesięcy kończącego się w dniu referencyjnym badania, tj. okresu od 2 czerwca 2019 r. do 1 czerwca 2020 r. włącznie.

Leśnictwo i łowiectwo

1. Powierzchnia gruntów leśnych obejmuje powierzchnię lasów oraz gruntów związanych z gospodarką leśną.

Do **powierzchni lasów** zalicza się grunty o zwartej powierzchni co najmniej 0,10 ha:

- pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona),
- przejściowo pozbawione roślinności leśnej (powierzchnia niezalesiona).

Są to grunty przeznaczone do produkcji leśnej lub wchodzące w skład rezerwatów przyrody i parków narodowych albo wpisane do rejestru zabytków.

Since 2010, agricultural surveys have not included owners of agricultural land who do not conduct agricultural activity, and owners of less than 1 ha of agricultural land who conduct agricultural activity on a small scale (below the specified thresholds).

3. Agricultural land area includes the area of agricultural land in good agricultural condition and other agricultural land.

Sown area is the area of all crops sown and planted in the agricultural holding, excluding since 2010 the area of crops classified as permanent crops, as well as, the area of kitchen gardens and crop area intended for ploughing, cultivated as major crops.

Data on the area and production of vegetables and strawberries in 2020 do not include their cultivation in kitchen gardens. Since 2013, data on strawberries have also included organic cultivation of this species.

Since 2014, data on the area under vegetables, fruit trees and bushes and strawberries have been estimated for the Voivodship level only according to the location of the land.

4. Gross agricultural output includes **crop output** and **animal output**.

Final agricultural output is the sum of the following values: market output, self-consumption of own agricultural production, the increase in inventories of plant and animal products and the increase in the value of the livestock population (livestock – breeding and non-breeding herd). Final output, as opposed to gross output, does not include those own products that were utilised for production purposes, e.g. feed, seeds, manure.

Agricultural market output is the sum of agricultural product sales in procurement centres and marketplaces.

In agricultural output (gross, final and market), the presented data do not include supplementary payments for particular crop areas (including: hop, tobacco, cereals, oilseeds crops, pulses and plants intended for seeds and feed).

5. The current prices for the year preceding the surveyed year were adopted to calculate agricultural output in constant prices (for marketplace sales – prices received by farmers in marketplaces, for other elements of production – average procurement prices), excluding potatoes, vegetables and fruit, for which the average prices from two consecutive years are adopted, i.e. from the year preceding the surveyed year and from the surveyed year.

6. Data regarding the production of **animals for slaughter** concern the purchase of animals for slaughter (excluding animals selected for further breeding), livestock slaughter in slaughterhouses and slaughter intended for sales and own consumption. The production of animals for slaughter is balanced by import and export of live animals.

7. Data regarding **agricultural tractors** concern 4-wheeled and tracked tractors.

8. **Procurement of agricultural products** concerns the quantity and value of agricultural products (crop and animal) purchased by economic entities directly from producers.

9. Presented data were compiled on the basis of reports, results of sample surveys, agricultural census results and estimates.

10. Data for 2010 on land use, sown area, livestock, tractors, consumption of mineral or chemical and lime fertilisers were compiled on the basis of the results of the Agricultural Census. The Agricultural Census was conducted in September 2010 – as of 30 June.

11. Intensity ratios were calculated on the basis of agricultural land, sown area as of June, unless otherwise indicated, in 2010 and 2020 on the basis of the agricultural censuses (in 2010 – as of 30 June, in 2020 – as of 1 June). Data of the Agricultural Census 2020 are preliminary.

12. **Farming years** cover the period from 1 July to 30 June (e.g. the 2019/20 farming year covers the period from 1 July 2019 to 30 June 2020).

The data collected in the 2020 Agricultural Census refer to the period of the last 12 months ending on the reference date of the survey, i.e. the period from June 2, 2019 to June 1, 2020, inclusive.

Forestry and hunting

1. Forest land includes forest area as well as land connected with forest management.

Forest area includes land with a contiguous area of at least 0.10 ha:

- covered with forest vegetation (wooded area),
- temporarily devoid of forest vegetation (non-wooded area).

These areas are designated for forest production, comprising parts of nature reserves and national parks or registered as nature monuments.

Do **gruntów związanych z gospodarką leśną** zalicza się grunty zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna itp.

2. Lesistość (wskaźnik lesistości) obliczono jako udział powierzchni lasów w ogólnej powierzchni województwa, powiatu, gminy.

3. Przez odnowienia rozumie się powstawanie młodego drzewostanu w miejsce drzewostanu usuwanego lub usuniętego.

Zalesienia polegają na zakładaniu upraw leśnych na gruntach pozostających poprzednio poza uprawą leśną, tj. gruntach nieleśnych.

4. Obwód łowiecki stanowi obszar gruntów o ciągłej powierzchni, zamkniętej jego granicami, nie mniejszy niż 3 tys. ha, na którego obszarze istnieją warunki do prowadzenia łowiectwa (w szczególnych przypadkach mogą być tworzone obwody łowieckie o mniejszej powierzchni).

Przemysł i budownictwo

Przemysł

1. Informacje w zakresie **przemysłu** dotyczą podmiotów gospodarczych zaliczonych zgodnie z Polską Klasyfikacją Działalności – PKD 2007, do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powierze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

Ponadto w tabl. 2 dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów produkujących wyroby przemysłowe, niezależnie od rodzaju prowadzonej działalności sklasyfikowanej według PKD 2007. Wyroby prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Wyrobów i Usług – PKWiU 2015 oraz nomenklaturą PRODPOL.

2. Dane opracowano **metodą przedsiębiorstw**, z wyjątkiem informacji o ilości produkcji wyrobów, które opracowano metodą zakładową, tj. według rzeczywistej lokalizacji produkcji. Definicje metody przedsiębiorstw podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 7 na str. 172.

3. Produkcja sprzedana dotyczy całokształtu działalności podmiotu gospodarczego, tj. zarówno działalności przemysłowej, jak i nieprzemysłowej.

Produkcja sprzedana przemysłu obejmuje wartość sprzedanych wyrobów gotowych, półfabrykatów i części własnej produkcji, wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. zarówno przemysłowych, jak i nieprzemysłowych, zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej, wartość produktów w formie rozliczeń w naturze oraz produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Produkcję sprzedaną przemysłu prezentuje się w cenach bazowych. Definicję **ceny bazowej** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 10 na str. 172.

Jako **ceny stałe** przyjęto:

– ceny stałe 2010 r. (średnie ceny bieżące 2010 r.) dla lat 2011–2015,

– ceny stałe 2015 r. (średnie ceny bieżące 2015 r.) od 2016 r.

4. W danych dotyczących produkcji uwzględniono wartość pracy nakładczej.

5. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu i przeciętnych miesięcznych wynagrodzeniach brutto** dotyczą pracowników najemnych, tj. osób zatrudnionych na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór lub stosunek służbowy) i obejmują pracowników pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych – na terenie kraju – w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

Budownictwo

1. Informacje w dziale dotyczą działalności podmiotów gospodarczych zaliczonych zgodnie z Polską Klasyfikacją Działalności (PKD 2007) do sekcji „Budownictwo”.

2. Dane opracowano **metodą przedsiębiorstw**. Definicję metody przedsiębiorstw podano w uwagach ogólnych do Rocznika ust. 7 na str. 172.

3. Produkcja budowlano-montażowa dotyczy działalności zrealizowanej na terenie kraju i obejmuje roboty budowlane o charakterze inwestycyjnym, remontowym i konserwacyjnym oraz budownictwo tymczasowe na placach budów – wykonane siłami własnymi systemem zleceniowym (tj. na rzecz obcych zlecających) przez podmioty budowlane.

Land connected with forest management includes land used for purposes of silviculture: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, depot areas etc.

2. Forest cover (forest cover indicator) has been calculated as the percentage ratio of forest area to the total area of voivodship, powiat, gmina.

3. Renewals are understood as new tree stands formed in place of removed stands.

Afforestation consists in establishing forest cultures on land previously outside forest management, i.e. on non-forest land.

4. Hunting district is an area of land of at least 3 thousand ha on the territory with conditions for hunting (in special cases hunting districts can cover a smaller area).

Industry and construction

Industry

1. Information within the scope of **industry** concerns economic entities included, in accordance with Polish Classification of Activities (PKD 2007)/NACE Rev. 2, in the sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” as well as “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.

Moreover, data in table 2 show industrial products manufactured by entities irrespective of the kind of their activity as classified according to PKD 2007/NACE Rev. 2. Products are presented according to the Polish Classification of Goods and Services – PKWiU 2015 and PRODPOL nomenclature.

2. Data were compiled using the **enterprise method**, excluding information concerning the quantity of production of goods, which were compiled using the company method, i.e. by the real location of production. The definition of the enterprise method is presented in the general notes to the Yearbook, item 7 on page 172.

3. Sold production concerns the total activity of an economic entity, i.e. both industrial and non-industrial production.

Sold production of industry includes the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production, the value of paid work and services rendered, i.e. both industrial and non-industrial, flat agent’s fee in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent’s fee in the case of concluding an agency agreement, the value of products in the form of settlements in kind as well as products designated for increasing the value of own fixed assets.

Sold production of industry is presented in basic prices. The definition of **basic price** is given in the general notes to the Yearbook, item 10 on page 172.

As **constant prices**, the following prices were adopted:

– 2010 constant prices (2010 average current prices) for 2011–2015,

– 2015 constant prices (2015 average current prices) since 2016.

4. Data concerning production include the value of outwork.

5. Data regarding **average employment and average monthly gross wages and salaries** concern hired employees, i.e. persons employed on the basis of a work agreement (labour contract, appointment, promotion, selection or service relation) and include full-time and part-time paid employees, within the country, calculated as full-time employment.

Construction

1. Information in the chapter concerns activity of economic entities included, in accordance with Polish Classification of Activities (PKD 2007)/NACE Rev. 2, in the section “Construction”.

2. Data were compiled using the **enterprise method**. The definition of the enterprise method is presented in the general notes to the Yearbook, item 7 on page 172.

3. Construction and assembly production concerns activity realized domestically and includes construction works with an investment, restoration and maintenance character as well as temporary construction on construction sites realized by construction entities with their own resources on the basis of the contract system (i.e. for outside clients).

4. Podziału produkcji budowlano-montażowej według rodzajów obiektów budowlanych oraz podziału budynków oddanych do użytku według rodzajów budynków dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Obiektów Budowlanych (PKOB).

5. Informacje o **budynkach oddanych do użytkowania** (przez wszystkich inwestorów):

- w zakresie liczby budynków obejmują tylko budynki nowo wybudowane,
- w zakresie kubatury budynków obejmują budynki nowo wybudowane i rozbudowane (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

6. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu i przeciętnych miesięcznych wynagrodzeniach brutto** dotyczą pracowników najemnych, tj. osób zatrudnionych na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór lub stosunek służbowy) i obejmują pracowników pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych – na terenie kraju – w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

Transport

1. Dane dotyczące ogólnej długości **linii kolejowych eksploatowanych** w dniu 31 grudnia ustalono jako sumę długości linii kolejowych normalnotorowych, wąskotorowych i szerokotorowych (dane o długości tych linii ujęto w długości linii normalnotorowych) czynnych w tym dniu.

Linia kolejowa jest to element sieci kolejowej pomiędzy dwiema stacjami węzłowymi (lub krańcowymi).

2. **Drogi publiczne** ze względu na funkcje w sieci drogowej dzielą się według przepisów ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz. U. z 2020 r. poz. 470) na następujące kategorie: drogi krajowe, wojewódzkie, powiatowe i gminne.

Drogi publiczne ze względu na rodzaj nawierzchni dzielą się na drogi o nawierzchni twardej oraz drogi o nawierzchni gruntowej. Do dróg o nawierzchni twardej zalicza się drogi o nawierzchni twardej ulepszonej (z kostki kamiennej, klinkieru, betonu, z płyt kamienno-betonowych, bitumu) oraz drogi o nawierzchni nieulepszonej (o nawierzchni tłuczniowej i brukowej).

3. Informacje o **pojazdach samochodowych i ciągnikach zarejestrowanych** od 2009 r. prezentowane są według centralnej ewidencji pojazdów prowadzonej przez Ministerstwo Cyfryzacji.

4. **Linia autobusowa** jest stałym połączeniem drogowym dwóch krańcowych miejscowości oraz wybranych miejscowości pośrednich przy użyciu jednego lub kilku autobusów regularnie kursujących między tymi miejscowościami według ogłoszonego rozkładu.

Długość linii autobusowej jest to długość trasy w km pomiędzy dwiema krańcowymi miejscowościami niezależnie od ilości kursów autobusów odbywających się na tej linii.

5. **Transport samochodowy zarobkowy**, zarówno w zakresie przewozu ładunków, jak i pasażerów, obejmuje usługi świadczone odpłatnie przez podmioty, w których transport samochodowy stanowi podstawową działalność gospodarczą; ponadto w zakresie przewozu pasażerów obejmuje również usługi wykonywane odpłatnie przez podmioty prowadzące podstawową działalność gospodarczą inną niż transport samochodowy.

6. Informacje o **komunikacji miejskiej nazemnej** dotyczą komunikacji autobusowej (łącznie z autobusami pospieszonymi), tramwajowej i trolejbusowej – łącznie z obsługą ruchu podmiejskiego i międzydzielowego pozostającego w gestii zakładów komunikacji miejskiej oraz zakładów prywatnych obsługujących niektóre miasta lub określone linie.

Dane nie obejmują działalności przedsiębiorstw Państwowej Komunikacji Autobusowej.

Przez **linię komunikacyjną** rozumie się trasę łączącą krańcowe punkty przebiegu wozów oznaczonych tym samym numerem lub znakiem literowym. Jako długość linii komunikacyjnych przyjęto sumę długości wszystkich stałych dziennych linii autobusowych, tramwajowych, trolejbusowych, po których kursują wozy oznaczone odrębnymi numerami lub znakami literowymi.

7. Dane o **wypadkach drogowych** obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób.

Handel. Ceny

Handel

1. Informacje w dziale dotyczą wszystkich jednostek gospodarki narodowej prowadzących działalność handlową lub gastronomiczną.

Przez **przedsiębiorstwa handlowe** rozumie się podmioty gospodarcze, których przeważającym rodzajem działalności jest sprzedaż towarów, zaliczana według PKD 2007 do sekcji „Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle”.

4. The division of construction and assembly production by type of construction as well as the division of buildings completed by type of buildings was made on the basis of the Polish Classification of Types of Construction (PKOB).

5. Information on **buildings completed** (by all investors):

- within the scope of the number of buildings includes only newly built buildings,
- within the scope of the cubic volume of buildings includes newly built and expanded buildings (only concerning the expanded part).

6. Data regarding **average employment and average monthly gross wages and salaries** concern hired employees, i.e. persons employed on the basis of a work agreement (labour contract, appointment, promotion, selection or service relation) and include full-time and part-time paid employees, within the country, calculated as full-time employment.

Transport

1. Data concerning the total length of **railway lines operated** on 31 December was established as the sum of the length of standard gauge, narrow gauge and wide gauge railway lines (data concerning the length of these lines is given in terms of standard gauge lines) operating on that day.

The **railway line** is an element of the rail network between two junction stations (or terminal stations).

2. On account of functions in a road network **public roads** are divided, according to the Act of 21 March 1985 on Public Roads (Journal of Laws 2020 item 470), into following categories: national, regional, district and communal roads.

The public roads are split by the surface type into hard-surfaced roads and unsurfaced roads. The hard-surfaced roads include improved hard surface roads (cobble stone, clinker, concrete, stone and concrete slabs, bitumen) and roads with unimproved surface (with macadam and cobbled surface).

3. Information on **registered vehicles and tractors** since 2009 has been presented according to central vehicle register maintained by the Ministry of Digital Affairs.

4. A **bus line** is a permanent road link between two terminal locations as well as between selected intermediate locations which involves using one or several buses travelling between these locations on a regular basis according to a defined schedule.

The **length of a bus line** is the length of the route in km between the two terminal locations regardless of the number of trips made by buses on that line.

5. **Commercial road transport** for with respect to transport of goods as well as transport of passengers includes services for remuneration carried out by entities, for which road transport services are the basic economic activity; moreover, in regard to transport of passengers includes also services for remuneration carried out by entities with basic economic activity other than road transport.

6. Information from **urban ground transport** concerns bus (including express buses), tram and trolley-bus communication – including the handling suburban and inter-city service under the responsibility of public and private urban transport enterprises and companies serving some cities and specific lines.

Data do not include the activity of the Państwowa Komunikacja Samochodowa.

Transport line is understood as a route connecting the extreme points of the route of vehicles designated with the same number or letter. The length of the transport lines is the sum of the length of all of the scheduled daytime bus, tram and trolley-bus lines over which vehicles designated with separate numbers or letters travel.

7. Data regarding **road traffic accidents** cover events connected with the movement of vehicles on public roads as a result of which death or injury occurred.

Trade. Prices

Trade

1. Information in this chapter concerns all entities of the national economy conducting trade or catering activity.

Trade enterprises are understood as economic entities, the principal activity of which is the sale of commodities, classified according to PKD 2007/NACE Rev. 2 in the section “Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles”.

2. Dane o sprzedaży detalicznej obejmują:

- 1) sprzedaż towarów w ilościach wskazujących na zakup dla potrzeb indywidualnych nabywców,
- 2) sprzedaż towarów handlowych i produkcji gastronomicznej w placówkach gastronomicznych.

W wartości sprzedaży detalicznej nie uwzględniono sprzedaży targowiskowej dokonanej przez sprzedawców uiszczających jedynie opłatę placową (np. sprzedaży produktów rolnych dokonanej przez producentów rolników, sprzedaży na giełdach samochodowych).

Dane dotyczące sprzedaży detalicznej prezentuje się w dostosowaniu do Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP), wydzielając sprzedaż w placówkach gastronomicznych. W odróżnieniu od grupowań występujących w klasyfikacji COICOP wyodrębnią się „towary nieżywnościowe”.

Podziału towarów na żywność i napoje bezalkoholowe, napoje alkoholowe oraz towary nieżywnościowe dokonano szacunkowo.

3. Dane o sprzedaży hurtowej towarów obejmują sprzedaż z magazynów handlowych własnych bądź użytkowanych, w których składowane towary stanowią własność przedsiębiorstwa handlowego. Do wartości sprzedaży hurtowej zalicza się również wartość sprzedaży zrealizowanej na zasadzie bezpośredniej płatności lub kontraktu (agenci, aukcjonerzy), jak również wartość sprzedaży zrealizowanej przez tranzyt rozliczany, polegający na przekazywaniu towarów bezpośrednio od dostawcy do odbiorcy z pominięciem magazynów, które tę dostawę realizują.

4. Podziału sklepów według form organizacyjnych dokonano na podstawie wielkości powierzchni sprzedażowej sklepów i rodzajów sprzedawanych w nich towarów.

Ceny

1. Podstawę do opracowania wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych stanowi obserwacja cen reprezentantów towarów i usług (ok. 1500 w 2020 r.).

Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego i wydatków na ubezpieczenie na życie) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych.

Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP, do 2013 r. – COICOP/HICP).

Finanse przedsiębiorstw

1. Wyniki finansowe przedsiębiorstw prezentuje się w dostosowaniu do ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2021 r. poz. 217).

Dane w zakresie gospodarki finansowej przedsiębiorstw obejmują podmioty gospodarcze prowadzące księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

Dane nie obejmują podmiotów prowadzących działalność bankową, maklerską, ubezpieczeniową oraz towarzystw inwestycyjnych i emerytalnych, narodowych funduszy inwestycyjnych, szkół wyższych, a także samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej, instytucji kultury posiadających osobowość prawną i gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.

2. Przychody ogółem obejmują: przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług), przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów, pozostałe przychody operacyjne (od 2016 r. łącznie z przychodami związanymi ze zdarzeniami losowymi) oraz przychody finansowe.

3. Koszty ogółem obejmują: koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług), wartość sprzedanych towarów i materiałów, pozostałe koszty operacyjne (od 2016 r. łącznie ze stratami związanymi ze zdarzeniami losowymi) oraz koszty finansowe.

4. Przychody i koszty uzyskania przychodów ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży, z uwzględnieniem opustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług (VAT).

5. Wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej; do 2015 r. był korygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych.

6. Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz inne płatności wynikające z odrębnych przepisów. Podatek dochodowy jest to podatek od osiągniętego zysku, który podmiot gospodarczy jest zobowiązany uiścić po uwzględnieniu przyznanych ulg.

7. Wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

8. Wskaźnik rentowności obrotu obliczono następująco:
– **brutto** jako relację wyniku finansowego brutto do przychodów ogółem,

2. Data concerning retail sales include:

- 1) sales of goods in quantities indicating purchases for the individual needs of consumers,
- 2) sales of trade commodities and catering production in catering establishments.

The marketplace sales made by salesmen only paying a stall fee (e.g. sales of agricultural products conducted by farmer producers, sales at automobile markets) are not included in the value of retail sales.

Data concerning retail sales are presented according to the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP), separating sales in catering establishments. As opposed to groupings in the COICOP classification “non-foodstuff goods” are presented separately.

The division of goods into food and non-alcoholic beverages, alcoholic beverages as well as non-foodstuff goods was made by estimation.

3. Data regarding the wholesale sale of commodities include sales from warehouses, in which the commodities stored account for the property of a trade enterprise. The value of wholesale sales also includes the value of sales realized on the basis of a direct payment or contract (agents, auctioneers), as well as the value of sales realized by settled transit consisting in the transfer of commodities directly from the supplier to the client, by-passing the warehouses which realize the delivery.

4. The division of stores by organizational form was made on the basis of the area of the sales floor and the types of goods sold.

Prices

1. The basis for compiling the price indices of consumer goods and services is price observation of representatives of goods and services (about 1500 in 2020).

The consumer price indices have been calculated applying the weights system based on the structure of households’ expenditure (excluding own consumption and expenditures on life insurance) on purchasing consumer goods and services from the year preceding the surveyed year, derived from the household budgets survey.

The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP, until 2013 – COICOP/HICP).

Finances of enterprises

1. Financial results of enterprises are adjusted to the Accounting Act of 29 September 1994 (Journal of Laws 2021 item 217).

Data regarding the financial management of enterprises include economic entities keeping accounting ledgers employing more than 9 persons.

Data do not include banks, brokerage houses, insurance companies, investment and pension societies, national investment funds, higher education institutions, independent public health care facilities, cultural institutions with legal personality and private farms in the agriculture.

2. Total revenues include: net revenues from sale of products (goods and services), net revenues from sale of goods and materials, other operating revenues (since 2016 including revenues from extraordinary events) and financial revenues.

3. Total costs include: cost of products sold (goods and services), value of goods and materials sold, other operating costs (since 2016 including losses from extraordinary events) and financial costs.

4. Revenues and costs of obtaining revenues from the sale of products, goods and materials which have an influence on the financial result are expressed in actual sales prices including discounts, rebates and reductions, excluding the value added tax (VAT).

5. The gross financial result (profit or loss) is the result on economic activity; until 2015, it was corrected by result on extraordinary events.

6. Obligatory encumbrances on gross financial result include corporate income tax and personal income tax as well as other payments under separate regulations. Income tax is the tax on earned profit which an economic entity is obliged to pay after considering abatements granted.

7. The net financial result (profit or loss) is derived after reducing the gross financial result by obligatory encumbrances.

8. Turnover profitability indicator was calculated as follows:
– **gross** as the relation of the gross financial result to total revenues,

– **netto** jako relację wyniku finansowego netto do przychodów ogółem.

9. Aktywa obrotowe obejmują zapasy oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje (środki pieniężne i papiery wartościowe), rozliczenia międzyokresowe.

Należności z tytułu dostaw i usług są zaliczane do należności krótkoterminowych (bez względu na okres wymagalności zapłaty).

10. Kapitały (fundusze) własne ujmuje się w księgach rachunkowych z podziałem na ich rodzaje i według zasad określonych przepisami prawa, postanowieniami statutu lub umowy o utworzeniu jednostki. Obejmują one: kapitał (fundusz) podstawowy, kapitał (fundusz) zapasowy, kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny, pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe, niepodzielony (nierozliczony) wynik finansowy z lat ubiegłych, wynik finansowy netto roku obrotowego oraz odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego.

Do 2015 r. obejmowały również należne wpłaty na kapitał podstawowy oraz udziały (akcje) własne.

11. Zobowiązania przedsiębiorstw (kapitały obce) obejmują wszystkie zobowiązania z wszelkich tytułów, w tym również z tytułu kredytów i pożyczek. Ogół zobowiązań przedsiębiorstw dzieli się na zobowiązania: długoterminowe – gdy termin ich płatności na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok i krótkoterminowe – gdy termin ich płatności na dzień bilansowy jest nie dłuższy niż rok.

Zobowiązania z tytułu dostaw i usług są zaliczane do zobowiązań krótkoterminowych (bez względu na okres wymagalności zapłaty).

12. Dane dotyczące finansów przedsiębiorstw podano na podstawie rocznej sprawozdawczości finansowej (przed weryfikacją bilansu).

Finanse publiczne

1. Finanse publiczne obejmują procesy związane z gromadzeniem środków publicznych oraz ich rozdysponowaniem, a w szczególności: gromadzenie dochodów i przychodów publicznych, wydatkowanie środków publicznych, finansowanie potrzeb pożyczkowych budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego, zaciąganie zobowiązań angażujących środki publiczne, zarządzanie środkami publicznymi, zarządzanie długiem publicznym oraz rozliczenia z budżetem Unii Europejskiej. Podstawę prawną określającą te procesy od 1 stycznia 2010 r. stanowi ustawa z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 869, z późn. zm.) i przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r. poz. 1241, z późn. zm.). W przypadku gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego również ustawa z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2020 r. poz. 713, z późn. zm.), ustawa z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2020 r. poz. 920), ustawa z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie województwa (Dz. U. z 2020 r. poz. 1668) oraz ustawa z dnia 13 listopada 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (Dz. U. z 2020 r. poz. 23, z późn. zm.).

2. Prezentowane dane obejmują informację dotyczące dochodów, wydatków i wyniku budżetów jednostek samorządu terytorialnego, z uwzględnieniem dotacji celowych z budżetu państwa oraz subwencji ogólnej z budżetu państwa.

3. Dochody i wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego są określone w uchwale budżetowej przez właściwe organy stanowiące na rok kalendarzowy (budżetowy), w terminach i na zasadach określonych w ustawach ustrojowych oraz ustawie o finansach publicznych.

Miasto na prawach powiatu realizuje równocześnie zadania z zakresu działania gminy oraz powiatu i sporządza jeden budżet, w którym określone są poszczególne dochody z uwzględnieniem źródeł dochodów gminy i powiatu oraz wydatki realizowane łącznie przez gminę i powiat.

4. Dochody i wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego grupuje się zgodnie z zasadami określonymi w ustawie o finansach publicznych, tj. w podziale na działy – określające rodzaj działalności oraz paragrafy – określające rodzaj dochodu, przychodu lub wydatku. Dane opracowano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 2 marca 2010 r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (Dz. U. z 2014 r. poz. 1053, z późn. zm.).

Prezentowane dane w zakresie wydatków według działów obejmują wszystkie paragrafy wydatkowe zrealizowane w danym dziale.

5. Informacje dotyczące budżetów jednostek samorządu terytorialnego zaprezentowano na podstawie sprawozdawczości Ministerstwa Finansów.

– **net** as the relation of the net financial result to total revenues.

9. Current assets include stocks and short-term: receivables, investments (cash equivalents, short-term securities), prepayments and accruals.

Receivables from deliveries and services are included in short-term receivables (irrespective of their due date).

10. Share equity (funds) is recorded in accounting ledgers according to type and principles defined in legal regulations, statute resolutions or agreements regarding the establishment of the entity. They include: share capital (fund), supplementary capital (fund), revaluation reserve capital (fund), other reserve capital (fund), undistributed (unsettled) financial result from previous years, net financial result of the turnover year and write-offs from net profit for the turnover year.

Until 2015, it also included share capital (fund) not paid up and entity's shares (stock).

11. Liabilities of enterprises (outside capital) include all liabilities, including liabilities from credits and loans. They are divided into: long-term liabilities – when their repayment period on the balance day is longer than one year, and short-term liabilities – when their repayment period on the balance day is not longer than one year.

Liabilities from deliveries and services are included in short-term liabilities (irrespective of their due date).

12. Data concerning finances of enterprises are presented on the basis of annual financial reports (before balance verification).

Public finance

1. Public finance include the processes connected with accumulation and allocation of public funds, and particularly: collecting and accumulating revenue, spending public funds, financing of loan needs of the state budget and of the budgets of local government units, incurring liabilities involving public funds, managing public funds and public debt, as well as settlements with the European Union budget. The legal basis defining such processes since 1 January 2010 is the Act of 27 August 2009 on Public Finances (Journal of Laws 2019 item 869, as amended) and regulations introducing the Act on Public Finances (Journal of Laws 2009 item 1241, as amended). With respect to the financial management of local government units, the legal basis is additionally provided by the Act of 8 March 1990 on Gmina Local Government (Journal of Laws 2020 item 713, as amended), the Act of 5 June 1998 on Powiat Local Government (Journal of Laws 2020 item 920), the Act of 5 June 1998 on Voivodship Local Government (Journal of Laws 2020 item 1668) as well as the Act of 13 November 2003 on Incomes of Local Government Units (Journal of Laws 2020 item 23, as amended).

2. The presented data include information regarding revenue, expenditure and budget result of local government units, taking into account the targeted grants from the state budget and general subvention from the state budget.

3. Revenue and expenditure of the budgets of local government units are determined in the budgetary law passed by relevant councils for a period of one calendar year (a budgetary year) within the periods and in accordance with the principles set forth in statutory acts and in the Act on Public Finance.

City with powiat status fulfils the tasks of a gmina as well as of a powiat. There is one budget drawn up every year, which consists of revenue (income received by both the gmina and the powiat) as well as expenditure realized jointly by the gmina and the powiat.

4. Revenue and expenditure of the budgets of local government units are grouped in accordance with the provisions set forth in the Act on Public Finances, i.e. they are grouped into divisions – defining types of activity, and into paragraphs – defining types of revenue, income or expenditure. The data were compiled in accordance with the Regulation of the Minister of Finance of 2 March 2010 on Detailed Classification of Incomes, Expenses, Revenues and Expenditures, and Funds from Foreign Resources (Journal of Laws 2014 item 1053, as amended).

The presented data on expenditure by divisions cover all the paragraphs of expenditure realized in that division.

5. Information concerning the budgets of local government units is presented on the basis of reporting by the Ministry of Finance.

Investycje. Środki trwałe

Investycje

1. Nakłady inwestycyjne to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentację projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje wodne, poprawę walorów (ulepszenie) gruntów, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadenia wieloletnie oraz odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji.

Pozostałe nakłady to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji PKD 2007 zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

Środki trwałe

1. Do środków trwałych zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również: drogi publiczne, ulice i place łącznie z pobocznymi i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty, inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 stycznia 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują:

- wartości gruntów, uznanych od 1 stycznia 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 grudnia 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529),
- prawa użytkowania wieczystego gruntu, uznanego od 1 stycznia 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 września 1994 r. (Dz. U. z 2021 r. poz. 217, z późn. zm.).

2. Wartość brutto środków trwałych jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzona).

Przez **wartość brutto** środków trwałych w bieżących cenach **ewidencyjnych** według stanu w dniu 31 grudnia należy rozumieć:

- a) w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:
 - przed 1 stycznia 1995 r. – wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,
 - po 1 stycznia 1995 r. – wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia;
- b) w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 stycznia 2005 r. – również wycenę według wartości godziwej.

Wartość brutto w cenach odtworzenia została ustalona w wyniku aktualizacji (wyceny) środków trwałych w gospodarce narodowej dokonanej według stanu w dniu 1 stycznia 1995 r. zgodnie z postanowieniami rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 20 stycznia 1995 r. w sprawie amortyzacji środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych, a także aktualizacji wyceny środków trwałych (Dz. U. Nr 7, poz. 34).

Rachunki regionalne

1. Rachunki regionalne opracowano zgodnie z zasadami „Europejskiego Systemu Rachunków 2010 (ESA 2010)”, wprowadzonego rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 549/2013 z dnia 21 maja 2013 r. w sprawie europejskiego systemu rachunków narodowych i regionalnych w Unii Europejskiej (Dz. Urz. UE L 174 z 26 czerwca 2013 r., z późn. zm.).

Investments. Fixed assets

Investments

1. Investment outlays are financial or material expenditures, aimed at creating new fixed assets or improving (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernisation) existing fixed capital items as well as outlays on so-called initial equipment for the investment.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include expenditures on:

- buildings and structures (include buildings and premises as well as civil and water engineering structures), including, among others, construction and assembly works, design-cost-estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and equipment),
- transport equipment,
- others, i.e. irrigation and drainage, land quality improvements, livestock (basic herd), long-term plantings and interest on investment credits and loans for the period of investment implementation.

Other outlays are expenditures on so-called initial equipment for the investment and other costs related to the implementation of the investment. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. Investment outlays are included into the appropriate sections of the PKD 2007/ NACE Rev. 2 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections according to the criteria of structure destination (concerning e.g.: residential buildings and premises, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).

Fixed assets

1. Fixed assets include asset components and other objects completed and ready for usage with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also: public roads, streets and squares together with shoulders and foundations, development of land tracts, long-term plantings, irrigation and drainage, water structures, land, livestock (basic herd) as well as, since 1 January 2002, cooperative ownership right to residential premises and cooperative right to non-residential (of utility character) premises.

Data regarding fixed assets do not include:

- value of land recognised, since 1 January 1991, as fixed assets, in accordance with the Regulation of the Council of Ministers of 12 December 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529),
- right of perpetual usufruct of land, regarded as fixed assets since 1 January 2002, in accordance with the Accounting Act of 29 September 1994 (Journal of Laws 2021 item 217, as amended).

2. The gross value of fixed assets is the value equal to the outlays incurred on their purchase or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

The **gross value** of fixed assets at **current book-keeping prices** is understood, as of 31 December:

- a) within the scope of fixed assets designated for exploitation:
 - before 1 January 1995 – as the value at replacement prices of September 1994,
 - after 1 January 1995 – as the purchase or manufacturing value at current prices;
- b) in units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 January 2005 – also revaluation according to fair value.

The **gross value at replacement prices** was established as a result of the revaluation of fixed assets in the national economy as of 1 January 1995, in accordance with the decisions of the Regulation of the Minister of Finance of 20 January 1995 on the depreciation of fixed assets and intangible fixed assets, as well as the revaluation of fixed assets (Journal of Laws No. 7, item 34).

Regional accounts

1. Regional accounts were compiled according to the principles of the "European System of Accounts 2010 (the ESA 2010)", introduced by Regulation (EU) No 549/2013 of the European Parliament and of the Council of 21 May 2013 on the European system of national and regional accounts in the European Union (Official Journal of the EU L 174, 26 June 2013, as amended).

2. W systemie rachunków regionalnych dla każdego województwa zestawiane są: rachunek produkcji i rachunek tworzenia dochodów według sektorów instytucjonalnych i rodzajów działalności oraz rachunek podziału pierwotnego dochodów i rachunek podziału wtórnego dochodów w sektorze gospodarstw domowych. Dla podregionów obliczane są: produkt krajowy brutto (PKB) i wartość dodana brutto (WDB) według grup rodzajów działalności.

3. **Produkt krajowy brutto (PKB)** przedstawia końcowy rezultat działalności wszystkich podmiotów gospodarki narodowej. Produkt krajowy brutto równa się sumie wartości dodanej brutto wytworzonej przez wszystkie krajowe jednostki instytucjonalne powiększonej o podatki od produktów i pomniejszonej o dotacje do produktów. Produkt krajowy brutto jest liczony w cenach rynkowych.

W obliczeniach dynamiki wolumenu produktu krajowego brutto jako ceny stałe przyjęto ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany.

4. **Wartość dodana brutto (WDB)** mierzy wartość nowo wytworzoną w wyniku działalności produkcyjnej krajowych jednostek instytucjonalnych. Wartość dodana brutto stanowi różnicę między produkcją globalną a zużyciem pośrednim, jest wyrażona w cenach bazowych.

5. **Produkcja globalna** obejmuje wartość wyrobów i usług wytworzonych przez wszystkie krajowe jednostki instytucjonalne. Produkcja globalna jest wyceniana w cenach bazowych lub według kosztów produkcji.

6. **Zużycie pośrednie** obejmuje wartość zużytych materiałów (łącznie z paliwami) netto (po odjęciu wartości odpadów użytkowych), surowców (łącznie z opakowaniami), energii, gazów technicznych, usług obcych (obróbka obca, usługi transportowe, najem sprzętu, usługi telekomunikacyjne i obliczeniowe, prowizje płacone za usługi bankowe), usługi pośrednictwa finansowego mierzone pośrednio (FISIM), koszty podróży służbowych (bez diet) oraz inne koszty (np. koszty reklamy, reprezentacji, dzierżawy i najmu, koszty biletów służbowych, koszty ryczałtów za używanie własnych pojazdów do celów służbowych, opłaty giełdowe i opłaty z tytułu uczestnictwa w Krajowym Depozytce Papierów Wartościowych). Zużycie pośrednie jest wyceniane w cenach nabycia.

7. W systemie rachunków regionalnych przyjmuje się zasadę ewidencjonowania produkcji globalnej oraz zużycia pośredniego z uwzględnieniem **obrotów wewnętrznych**, to jest łącznie z wartością produktów wytworzonych przez jedną jednostkę lokalną i przeznaczonych do dalszego przetwarzania w innych jednostkach lokalnych tej samej jednostki instytucjonalnej.

8. **Dochody pierwotne brutto w sektorze gospodarstw domowych** składają się z nadwyżki operacyjnej brutto łącznie z dochodem mieszanym brutto, dochodów związanych z pracą najemną (obejmujących całkowite koszty związane z zatrudnieniem, tj. wynagrodzenia łącznie ze składkami na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne płaconymi przez pracowników, składki na ubezpieczenia społeczne płacone przez pracodawców powiększone o składki na Fundusz Pracy i inne koszty związane z zatrudnieniem) oraz dochodów z tytułu własności.

9. **Dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych** powstają w wyniku skorygowania dochodów pierwotnych brutto o podatki bieżące od dochodów, majątku itp., składki netto na ubezpieczenia społeczne, świadczenia społeczne inne niż transfery socjalne w naturze (świadczenia z ubezpieczeń społecznych pieniądze, pozostałe świadczenia z ubezpieczeń społecznych, świadczenia z pomocy społecznej pieniądze) oraz pozostałe transfery bieżące.

Dynamikę realnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych w przekroju województw obliczono metodą uproszczoną przy zastosowaniu wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych według województw.

10. Grupowanie danych z rachunków regionalnych w przekroju województw i podregionów w podziale na rodzaje działalności według Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007) zostało dokonane **metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności**, tj. zgodnie z siedzibą i podstawowym rodzajem działalności jednostki lokalnej przedsiębiorstwa.

11. Kryteriami zaliczania danej jednostki gospodarki narodowej do określonego **sektora instytucjonalnego** są: funkcje pełnione w gospodarce narodowej, rodzaj aktywności w tworzeniu nowych wartości ekonomicznych oraz sposób uczestniczenia w podziale dochodów. Wyróżnia się pięć krajowych sektorów instytucjonalnych:

1) sektor przedsiębiorstw niefinansowych, do którego zaliczono podmioty gospodarcze wytwarzające produkty rynkowe (wyroby i usługi niefinansowe) oraz jednostki niekomercyjne spełniające kryteria ESA 2010 w zakresie klasyfikacji do sektora przedsiębiorstw niefinansowych;

2. The following accounts are compiled in the regional accounts system for each voivodship: the production account and the generation of income account by institutional sectors and kind of activity as well as the allocation of primary income account and the secondary distribution of income account in the households sector. The following categories are calculated for subregions: gross domestic product (GDP) and gross value added (GVA) by kind-of-activity groups.

3. **Gross domestic product (GDP)** presents the final result of the activity of all entities of the national economy. Gross domestic product is equal to the sum of gross value added generated by all domestic institutional units, increased by taxes on products and decreased by subsidies on products. Gross domestic product is calculated at market prices.

Current prices from the year preceding the reference year were adopted as constant prices in the calculations of gross domestic product volume indices.

4. **Gross value added (GVA)** measures the newly generated value as a result of the production activity of domestic institutional units. Gross value added is the difference between gross output and intermediate consumption, and is presented at basic prices.

5. **Gross output** includes the value of goods and services produced by all domestic institutional units. Gross output is valued at basic prices or according to the production costs.

6. **Intermediate consumption** includes the value of consumed materials (including fuels) in net terms (after subtracting the value of recyclable wastes), raw materials (including packaging), energy, technological gases, outside services (outside processing, transport services, equipment rental, telecommunication and accounting services, commissions paid for banking services), financial intermediation services indirectly measured (FISIM), costs of business trips (excluding travelling allowances) as well as other costs (e.g. advertising, representation, rental and leasing costs, ticket costs for official business, costs of lump-sum payments for using personal vehicles for official business, stock exchange payments as well as payments from participating in the National Depository for Securities). Intermediate consumption is valued at purchaser's prices.

7. In the regional accounts system the principle of recording gross output as well as intermediate consumption including **internal turnover** is accepted, i.e. jointly with value of products produced by one local unit and destined for further processing in other local units of the same institutional units.

8. **Gross primary income in the households sector** is comprised of the gross operating surplus jointly with the gross mixed income, income connected with hired work (including total compensation of employees, i.e. wages and salaries jointly with contributions to social security and health security paid by employees, contributions to social security paid by employers increased by the Labour Fund and other costs connected with employment) as well as property income.

9. **Gross disposable income in the households sector** is obtained as a result of correcting gross primary income by: current taxes on income, wealth, etc., net social contributions, social benefits other than social transfers in kind (social security benefits in cash, other social insurance benefits, social assistance benefits in cash) and other current transfers.

Indices of gross real disposable income in the households sector by voivodships are calculated applying simplified method using price indices of consumer goods and services by voivodships.

10. Grouping regional accounts data by voivodships and subregions according to kind of activity of the Polish Classification of Activities (PKD 2007) NACE Rev. 2 was accomplished applying the **local kind-of-activity unit method**, i.e. in accordance with the place of residence and main kind of activity of the local unit of the enterprise.

11. Criteria for classifying a given unit of the national economy into specific **institutional sector** are: functions fulfilled in the national economy, kind of activity in the creation of new economic values as well as the way of participation in the distribution of income. The five following institutional sectors are defined:

1) non-financial corporations sector which includes economic entities manufacturing market products (goods and non-financial services) as well as non-profit units that meet the ESA 2010 classification criteria to non-financial corporations sector;

- 2) sektor instytucji finansowych, do którego zaliczono podmioty gospodarcze zajmujące się pośrednictwem finansowym i pomocniczą działalnością finansową, z wyłączeniem Bankowego Funduszu Gwarancyjnego, podmioty zajmujące się ubezpieczeniami oraz jednostki niekomercyjne, spełniające kryteria ESA 2010 w zakresie klasyfikacji do sektora instytucji finansowych;
- 3) sektor instytucji rządowych i samorządowych, do którego zaliczono jednostki będące producentami nierynkowymi, których produkcja przeznaczona jest na spożycie indywidualne i ogólnospoleczne, finansowane z obowiązkowych płatności dokonywanych przez jednostki należące do pozostałych sektorów, a także jednostki, których podstawową działalnością jest redystrybucja dochodu i bogactwa narodowego oraz jednostki kontrolowane przez sektor, które zgodnie z metodologią ESA 2010 spełniają kryteria zaliczania do sektora;
- 4) sektor gospodarstw domowych, który tworzą osoby fizyczne pracujące na własny rachunek w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz osoby fizyczne pracujące na własny rachunek poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie z liczbą pracujących do 9 osób i prowadzące uproszczoną ewidencję księgową, a także osoby fizyczne uzyskujące dochody z pracy najemnej i niezarobkowych źródeł;
- 5) sektor instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych, który obejmuje: organizacje społeczne, partie polityczne, organizacje związków zawodowych, stowarzyszenia, fundacje oraz jednostki organizacji wyznaniowych.

12. W rachunkach regionalnych uwzględnia się szacunek szarej gospodarki oraz działalności nielegalnej. **Szara gospodarka** obejmuje legalną produkcję ukrytą szacowaną dla zarejestrowanych podmiotów gospodarczych sektora prywatnego z liczbą pracujących do 9 osób (niezależnie od formy prawnej), z liczbą pracujących od 10 do 49 osób (bez spółdzielni) oraz osób fizycznych z tytułu wykonywania pracy nierejestrowanej, głównie w działalności usługowej.

W ramach **działalności nielegalnej** ujęto szacunki dotyczące produkcji i handlu narkotykami oraz przemytu papierosów i alkoholu, a także działalności osób czerpiących korzyści z tytułu świadczenia usług seksualnych przez inne osoby.

13. Dane dotyczące wartości dodanej brutto i produktu krajowego brutto za 2019 rok zostały zrewidowane w stosunku do opublikowanych w dniu 31 grudnia 2020 r. i zbilansowane z rocznymi rachunkami narodowymi, opublikowanymi w opracowaniu „Rachunki narodowe według sektorów instytucjonalnych w latach 2016-2019”, dostępnym na stronie:

<https://stat.gov.pl/obszary-tematyczne/rachunki-narodowe/roczne-rachunki-narodowe/rachunki-narodowe-wedlug-sektorow-instytucjonalnych-w-latach-2016-2019,4,16.html>

14. Dane dotyczące dochodów w sektorze gospodarstw domowych za lata 2010–2018 zostały zmienione, w stosunku do wcześniej opublikowanych w ślad za zmianami wprowadzonymi w rocznych rachunkach narodowych. W zakresie rachunków sektora gospodarstw domowych polegały one głównie na poprawie alokacji składek na ubezpieczenia społeczne płatnych przez pracodawców z uwzględnieniem sektora zagranica.

15. Dane z rachunków regionalnych będą podlegały rewizji, w ślad za rewizją w rocznych rachunkach narodowych, zgodnie z zasadami Zharmonizowanej Europejskiej Polityki Rewizji (HERP), rekomendowanej przez Komisję Europejską wszystkim krajom Unii Europejskiej.

16. Informacje dotyczące rachunków regionalnych zamieszczono w publikacji „Kompedium wiedzy o rachunkach regionalnych”.

Podmioty gospodarki narodowej

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. z 2020 r. poz. 443, z póź. zm.) oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 listopada 2015 r. w sprawie sposobu i metodologii prowadzenia i aktualizacji krajowego rejestru urzędowego podmiotów gospodarki narodowej, wzorów wniosków, ankiet i zaświadczeń (Dz. U. poz. 2009, z póź. zm.).

Do rejestru REGON wpisywane są podmioty gospodarki narodowej (zwane dalej jednostkami prawnymi), czyli osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

- 2) financial corporations sector which includes economic entities engaged in financial intermediation and auxiliary financial activity, excluding the Bank Guarantee Fund, entities engaged in insurance activity as well as non-profit units that meet the ESA 2010 classification criteria to financial corporations sector;
- 3) general government sector, which consists of institutional units which are non-market producers whose output is intended for individual and collective consumption, and are financed by compulsory payments made by units belonging to other sectors, and institutional units principally engaged in the redistribution of national income and wealth as well as units which are controlled by the sector and according to the ESA 2010 meet criteria for including in the sector;
- 4) households sector which includes own-account workers on private farms in agriculture as well as natural persons working on own-account outside private farms in agriculture, employing up to 9 persons and keeping simplified accounting books as well as natural persons obtaining income from hired work and non-earned sources;
- 5) non-profit institutions serving households sector which includes: social organizations, political parties, trade unions, associations, foundations and units of religious organizations.

12. The estimation of hidden economy and illegal activities is included in regional accounts. **Hidden economy** covers the legal concealed production estimated for registered economic entities of private sector employing up to 9 persons (irrespective of the legal form), employing from 10 to 49 persons (excluding co-operatives) as well as natural persons engaged in non-registered work, primarily within the service activity.

Within **illegal activities** there were included estimations concerning production and trafficking in narcotics and smuggling of cigarettes and alcohol as well as activity of persons deriving profits from exploiting sexual services.

13. Data on gross value added and gross domestic product for 2019 were revised in relation to those published on 31 December 2020 and balanced with annual national accounts, published in “National accounts by institutional sectors 2016–2019” available on website:

[https://stat.gov.pl/en/topics/national-accounts/annual-national-accounts-by-institutional-sectors-20162019,2,15.html](https://stat.gov.pl/en/topics/national-accounts/annual-national-accounts/national-accounts-by-institutional-sectors-20162019,2,15.html)

14. Data on income in the households sector for the years 2010–2018 were changed, in relation to those previously published following changes introduced in annual national accounts. In the range of households sector accounts the changes were mainly related to improvement in the allocation of employers’ social contributions including the rest of the world sector.

15. Regional accounts data will be subject to review due to revision in annual national accounts, in accordance with the principles of the Harmonized European Revision Policy (HERP), recommended by the European Commission to all countries of the European Union.

16. Information concerning regional accounts are placed in the publication “Kompedium wiedzy o rachunkach regionalnych”.

Entities of the national economy

The National Official Business Register hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of Statistics Poland. The rules for running the register are defined by the Act of 29 June 1995 on Official Statistics (Journal of Laws 2020 item 443, as amended) and the provisions of the Regulation of the Council of Ministers of 30 November 2015 on the mode and methodology of running and updating the National Official Business Register, model forms of applications, survey questionnaires and certificates (Journal of Laws item 2009, as amended).

In the REGON register are registered entities of the national economy (called legal units), that is legal persons, organizational units without legal personality and natural persons conducting economic activity.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning unique identification numbers to them.

Rejestr REGON jest na bieżąco aktualizowany na podstawie danych o podmiotach gospodarki narodowej, przekazywanych drogą elektroniczną z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, Krajowego Rejestru Sądowego, Systemu Informacji Oświatowej oraz Centralnego Rejestru Podmiotów Krajowej Ewidencji Podatników, oraz – w przypadku pozostałych podmiotów – na podstawie wniosków zgłaszanych do właściwych urzędów statystycznych. Kompletność i aktualność rejestru uzależniona jest od terminowej realizacji ww. obowiązku. Ponadto od 2011 r. do aktualizacji rejestru wykorzystywane są informacje z Powszechnego Elektronicznego Systemu Ewidencji Ludności (PESEL) dotyczące zgonów osób fizycznych, które były wpisane do rejestru REGON.

W latach 2014–2020 r. liczba podmiotów w podziale według sektorów własności i sekcji może wystąpić bez jednostek, dla których informacja o formie własności nie występuje w rejestrze REGON.

The REGON register is updated on a current basis with the use of data on entities of the national economy transferred through the electronic system from the Central Registration and Information on Business, the National Court Register, the Educational Information System as well as the Central Business Entity Register of the National Taxpayer Register, and – for the remaining entities – on the basis of applications submitted to the relevant statistical offices. The completeness and correctness of the register is contingent on the timely compliance with the abovementioned obligation. In addition, since 2011 the register has been updated with information from the Common Electronic System of Population (PESEL) on the deaths of natural persons, which were registered in the REGON.

In 2014–2020 the number of entities according to ownership sectors and sections can occur without units for which the information on the kind of ownership does not occur in the REGON register.